

Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto



Catalogue no. 55-002-XPB

Gas **Utilities**

January 1997

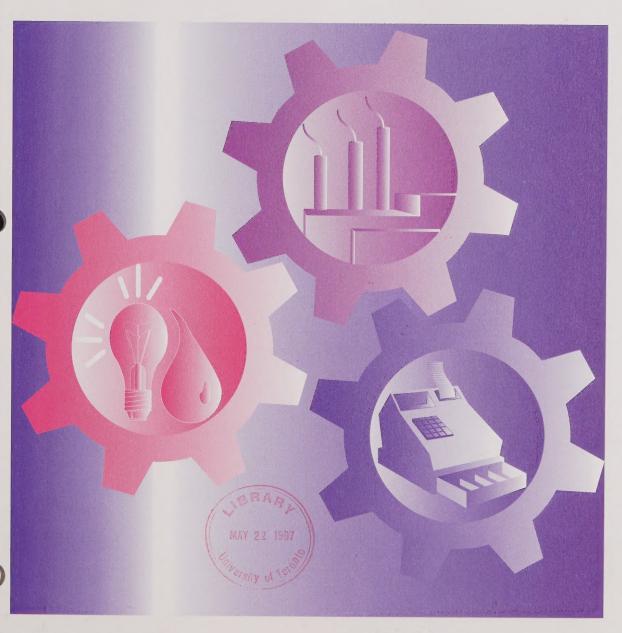
N° 55-002-XPB au catalogue

Services de gaz

Janvier 1997









Canada

Statistics Statistique Canada

Canadä'

Data in Many Forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
Montreal	(514)	283-5725	Edmonton	(403)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020			

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided **for all users** who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1	800	263-1136
National telecommunications			
device for the hearing			
impaired	1	800	363-7629
Order-only line (Canada			
and United States)	1	800	267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 55-002-XPB is published monthly for \$17.00 per issue or \$165.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$17.00 per issue and US \$165.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6 téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

		426-5331 283-5725	Regina Edmonton		780-5405 495-3027
Ottawa			Calgary		292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winninga	(204)	983-4020			

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1	800	263-1136
Service national d'appareils de			
télécommunications pour les			
malentendants	1	800	363-7629
Numéro pour commander seulement			
(Canada et États-Unis)	1	800	267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, nº 55-002-XPB au catalogue, est publié mensuellement au coût de 17 \$ le numéro ou 165 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 17 \$ US le numéro ou 165 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa(Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez Communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

January 1997

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Janvier 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

@ Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

April 1997

Catalogue no. 55-002-XPB, vol. 39, No. 1

Frequency: Monthly

ISSN 0702-6846

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 076.

Avril 1997

Nº 55-002-XPB au catalogue, Vol. 39, no. 1

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0702-6846

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Vacant, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section

and

 Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de la fabrication de la construction et de l'énergie
- Vacant, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

 Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

		PAGE	
For	Further Reading	4	Lectures Suggérées
High	lights	5	Faits Saillants
Table	e		Tableau
1.	Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities.		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
	Canada	6	Canada
	New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
	Québec	10	Québec
	Ontario	12	Ontario
	Manitoba	14	Manitoba
	Saskatchewan	16	Saskatchewan
	Alberta	18	Alberta
	British Columbia	20	Colombie-Britannique
2.	Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A.	Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
3.	Exports to and Imports from the United States.	24	 Exportations et Importations avec les États-Unis.
			1.
Data	Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie
Defi	nitions - Gas Utilities	25	Définitions - Services De Gaz

Catalogue No.

N° au catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601-XPB	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206-XPB	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques
To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order3statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.		Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: orderastatcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677 Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour

une commande faite par téléphone.

January 1997

- Natural gas sales in Canada totalled 8 513 million cubic metres in January 1997, down 2.5% from January 1996. Lower sales to the residential (-2.9%) and commercial (-5.5%) were due to the near normal tempertures this January, compared with last January's colder than normal readings. Sales to the industrial (including direct sales) posted a 0.5% decline from the same period last year.
- On the basis of rate structure information, sales in January 1997 were broken down as follows, with the percentage changes from January 1996 in brackets: residential sales, 2 879 118 thousand cubic metres (-2.9%); commercial sales, 1 974 983 thousands cubic metres (-5.5%); industrial sales (including direct sales), 3 659 042 thousand cubic metres (-0.5%)
- During the month, exports of natural gas amounted to 7 445 730 thousand cubic metres, a 6.7% increase over the level recorded in January 1996.

Janvier 1997

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour janvier totalisent 8 513 millions de mètres cubes, en baisse de 2,5% par rapport à janvier 1996. La faiblesse des ventes aux secteurs résidentiel (-2,9%) et commercial (-5,5%) est le résultat d'un temps plus près de la normale par rapport à janvier 1996, où le temps avait été plus froid que la normale. Les ventes au secteur industriel (incluant les ventes directes) sont en baisse de 0,5% par rapport à l'année précédente.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles 2 879 118 milliers de mètres cubes (-2,9%); les ventes commerciales, 1 974 983 milliers de mètres cubes (-5,5%) et les ventes industrielles (incluant ventes directes), 3 659 042 milliers de mètres cubes (-0,5%).
- En janvier 1997 , les exportations de gaz naturel ont atteint 7 445 730 milliers de mètres cubes, une hausse de 6,7% par rapport au niveau enregistré en janvier 1996.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Canada

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juil1et
		thousands	of cubic me	tres - millie	rs de mêtres	cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1997 1996	14 222 725 13 829 081	12 370 991	12 996 350	12 433 829	12 802 789	11 854 046	12 360 809
3 Imports	1997 1996	111 476 109 183	108 925	174 B92	85 121	100 579	83 330	73 031
5 Other receipts	1597 1596	-	Ξ	=	Ī	=	2	_
7 Storage changes 8	1997 1996	2 560 459 2 582 455	1 770 836	1 259 088	92 479	-1 080 458	-1 729 607	-2 204 674
9 Inter provincial transfers 10	1997 1996	* * *	•		• • •		•	• • •
11 Total supply 12	1997 1996	16 894 660 16 520 719	14 250 752	14 430 330	12 611 429	11 822 910	10 207 769	10 229 166
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1997 1996	2 879 118 2 965 932	2 429 346	2 250 573	1 566 364	1 010 680	494 384	418 392
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	1 974 983 2 089 683	1 706 721	1 614 407	1 138 297	726 191	361 6 89	309 099
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	2 337 533 2 470 294	2 114 798	2 256 167	1 949 097	1 927 709	1 646 317	1 776 560
19 Direct sales 20	1997 1996	1 321 509 1 206 249	1 064 369	1 088 250	1 002 622	975 284	854 467	904 315
21 Provincial requirements 22	1997 1996	8 513 143 8 732 158	7 315 234	7 209 397	5 656 380	4 639 864	3 356 857	3 408 366
23 Exports 24	1997 1996	7 445 730 6 978 923	6 321 178	6 704 493	6 422 020	6 727 055	6 365 127	6 360 000
25 Line pack fluctuation	1997 1996	13 071 -24 459	6 472	21 065	-5 152	-35 715	6 751	161
27 Gas used in system 28	1997 1996	607 977 578 537	549 533	537 864	519 964	 528 565	495 631	491 032
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	314 739 255 560	58 335	-42 489	18 217	-36 85 9	-16 597	-30 393
31 Total disposition 32	1997 1996	16 894 660 16 520 719	14 250 752	14 430 330	12 611 429	11 822 910	10 207 769	10 229 166
33 Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	548 835 527 666	448 869	414 543	293 375	193 123	113 900	101 395
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	325 523 324 117	270 607	253 066	181 180	111 230	57 713	50 079
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	231 091 229 898	194 894	211 000	184 603	168 896	142 699	151 029
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	4 200 433 4 078 631	4 092 710	4 099 220	4 106 196	4 093 184	4 086 431	4 092 151
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	474 464 461 721	462 467	464 705	464 207	464 682	461 916	459 951
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	16 579 16 189	16 488	16 424	16 465	16 366	15 950	15 864
45 Degree days 46	1997 1996	0 0 0	• • •	•	*		•	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Canada

August	September	October	November	December	Jan. to Jan.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Jan.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
12 223 799	11 939 843	13 076 982	13 280 686	14 277 598	14 222 725 13 829 081	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
72 712	64 787	117 159	92 941	134 906	111 476 109 183	1997 1996	Importations	3 4
Ī	_	Ξ	Ξ		Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5 6
-1 743 773	-1 270 067	- 625 814	1 022 305	1 724 283	2 560 459 2 582 455	1997 1996	Variation des stocks	7 8
			•		• • •	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
10 552 738	10 734 563	12 568 327	14 395 932	16 136 787	16 894 660 16 520 719	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
400 165	553 126	1 023 203	1 887 907	2 466 350	2 879 118 2 965 932	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
328 7 11	429 116	743 548	1 356 510	1 754 369	1 974 983 2 089 683	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
1 800 815	1 807 567	2 119 142	2 321 242	2 336 035	2 337 533 2 470 294	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
942 366	982 097	1 079 185	1 158 292	1 287 737	1 321 509 1 206 249	1997 1996	Ventes directes	19 20
3 472 061	3 771 906	4 965 078	6 723 951	7 844 491	8 513 143 8 732 158	1997 1996	Demande provinciale	21 22
6 629 502	6 543 976	6 808 639	6 854 928	7 401 154	7 445 730 6 978 923	1997 1996	Exportations	23 24
-4 319	-3 937	23 704	34 806	-13 257	13 071 -24 459	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
511 331	462 065	- 544 367	545 403	580 515	607 977 578 537	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-55 8 37	-39 447	226 539	236 844	323 884	314 739 255 560	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
10 552 738	10 734 563	12 568 327	14 395 932	16 136 787	16 894 660 16 52 0 719	1997 1996	Utilisation totale	31 32
97 713	114 021	188 034	329 871	441 492	548 835 527 666	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
52 174	64 163	108 683	200 946	270 129	325 523 324 117	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
152 231	151 822	178 928	204 711	214 704	231 091 229 898	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
4 104 540	4 126 948	4 156 524	4 178 496	4 196 228	4 200 433 4 078 631	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
459 364	460 270	462 771	468 198	504 171	474 464 461 721	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
15 897	15 452	16 047	16 186	16 376	16 579 16 189	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
			•	•	•••	1997 1996	Degrés-jaurs	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, New Brunswick

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metre	s - milliors	de mêtres cube	\$		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1997 1996		=	_	-	-	-	=
3 Imports	1997 1996	-	-	2	Ξ	Ξ	Ξ	_
5 Other receipts	1997	-	-	-	-	-	-	-
6 7 Storage changes	1996	_	_	_	_	·	_	_
8	1996	-	-	-	-	-	-	-
9 Inter provincial transfers 0	1997	-	-	=	=	=	-	_
1 Total supply 2	1997 1996	2	=	Ī	Ī	-	_	2
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential 4	1997 1996	_	Ξ	Ξ	Ξ		Ξ	Ξ
5 Sales - Commercial 6	1997 1996	=	-	Ξ	-	=		
7 Sales - Industrial 8	1997	-	-	-	-	_	-	_
9 Direct sales	1996	-	-	_	-	_	_	-
0 Provincial requirements	1996	_	_	_	_	_	_	_
2	1996	**	-	-	-	-	-	-
3 Exports 4	1997 1996	=	Ξ	_	-	Ξ.	1	Ξ
5 Line pack fluctuation 6	1997 1996	_	-	_	_	_	-	
7 Gas used in system 8	1997 1996	=	-	_	:	_	-	-
9 Line losses and unaccounted	1997	-	_	-	-	-	_	-
0 1 Total disposition	1996		-	_	_		_	
2	1996	-	-	-	-	-	-	-
3 Revenue — Residential '000 \$ 4	1997	=	=	Ξ	=	Ξ	-	Ξ.
5 Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	=	1	_	Ξ.	Ξ	Ξ	-
7 Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	Ξ	_	-	-	_	_	_
9 Customers - Residential # 0	1997 1996	-	-	-	_	-	-	-
1 Customers - Commercial # 2	1997	-	-	-	_	· -	40-	_
3 Customers - Industrial #	1996	-	-	-	-	-	_	_
5 Degree days	1996	-	-	-	-	-	-	-
6	1997 1996	=	Ξ.	_	-	-	_	-

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Nouveau-Brunswick

August	September	October	November	December	Jan. to Jan.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Jan.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
_	_		Ξ	Ξ	Ξ	1997	Total de gaz marchand	1 2
-	_	_	-	-	_	1997	Importations	3
_	_	_	_	_	-	1996	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	1996		6
_	-	_	Ξ	_	Ξ	1997 1996	Variation des stocks	7 8
	Ξ	Ξ	-	_	-	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
_	-	-	_	-	_	1997	Total disponible	11
-	••	-		-	-	1996		12
							Utilisation :	
							Ventes :	
_	-	-	_	-	-	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
_	_	_	_	_	_	1997	Ventes - Commercial	15
-	-	-	-	-	-	1996		16
_	=	Ξ.	_	-	-	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
_	Ξ	-	=	=	=	1997 1996	Ventes directes	19 20
=	Ξ	=	_	_	=	1997 1996	Demande provinciale	21
-	-	_	_	_	-	1997	Exportations	23
-	-	-	-	-	-	1996		24
=	Ξ	Ξ	-	=		1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
Ξ	_	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-	-	-	-	-	_	1997	Fuites et autres pertes	29
-	-	-	-	-		1996		30
_	Ξ	Ξ.	=	-	-	1997 1996	Utilisation totale	31 32
_	Ξ	_	_	Ξ.	_	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
_	-		_	_	_	1997	Revenu - Commercial '000 \$	35
-	-	-	***	_	-	1996		36
Ξ	Ξ	_	Ξ.	=	Ξ	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
_	_		Ξ	_	_	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
-	-	-	-	-	-	1997	Clients - Commercial #	41
_	-	-	-	-	-	1996	Clients - Industriel #	42 43
=	-	Ξ	Ξ.	-	Ξ	1996	OTTALL? - TURRELIST #	44
_	_	Ξ		-	-	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Quebec

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Haš	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metr	es - milliers	de mètres cu	bes.		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	=	_	Ξ	_	Ξ	-	=
3 Imports	1997 1996	=		=	Ξ	Ξ		=
5 Other receipts	1997	-	-	-	Ξ	-	_	-
7 Storage changes	1997	=	:		-	_	-	-
9 Inter provincial transfers	1997	827 711	-	_	-	-	448 663	413 941
10 11 Total supply	1996	904 347 827 711	736 859	742 025	633 121	585 409	-	-
12	1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1997 1996	124 628 145 513	111 500	96 722	81 940	53 553	27 226	15 630
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	272 077 295 830	230 612	217 817	173 916	113 497	60 142	52 735
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	332 026 366 190	305 475	334 086	292 822	326 095	286 144	273 680
19 Direct sales 20	1997 1996	4 833 3 710	4 005	5 106	3 026	6 691	2 488	3 587
21 Provincial requirements 22	1997 1996	733 564 811 243	651 592	653 731	551 704	499 836	376 000	345 632
23 Exports 24	1997 1996	91 905 92 476	85 838	89 971	81 219	85 569	72 657	68 441
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	_	Ξ	-		Ξ		=
27 Gas used in system 28	1997 1996	2 242 2 107	1 612	_ 991	_ 1 9 B	-	-	<u>-</u> 473
29 Line losses and unaccounted	1997 1996	-1 479	-2 183	-2 66B	=	=	_	- 605
31 Total disposition 32	1997 1996	827 711 904 347	736 859	- 742 025	633 121	. – 585 409	448 663	413 941
33 Revenue - Residential '000 \$ 34		35 874 39 959	30 772	26 884	23 820	16 070	8 863	5 661
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36		64 562 66 771	52 359	48 181	40 186	26 522	-	-
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997	49 092		_	-	_	14 099	12 290
39 Customers - Residential #	1996	48 750 130 444	40 726	44 726	37 674	39 424	34 196	33 303
40 41 Customers — Commercial #	1996	130 927 40 360	130 566	130 571	130 263	130 008	129 856	129 821
42	1996	39 034	37 485	39 086	38 886	38 700	38 558	38 179
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	2 001 1 982	1 968	1 978	1 979	1 970	1 952	1 952
45 Degree days 46	1997 1996	882 889	- 752	- 636	- 389	184	20	- 3

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to Jan.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Jan.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mêtres cubes					
							Arrivages :	
Ξ	=	Ξ	Ξ	Ξ	-	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	en.	Ξ	Ξ	=	Ξ	1997 1996	Importations	3 4
Ξ	=	Ξ	Ī	Ξ	Ī	1997 1996	Autres arrivages	5 6
Ξ		Ξ	Ξ	Ξ	-	1997 1996	Variation des stocks	7 8
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	827 711 904 347	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	827 711 904 347	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
13 351	13 820	28 692	56 498	B3 994	124 628 145 513	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
48 835	57 967	86 683	141 950	195 969	272 077 295 830	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
295 517	299 528	342 579	371 551	351 671	332 026 366 190	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
2 715	3 030	3 847	1 530	2 796	4 833 3 710	1997 1996	Ventes directes	19 20
360 418	374 345	461 801	571 529	634 430	733 564 811 243	1997 1996	Demande provinciale	21 22
69 689	68 537	79 760	69 432	86 885	91 905 92 476	1997 1996	Exportations	23 24
Ξ	=	=	_	-	. =	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
5	2	585	1 649	1 697	2 242 2 107	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
Ξ.	=	Ξ.	=	_	-1 479 %	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	827 711 904 347	1997 1996	Utilisation totals	31 32
5 110	5 066	9 220	16 671	24 701	35 874 39 959	1997 1996	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
11 027	12 690	18 702	31 991	45 314	64 562 66 771	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
35 748	35 765	40 550	47 396	49 491		1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
129 380	129 350	129 850	130 146	130 397	130 727	1,,,,	Clients - Domestique #	39 40
38 351	38 498	39 062	39 720	40 093	39 034	1997 1996		41 42
1 948	1 952	1 974	1 993	1 994	2 001 1 982	1996	Clients - Industriel #	43
8	81	306	553	598	882 889	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Ontario

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Jušn	Juille (
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres d	z e du		
Receipts :								
Total marketable gas	1997 1996	23 058 28 756	23 063	23 868	24 809	27 033	20 352	26 482
Imports	1997 1996	98 760 99 034	107 251	174 892	85 121	100 579	83 330	73 03
Other receipts	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	=	· I	Ξ	:
Storage changes	1997 1996	1 977 899 1 826 286	1 324 845	944 863	412 180	- 417 456	-1 029 374	-1 370 258
Inter provincial transfers	1997 1996	3 447 123 3 396 508	3 251 174	3 346 218	3 449 729	3 574 131	3 519 041	3 726 461
Total supply	1997 1996	5 546 840 5 350 584	4 706 333	4 489 841	3 971 B39	3 284 287	2 593 349	2 455 710
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1997 1996	1 419 804 1 420 566	1 276 151	1 152 941	883 845	505 086	236 892	205 103
Sales - Commercial	1997 1996	777 395 856 261	764 776	703 284	535 852	297 704	128 967	114 808
Sales - Industrial	1997 1996	602 698 677 629	571 659	603 606	488 861	422 900	330 288	291 316
Direct sales	1997 1996	722 233 579 786	529 223	539 307	525 605	522 591	467 195	464 854
Provincial requirements	1997 1996	3 522 130 3 534 242	3 141 809	2 999 138	2 434 163	1 748 281	1 163 342	1 076 081
Exports	1997 1996	1 774 628 1 822 254	1 495 803	1 479 343	1 495 678	1 500 650	1 358 273	1 344 796
Line pack fluctuation	1997 1996	541 -1 781	227	1 174	2 7 9 8	-4 028	-2 153	-1 291
Gas used in system	1997 1996	226 149 203 835	201 619	186 375	179 398	180 774	177 144	162 472
Line losses and unaccounted	1997 1996	23 392 - 207 966	- 133 125	- 176 189	- 140 198	- 141 390	- 103 257	- 126 342
Total disposition	1997 1996	5 546 840 5 350 584	4 706 333	4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 716
Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	294 237 285 132	258 192	235 454	179 069	103 600	55 818	51 692
Revenue - Commercial *000 \$	1997 1996	130 415 139 933	125 953	115 551	88 434	45 919	20 759	18 765
Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	77 300 80 687	66 518	71 794	64 424	- 48 035	- 38 053	34 176
	1997 1996	2 137 022 2 062 301	2 067 503	2 071 230	2 076 769	 2 065 801	2 058 490	2 062 046
Customers - Commercial #	1997 1996	219 250 214 142	215 156	215 219	215 655	214 624	212 204	210 22
Customers - Industrial #	1997 1996	13 296 12 965	13 260	13 194	13 248	13 208	12 873	12 772
Degree days	1997	757	_	_	_	_	-	
	Total marketable gas Imports Other receipts Storage changes Inter provincial transfers Total supply Disposition: Sales: Sales - Residential Sales - Commercial Sales - Industrial Direct sales Provincial requirements Exports Line pack fluctuation Gas used in system Line losses and unaccounted Total disposition Revenue - Residential '000 \$ Revenue - Industrial '000 \$ Customers - Residential # Customers - Commercial # Customers - Commercial #	Total marketable gas 1997 1936 Imports 1997 1996 Other receipts 1997 1996 Storage changes 1997 1996 Inter provincial transfers 1997 1996 Total supply 1997 1996 Sales : Sales : Sales - Residential 1997 1996 Sales - Industrial 1997 1996 Exports 1997 1996 Line pack fluctuation 1997 1996 Line losses and unaccounted 1997 1996 Revenue - Residential '000 \$ 1997 1996 Revenue - Commercial '000 \$ 1997 1996 Customers - Residential * 1997 1996 Customers - Residential * 1997 1996 Customers - Commercial * 1997 1996 Customers - Commercial * 1997 1996 Customers - Industrial * 1997 1996 Customers - Commercial * 1997 1996 Customers - Industrial * 1997 1996	Receipts: Total marketable gas 1997 23 058 28 756	Receipts: Total marketable gas	Remaipts: Total marketable gas: 1997	Remaints: Total marketable gas: 1597 23 058 25 063 23 868 24 809 1990 1996 28 750 21 174 822 85 121 1996 1996 1996 1996 1996 1996 1996	Remaints : Total marketable gas	Receipts : Total marketable gas

12

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. to Jan	1.		
Apût	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Jan.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
28 088	27 931	_ 27 233	- 24 369	- 24 919	23 058 28 756	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
72 712	64 787	117 159	85 447	113 960	98 760 99 034	1997 1996	Importations	3 4
=	Ξ	Ξ	_	Ξ	na no	1997 1996	Autres arrivages	5 6
-1 105 761	- - 865 077	- - 501 958	438 416	1 073 564	1 977 899. 1 826 286	1997 1996	Variation des stocks	7 8
3 713 839	3 400 795	3 627 097	3 515 509	3 556 468	3 447 123 3 396 508	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
2 708 878	2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	5 546 840 5 350 584	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes:	
191 333	197 726	399 778	750 516	1 034 062	1 419 804 1 420 566	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
121 827	137 636	249 061	469 456	629 162	777 395 856 261	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
301 B17	327 338	403 999	513 481	531 403	602 698 677 629	1997 1996	Ventes Industriel	17 18
488 403	500 405	585 659	654 470	668 632	722 233 579 786	1997 1996	Ventes directes	19 20
1 103 380	1 163 105	1 638 497	2 387 923	2 863 259	3 522 130 3 534 242	1997 1996	Demande provinciale	21 22
1 526 832	1 428 030	1 406 264	1 501 304	1 723 065	1 774 628 1 822 254	1997 1996	Exportations	23 24
9 320	- 743	2 341	1 839	-1 282	541 -1 281	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
168 698	146 876	188 214	177 218	194 247	226 149 203 835	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-99 352	- 108 B32	34 215	-4 543	-10 378	23 392 - 207 966	1997	Fultes et autres pertes	29 30
2 708 878	2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	5 546 840 5 350 584	1997 1996	Utilisation totale	31 32
49 103	49 909	B7 380	149 612	217 264	294 237 285 132	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
19 921	22 738	40 247	73 722	106 535	130 415 139 933	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
35 140	37 728	47 133	61 860	66 017	77 300 80 687	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
2 073 688	2 091 174	2 107 596	2 125 454	2 137 483			Clients - Domestique #	39 40
210 366	210 394	212 114	215 455	250 178	219 250 214 142	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
12 770	12 748	12 895	13 008	13 091	13 296 12 965	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
2	72	273	512	572	757 765	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Manitoba

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	, Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millies	rs de mètres d	zedu		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996		Ī	Ξ	_	Ξ	Ξ	-
3 Imports	1997 1996	_	_	Ξ.	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ
5 Other receipts	1997 1996	=	Ξ	Ī	Ī	Ī	Ī	-
7 Storage changes 8	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ.	-
9 Inter provincial transfers	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 292 296	1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
11 Total supply 12	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 292 296	1 414 708	1 265 898	1 1BB 746	1 071 242	1 068 576
Disposition :								
Salas :						•		
13 Sales — Residential 14	1997 1996	135 460 139 466	105 762	101 067	64 256	33 829	13 335	13 738
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	140 505 144 623	106 626	112 271	66 802	33 682	18 683	14 589
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	16 135 17 352	10 769	13 605	12 136	9 878	9 835	B 378
19 Direct sales 20	1997 1996	26 507 28 401	23 889	23 715	22 613	22 484	21 087	18 980
21 Provincial requirements 22	1997 1996	318 607 329 842	247 046	250 65B	165 807	99 873	62 940	55 685
23 Exports 24	1997 1996	1 249 048 972 908	973 643	1 095 152	1 027 307	1 025 265	952 447	950 150
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	406 -1 335	170	890	2 099	-3 022	-1 615	-1 722
27 Gas used in system 28	1997 1996	57 718 65 502	60 329	59 553	59 266	56 090	50 436	54 914
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	-3 687 22 708	11 108	8 455	11 419	10 540	7 034	9 549
31 Total disposition 32	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 292 296	1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1996	26 123 24 5 31	18 436	17 740	12 125	7 383	4 190	4 458
35 Revenue - Commercial '000 \$	1996	19 521 18 243	12 896	13 397	7 952	4 267	2 632	2 390
37 Revenue - Industrial '000 \$	1996	1 910 1 956	1 288	1 465	1 137	935	938	912
39 Customers - Residential #	1997	215 612 212 380	212 489	212 553	212 616	212 711	212 534	213 053
11 Customers - Commercial #	1997 1996	22 739 22 220	22 211	22 225	22 228	22 233	22 398	22 157
33 Customers - Industrial #	1997	135 145	146	146	146	146	146	140
45 Degree days 46	1997 1996	1 177 1 266	960	961	589	268	55	17

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to Jan.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Jan.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mētres cubes					
							Arrivages :	
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	_	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
		Ξ	Ξ	Ξ	=	1997 1996	Importations	3
=	-	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5
-	=	Ξ	=	Ξ	-	1997 1996	Variation des stocks	7
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	1 622 092 1 389 625	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	1 622 092 1 389 625	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
14 002	20 522	49 955	97 547	123 364	135 460 139 466	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
16 369	20 141	54 911	102 760	130 299	140 505 144 623	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
7 901	9 507	11 996	14 318	14 049	16 135 17 352	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
21 242	22 834	28 852	27 880	28 091	26 507 28 401	1997 1996	Ventes directes	19 20
59 514	73 004	145 714	242 505	295 803	318 607 329 842	1997 1996	Demande provinciale	21 22
970 766	991 821	1 071 409	1 006 484	1 154 679	1 249 048 972 908	1997 1996	Exportations	23 24
2 663	- 557	1 756	1 380	- 962	406 -1 335	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
54 784	46 626	48 709	53 501	56 996	57 718 65 502	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
4 477	2 652	-6 041	3 322	13 362		1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	1 622 092 1 389 625	1997 1996	Utilisation totale	31 32
4 527	5 651	10 709	18 899	23 342	26 123 24 931	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 631	3 107	7 562	13 731	17 394	19 521 18 243	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
861	1 043	1 346	1 653	1 603	1 910 1 956	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
213 555	213 842	214 636	215 259	215 524	215 612 212 380	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
22 210	22 253	22 481	22 613	22 680	22 739 22 220	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
138	138	139	136	136	135 145	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
_ 18	159	394	- 896	1 127	1 177 1 266	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Saskatchewan

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Auril	Haš	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	tres - millier	s de mětres c	zedu		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	507 169 566 437	520 371	555 345	540 531	551 78 0	524 007	538 145
3 Imports	1997 1996	Ī	Ξ	_	Ξ		∞ ∞	Ξ
5 Other receipts	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ		Ξ	-	_
7 Storage changes 8	1997 1996	174 467 238 178	148 165	88 438	-30 590	- 153 505	- 315 094	- 200 241
9 Inter provincial transfers	1997 1996	1 479 621 1 460 827	1 339 622	1 414 200	1 376 168	1 391 539	1 337 474	1 350 306
Total supply 2	1997 1996	2 161 257 2 265 442	2 008 158	2 057 983	1 886 109	1 789 814	1 546 387	1 688 210
Disposition :						·		
Sales :								
3 Sales — Residential 4	1997 1996	194 908 189 914	156 641	157 847	88 493	54 007	23 394	21 969
5 Sales - Commercial 6	1997 1996	142 720 123 181	100 321	102 753	56 725	35 534	13 256	11 570
17 Sales — Industrial 18	1997 1996	1 352 1 092	1 347	1 191	895	765	94	- 586
19 Direct sales 20	1997 1996	280 244 299 953	248 860	255 427	226 306	204 904	153 205	204 753
21 Provincial requirements 22	1997 1996	619 224 614 140	507 169	517 218	372 419	295 210	189 949	238 878
23 Exports 24	1997 1996	1 347 313 1 382 595	1 269 937	1 357 050	1 290 995	1 309 709	1 284 308	1 292 227
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	1 780 -10 670	4 772	2 888	6 143	-14 393	-8 368	-7 354
27 Gas used in system 28	1997 1996	118 035 124 315	110 962	111 995	112 521	105 693	98 936	107 557
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	74 905 155 062	115 318	68 832	104 031	93 595	-18 438	56 902
31 Total disposition 32	1997 1996	2 161 257 2 265 442	2 008 158	2 057 983	1 886 109	1 789 814	1 546 387	1 688 210
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1997 1996	28 268 27 755	23 308	23 524	13 713	9 747	5 748	5 588
35 Revenue - Commercial *000 \$	1997 1996	18 096 15 778	12 951	13 239	7 441	4 896	2 137	1 964
37 Revenue - Industrial '000 \$	1996	132 121	105	111	121	. 77	24	46
39 Customers — Residential # 40	1997 1996	268 053 257 050	262 662	264 295	263 690	262 617	261 659	263 055
41 Customers — Commercial # 42	1997 1996	35 154 32 483			_	33 662		33 518
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	44 41	41	43	40	44	42	47
45 Degree days 46	1997 1996	1 198 1 275	911	918	472	274	85	37

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Saskatohewan

August	September	October	November	December	Jan. to Jan.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Jan.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
530 081	- 506 571	517 889	- 498 945	517 895	507 169 566 437	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
_	=	Ξ	Ξ	=	Ξ.	1997 1996	Importations	3
=	Ξ	Ξ		=	Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5 6
- - 270 437	-84 477	- -22 766	174 869	262 251	174 467 238 178	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 331 802	1 256 224	1 355 770	1 327 121	1 425 080	1 479 621 1 460 827	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9
1 591 446	1 678 318	1 850 893	2 000 935	2 205 226	2 161 257 2 265 442	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
20 392	43 245	83 131	150 546	182 478	194 908 189 914	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
12 501	23 422	50 201	106 023	131 370	142 720 123 181	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
266	- 290	433	774	1 146	1 352 1 092	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
212 727	227 556	253 856	224 543	293 194	280 244 299 953	1997 1996	Ventes directes	19 20
245 886	294 513	387 621	481 886	608 188	619 224 614 140	1997 1996	Demande provinciale	21 22
1 236 274	1 247 046	1 313 574	1 298 347	1 375 674	1 347 313 1 382 595	1997 1996	Exportations	23 24
9 646	-5 303	15 144	6 696	-4 788	1 780 -10 670	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
108 270	96 766	109 279	114 470	117 012	118 035 124 315	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-8 630	45 296	25 275	99 536	109 140	74 905 155 062	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 591 446	1 678 318	1 850 893	2 000 935	2 205 226	2 161 257 2 265 442	1997 1996	Utilisation totals	31 32
5 323	8 373	13 553	22 367	26 5 8 0	28 268 27 755	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 071	3 422	6 731	13 564	16 688	18 096 15 778	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
- 28	30	_ 44	- 77	109	132 121	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
259 918	259 931	263 448	260 811	261 026	268 053 257 050	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
_	33 422	_	- 34 132	_	35 154 32 483	1997 1996		41 42
48	48	 50	_ 50	_ 45	44	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
_ 28	_ 228	- 474	907	1 139	1 198 1 275	1997	Degrés∸jours	45 46

17

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Alberta

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millie	rs de mêtres	cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	12 001 422 11 617 452	10 340 755	10 810 799	10 320 921	10 655 218	9 905 400	10 214 497
3 Imports	1997 1996	-	_	-		=	Ξ	Ī
5 Other receipts	1997	-	=	_	-	=	=	Ξ
7 Storage changes	1997 1996	247 364 296 161	158 162	161 161	- 221 302	- - 241 370	- 209 356	- - 195 075
9 Inter provincial transfers	1997	-9 450 189 -9 009 735	-B 313 694	-8 659 535	-8 352 037	-8 710 837	-8 281 626	-8 455 658
11 Total supply	1997 1996	2 798 597 2 903 878	2 185 223	2 312 425	1 747 582	1 703 011	1 414 418	1 563 764
Disposition :								
Salas :								
13 Sales - Residential 14	1997	674 496 722 430	503 270	515 204	273 949	233 895	122 895	103 029
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	388 880 418 538	300 951	310 532	173 249	141 462	77 940	67 080
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	1 314 423 1 307 542	1 138 604	1 217 626	1 091 750	1 105 047	964 866	1 136 116
19 Direct sales 20	1997 1996	Ξ	_	Ī	-	-	_	Ξ
21 Provincial requirements 22	1997 1996	2 377 799 2 448 510	1 942 825	2 043 362	1 538 948	1 480 404	1 165 701	1 306 225
23 Exports 24	1997 1996	69 890 41 780	44 272	53 079	44 494	41 908	31 782	31 092
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	10 715 -14 661	2 616	8 415	-9 928	-9 291	9 369	7 493
27 Gas used in system 28	1997 1996	115 727 99 601	99 173	110 293	119 196	132 757	126 008	- 123 831
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	224 466 328 648	9 6 337	97 276	54 872	57 233	81 558	95 123
31 Total disposition 32	1997 1996	2 798 597 2 903 878	2 185 223	2 312 425	1 747 582	1 703 011	1 414 418	1 563 764
33 Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	89 661 77 429	59 745	61 726	33 538	32 073	24 101	20 663
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	46 381 38 190	29 471	31 8 56	16 238	13 734	7 875	7 270
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	95 492 91 558	B0 768	87 030	76 783	76 329	66 179	77 617
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	750 336 736 985	737 511	737 761	737 539	737 310	737 270	737 235
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	71 072 70 113	70 164	70 196	69 869	71 212	71 276	71 765
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	551 548	 551	 544	- 548	540	540	546
45 Degree days	1997 1996	986 1 092	_ 727	745	385	_ 331	130	_ 51

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Alberta

August	September	October	November	December	Jan. to Jan.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Jan.			
thousands of	cubic metres	- mīllīers d	e mêtres cube	s		***************************************		
							Arrivages :	
10 141 832	9 886 836	10 854 356	11 141 010	12 013 909	12 001 422 11 617 452	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
_	=	-	-	-	=	1997 1996	Importations	3 4
_	_	-	-	_	_	1997	Autres arrivages	5
_	_	-	-	-	247 364	1996	Variation des stocks	6 7
- 115 534	-93 025	-27 852	219 631	185 597	296 161	1996	Veriation des Stocks	8
-8 526 B96	-8 202 923	-8 900 510	-B 946 101	-9 432 458	-9 450 189 -9 009 735	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 499 402	1 590 888	1 925 994	2 414 540	2 767 048	2 798 597 2 903 878	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes:	
101 613	198 222	299 470	545 548	677 986	674 496 722 430	1997 1996	Ventes - Damestique	13 14
68 460	115 690	175 826	320 633	390 903	388 880 418 538	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
-	-				1 314 423	1997	Ventes - Industrial	17
1 137 657	1 075 892	1 269 371	1 323 588	1 377 600	1 307 542	1996	Ventes directes	18
-	-	-	-	171	-	1996		20
1 307 730	1 389 804	1 744 667	2 189 769	2 446 660	2 377 799 2 448 510	1997 1996	Demande provinciale	21 22
43 347	52 547	36 998	56 432	70 351	69 89 0 41 780	1997 1996	Exportations	23 24
-22 268	- 3 875	4 705	22 561	- -11 132	10 715 -14 661	1997	Fluctuation dans les réseaux	25 26
128 703	119 441	130 885	114 322	116 705	115 727 99 601	1997	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
41 890	_ 25 221	8 739	31 456	144 464	224 466 328 648	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 499 402		_		_	2 798 597	1997	Utilisation totale	31
1 455 402	1 590 888	1 925 994	2 414 540	2 767 048	2 903 878 89 661	1996	Revenu - Domestique '000 \$	32
20 596	28 961	38 522	61 989	73 812	77 429	1996		34
7 491	11 433	16 601	29 865	36 011	46 381 38 190	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
76 587	71 617	84 350	87 754	91 028	95 492 91 558	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
738 667	- 741 855	745 218	7/0 75/	7/9 577	750 336	1997		39 40
/ 30 66/ 	741 005	745 218	748 356	749 533	736 98 5 71 072	1996	Clients - Commercial #	41
71 050	71 244	70 745	70 788	70 984	70 113	1996		42
554	- 556	_ 551	548	551	551 548	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
- 52	- 254	428	- 845	1 024	986 1 092	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, British Columbia

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juille (
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres d	ze du:		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	1 691 076 1 616 436	1 486 802	1 606 338	1 547 568	1 568 758	1 404 287	1 581 68
3 Imports	1997 1996	12 716 10 149	1 674	-	-		-	:
5 Other receipts	1997 1996	_	-	-	-	-	Ξ	:
7 Storage changes 8	1997 1996	160 729 221 830	139 664	- 64 626	-67 809	- - 268 127	- - 175 783	- 439 10
9 Inter provincial transfers	1997 1996	2 073 642 1 858 428	1 693 743	1 742 384	1 627 121	1 971 012	1 905 206	1 896 374
11 Total supply 12	1997 1996	3 938 163 3 706 843	3 321 88 3	3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 133 710	3 038 959
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1997 1996	329 822 348 043	276 022	226 792	173 881	130 310	70 642	58 923
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	253 406 251 250	203 435	167 750	131 753	104 312	62 701	48 31
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	70 899 100 489	86 944	B6 053	62 633	63 024	55 090	66 48
19 Direct sales 20	1997 1996	287 692 294 399	258 392	264 695	225 072	218 614	210 492	212 14
21 Provincial requirements 22	1997 1996	941 819 994 181	824 793	745 290	593 339	516 260	398 925	3 8 5 86
23 Exports 24	1997 1996	2 912 946 2 666 910	2 451 685	2 629 898	2 482 327	2 763 954	2 665 660	2 673 294
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	- 371 3 988	-1 313	7 69B	-6 264	-4 981	9 518	3 03
27 Gas used in system 28	1997 1996	88 106 83 177	75 838	- 68 657	49 385	-53 247	43 101	41 78
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	-4 337 -41 413	-29 120	-38 195	-11 907	-56 837	16 506	-65 02
31 Total disposition 32	1997 1996	3 938 163 3 706 843	3 321 883	3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 133 710	3 038 95
33 Revenue — Residential '000 \$ 34	1997 1996	74 670 72 458	58 415	49 214	31 107	24 248	15 177	13 33
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	46 545 45 199	36 975	30 839	20 928	15 891	10 208	7 39
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1997 1996	7 164 6 824	5 487	5 872	4 462	4 094	3 307	4 97
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	698 966 678 988	681 979	682 810	685 319	684 737	686 622	686 94
41 Customers — Commercial # 42	1997 1996	85 889 83 729	83 725	84 108	83 853	84 251	83 833	84 10
43 Customers — Industrial # 44	1997 1996	552 508	522	- 519	_ 504	- 458	_ 397	40
45 Degree days 46	1997 1996	437 469	397	347	227	193	86	2

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to Jan.			
Août	Septembre	Octobra	Novembre	Décembre	Jan. à Jan.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
1 523 798	1 518 505	1 677 504	1 616 362	1 720 875	1 691 076 1 616 436	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	-	Ξ	7 494	20 946	12 716 10 149	1997 1996	Importations	3
_	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5 6
- 252 041	- 227 488	-73 238	189 389	202 871	160 729 221 830	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 958 939	1 989 474	2 113 950	2 153 669	2 208 020	2 073 642 1 858 428	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
3 230 696	3 280 491	3 718 216	3 966 914	4 152 712	3 938 163 3 706 843	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes:	
59 474	79 591	162 177	287 252	364 466	329 822 348 043	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
60 719	74 260	126 866	215 688	276 666	253 406 251 250	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
57 661	95 012	90 764	97 530	60 166	70 899 100 489	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
217 279	228 272	206 971	249 869	294 B53	287 692 294 399	1997 1996	Ventes directes	19 20
395 133	477 135	586 778	850 339	996 151	941 819 994 181	1997 1996	Demande provinciale	21 22
2 782 594	2 755 995	2 900 634	2 922 929	2 990 500	2 912 946 2 666 910	1997 1996	Exportations	23 24
-3 680	-1 209	- 242	2 330	4 907	- 371 3 988	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
50 B71	52 354	66 695	84 243	93 858	88 106 83 177	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
5 778	-3 784	164 351	107 073	67 296	-4 337 -41 413	1997	Fuites et autres pertes	29 30
3 230 696	3 280 491	3 718 216	3 966 914	4 152 712	3 938 163 3 706 843	1997 1996	Utilisation totale	31 32
13 052	16 059	28 649	60 330	75 790	74 670 72 458	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
9 032	10 772	18 838	38 071	48 184	46 545 45 199	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
3 864	5 637	5 503	5 969	6 454	7 164 6 824	1997 1996	Revenu - Industrial '000 \$	3 <i>7</i> 38
689 332	690 796	695 776	698 470	702 265	698 966 678 988	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
84 028	84 459	84 551	85 490	85 510	85 889 83 729	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
439	50	438	- 451	_ 559	552 508	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
20	128	259	390	514	437 469	1997 1996	Degrés-jours	45 46
20	128	259	590	514	467	1996		46

		New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
		thousands of cubic me	itres — milliers	de métres cubes		
Receipt	ts:					
1 Total :	marketable gas	-	-	23 058	-	507 169
2 Imports	s	-	-	-	-	-
3 Other 1	receipts(1)	-	-	-	-	
4 Total :	net receipts	~	-	23 058	-	507 169
5 Receive	ed from storage	-	-	-	-	190 578
6 Total :	supply of gas utilities	-	-	23 058		697 747
Dispos:	ition :					
Salas						
7 Sales	to New Brunswick	-	-	-	-	-
8	Quebec	-	-	~	-	-
,	Ontario	-	-	23 058	-	273 427
10	Manitoba	-	-	-	-	
11	Saskatchewan	-	-	-	-	338 980
12	Alberta	-	-	-	-	-
13	Brītīsh Columbia	-	-			
14 Total :	sales	-	-	23 058		612 407
15 Exports	2	-	-	-	-	14 555
16 Direct	zalez		-	-	-	-
17 Total i	net deliveries	_	-	23 058	-	626 962
18 Deliver	red to storage	-	-	ria .	-	_
19 Line p	ack fluctuation	-	-	-	-	2 230
20 Gas us	ed in system	-	-		-	9 070
21 Line I	osses and unaccounted	-	-	**	-	59 485
22 Total	disposition	-	-	23 058	-	697 747

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Cas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchevan
1 Residential	_	4 702.3	53 577.6	5 109.6	7 256.4
2 Commercial	_	10 264.3	29 331.0	5 299.8	5 313.5
3 Industrial	-	12 525.1	22 758.2	608.6	50.3
4 Total sales	-	27 491.6	105 666.7	11 018.0	12 620.2
5 Exports		3 466.7	66 939.0	47 114.1	51 546.5
6 Imports		-	3 725.2	-	-

22

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1997, Janvier

Alberta	Brītīsh Columbia, Yukon & N.W.T.	Imports from the United States	Total		
MIDOLES	Colombie-Britan., Importations Yukon & T.N.O. des États-Unis		10491		
thousands of	cubic metres - millie	rs de mêtres cubes			
				Arrivages :	
12 001 422	1 691 076	_	14 222 725	Total de gaz marchand	1
-	-	. 111 476	111 476	Importations	2
-	•	-	-	Autres arrivages(1)	3
12 001 422	1 691 076	111 476	14 334 201	Total des arrivages nets de gaz	4
2 341 806	271 284	-	2 803 668	Gaz provenant des stocks	5
14 343 228	1 962 360	111 476	17 137 869	Total des arrivages de gaz	6
				Utilisation :	
				Ventes :	
-	-	-	-	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
728 731	-	-	728 731	Québec	8
2 307 807	96 845	98 760	2 799 897	Ontario	9
292 100	-	-	292 100	Manitoba	10
-	-	-	338 980	Saskatchewan	11
2 243 590	134 209		2 377 799	Alberta	12
86 699	554 712	12 716	654 127	Colombie-Britannique	13
5 658 927	785 766	111 476	7 191 634	Total des ventes	14
ć 740 ozć	740 444		= // = ===		4.00
6 719 034	712 141	-	7 445 730	Exportations	15
1 033 817	287 692	-	1 321 509	Ventes directes	16
13 411 778	1 785 599	111 476	15 958 873	Total des livraisons mettes	17
132 654	110 555	-	243 209	Livraisons à entrepôt de stockage	18
11 666	- 825	-	13 071	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
532 485	66 422	•	607 977	Gaz consommé dans les réseaux	20
254 645	609	-	314 739	Fuites et autres pertes	21
14 343 228	1 962 360	111 476	17 137 869	Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
26 098.4	12 837.4	109 581.6	Domestique	1
15 080.4	9 860.2	75 149.2	Commercial	2
50 854.9	2 758.8	89 555.8	Industriel	3
92 033.7	25 456.4	274 286.6	Total des ventes	4
2 562.2	112 296.4	283 924.8	Exportations	5
-	501.1	4 226.4	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States
TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports Exportations: 1997		Imports Importations: 1997		Exports Exportations: 1996	
Province and Customs Port	EXPORTS		- Import	- 1777		
Province et bureau de la douane	Jan.	Jan. to Jan. Jan. à Jan.	Jan. Jan.	Jan. to Jan. Jan. à Jan.	Jan. Jan.	Jan. to Jan. Jan. à Jan.
	Jan.	s of cubic metres			van.	Jan. a Jan.
	enous and					
Phillipsburg	18 689	18 689	-	-	18 652	18 65
Highwater	73 216	73 216	-	-	73 824	73 82
Total Quebec	91 905	91 905	•	•	92 476	92 476
Cornwall:	49 714	49 714	-	-	55 762	55 762
Fort Frances:		-	-	-	-	
Niagara falls:	864 389	864 389	-	-	913 147	913 147
Windsor:	41 816	41 816	57 833	57 833	38 231	38 231
Iroquois:	744 297	744 297	-	-	760 897	760 897
St-Clair:	74 412	74 412	40 927	40 927	54 217	54 212
Total Ontario	1 774 628	1 774 628	98 760	98 760	1 822 254	1 822 254
Emerson:	1 226 009	1 226 009	_	-	947 781	947 78
Sprague:	23 039	23 039	No.	-	25 127	25 12
Total Manitoba	1 249 048	1 249 048		•	972 908	972 90
Monchy (total Saskatohewan)	1 347 313	1 347 313	-	:	1 382 595	1 382 595
Aden:	18 063	18 063 .	_	-	17 441	17 441
Carway:	51 681	51 681	-	-	24 142	24 142
Coutts:	-	-	-	-	-	
Universal:	146	146	-		197	19
Total Alberta	69 890	. 69 890	-	÷	41 780	41 78
Kingsgate	2 121 000	2 121 000	-	-	1 907 322	1 907 32
Other U.S Autres ÉU.	-	-	-	_	-	
Huntingdon:	791 946	791 946	12 716	12 716	759 588	759 588
B.C. Total CB.	2 912 946	2 912 946	12 716	12 716	2 666 910	2 666 91
Canada:	7 445 730	7 445 730	111 476	111 476	6 978 923	6 978 92
		thousands of d	ollars — mill	liers de dollars		
Value - Valeur	1 177 082	1 177 082	21 359	21 359	669 115	669 11

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 180 Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 180 Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits , nonsouscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois

ORDER FORM Statistics Canada

TO ORDE	R: reaction continue and reason is a second continue of the process and continue of the second continue of	M	ETHOD O	F PAYMENT:	a alla tamana a taranta a talah safi ta	rogation of its dog side
Statistics Canal Operations and Circulation Mar 120 Parkdale Av Ottawa, Ontario Canada K1A 0T	Integration MasterCard. Outside Canada MasterCard and pagement and the U.S., and in the venue Ottawa area, call (613) send confirmation 951-7277. Please do not will be treated as	4. VISA, purchase se do not n. A fax	Check only one)		ISA M	asterCard
	ET order@statcan.ca 1 800 363-7629 Telecommunication Dev for the Hearing Impaired		Card Numb			
Company				(please print)		
Department	Title		Signature			
Address City Postal Code	Province () () Phone Fax		Payment en Purchase Order Numb (please enclo	er		
E-mail addres	ss:		Authorized S	ignature		
Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	(All Canada	Price prices exclude sales tax) Outside Canada US\$	Quantity	Total \$
Client	Catalogue prices for clients outside Canada are s s outside Canada pay total amount in US funds dr	awn on a US		SUBTOTA		
Subsc	cription will begin with the next issue to be release	ed,		DISCOUN (if applicab		
Canad	lian clients pay in Canadian funds and add 7% GST a	ind applicable	PST.	GST (7% (Canadian clien	ts only)	
	, ,			Applicable I (Canadian clien		
	ie or money order should be made payable to the ver General for Canada.			GRAND TO	ΓAL	
GST F	Registration # R121491807			PF	097019	-

THANK YOU FOR YOUR ORDER!





POUR CO	OMMANDER:	M	ODALITÉ:	S DE PAIEMENT	1	
COURR	TÉLÉPHONE 1800 267-6677 TÉLÉC 1800	OPIEUR (C)	ochez une seu	ıle case)		
Statistique Can Opérations et ir Gestion de la ci 120, avenue Pa Ottawa (Ontario Canada K1A 0T	ada Faites débiter votre compte VISA ou (613) 951-19 ntégration ou MasterCard. De l'extérieur du MasterCard et l' rculation Canada et des Etats-Unis et dans de commande : rkdale la région d'Ottawa, composez le Veuillez ne pas de confirmation (613) 951-7277. Veuillez ne pas de confirmation	584. VISA, bon seulement. envoyer i. Le bon	Veuillez déb	iter mon compte	VISA M	lasterCard
Canada KIA 01	commande orig		N° de carte)		
INTERN	ET order@statcan.ca Appareils de télécommu pour les malentendants		-			
(Veuillez écrire er	n majuscules) pour les maientendants		Date d'exp	ration		
Compagnie			Détenteur	de carte (en majuscules	s s.v.p.)	
Service			Signature			
À l'attention	de Fonction					
Adresse		_	Paiement in	clus \$		
Ville	Province	<u> </u>	N° du bon de comman			
	() ()		(veuillez join	dre le bon)		
Code postal	Téléphone Télécopieur					
Adresse du co	ourrier électronique :		Signature de	la personne autorisée		
Numéro au	Titre	Édition demandée		Prix es prix n'incluent pas la taxe de vente)		Total
catalogue	IIIG	inscrire « A » pour les abonnements	Canada \$	Extérieur du Canada \$ US	Quantité	\$
	ez noter que les prix au catalogue pour les clients la sont donnés en dollars américains. Les clients			TOTAL		
Canad	la paient le montant total en dollars US tirés sur u caine. L'abonnement commencera avec le procha	ne banque		RÉDUCTIO (s'il y a lie		
Les cli	ents canadiens paient en dollars canadiens et ajoute	nt la TPS de 7 %	6 et la	TPS (7 % (Clients canadiens		
	n vigueur.			TVP en vigu (Clients canadiens		
	que ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du eur général du Canada.			TOTAL GÉNÉ	RAL	
TPS N	N° R121491807			PF(097019	
						A





Statistique Canada Statistics Canada Canadä



Let us show you how to take advantage of the multitude of data available from Canada's leading statistical agency.

tatistics Canada is the first-hand source of information about Canada, its economy, its institutions and its people. We collect and maintain hundreds of databases of reliable information; from patterns in family expenditures to international trade statistics; from details on Canadians' health and educational qualifications to employment and labour trends. We can produce comprehensive profiles of Canada's society and economy using the data from over 400 surveys.

Our Advisory Services team of expert consultants is here to help you discover Statistics Canada. We will work with you to define your needs, sift through our vast resources and put together an information package designed to meet those needs. Our highly trained staff:

- can analyze and interpret your customized data packages
- provide you with ongoing support through our telephone enquiry service
- offer workshops and seminars on a wide range of topics

We can even conduct surveys tailored to your specialized requirements.

In today's complex social and economic climates, accurate and up-to-date

information is an essential tool for performing such detail-intensive tasks as researching, planning, teaching or analyzing. Rely on the expertise at Statistics Canada to provide you with the information and services you need, quickly, professionally and cost effectively.

Call us today and discover how to get our numbers working for you!

LES CHIFFRES FONT LA FORCE!

Découvrez comment tirer parti de la multitude de données offertes par le chef de file canadien en matière de statistiques.

tatistique Canada est la source directe des données sur le Canada, son économie, ses institutions et sa population. Nous compilons et tenons à jour des centaines de bases de données fiables, à partir des habitudes de dépense des familles aux statistiques sur le commerce international et des détails relatifs à la santé et aux niveaux d'instruction des Canadiens aux tendances de l'emploi et de la main-d'œuvre. Nous sommes en mesure de préparer des portraits descriptifs de la société et l'économie canadiennes à l'aide de données provenant de plus de 400 enquêtes.

L'équipe d'experts-conseils de nos services consultatifs est là pour vous aider à mieux connaître Statistique Canada. Nous travaillerons avec vous à définir vos besoins, à passer en revue nos vastes ressources et à rassembler des documents pouvant répondre à ces besoins. Notre personnel hautement qualifié :

- m peut analyser et interpréter vos ensembles de données personnalisés
- « vous offre un appui constant grâce à notre service de renseignements téléphonique
- morganise des ateliers et des conférences sur une large gamme de sujets Nous pouvons même mener des enquêtes spécifiquement conçues pour répondre à des besoins particuliers.

Dans un contexte social et économique de plus en plus complexe, des

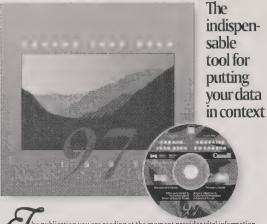
renseignements exacts et à jour sont un outil essentiel pour mener à bien des tâches aussi précises que la recherche, la planification, l'enseignement ou l'analyse. Fiez-vous à l'expertise de Statistique Canada pour obtenir les renseignements et les services dont vous avez besoin de manière rapide. professionnelle et rentable.

Téléphonez-nous dès aujourd'hui et découvrez comment vous pouvez profiter de nos chiffres!

National ENQUIRIES line / Service national de RENSEIGNEMENTS: 1-800-263-1136 National ORDER line / Service national de COMMANDES: 1-800-267-6677 National TDD line / Service national ATS: 1-800-363-7629

Region / Région	Local calls / Appel local	Fax /Télécopieur
Atlantic Region / Région de l'Atlantique	(902) 426-5331	(902) 426-9538
Québec Region / Région du Québec	(514) 283-5725	(514) 283-9350
National Capital Region / Région de la capitale nationale	(613) 951-8116	(613) 951-0581
Ontario Region /Région de l'Ontario	(416) 973-6586	(416) 973-7475
Pacific Region / Région du Pacifique	(604) 666-3691	(604) 666-4863
Prairies and N.W.T. / Prairies et T.NO.		
Manitoba	(204) 983-4020	(204) 983-7543
Saskatchewan	(306) 780-5405	(306) 780-5403
Southern Alberta / Sud de l'Alberta	(403) 292-6717	(403) 292-4958
Northern Alberta and N.W.T. / Nord de l'Alberta et T.NO.	(403) 495-3027	(403) 495-5318

Stock Local Control



he publication you are reading at the moment provides vital information about a specific sector of activity in Canada, one of particular interest to you. But are you fully up to date with trends in other sectors, aware of their impact on your field? Canada Year Book 1997 and Canada Year Book 1997 on CD-ROM place your specialized knowledge in a national context. Clarifying the wider issues affecting the country as a whole, they provide the authoritative background for the application of your unique expertise.

Presenting...

- More than 300 tables, charts and graphs presenting the latest socio-economic data
- Detailed index
- Exciting visual presentation of the country through 100 stunning photographs
- 80 fascinating feature articles on distinctive aspects of life in Canada
- Durable hardcover binding

Canada Year Book 1997 (Catalogue No. 11-402-XPE97001) \$54.⁹⁵ in Canada (plus \$4.⁹⁵ shipping/handling and applicable taxes)

...the CD-ROM!

- Windows® and Macintosh™ on the same disc
- Powerful search capacity, index menus, hypertext links
- GBook™software to exploit CYB97's full potential
- wideo clips and accompanying audio to enhance the visual experience
- English and French versions on the same disc

Canada Year Book 1997 on CD-ROM (Catalogue No. 11-402-XCB97001) \$74.55 in Canada (plus \$4.55 shipping/handling and applicable taxes)



In print or on screen, Canada Year Book 1997 will quickly prove to be an invaluable, much-consulted addition to your library ...at a very reasonable price!

ORDER TODAY

by calling toll-free 1-800-267-6677 or faxing toll-free 1-800-889-9734 or by writing to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.
You may also order via Internet at order@statcan.ca

information
no this
unique Canadian
product, visit our Web

Lynnadia gazanaga



a publication que vous consultez à l'instant vous instruit sur un secteur particulier de l'activité canadienne. Mais êtes-vous bien au fait des tendances qui se dessinent dans d'autres domaines et de leur incidence sur vos activités? Pour mieux comprendre l'ensemble des enjeux canadiens, consultez l'Annuaire du Canada 1997 et l'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM. Cet outil indispensable vous fournira le contenu d'ordre général qui vous permettra de situer vos connaissances particulières dans un contexte global.

Voici enfin...

- Plus de 300 tableaux, diagrammes et graphiques diffusant les plus récentes données socioéconomiques
- Reliure rigide durable
- Index détaillé
- Plus de 100 photos proposant une captivante randonnée visuelle dans tout le pays
- 80 articles de fonds et encadrés fascinants sur des aspects distinctifs du Canada L'Annuaire du Canada 1997 (n° 11-402-XPF97001 au catalogue) 54,³⁵ \$ au Canada (frais d'envoi et de manutention de 4,³⁵ \$ et taxes en sus)

...ie CD-ROM!

- ₩ Windows^{MD} et Macintosh^{MC} sur le même disque
- William Une puissante fonction de recherche, des menus faciles à utiliser, des liens en hypertexte
- Le logiciel GBook^{MC} pour exploiter à fond l'Annuaire
- 75 vidéoclips mis en valeur par des bandes sonores
- Les versions française et anglaise comprises sur le même disque

L'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM (n° 11-402-XCB97001 au catalogue) 74,95 \$ au Canada (frais d'envoi et de manutention de 4,95 \$ et taxes en sus)



sur Internet order@statcan.ca

Que ce soit sur papier ou à l'écran, l'*Annuaire du Canada 1997* demeure un atout important pour mettre vos données en contexte... à un prix concurrentiel!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI

en composant les numéros sans frais 1-800-267-6677 (téléphone) ou 1-800-889-9734 (télécopieur) ou encore en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1AOT6. Vous pouvez aussis commander

renselgeemente ser se produit lien enique, visitus netre site Web were statem.co Catalogue no. 55-002-XPB

Gas **Utilities**

February 1997

N° 55-002-XPB au catalogue

Covernie Publications

Services de gaz

Février 1997





Canada

Statistics Statistique Canada

Data in Many Forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Montreal Ottawa Toronto	(514) (613) (416)	426-5331 283-5725 951-8116 973-6586	(403) (403)	780-5405 495-3027 292-6717 666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided **for all users** who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1	800	263-1136
National telecommunications			
device for the hearing			
impaired	1	800	363-7629
Order-only line (Canada			
and United States)	1	800	267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 55-002-XPB is published monthly for \$17.00 per issue or \$165.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$17.00 per issue and US \$165.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdaie Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6 téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

service national de renseignements	1	800	502-1120
Service national d'appareils de			
télécommunications pour les			
malentendants	1	800	363-7629
Numéro pour commander seulement			
(Canada et États-Unis)	1	800	267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

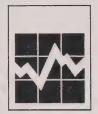
Commiss and in a decommission of the commission of the commission

Une version papier, n° 55-002-XPB au catalogue, est publié mensuellement au coût de 17 \$ le numéro ou 165 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 17 \$ US le numéro ou 165 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa(Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez Communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

February 1997

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Février 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

May 1997

Catalogue no. 55-002-XPB, vol. 39, No. 2

Frequency: Monthly

ISSN 0702-6846

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Mai 1997

 N° 55-002-XPB au catalogue, Vol. 39, no. 2

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0702-6846

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the clitzens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Vacant, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section

and

 Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de la fabrication de la construction et de l'énergie
- Vacant, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- · Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

 Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

INDEE OF CONTENTS		INDLE DES HAITERES
	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
Exports to and Imports from the United States.	24	3. Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie
Definitions - Gas Utilities	25	Définitions - Services De Gaz





Catalogue No.

N° au catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601-XPB	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206-XPB	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques
To order a publication you may telephon (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: orderastatcan.ca. You may alscall 1 800 267-6677 (Canada and Unite States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.	r o d -	Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: orderastatcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677 Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour

une commande faite par téléphone.

Highlights

February 1997

- Natural gas sales in Canada totalled 7 335 million cubic metres in February 1997, up 0.3% over February 1996. Warmer than normal weather throughout most of the country resulted in lower sales to the residential (-2.5%) and commercial (-2.7%) sectors. The gain in sales to the industrial sector (including direct sales) was due to higher demand for natural gas by electric utilities and the chemical industry.
- On the basis of rate structure information, sales in February 1997 were broken down as follows, with the percentage changes from February 1996 in brackets: residential sales, 2 367 768 thousand cubic metres (-2.5%); commercial sales, 1 660 253 thousands cubic metres (-2.7%); industrial sales (including direct sales), 3 307 473 thousand cubic metres (+4.0%)
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 565 216 thousand cubic metres, a 3.9% increase over the level recorded in February 1996.
- Year-to-date sales declined 1.2% from the same period in 1996. Sales to the residential (-2.8%) and commercial (-4.2%) sectors decreased due to milder winter weather patterns in the early part of 1997. Sales to the industrial sector (including direct sales) maintained modest growth, posting a 1.6% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1996 in brackets: residential sales, 5 246 886 thousand cubic metres (-2.8%); commercial sales, 3 635 236 thousands cubic metres (-4.2%); industrial sales (including direct sales), 6 966 515 thousand cubic metres (+1.6%)
- Year-to-date figures for 1997 incicate exports of natural gas amounted to 14 010 946 thousand cubic metres , a 5.3% increase over the corresponding period in 1996.

Faits saillants

Février 1997

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour février totalisent 7 335 millions de mètres cubes, en hausse de 0,3% par rapport à février 1996. Un temps plus doux que la normale presque partout au pays a contribué à la chute des ventes aux secteurs résidentiel (-2,5%) et commercial (-2,7%). Les ventes au secteur industriel (incluant les ventes directes) ont progressé à la suite d'une demande plus élevée de la part des services d'électricité et de l'industrie des produits chimiques.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles 2 367 768 milliers de mètres cubes (-2,5%) ; les ventes commerciales, 1 660 253 milliers de mètres cubes (-2,7%) et les ventes industrielles (incluant ventes directes), 3 307 473 milliers de mètres cubes (+4,0%).
- En février 1997 , les exportations de gaz naturel ont atteint 6 565 216 milliers de mètres cubes, une hausse de 3,9% par rapport au niveau enregistré en février 1996.
- Les ventes cumulatives pour 1997 sont en baisse de 1,2% comparativement à la même période en 1996. Les ventes aux secteurs résidentiel (-2,8%) et commercial (-4,2%) ont chuté à cause d'un hiver plus doux en ce début de 1997. Les ventes au secteur industriel (incluant les ventes directes) ont maintenu une croissance modeste, affichant une hausse de 1,6% comparativement à l'année précédente.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes cumulatives se répartissent comme suit: les ventes résidentielles, 5 246 886 milliers de mètres cubes (-2,8%); les ventes commerciales, 3 635 236 milliers de mètres cubes (-4,2%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 6 966 515 milliers de mètres cubes (+1,6%).
- Sur la base cumulative de 1997, les exportations de gaz naturel ont été de 14 010 946 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 5,3% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1996.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Canada

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	- Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millier	rs de mètres	cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1997 1996	14 222 725 13 829 081	12 505 613 12 370 991	12 996 350	12 433 829	12 802 789	11 854 046	12 360 809
3 Imports 4	1997 1996	111 476 109 183	118 226 108 925	174 892	85 121	100 579	83 330	73 031
5 Other receipts	1997 1996	_	-	-	=	=	-	Ξ
7 Storage changes 8	1997 1996	2 560 459 2 582 455	1 633 449 1 770 836	1 259 088	92 479	-1 080 458	-1 729 607	-2 204 674
9 Inter provincial transfers 10	1997 1996	• • •	• • •	• • •		• • •		
11 Total supply 12	1997 1996	16 894 660 16 520 719	14 257 288 14 250 752	14 430 330	12 611 429	11 822 910	10 207 769	10 229 166
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1997 1996	2 879 118 2 965 932	2 367 768 2 429 346	2 250 573	1 566 364	1 010 680	494 384	418 392
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	1 974 983 2 089 683	1 660 253 1 706 721	1 614 407	1 138 297	726 1 5 1	361 689	309 099
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	2 337 533 2 470 294	2 116 628 2 114 798	2 256 167	1 949 097	1 927 709	1 646 317	1 776 560
19 Direct sales 20	1997 1996	1 321 509 1 206 249	1 190 845 1 064 369	1 088 250	1 002 622	975 284	854 467	904 315
21 Provincial requirements 22	1997 1996	8 513 143 8 732 158	7 335 494 7 315 234	7 209 397	5 656 380	4 639 864	3 356 857	3 408 366
23 Exports 24	1997 1996	7 445 730 6 978 923	6 565 216 6 321 178	6 704 493	6 422 020	6 727 055	6 365 127	6 360 000
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	13 071 -24 459	-2 787 6 472	21 065	-5 152	- -35 715	- 6 751	161
27 Gas used in system 28	1997 1996	607 977 578 537	528 093 549 533	537 864	519 964	- 528 565	- 495 631	491 032
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	314 739 255 560	- 168 728 58 335	-42 489	18 217	-36 859	-16 597	-30 393
31 Total disposition 32	1997 1996	16 894 660 16 520 719	14 257 288 14 250 752	14 430 330	12 611 429	11 822 910	10 207 769	10 229 166
33 Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	548 793 527 666	475 651 448 869	414 543	_ 293 375	193 123	113 900	101 395
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1997 1996	324 804 324 117	284 726 270 607	253 066	181 180	111 230	57 713	50 079
37 Revenue - Industrial 7000 \$	1997 1996	231 018 229 898	205 068 194 894	211 000	184 603	168 896	142 699	151 029
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	4 200 433 4 078 631	4 229 737 4 092 710	4 099 220	4 106 196	4 093 184	4 086 431	4 092 151
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	474 464 461 721	476 660 462 467	464 705	464 207	464 682	461 916	459 951
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	16 579 16 189	16 493 16 488	16 424	16 465	16 366	15 950	15 864
45 Degree days	1997 1996	• • •	• • •					

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Canada

Aug	gust	September	October	November	December	Jan.	to Feb.			
Aot	je	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Fev.			
tho	ousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes			-			
									Arrivages :	
12	2 223 799	11 939 843	13 076 982	13 280 686	14 277 598	26 728 26 200		1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
	72 712	64 787	117 159	92 941	134 906		702 108	1997 1996	Importations	3
	-	-	_	_	Ξ		Ξ.,	1997 1996	Autres arrivages	5
	1 743 773	-1 270 067	- 625 814	1 022 305	1 724 283	4 193 4 353		1997 1996	Variation des stocks	7 8
		•	•				• • •	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9
11	552 738	10 734 563	12 568 327	14 395 932	_ 16 136 787	31 151 30 771		1997 1996	Total disponible	11 12
									Utilisation :	
									Ventes :	
	400 165	553 126	1 023 203	1 887 907	2 466 350	5 246 5 395		1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
	328 711	429 116	743 548	1 356 510	1 754 369	3 635 3 796		1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
	1 800 819	1 807 567	2 119 142	2 321 242	2 336 035	4 454 4 585		1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
	942 366	982 097	1 079 185	1 158 292	1 287 737	2 512 2 270		1997 1996	Ventes directes	19 20
	3 472 061	3 771 906	4 965 078	6 723 951	7 844 491	15 848 16 047		1997 1996	Demande provinciale	21 22
	6 629 502	6 543 976	6 808 639	6 854 928	7 401 154	14 010 13 300		1997 1996	Exportations	23 24
	-4 319	-3 937	23 704	34 806	-13 257		284 987	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
	511 331	462 065	544 367	545 403	580 515	1 136 1 128		1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
	-55 837	-39 447	226 539	236 844	323 884		011 895	1997	Fuites et autres pertes	29 30
1	0 552 738	10 734 563	12 568 327	14 395 932	16 136 787	31 151 30 771		1997 1996	Utilisation totale	31 32
	97 713	114 021	188 034	329 871	441 492	1 024 976	444 535	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
	52 174	64 163	108 683	200 946	270 129		531 724	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
	152 231	151 822	178 928	204 711	214 704		086 792	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
	4 104 540	4 126 948	4 156 524	4 178 496	4 196 228	8 430 8 171	170 341	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
	459 364	460 270	462 771	468 198	504 171	951 924	124 188	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
	15 897	15 492	16 047	16 186	16 376	33 32	072 677	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
	• • •	* * *	• • •	• • •	• • •		• • •	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, New Brunswick

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juille:
		thousands	of cubic metre	s - milliers	de mêtres cub	200		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	_	_	_	_	_	_	
2	1996	-	-	-	-	ma	-	
3 Imports	1997 1996	_	-	_	_	-		:
5 Other receipts	1997 1996	-	_	_	-	_	_	:
7 Storage changes	1997	_	_	_	_	_	_	
8	1996	-	-	-	-		-	
9 Inter provincial transfers	1997 1996	Ξ.	-	_		_	_	:
11 Total supply	1997 1996	_	-	_	Ξ	_	_	
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1997 1996	-	_	Ξ	_	_		:
15 Sales — Commercial	1997 1996	-	-	-	**	-	-	
7 Sales - Industrial	1997	_	_	_	_	_		
18	1996	-	-	-	-	-	-	
19 Dîrect sales 20	1997 1996	_		Ξ	_	-		:
21 Provincial requirements 22	1997 1996	-	=	=	_	-	-	
23 Exports	1997	-	•	_	~	_	_	
24	1996	-	-	~	-	-	-	
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	-	_	Ξ	_	-	Ξ	
27 Gas used in system 28	1997 1996	-	-	_	_	-	-	
29 Line losses and unaccounted	1997	_	_		_	_	_	
30	1996	-	-	-	-	-	-	
31 Total disposition 32	1997 1996	Ξ.	Ξ.	Ξ	_	_	-	
33 Revenue - Residential '000 \$	1997 1996		Ξ	-	=	_	-	
35 Revenue - Commercial '000 \$		_	_	_	_	_	_	
36	1996	-	-		-	-	-	
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1997	_	=	Ξ.	-	-	=	•
39 Customers — Residential #	1997 1996	Ξ	-	-	_	-	Ξ	
41 Customers - Commercial #	1997	_	-	-	-	-	_	
43 Customers - Industrial #	1996	_	_	-	-	_	_	
44	1996	Ξ.	-	-	-	-	_	
45 Degree days 46	1997 1996	_	=	-	-	-	-	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Nouveau-Brunswick

August		September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août		Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fev.			
thousan	ds of	cubic metres -	milliers de	mètres cubes					
								Arrivages :	
	-	-	Ξ	-	-	Ξ	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
	_		_	_		_	1997	Importations	3
	-	-	-	-	-	-	1996		4
	_	_	_	_	_	_	1997 1996	Autres arrivages	5 6
	-	-	-	-	_	-	1997	Variation des stocks	7
	-	_	-	-	-	-	1996		8
	Ξ	=	-	_	=	Ξ	1997 1996	Transferts interprovinciaux	10
	_	_	-	_		_	1997 1996	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
	_	-	_	_		_	1997	Ventes - Domestique	13
	_	_	_	_	_	_	1996	Ventes - Commercial	14
	-	-	-	-	-	-	1996	AALICAS . OOMMAT CAGA	16
	_	_	_	_	_	Ξ	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
	_	_	_	_	_	-	1997	Ventes directes	1 9
	-	-	-	- -	-	-	1996		20
	_	=	=	=	-	_	1997 1996	Demande provinciale	21
	-	_	_		-	Ξ	1997 1996	Exportations	23 24
	_	_	_	_	_	_	1997	Fluctuation dans les réseaux	25
	-	~	-	-	-	· -	1996		26
	-	Ξ	_	Ξ	-	Ξ	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
	-	_	-	_	_	-	1997	Fuites et autres pertes	29
	-	-	-	-	_	-	1996	MATAT	30
	=	Ξ.	Ξ	Ξ	=	Ξ.	1997 1996	Utilisation totale	3 1 3 2
	_	-		-	_	Ξ	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
	_	_	_	_	_	_	1997	Revenu - Commercial '000 \$	35
	-	-	-	-	-	-	1996		3 6
	_	-	_	Ξ	-	Ξ.	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
	-	-	-	-	-	-	1997	Clients - Domestique #	35
	-	-	_	-	_	-	1996	Clients - Commercial #	40
	-	Ī	Ξ	Ξ	=	-	1996	Owner of the American State of the American	42
	_	-	Ξ	_	_	-	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
	_	_	-	_	_	_	1997	Degrés-jours	45
	-	-	-	-	-	-	1996		4 6

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Honth, 1996 and 1997, Quebeo

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metr	es - milliers	de mêtres cu	bes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	Ξ	_	Ξ	_	Ξ	Ξ	-
3 Imports	1997 1996	Ξ	Ξ	0m 6m	Ξ	Ξ		-
5 Other receipts	1997 1996	Ξ	Ξ		Ξ	Ī	Ξ	_
7 Storage changes	1997 1996	=	Ξ	Ī	_	Ξ	Ξ	-
9 Inter provincial transfers	1997 1996	827 711 904 347	752 398 736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
11 Total supply 12	1997 1996	827 711 904 347	752 398 736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1997 1996	124 628 145 513	117 424 111 500	96 722	81 940	53 553	27 226	15 630
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	272 077 295 830	250 881 230 612	217 817	173 916	113 497	60 142	52 735
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	332 026 366 190	294 529 305 475	334 086	292 822	326 095	286 144	273 680
19 Direct sales 20	1997 1996	4 833 3 710	3 677 < 4 005	5 106	3 026	6 691	2 488	3 58 <i>7</i>
21 Provincial requirements 22	1997 1996	733 564 811 243	666 511 651 592	653 731	551 704	499 B36	376 000	345 632
23 Exports 24	1997 1996	91 905 92 476	83 841 85 838	89 971	81 219	85 569	72 657	68 441
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	-	Ξ	ere une	Ξ	Ξ	Ξ	-
27 Gas used in system 28	1997 1996	2 242 2 107	2 046 1 612	_ 991	198	4	_ 6	- 473
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	-1 479	-2 183	-2 668	Ξ	Ξ	Ξ	- 605
31 Total disposition 32	1997 1996	827 711 904 347	752 398 736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
33 Revenue — Residential '000 \$ 34	1997 1996	35 874 39 959	33 634 30 772	26 884	23 820	16 070	8 863	5 661
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1997 1996	64 562 66 771	58 932 52 359	48 181	40 186	26 522	14 099	12 290
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1997 1996	49 092 48 750	44 340 40 726	44 726	37 674	39 424	34 196	33 303
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	130 444 130 927	130 333 130 566	130 571	130 263	130 008	129 856	129 821
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	40 360 39 034	40 418 37 485	39 086	38 886	38 700	38 558	38 179
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	2 001 1 982	1 991 1 968	1 978	1 979	1 970	1 952	1 952
45 Degree days 46	1997 1996	882 889	725 752	636	389	184	20	_

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fev.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
-	=	Ξ	Ξ	-	-	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	_	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Importations	3 4
=	Ξ	Ξ	_	Ξ	Ξ	1997 1996	Autres arrīvages	5 6
Ξ	Ξ	=	Ξ	_	Ξ	1997 1996	Variation des stocks	7 8
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	1 580 109 1 641 206	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	1 580 109 1 641 206	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
13 351	13 820	28 692	56 498	83 994	242 052 257 013	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
48 835	57 967	B6 683	141 950	195 969	522 958 526 442	1997 1996	Ventes Commercial	15 16
295 517	299 528	342 579	371 55 1	351 671	626 555 671 665	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
2 715	3 030	3 847	. 1 530	2 796	8 510 7 715	1 997 1 99 6	Ventes directes	19 20
360 418	374 345	461 801	571 529	634 430	1 400 075 1 462 835	1997 1996	Demande provinciale	21 22
69 689	68 537	79 7 60	69 432	86 885	175 746 178 314	1997 1996	Exportations	23 24
Ξ	=	=	Ξ	_	·	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
5	- 2	585	1 649	1 697	4 288 3 719	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ	-3 662	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	1 580 109 1 641 206	1997 1996	Utilisation totale	31 32
5 110	5 066	9 220	16 671	24 701	69 508 70 731	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
11 027	12 690	18 702	31 991	45 314	123 495 119 130	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
35 748	35 765	40 550	47 396	49 491	93 432 89 477	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
129 380	129 350	129 850	130 146	130 397	260 777 261 493	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
38 351	38 498	39 062	39 720	40 093	80 778 76 519	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
1 948	1 952	1 974	1 993	1 994	3 992 3 950	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
- 8	81	306	- 553	- 598	1 607 1 641	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Ontario

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mètres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1997 1996	23 058 28 756	19 541 23 063	23 868	24 809	27 033	20 352	26 482
3 Imports	1997 1996	98 760 99 034	118 226 107 251	174 892	85 121	100 579	83 330	73 031
5 Other receipts	1997	_	Ξ	_	Ξ	_	=	Ī
7 Storage changes 8	1997 1996	1 977 899 1 826 286	1 385 503 1 324 845	944 B63	412 180	- 417 456	-1 029 374	-1 370 25B
9 Inter provincial transfers	1997 1996	3 447 123 3 396 508	3 119 214 3 251 174	3 346 218	3 449 729	3 574 131	3 519 041	3 726 461
11 Total supply 12	1997 1996	5 546 840 5 350 584	4 642 484 4 706 333	4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 716
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	1 419 804 1 420 566	1 290 043 1 276 151	1 152 941	883 845	505 086	236 892	205 103
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	777 395 856 261	728 016 764 776	703 284	535 852	297 704	128 967	114 808
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	602 698 677 629	608 022 571 659	603 606	488 861	422 900	330 288	291 316
19 Direct sales 20	1997 1996	722 233 579 786	650 489 529 223	539 307	525 605	522 591	467 195	464 854
21 Provincial requirements 22	1997 1996	3 522 130 3 534 242	3 276 570 3 141 809	2 999 138	2 434 163	1 748 281	1 163 342	1 076 081
23 Exports 24	1997 1996	1 774 628 1 822 254	1 543 070 1 495 803	1 479 343	1 495 678	1 500 650	1 358 273	1 344 796
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	541 -1 781	-1 876 227	1 174	2 798	-4 028	-2 153	-1 291
27 Gas used in system 28	1997 1996	226 149 203 835	182 096 201 619	186 375	179 398	180 774	177 144	162 472
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	23 392 - 207 966	- 357 376 - 133 125	- 176 189	- 140 198	- - 141 390	- 103 257	- 126 342
31 Total disposition 32	1997 1996	5 546 840 5 350 584	4 642 484 4 706 333	4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 716
33 Revenue - Residential 1000 \$ 34	1997 1996	294 237 285 132	268 628 258 192	235 454	179 069	103 600	55 818	51 692
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1997 1996	130 415 139 933	122 199 125 953	115 551	88 434	45 919	20 759	18 765
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	77 300 80 687	- 78 188 66 518	71 794	64 424	48 035	38 053	34 176
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	2 137 022 2 062 301	2 154 945 2 067 503	2 071 230	2 076 769	2 065 801	2 058 490	2 062 046
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	219 250 214 142	219 460 215 156	215 219	215 655	214 624	212 204	210 225
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	13 296 12 965	13 230 13 260	13 194	13 248	13 208	12 873	12 772
45 Degree days	1997 1996	75 <i>7</i> 765	593 690	- 646	408	206	21	10

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Ontario

August		September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août		Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fev.			
thousa	nds of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
								Arrivages :	
2:	- 8 088	27 931	27 233	24 369	24 919	42 599 51 819	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
7	2 712	- 64 787	117 159	85 44 <i>7</i>	113 960	216 986 206 285	1997 1996	Importations	3
	-	Ξ	Ξ		-	Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5 6
-1 10	5 761	- 865 077	- 501 958	438 416	1 073 564	3 363 402 3 151 131	1997 1996	Variation des stocks	7 8
3 71	3 839	3 400 795	3 627 097	3 515 509	3 556 468	6 566 337 6 647 682	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
2 70	- 8 878	2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	10 189 324 10 056 917	1997 1996	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
19	1 333	197 726	399 778	75 0 516	1 034 062	2 709 847 2 696 717	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
12	1 827	137 636	249 061	469 456	629 162	1 505 411 1 621 037	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
30	1 817	327 338	403 999	513 481	531 403	1 210 720 1 249 288	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
48	8 403	500 405	585 659	654 470	668 632	1 372 722 1 109 009	1997 1996	Ventes directes	19 20
1 10	3 380	1 163 105	1 638 497	2 387 923	2 863 259	6 798 700 6 676 051	1997 1996	Demande provinciale	21 22
1 52	6 832	1 428 030	1 406 264	1 501 304	1 723 065	3 317 698 3 318 057	1997 1996	Exportations	23 24
	9 320	- 743	2 341	1 839	-1 282	-1 335 -1 554	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
16	8 698	146 876	188 214	177 218	194 247	408 245 405 454	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-9	9 352	- 108 B32	34 215	-4 543	-10 378	- 333 984 - 341 091	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
2 70	8 878	2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	10 189 324 10 056 917	1997 1996	Utilisation totale	31 32
4	9 103	49 909	87 380	149 612	217 264	562 865 543 325	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
1	9 921	22 738	40 247	73 722	106 535	252 615 265 887	1997 1996	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
3	5 140	37 728	47 133	61 860	66 017	155 488 147 205	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
2 07	3 688	2 091 174	2 107 596	2 125 454	2 137 483		1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
21	0 366	210 394	212 114	215 455	250 178	438 710 429 298	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
1	12 770	12 748	12 895	13 008	13 091	26 526 26 225	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
	- 2	72	273	- 512	- 572	1 349 1 455	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Matural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Manitoba

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Južn	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	Ξ	Ξ		-	-	-	-
3 Imports	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	=		_	-
5 Other receipts 6	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	_	Ξ	-
7 Storage changes 8	1997 1996	=		Ξ	Ξ	-	Ξ	-
9 Inter provincial transfers 0	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
1 Total supply	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
Disposition :								
Sales :								
3 Sales — Residential	1997 1996	135 460 139 466	94 207 105 762	101 067	64 256	33 829	13 335	13 738
5 Sales - Commercial 6	1997 1996	140 505 144 623	108 877 106 626	112 271	66 802	33 682	18 683	14 589
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	16 135 17 352	14 963 10 769	13 605	12 136	9 878	9 835	8 378
19 Direct sales 20	1997 1996	26 507 28 401	18 441 23 889	23 715	22 613	22 484	21 087	18 980
21 Provincial requirements 22	1997 1996	318 607 329 842	236 488 247 046	250 65 8	165 807	99 873	62 940	55 685
23 Exports 24	1997 1996	1 249 048 972 908	1 021 847 973 643	1 095 152	1 027 307	1 025 265	952 447	950 150
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	406 -1 335	-1 407 170	890	2 099	-3 022	-1 61S	-1 722
27 Gas used in system 28	1997 1996	57 718 65 502	51 191 60 329	59 553	59 266	56 090	50 436	54 914
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	-3 687 22 708	6 320 11 108	8 455	11 419	10 540	7 034	9 549
31 Total disposition 32	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1996	26 081 24 931	18 713 18 436	17 740	12 125	7 383	4 190	4 458
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1996	18 803 18 243	14 586 12 896	13 397	7 952	4 267	2 632	2 390
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1996	1 837 1 956	1 770 1 288	1 465	1 137	935	938	912
39 Customers — Residential # 40	1997 1996	215 612 212 380	215 721 212 489	212 553	212 616	212 711	212 534	213 053
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	22 739 22 220	22 765 22 211	22 225	22 228	22 233	22 398	22 157
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	135 145	135 146	. 146	146	146	146	140
45 Degree days 46	1997 1996	1 177 1 266	885 960	 961	- 589	268	~ 55	17

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Anût	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fev.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
Ξ	_	Ξ		Ξ	=	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
=	_	Ξ	Ξ	_	Ξ	1997 1996	Importations	3 4
Ξ	_	Ξ	Ξ	Ξ	=	1997 1996	Autres arrivages	5 6
Ξ	Ξ	Ī	Ξ	Ξ	-	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	2 936 531 2 681 921	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	2 936 531 2 681 921	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
14 002	20 522	49 955	97 547	123 364	229 667 245 228	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
16 369	20 141	54 911	102 760	130 299	249 382 251 249	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
7 901	9 507	11 996	14 318	14 049	31 098 28 121	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
21 242	22 834	28 852	27 880	28 091	44 948 52 290	1997 1996	Ventes directes	19 20
59 514	73 004	145 714	242 505	295 803	555 095 576 888	1997 1996	Demande provinciale	21 22
970 766	991 821	1 071 409	1 006 484	1 154 679	2 270 895 1 946 551	1997 1996	Exportations	23 24
2 663	- 557	1 756	1 380	- 962	-1 001 -1 165	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
54 784	46 626	48 709	53 501	56 996	108 909 125 831	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
4 477	2 652	-6 041	3 322	13 362	2 633 33 816	1997	Fuites et autres pertes	29 30
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	2 936 531 2 681 921	1997	Utilisation totale	31 32
4 527	5 651	10 709	18 899	23 342	44 794 43 367	1997	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 631	3 107	7 562	13 731	17 394	33 389 31 140	1997	Revenu - Commercial '000 \$	35 36 37
861	1 043	1 346	1 653	1 603	3 608 3 245 431 333	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$ Clients - Domestique #	37 38 39
213 555	213 842	214 636	215 259	215 524	431 333 424 869 45 504	1996		40
22 210	22 253	22 481	22 613			1996		42
138	138	139	136	. 136	291	1996		44
18		394				1996		46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Matural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Saskatchewan

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Maš	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metr	es - million	s de mêtres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1997 1996	507 169 566 437	471 142 520 371	555 345	540 531	551 780	524 007	538 145
3 Imports	1997 1996	=	Ξ	Ξ	·	· <u>-</u>	=	Ξ
5 Other receipts 6	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ	Ξ
7 Storage changes 8	1997 1996	174 467 238 178	35 638 148 165	88 438	-30 590	- 153 505	- 315 094	- 200 241
9 Inter provincial transfers 10	1997 1996	1 479 621 1 460 827	1 357 130 1 339 622	1 414 200	1 376 168	1 391 539	1 337 474	1 350 306
11 Total supply 12	1997 1996	2 161 257 2 265 442	1 863 910 2 008 158	2 057 983	1 886 109	1 789 814	1 546 387	1 688 210
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	194 908 189 914	137 642 156 641	157 847	88 493	54 007	23 394	21 969
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	142 720 123 181	99 650 100 321	102 753	56 725	35 534	13 256	11 570
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	1 352 1 092	1 801 1 347	1 191	895	765	94	- 586
19 Direct sales 20	1997 1996	280 244 299 953	253 894 248 860	255 427	226 306	204 904	153 205	204 753
21 Provincial requirements 22	1997 1996	619 224 614 140	492 987 507 169	517 21B	372 419	295 210	189 949	238 878
23 Exports 24	1997 1996	1 347 313 1 382 595	1 239 980 1 269 937	1 357 050	1 290 995	1 309 709	1 284 308	1 292 227
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	1 780 -10 670	-2 501 4 772	2 888	6 143	-14 393	-8 368	-7 354
27 Gas used in system 28	1997 1996	118 035 124 315	104 420 110 962	111 995	112 521	105 693	98 936	107 557
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	74 905 155 062	29 024 115 318	68 832	104 031	93 595	-18 438	56 902
31 Total disposition 32	1997 1996	2 161 257 2 265 442	1 863 910 2 008 158	2 057 983	1 886 109	1 789 814	1 546 387	1 688 210
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1997 1996	28 268 27 755	20 710 23 308	23 524	13 713	9 747	5 748	5 588
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1997 1996	18 096 15 778	12 779 12 951	. 13 239	7 441	4 896	2 137	1 964
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1997 1996	132 121	176 105	111	121	77	_ 24	46
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	268 053 257 050	266 376 262 662	264 295	263 690	262 617	261 659	2,63 055
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	35 1 54 32 4 8 3	35 297 33 726	33 87 1	33 716	33 662	33 647	33 518
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	44 41	45 41	43	40	44	42	47
45 Degree days 46	1997 1996	1 198 1 275	810 911	918	472	274	- 85	37

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Saskatchewan

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fev.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
_ 530 081	506 571	517 889	498 945	517 8 95	978 311 1 086 808	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
=	Ξ	-	_	_	-	1997 1996	Importations	3 4
_	Ξ		Ξ	=	-	1997 1996	Autres arrivages	5 6
- - 270 437	-84 477	- -22 766	174 869	262 251	210 105 386 343	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 331 802	1 256 224	1 355 770	1 327 121	1 425 080	2 836 751 2 800 449	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 591 446	1 678 318	1 850 893	2 000 935	2 205 226	4 025 167 4 273 600	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
20 392	43 245	- 83 131	150 546	- 182 478	332 550 346 555	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
12 501	23 422	50 201	106 023	131 370	242 370	1997	Ventes - Commercial	15
_	_	_	_		223 502 3 153	1996	Ventes - Industriel	16
266	290	433	774	1 146	2 439 534 138	1996	Ventes directes	18
212 727	227 556	253 856	224 543	293 194	548 813	1996 1997	Demande provinciale	20
245 886	294 513	387 621	481 886	608 188	1 121 309	1996		22
1 236 274	1 247 046	1 313 574	1 298 347	1 375 674	2 587 293 2 652 532	1997 1996	Exportations	23 24
9 646	-5 303	15 144	6 696	-4 788	- 721 -5 898	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
108 270	96 766	109 279	114 470	117 012	222 455 235 277	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-B 630	45 296	25 275	99 536	109 140	103 929 270 380	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 591 446	1 678 318	1 850 893	2 000 935	2 205 226	4 025 167 4 273 600	1997 1996	Utilisation totale	31 32
5 323	8 373	13 553	22 367	26 580	48 978 51 063	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 071	3 422	6 731	13 564	16 688	30 B75 28 729	1997 1996	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
- 28	30	- 44	77	109	308 226	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
259 918	259 931	263 448	260 811	261 026	534 429 519 712	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
- 33 359	33 422	- 33 818	- 34 132	- 34 726	70 451 66 209	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
- 48	- 48	_ 50	- 50	- 45	89 82	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
_ 28	_ 228	_ 474	907	_ 1 139	2 008 2 185	19 97 1996	Degrés-jours	45 46
28	228	474	907	1 139				46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Alberta

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millie	rs de mètres (cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1997 1996	12 001 422 11 617 452	10 355 195 10 340 755	10 810 799	10 320 921	10 655 218	9 905 400	10 214 497
3 Imports	1997 1996	_	Ξ	=		-	Ξ	1
5 Other receipts 6	1997 1996		=	-	-	Ξ	Ξ	=
7 Storage changes 8	1997 1996	247 364 296 161	125 670 158 162	161 161	- 221 302	- 241 370	- 209 356	- 195 075
9 Inter provincial transfers 0	1997 1996	-9 450 189 -9 009 735	-8 374 754 -8 313 694	-8 659 535	-8 352 037	-B 710 B37	-B 2B1 626	-8 455 658
1 Total supply 2	1997 1996	2 798 597 2 903 878	2 106 111 2 185 223	2 312 425	1 747 582	1 703 011	1 414 418	1 563 764
Disposition:								
Sales:								
3 Sales - Residential 4	1997 1996	674 496 722 430	465 353 503 270	515 204	273 949	233 895	122 895	103 029
5 Sales - Commercial 6	1997 1996	388 880 418 538	271 553 300 951	310 532	173 249	141 462	77 940	67 080
7 Sales - Industrial 8	1997 1996	1 314 423 1 307 542	1 134 261 1 138 604	1 217 626	1 091 750	1 105 047	964 866	1 136 116
9 Direct sales 0	1997 1996	Ξ	_	Ī	=	Ξ	Ξ	Ξ
1 Provincial requirements 2	1997 1996	2 377 799 2 448 510	1 871 167 1 942 825	2 043 362	1 538 948	1 480 404	1 165 701	1 306 225
3 Exports 4	1997 1996	69 890 41 780	48 429 44 272	53 079	44 494	41 908	31 782	31 092
5 Line pack fluctuation 6	1997 1996	10 715 -14 661	3 399 2 616	8 415	-9 928	-9 291	9 369	7 493
7 Gas used in system 8	1997 1996	115 727 99 601	118 077 99 173	110 293	119 196	132 757	126 008	123 831
9 Line losses and unaccounted 0	1997 1996	224 466 328 648	65 039 96 337	97 276	54 872	57 233	81 558	95 123
1 Total disposition 2	1997 1996	2 798 597 2 903 878	2 106 111 2 185 223	2 312 425	1 747 582	1 703 011	1 414 418	1 563 764
3 Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	89 661 77 429	73 742 59 745	61 726	33 538	32 073	24 101	20 663
5 Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	46 381 38 190	39 018 29 471	31 8 56	16 238	13 734	7 875	7 270
7 Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	95 492 91 558	74 636 80 768	87 030	76 783	76 329	66 179	77 617
9 Customers - Residential #	1997 1996	750 336 736 98 5	750 964 737 511	737 761	737 539	737 310	737 270	737 235
1 Customers - Commercial #	1997 1996	71 072 70 113	71 067 70 164	70 196	69 869	71 212	71 276	71 765
3 Customers - Industrial #	1997 1996	551 548	546 551	544	548	540	540	- 546
5 Degree days 6	1997 1996	986 1 092	655 727	749	385	331	130	51

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Alberta

Augus	ŧ	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août		Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fev.			
thous	ands of	cubic metres	- milliers de	mētres cubes					
								Arrivages :	
10 1	41 832	9 886 836	10 854 356	11 141 010	12 013 909		1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
	-	-	-	~	=	-	1997 1996	Importations	3
	-	~	-	-	-	-	1997	Autres arrivages	5
- 1	15 534	-93 025	-27 852	219 631	185 597	373 034 454 323	1996 1997 1996	Variation des stocks	6 7 8
-8 5	26 896	-8 202 923	-B 900 510	-8 946 101		-17 824 943 -17 323 429	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 4	99 402	1 590 888	1 925 994	2 414 540	2 767 048	4 904 708 5 089 101	1997 1996	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
1	01 613	198 222	299 470	545 548	677 986	1 139 849 1 225 700	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
	68 460	115 690	1 75 8 26	320 633	390 903	660 433 719 489	1997 1996	Ventes - Commercial	1 5 1 6
1 1	37 657	1 075 892	1 269 371	1 323 588	1 377 600	2 448 684 2 446 146	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
	_		=	_	_ 171		1997 1996	Ventes directes	19 20
1 3	- 307 730	1 389 804	1 744 667	2 189 769	2 446 660	4 248 966 4 391 335	1997 1996	Demande provinciale	21 22
	43 347	52 547	36 998	56 432	70 351	118 319 86 052	1997 1996	Exportations	23 24
-	-22 268	3 875	4 705	22 561	-11 132	14 114 -12 045	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
1	28 703	119 441	130 885	114 322	116 705	233 804 198 774	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
	41 890	25 221	8 739	31 456	144 464	289 505 424 985	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 4	499 402	1 590 888	1 925 994	2 414 540	2 767 048	4 904 708 5 089 101	1997 1996	Utilisation totale	31 32
	20 596	28 961	38 522	61 989	- 73 812	163 403 137 174	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
	7 491	11 433	16 601	29 865	36 011	85 399 67 662	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
	76 587	71 617	84 350	B7 754	91 028	170 128 172 327	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
;	738 667	741 855	745 218	748 356	749 533	1 501 300 1 474 496	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
	71 050	71 244	70 745	70 788	70 984	142 139 140 277	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
	554	556	_ 551	548	551	1 097 1 099	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
	52	- 254	428	845	1 024		1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, British Columbia

			January	February	March	April	Hay	June	July
			Janvier	Février	Hars	Avri1	Hai	Juin	Juille
			thousands	of cubic met	res - millier	s de mètres c	zedu:		
	Receipts :								
1 2	Total marketable gas	1997 1996	1 691 076 1 616 436	1 659 735 1 486 802	1 606 338	1 547 568	1 568 758	1 404 287	1 581 68
3 4	Imports	1997 1996	12 716 10 149	1 674	=	Ξ	Ξ	-	:
5	Other receipts	1997 1996	-		Ξ	=	-	Ξ	
7	Storage changes	1997 1996	160 729 221 830	86 638 139 664	64 626	-67 809	- 268 127	- 175 783	- 439 10
9 10	Inter provincial transfers	1997 1996	2 073 642 1 858 428	1 831 573 1 693 743	1 742 384	1 627 121	1 971 012	1 905 206	1 896 374
11 12	Total supply	1997 1996	3 938 163 3 706 843	3 577 946 3 321 883	3 413 348	3 106 88 0	3 271 643	3 133 710	3 038 95
	Disposition :								
	Sales :								
13 14	Sales - Residential	1997 1996	329 822 348 043	263 099 276 022	226 792	173 881	130 310	70 642	58 92
15 16	Sales - Commercial	1997 1996	253 406 251 250	201 276 203 435	167 750	131 753	104 312	62 701	48 31
17 18	Sales - Industrial	1997 1996	70 899 100 489	63 052 86 944	86 053	62 633	63 024	55 090	66 48
19 20	Direct sales	1997 1996	287 692 294 399	264 344 258 392	264 695	225 072	218 614	210 492	212 14
21 22	Provincial requirements	1997 1996	941 819 994 181	791 771 824 793	745 290	593 339	516 260	398 925	385 86
23 24	Exports	1997 1996	2 912 946 2 666 910	2 628 049 2 451 685	2 629 898	2 482 327	2 763 954	2 665 660	2 673 29
25 26	Line pack fluctuation	1997 1996	- 371 3 988	- 402 -1 313	7 69B	-6 264	-4 981	9 518	3 03
27 28	Gas used in system	1997 1996	88 106 83 177	70 263 75 838	68 657	49 385	53 247	43 101	41 78
29 30	Line losses and unaccounted	1997 1996	-4 337 -41 413	88 265 -29 120	-38 195	-11 907	-56 B37	16 506	-65 02
31 32	Total disposition	1997 1996	3 938 163 3 706 843	3 577 946 3 321 883	3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 133 710	3 038 95
33 34	Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	74 670 72 458	60 223 58 415	49 214	31 107	24 248	15 177	13 33
35 36	Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	46 545 45 199	37 210 36 975	30 8 39	20 928	15 891	10 208	7 39
37 38	Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	7 164 6 824	5 957 5 487	5 872	4 462	4 094	3 307	4 97
39 40	Customers - Residential #	1997 1996	698 966 678 988	711 398 681 979	682 810	685 319	684 737	686 622	686 94
41	Customers - Commercial #	1997 1996	85 889 83 729	87 653 83 725	84 108	83 853	84 251	83 833	84 10
43	Customers - Industrial #	1997 1996	552 508	546 522	- 519	- 504	458	397	40
, .	Degree days	1997	437	365	_	_	_	_	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fev.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mêtres cubes					
							Arrivages :	
1 523 798	1 518 505	1 677 504	1 616 362	1 720 875	3 350 811 3 103 238	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ.	-	-	- 7 494	20 946	12 716 11 823	1997 1996	Importations	3
Ξ	Ξ	_	_	Ξ	-	1997 1996	Autres arrāvages	5 6
- 252 041	- 227 488	-73 238	- 189 389	202 871	247 367 361 494	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 958 939	1 989 474	2 113 950	2 153 669	2 208 020	3 905 215 3 552 171	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
3 230 696	3 280 491	3 718 216	3 966 914	4 152 712	7 516 109 7 028 726	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
59 474	79 591	162 177	287 252	364 466	592 921 624 065	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
60 719	74 260	126 866	215 688	276 666	454 682 454 685	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
57 661	95 012	90 764	97 530	60 166	133 951 187 433	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
217 279	228 272	206 971	249 869	294 853	552 036 552 791	1997 1996	Ventes directes	19 20
395 133	477 135	586 778	850 339	996 151	1 733 590 1 818 974	1997 1996	Demande provinciale	21 22
2 782 594	2 755 995	2 900 634	2 922 929	2 990 500	5 540 995 5 118 595	1997 1996	Exportations	23 24
-3 680	-1 209	- 242	2 330	4 907	- 773 2 675	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
50 87 1	52 354	66 695	84 243	93 858	158 369 159 015	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
5 778	-3 784	164 351	107 073	67 296	83 928 -70 533	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
3 230 696	3 280 491	3 71B 216	3 966 914	4 152 712	7 516 109 7 028 726	1997 1996	Utilisation totale	31 32
13 052	16 059	28 649	60 330	75 790	134 893 130 873	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
9 032	10 772	18 838	- 38 071	48 184	83 755 82 175	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
3 864	5 637	5 503	5 969	6 454	13 121 12 311	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
689 332	690 796	695 776	698 470	702 265	1 410 364 1 360 967	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
84 028	84 459	84 551	85 490	85 510	173 542 167 454	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
439	50	438	- 451	_ 559	1 0 98 1 030	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
20	128	259	390	- 514	803 865	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 2. Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source, 1997, February

		New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Hanitoba	Saskatchewan
		thousands of cubic me	tres - milliers	de mêtres cubes		
Rec	eipts :					
1 Tot	al marketable gas	-		19 541		471 142
2 Imp	orts	-	_	-	-	non .
3 Oth	er receipts(1)	-	-	-	-	-
4 Tot	al net receipts	-	-	19 541		471 142
5 Rec	eived from storage	-	-	-	-	69 720
6 Tot	al supply of gas utilities	-	-	19 541	-	540 862
Dis	position :					
Sal	es :					
7 Sal	es to New Brunswick	-	-	-	-	
8	Quebec	-	-	-	-	-
9	Ontario	-	-	19 541	-	219 643
10	Manitoba	-	-	-	-	-
11	Saskatchewan	-	-	-	-	239 093
12	Alberta	-	-	-	-	
13	British Columbia	-	-	-	-	-
14 Tot	sales les	-	-	19 541	-	458 736
15 Exp	orts	-	-		-	11 816
16 Dir	ect sales	-	-	-	-	8 549
17 Tot	al net deliveries	-	-	19 541	-	479 101
18 Del	ivered to storage	-	-	-	-	34 082
19 Lir	e pack fluctuation	600	-	-	-	2 135
20 Gas	used in system	-	-	-	-	7 538
21 Lir	e losses and unaccounted		-	-	-	`1 8 006
22 To	al disposition	-	-	19 541	-	540 862

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas in terajoules

	New Brunswick	Québec	Ontario	Manîtoba	Saskatchewan
1 Residential	-	4 429.5	48 667.2	3 552.5	5 124.4
2 Commercial	-	9 462.4	27 461.2	4 105.8	3 710.0
3 Industrial	-	11 107.8	22 950.5	564.3	67.1
4 Total sales	-	24 999.6	99 078.9	8 222.6	8 901.4
5 Exports		3 161.6	58 189.2	38 537.8	47 269.8
6 Imports		-	4 458.3	-	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1997, Février

All	berta	British Colum Yukon & N.W.1 Colombie-Bri Yukon & T.N.(r. tan.,	Imports from the United States Importations des États-Unis	To	ıtal		
the	ousands of	cubic metres	- milli	iers de mètres cubes				
							Arrivages :	
10	355 195	1 659	735	-	12 50	613	Total de gaz marchand	1
	_		-	118 226	118	226	Importations	2
	_		-	-		-	Autres arrivages(1)	3
10	355 195	1 659	735	118 226	12 623	839	Total des arrivages nets de gaz	4
1	635 520	208	569	-	1 913	809	Gaz provenant des stocks	5
11	990 715	1 868	304	118 226	14 537	648	Total des arrivages de gaz	6
							Utilisation :	
							Ventes :	
	-		-	-			Ventes - Nouveau-Brunswick	7
	662 834		-	-		2 834	Québec	8
2	183 090	85	581	118 226	2 62		Ontario	9
	218 047		_	-		3 047	Manitoba	10
	-		-	-	23	093	Saskatchewan	11
1	715 682	155	485	-	1 87	167	Alberta	12
	46 096	481	331	ee	52	7 427	Colombie-Britannique	13
4	825 749	722	397	118 226	6 144	649	Total des ventes	14
5	927 128	626	272	_	6 56	5 216	Exportations	15
	917 952	264	344	_	1 19	845	Ventes directes	16
11	670 829	1 613	013	118 226	13 90	710	Total des livraisons mettes	17
	124 347	121	931		28	360	Livraisons à entrepôt de stockage	18
	-5 558		636	_		2 787	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
	470 546		009	_		3 093	Gaz consommé dans les réseaux	20
	269 449		715	_		3 728	Fuites et autres pertes	21
	990 715	1 868		118 226	14 53		Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
18 040.0	10 235.6	90 049.1	Domestique	1
10 555.4	7 831.8	63 126.5	Commercial	2
43 972.0	2 453.3	81 114.9	Industriel	3
72 567.4	20 520.7	234 290.5	Total des ventes	4
1 774.9	101 167.6	250 101.0	Exportations	5
-	-	4 458.3	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

Province and Customs Port	Exports Exports	tions : 1997	Imports Importations: 1997		Exports Exportations: 1996	
Province et bureau de la douane	Feb.	Jan. to Feb.	Feb.	Jan. to Feb.	Feb.	Jan. to Feb.
	Fev.	Jan. à Fev.	Fev.	Jan. à Fev.	Fev.	Jan. à Fev.
	thousand	s of cubic metres	- milliers	de mêtres cubes		
Phillipsburg	16 657	35 346	-	-	17 222	35 874
Highwater	67 184	140 400	-	-	68 616	142 440
Total Quebec	83 841	175 746	•		85 838	178 314
Cornwall:	45 120	94 834	_	_	57 406	113 168
Fort Frances:	_	-	-	-	-	-
Niagara falls:	760 810	1 625 199	_	Alle	691 476	1 604 623
Windsor:	37 927	79 743	66 767	124 600	36 150	74 381
Iroquois:	662 739	1 407 036		_	690 916	1 451 813
St-Clair:	36 474	110 886	51 459	92 386	19 855	74 072
Total Ontario	1 543 070	3 317 698	118 226	216 986	1 495 803	3 318 057
Emerson:	1 002 863	2 228 872	_	_	953 970	1 901 751
Sprague:	18 984	42 023	-	***	19 673	44 800
Total Manitoba	1 021 847	2 270 895		•	973 643	1 946 551
Monchy (total Saskatchewan)	1 239 980	2 587 293			1 269 937	2 652 532
Aden:	15 402	33 465	_	_	16 113	33 554
Carway:	32 873	84 554	_	_	28 008	52 150
Coutts:	-	***	_	_	-	-
Universal:	154	300	_	_	. 151	348
Total Alberta	48 429	. 118 319	•		44 272	86 052
Kingsgate	1 937 437	4 058 437	_	_	1 732 497	3 639 819
Other U.S Autres ÉU.		<u>'-</u>	-	-	-	-
Huntingdon:	690 612	1 482 558	-	12 716	719 188	1 478 776
B.C. Total CB.	2 628 049	5 540 995		12 716	2 451 685	5 118 595
Canada:	6 565 216	14 010 946	118 226	229 702	6 321 178	13 300 101
		thousands of c	dollars - mil	lliers de dollars		
Value - Valeur	807 686	1 984 768	16 874	38 234	581 884	1 250 999

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits, non-souscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.

ORDER FORM Statistics Canada

TO ORDER:	METHOD O	F PAYMENT:		and an area of the state of the
MAIL PHONE 1800 267-6677 FAX 1800 889-9734	(Check only one,)		
Statistics Canada Charge to VISA or Operations and Integration MasterCard. Outside Canada Circulation Management and the U.S., and in the 120 Parkdale Avenue Ottawa area, cail (613) Ottawa, Ontario 951-7277. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.	Please char	ge my:	/ISAN	flasterCard
INTERNET order@statcan.ca 1800 363-7629 Telecommunication Device	Card Numb	per		
(Please print) for the Hearing Impaired	Expiry Date)		
Company	Cardholder	(please print)		
Department	Signature			
Attention Title				
Address	Payment en	closed \$		
City Province	Purchase Order Numb (please enclo			
Postal Code Phone Fax				
E-mail address:	Authorized S	ignature		
Catalogue The or	(All prices exclude. sales tax)			Total
Number Title indicate "S" fo subscrip	r Canada	Outside Canada US\$	Quantity	*
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in U	IS dollars.	SUBTOTA	AL	
Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a Subscription will begin with the next issue to be released.		DISCOUN (if applicat		
	LI DOT	GST (7% (Canadian clien		
Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applications are considered to the control of the con	LOIE PSI.	Applicable (Canadian clien		
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.		GRAND TO	TAL	
GST Registration # R121491807		PF	097019	
				9

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä

DOLLD CO	MMANDER.		0.00	ODALITÉS	DE PAIEMENT	* :		
THE PERSON NAMED IN	OMMANDER:	OBJELIA						
COURRI	1 800 267-6677 1 800	OPIEUR 889-9734	(Ca	ochez une seu	le case)			
Gestion de la cir 120, avenue Par Ottawa (Ontario	ntégration ou MasterCard. De l'extérieur du MasterCard et b rculation Canada et des États-Unis et dans de commande s kldale la région d'Ottawa, composez le Veuillez ne pas (613) 951-7277. Veuillez ne pas de confirmation.	oon seulement. envoyer . Le bon	veuillez debiter mon compte					
Canada K1A 0T6	6 envoyer de confirmation. télécopié tient lie commande origi							
INTERNE	T order@statcan.ca 1 800 363-7629 Appareils de télécommu	inications						
(Veuillez écrire en	nour les malentendants	Date d'expiration						
				D.O	1			
Compagnie				Detenteur	le carte <i>(en majuscules</i>	s s.v.p.)		
Service	-			Signature				
À l'attention d	de Fonction							
Adresse				Paiement in	clus \$			
Autesse			N° du bon de commande (veuillez joindre le bon)					
Ville	Province	_						
Code postal	Téléphone Télécopieur							
Adresse du co	ourrier électronique :			Signature de	la personne autorisée			
	Éditie deman							
Numéro au catalogue	Titre	ou	rire Canada		Extérieur du	Quantité	Total \$	
outure g we	,	« A » pour abonneme			Canada \$ US			

Canad	ez noter que les prix au catalogue pour les clients a sont donnés en dollars américains. Les clients	de l'extéri	eur c		TOTAL			
	la paient le montant total en dollars US tirés sur u caine. L'abonnement commencera avec le prochai			usé.	RÉDUCTIO (s'il y a lie			
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS				% et la	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)			
TVP er	n vigueur.				TVP en vigueur (Clients canadiens seulement)			
	que ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du eur général du Canada.			t	TOTAL GÉNÉ	RAL		
TPS N	N° R121491807				PF	097019		

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canadä

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Aperçu statistique

when you subscribe to the Canadian Economic Observer!

Understanding what is key to Canada's economic activity is important to virtually every successful business, particularly in today's highly competitive economy. Whether your company has 10 employees or 10,000, it's vital that you are equipped to anticipate the trends that could prove influential in the years ahead. One way is to subscribe to Canada's leading report card on the economy - the Canadian Economic Observer (CEO)

CEO meets your needs

Whether your job requires you to access data, track trends or devise highly effective business plans, you'll find many uses for CEO. Packed with detailed charts, diagrams and tables, CEO is your hands-on tool for understanding the economy from the inside out. And CEO gives you the kind of in-depth, intelligent analysis you have come to expect from the world's leading statistical agency

CEO is easy to use

Consultations with experts have contributed to CEO's present, widely acclaimed format. The Current Economic Conditions section contains thought-provoking commentary on current issues, trends and developments. Economic growth, trade, financial market activity all of the major economic developments across Canada are covered month to month, issue by issue.

The Economic Events section profiles developments in the previous month that had an impact on the economy. Plus, CEO has a topical Feature Article providing thoughtful insight into issues that either directly or indirectly affect all Canadians. A separate Statistical Summary carries a full range of hard data relating to important economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and many others.

► CEO offers solutions

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. You'll also receive a copy of CEO's annual Historical Statistical Summary at no additional charge.

VISIT OUR WEB SITE! www.statcan.ca

Subscribe to the Canadian Economic Observer (Catalogue #11-010-XPB) TODAY for only \$227 in Canada plus applicable GST and PST and U\$\$227 in other countries. Call TOLL-PREE 1-800-267-6677 or FAX 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard. You can also MAIL your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

des abonnés à L'Observateur économique canadien!

Il est important pour à peu près toutes les entreprises prospères de comprendre les grandes lignes de l'activité économique, surtout dans l'économie concurrentielle d'aujourd'hui. Que votre entreprise compte dix, cent ou plus de mille employés, vous voudrez sans doute vous équiper en vue d'anticiper les tendances qui peuvent exercer une influence sur les années à venir. Un bon moyen consiste à vous abonner au principal bulletin de santé économique du Canada : L'Observateur économique canadien (L'OEC).

L'OEC répond à vos besoins

Que vous ayez à consulter des données, à répérer de grandes tendances ou à concevoir des plans d'entreprises efficaces, L'OEC répondra à nombre de vos besoins. Rempli de tableaux, de graphiques et de diagrammes détaillés, L'OEC est l'outil pratique par excellence pour comprendre les

arcanes de la conjoncture économique. De plus, L'OEC vous offre le type d'analyse fouillée et intelligente à laquelle vous vous attendez d'un leader mondial dans le domaine de la statistique.

L'OEC est simple à utiliser

Des consultations avec plusieurs experts ont fait en sorte que le nouveau format de L'OEC reçoit aujourd'hui un accueil enthousiaste de la part de nos nombreux lecteurs. La section des Conditions économiques actuelles comprend des commentaires percutants sur des questions, des tendances et des développements économiques. La croissance économique, le commerce, l'activité des marchés financiers - les événements économiques marquants au Canada sont examinés dans chaque numéro

La section Événements économiques regroupe les faits d'actualité ayant eu un impact majeur sur l'économie au cours du mois précédent. En plus, L'OEC comprend une Étude spéciale qui examine en profondeur des sujets qui touchent directement ou indirectement presque tous les Canadiens et Canadiennes. Enfin, l'Aperçu statistique contient l'ensemble des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

L'OEC vous offre des solutions

En tant qu'abonné, vous profiterez d'une communication directe avec les analystes de Statistique Canada. Vous recevrez également, sans frais additionnels, un exemplaire du Supplément statistique bistorique de L'OEC.

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET! www.statcan.ca

Abonnez-vous dès AUJOURD'HUI à L'Observateur économique canadien (numéro au catalogue 11-010-XPB) pour seulement 227 \$ au Canada plus TPS et TPV, s'il y a lieu, et 227 \$ US dans les autres pays. Composez SANS FRAIS le 1-800-267-6677 ou faites-nous parvenir votre commande par TÉLÉCOPIEUR au 1-800-889-9734 ou au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou Master Card. Vous pouvez également envoyez votre commande par la POSTE à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près et dont la liste figure dans la présente publication.

Reep your finger on the pulse with Canadian Social Trends!



most popular periodicals for more than 10 years, *Canadian Social Trends* brings you clear, topical coverage on the critical issues and pertinent trends that affect you and your organization.

This colourful, best-selling quarterly transforms data from over 50 national surveys into information you can use — all in an easy-to-read magazine format supported by numerous charts, tables and graphs. It features key topics of major importance such as the employment of people with disabilities, children in low-income families, care-giving to seniors, emerging trends in computer use, and much, much more.

Thousands of educators, business and policy analysts, social-science professionals and academics refer to *Canadian Social Trends* regularly. Subscribing today will help you to:

- keep track of significant social developments
- evaluate social conditions
- plan new programs or services
- formulate funding proposals, and
- prepare reports that address your organization's policies!

Subscribe today! You won't want to miss a single issue!

For only \$36 (plus GST and applicable PST) annually in Canada and US\$36 outside Canada!

To order *Canadian Social Trends* (cat. no. 11-008-XPE), write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 Canada or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca.

Prenez le pouls de la société avec Tendances sociales canadiennes!



Statistique Canada. Elle vous renseigne clairement sur les sujets d'actualité, les enjeux et les tendances qui vous touchent, vous et votre organisation.

Chaque trimestre, ce best-seller résume les données d'une cinquantaine d'enquêtes nationales. Bien illustrée, facile à lire et étayée de nombreux tableaux, graphiques et diagrammes, la revue traite de sujets de grande importance, comme l'emploi des personnes ayant une incapacité, les enfants des familles à faible revenu, les soins apportés aux personnes âgées et les tendances de l'utilisation de l'ordinateur.

Tendances sociales canadiennes compte des milliers de lecteurs fidèles : enseignants, analystes des affaires et des politiques, spécialistes des sciences sociales et universitaires. En vous y abonnant aujourd'hui, vous pourrez :

- suivre les faits saillants de l'évolution de la société
- évaluer la conjoncture sociale
- planifier de nouveaux programmes ou services
- formuler des propositions de financement, et
- préparer des rapports à l'appui des politiques de votre organisation!

Abonnez-vous aujourd'hui! Vous ne saurez vous passer d'un seul numéro!

Il en coûte seulement 36 \$ par année (TPS et TVP en sus) au Canada et 36 \$ US à l'extérieur du Canada!

Pour commander *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-008-XPF au catalogue), écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Ou dans votre région, communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada (voir la liste figurant dans la présente publication).

Par télécopieur, le numéro est le 1-800-889-9734. Ou composez le 1-800-267-6677 et faites porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Adresse électronique : order@statcan.ca.



Gas **Utilities**

March 1997

Services de gaz

N° 55-002-XPB au catalogue

Mars 1997



Data in Many Forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfiim, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
Montreal	(514)	283-5725	Edmonton	(403)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416).	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020			

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications	
device for the hearing	
impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada	
and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 55-002-XPB is published monthly for \$17.00 per issue or \$165.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$17.00 per issue and US \$165.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfiim, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6 téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

		426-5331 283-5725	Regina Edmonton		780-5405 495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winniped	(204)	983-4020			

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

télécommunications pour les			
malentendants	1	800	363-7629
Numéro pour commander seulement			
(Canada et États-Unis)	1	800	267-6677

1 800 263-1136

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Service national de renseignements

Une version papier, n° 55-002-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 17 \$ le numéro ou 165 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 17 \$ US le numéro ou 165 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'Intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa(Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, flables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une cople de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

March 1997

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Mars 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

O Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0TE.

June 1997

Catalogue no. 55-002-XPB, vol. 39, No. 3

Frequency: Monthly

ISSN 0702-6846

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Juin 1997

Nº 55-002-XPB au catalogue, Vol. 39, no. 3

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0702-6846

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat blen établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Vacant, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section

and

- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section.
 Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.
- Thomas Lewis, Statistical Officer, Energy Section. Mr. Lewis may be reached at (613) 951-3596.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de la fabrication de la construction et de l'énergie
- Vacant, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

- Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.
- Thomas Lewis, agent de statistique, section de l'énergie. On peut télephoner à Mr. Lewis en composant le numéro (613)951-3596.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Quábec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
Exports to and Imports from the United States.	24	 Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie

25

Definitions - Gas Utilities

Définitions - Services De Gaz

Catalogue No.

N° au catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Dil Pipeline Transport	55-001-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601-XPB	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206-XPB	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Dil Pipeline Transport	55-201-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques
To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order3statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.		Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: orderâstatcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677 Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Highlights

March 1997

- Natural gas sales in Canada totalled 7 319 million cubic metres in March 1997, up 1.5% over March 1996. Higher demand by electric utilities and the chemical industry led to a 6.6% increase in the industrial sector sales (including direct sales). This more than offset lower sales to the residential(-3.3%) and commercial (-2.3%) sectors due to warmer than normal weather throughout most of the country.
- On the basis of rate structure information, sales in March 1997 were broken down as follows, with the percentage changes from March 1996 in brackets: residential sales, 2 176 843 thousand cubic metres (-3.3%); commercial sales, 1 577 207 thousands cubic metres (-2.3%); industrial sales (including direct sales), 3 564 613 thousand cubic metres (+6.6%)
- During the month, exports of natural gas amounted to 7 058 816 thousand cubic metres, a 5.3% increase over the level recorded in March 1997.
- Year-to-date sales declined 0.4% from the same period in 1996. Decreased sales to the residential (-2.9%) and commercial (-3.7%) sectors were mainly due to the near normal temperatures in the first three months of 1997, compared with last year's colder than normal readings. Sales to the industrial sector (including direct sales) continued to grow, posting a 3.2% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1996 in brackets: residential sales, 7 423 729 thousand cubic metres (-2.9%); commercial sales, 5 212 443 thousands cubic metres (-3.7%); industrial sales (including direct sales), 10 531 128 thousand cubic metres (+3.2%)
- Year-to-date figures for 1997 indicate exports of natural gas amounted to 21 069 762 thousand cubic metres, a 5.3% increase over the corresponding period in 1996.

Faits saillants

Mars 1997

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour mars totalisent 7 319 millions de mètres cubes, en hausse de 1,5% par rapport à mars 1996. L'augmentation des ventes au secteur industriel (incluant les ventes directes) ont plus que contrebalancé la demande plus faible des deux autres secteurs (résidentiel et commercial). Un temps plus doux que la normale presque partout au pays a contribué à la chute des ventes aux secteurs résidentiel(-3,3) et commercial(-2,3%).
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles 2 176 843 milliers de mètres cubes (-3,3%); les ventes commerciales, 1 557 207 milliers de mètres cubes (-2,3%) et les ventes industrielles (incluant ventes directes), 3 564 613 milliers de mètres cubes (+6,6%).
- En mars 1997 , les exportations de gaz naturel ont atteint 7 058 816 milliers de mètres cubes, une hausse de 5,3% par rapport au niveau enregistré en mars 1996.
- Les ventes cumulative pour 1997 sont en baisse de 0,4% comparativement à la même période en 1996. Au cours des trois premiers mois de 1997, les ventes au secteur résidential ont chuté de 2,9%, tandis que celles au secteur commercial ont diminué de 3,7%. Ceci est le résultat d'un temps plus près de la normale par rapport à la même période en 1996, lorsque le temps avait été plus froid. Les ventes au secteur industriel (incluant les ventes directes) ont maintenu une croissance modeste, affichant une hausse de 3,2% comparativement à l'année précédente.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes cumulatives se répartissent comme suit: les ventes résidentielles, 7 423 729 milliers de mètres cubes (-2,9%) ; les ventes commerciales, 5 212 443 milliers de mètres cubes (-3,7%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 10 531 128 milliers de mètres cubes (+3,2%).
- Sur la base cumulative de 1997, les exportations de gaz naturel on été de 21 069 762 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 5,3% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1996.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Canada

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Januier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tros - millio	rs de mètres	cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1997 1996	14 222 725 13 829 081	12 505 613 12 370 991	13 527 705 12 996 350	12 433 829	12 802 789	11 854 046	12 360 809
3 Imports	1997 1996	111 476 109 183	118 226 108 925	207 960 174 892	85 121	100 579	83 330	73 031
5 Other receipts	1997 1996	-	-	=		=	=	
7 Storage changes	1997 1996	2 560 459 2 582 455	1 633 449 1 770 836	1 433 633 1 259 088	92 479	-1 080 458	-1 729 607	-2 204 674
9 Inter provincial transfers	1997 1996	• • •		• • •	•			
11 Total supply 12	1997 1996	16 894 660 16 520 719	14 257 288 14 250 752	15 169 298 14 430 330	12 611 429	11 822 910	10 207 769	10 229 166
Disposition :								
Salas :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	2 879 118 2 965 932	2 367 768 2 429 346	2 176 843 2 250 573	1 566 364	1 010 680	494 384	418 392
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	1 974 983 2 089 683	1 660 253 1 706 721	1 577 207 1 614 407	1 138 297	726 191	361 689	309 099
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	2 337 533 2 470 294	2 116 628 2 114 798	2 259 141 2 256 167	1 949 097	1 927 709	1 646 317	1 776 560
19 Direct sales 20	1997 1996	1 321 509 1 206 249	1 190 845 1 064 369	1 305 472 1 088 250	1 002 622	975 284	854 467	904 315
21 Provincial requirements 22	1997 1996	8 513 143 8 732 158	7 335 494 7 315 234	7 318 663 7 209 397	5 656 380	4 639 864	3 356 85 7	3 408 366
23 Exports 24	1997 1996	7 445 730 6 978 923	6 565 216 6 321 178	7 058 816 6 704 493	6 422 020	6 727 055	6 365 127	6 360 000
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	13 071 -24 459	-2 787 6 472	-19 46B 21 065	-5 152	- -35 715	- 6 751	161
27 Gas used in system 28	1997 1996	607 577 578 537	528 093 549 533	570 895 537 864	519 964	528 565	495 631	491 032
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	314 739 255 560	- 168 728 58 335	240 392 -42 489	18 217	-36 B59	- -16 597	- 3 0 393
31 Total disposition 32	1997 1996	16 894 660 16 520 719	14 257 288 14 250 752	15 169 298 14 430 330	12 611 429	11 822 910	10 207 769	10 229 166
33 Revenue - Residential *000 \$	1997 1996	548 793 527 666	475 651 448 869	447 723 414 543	293 375	193 123	113 900	101 395
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	324 804 324 117	284 726 270 607	278 254 253 066	181 180	111 230	57 713	50 079
37 Revenue - Industrial *000 \$	1997 1996	231 018 229 898	215 330 194 894	216 587 211 000	184 603	168 896	142 699	151 029
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	4 200 433 4 078 631	4 229 787 4 092 710	4 225 421 4 099 220	-	4 093 184	4 086 431	4 092 151
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	474 464 461 721	476 660 462 467	477 178 464 705	-	-	461 916	459 951
43 Customers - Industrial # 44	1997	16 579 16 189	16 494 16 488	16 344 16 424	16 465	16 366	15 950	15 864
45 Degree days	1997	•••	• • •					
	1336	***	• • •	• • •	•••	•••	• • •	•••

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz natural par mois, 1996 et 1997, Canada

August	September	October	November	December	Jan. to Ma	ir.		
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mar	•		
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
12 223 799	11 939 843	13 076 982	13 280 686	14 277 598	40 256 043 39 196 422	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
72 712	64 787	117 159	92 941	134 906	437 662 353 000	1997 1996	Importations	3 4
=	-	-	Ξ	Ξ	-	1997 1996	Autres arrivages	5 6
-1 743 773	-1 270 067	- - 625 814	1 022 305	1 724 112	5 627 541 5 612 379	1997 1996	Variation des stocks	7
					• • •	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
10 552 738	10 734 563	12 568 327	14 395 932	16 136 616	46 321 246 45 201 801	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
400 165	553 126	1 023 203	1 887 907	2 466 350	7 423 729 7 645 851	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
328 711	429 116	743 548	1 356 510	1 754 369	5 212 443 5 410 811	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
1 800 819	1 807 567	2 119 142	2 321 242	2 336 035	6 713 302 6 841 259	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
942 366	982 097	1 079 185	1 158 292	1 287 566	3 817 826 3 358 868	1997 1996	Ventes directes	19 20
3 472 061	3 771 906	4 965 078	6 723 951	7 844 320	23 167 300 23 256 789	1997 1996	Demande provinciale	21 22
6 629 502	- 6 543 976	6 808 639	6 854 928	7 401 154	21 069 762 20 004 594	1997 1996	Exportations	23 24
_ _4 319	_ _3 937	23 704	- 34 806	-13 257	9 184 3 078	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
511 331	- 462 065	- 544 867	- 545 403	580 515	1 706 965 1 665 934	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	2 <i>7</i> 28
- -55 837	-39 447	226 539	236 844	323 884	386 403 271 406	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
10 552 738	10 734 563	12 568 327	14 395 932	16 136 616	46 321 246 45 201 801	1997 1996	Utilisation totals	31 32
97 713	114 021	188 034	- 329 871	441 492	1 472 167 1 391 079	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
52 174	64 163	108 683	200 946	270 129	887 785 847 791	1997 1996	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
152 231	151 822	178 928	204 711	214 704	662 936 635 793	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
4 104 540	_	4 156 524	4 178 496	_	12 655 591 12 270 561	1997	Clients - Domestique #	39
459 364	460 270	462 771	468 198	504 171	1 428 302 1 388 893	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
_	_	-		_	49 417 49 101	1997	Clients - Industriel #	43
15 897	15 492	16 047	16 186	16 376	• • •	1996	Degrés-jours	45
• • •	• • •	* * *	690	• • •	• • •	1996		46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, New Brunswick

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hers	Avril	Hei	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metre	s - milliors	de mètres cui	es		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ī	Ξ	-
3 Imports	1997 1996		-	_	5	=	-	-
5 Other receipts	1997	-	-	-	Ξ	-	-	-
7 Storage changes	1996	-	-	_	_	_	_	_
8	1996	Ξ.	-	Ξ.	=	-	_	_
9 Inter provincial transfers 10	1997 1996	Ξ	-	_	Ξ	Ξ	_	_
11 Total supply 12	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	_	=
Disposition :								
Sales : 13 Sales - Residential	1997	_			_	_		
14	1996	_	Ξ.	_	_	Ξ.	-	Ξ
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	Ī	-	Ξ	=	Ī	Ξ.	=
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	Ξ	=	=	=	_	Ξ	-
19 Direct sales	1997 1996	-	-	-	=	-	-	-
21 Provincial requirements	1997	_	_	_	_	_	_	_
22	1996	-	-	-	-		-	-
23 Exports 24	1997 1996	Ξ.	_	Ξ	_	_	Ξ.	
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996		-	_	_	-	-	_
27 Gas used in system	1997	-	-	_	_	_	_	_
28	1996	-	-	-	-	-	-	-
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	-	-	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ.	=
31 Total disposition 32	1997 1996	Ξ	Ξ	_	_	_	-	-
33 Rovenue - Residential 1000 4 34		-	-	-	-	-	-	-
35 Revenue — Commercial '000 4	1996	-	_	_	_	_	_	
36	1996	-	6.0	-	-	-	-	-
37 Revenue - Industrial '000 4 38	1997 1996	Ξ.	-	Ξ	Ξ.		-	=
39 Customers — Residential # 40	1997 1996	Ξ	-	Ξ	Ξ	=	-	_
41 Customers — Commercial # 42	1997 1996	Ξ	-	=	-	=	-	=
43 Customers - Industrial #	1997	-	-	_	-	_	-	-
44 45 Degree days	1996	_	-	-	-	-	-	_
46	1996	_	-	Ξ.	-	-	Ξ	_

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Nouveau-Brunswick

August	September	October	November	December	Jan. to Mar.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mar.			
thousands	of cubic metres	- milliors de s	mètres cubes					
							Arrivages :	
		-	_	_		1997	Total de gaz marchand	1
		-	-	•	-	1996		2
:		_	_	_	=	1997 1996	Importations	3
:	: :	_	-	_		1997 1996	Autres arrivages	5 6
		_	-	-		1997	Variation des stocks	7
		_	-	_	_	1996	Transferts interprovinciaux	9
	-	-	-	-	-	1996	Transfer to Interproving aux	10
:		-	Ξ	_	=	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
	: :	_	_	Ξ	Ξ	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
		-	-	-	-	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
		_	_	_	_	1997	Ventes - Industriel	17
•		***	_	-	-	1996		18
	: :	Ξ	-	-	_	1997 1996	Ventes directes	19 20
	: :	=	=	_	-	1997 1996	Demande provinciale	21 22
		-	-	_	-	1997	Exportations	23
		-	-	-	-	1996		24
	: :	=	Ξ	Ξ.	·	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
		_	Ξ	-	_	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
		_	-	-	-	1997	Fuites et autres pertes	29
		-	-	-	_	1996	NATES - AS - AS A - AS - AS - AS - AS - AS	30
	= =	-	Ξ	-	-	1996	Utilisation totals	32
		Ξ	Ī	_	_	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
		-	-	_	-	1997	Revenu - Commercial '000 \$	35
		_	-	_	_	1996	Revenu - Industriel '000 \$	36 37
	-	=	=	_ _		1996	Kevelia - 21160361 245 000 4	38
	: :	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
			-	-		1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
		_	-	_	_	1997	Clients - Industriel #	43
		-	-	40	-	1996		44
	- :	Ξ	_	-	-	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Quebec

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metr	es - milliers	de mètres cu	5 0 5		
Receipts :								
Total marketable gas	1997 1996	Ξ	Ξ	-	_	Ξ	Ξ	=
3 Imports	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-
3 Other receipts 6	1997 1996	-	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	=
7 Storage changes B	1997 1996	=	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ī	=
7 Inter provincial transfers	1997 1996	827 711 904 347	752 398 736 859	769 269 742 025	633 121	585 409	44B 663	413 941
1 Total supply 2	1997 1996	827 711 904 347	752 398 736 859	769 269 742 025	633 121	585 409	448 663	413 541
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential 4	1997 1996	124 628 145 513	117 424 111 500	101 378 96 722	81 940	53 553	27 226	15 630
5 Sales - Commercial 6	1997 1996	272 077 295 830	250 881 230 612	230 890 217 817	173 916	113 497	60 142	52 73
7 Sales - Industrial B	1997 1996	332 026 366 190	294 529 305 475	339 837 334 086	292 822	326 095	286 144	273 680
9 Direct sales 0	1997 1996	4 833 3 710	3 677 4 005	3 183 5 106	3 026	6 691	2 488	3 587
1 Provincial requirements 2	1997 1996	733 564 811 243	666 511 651 592	675 288 653 731	551 704	499 836	376 000	345 632
3 Exports 4	1997 1996	91 905 92 476	83 841 85 838	91 765 89 971	81 219	85 569	72 657	68 441
5 Line pack fluctuation 6	1997 1996	=	Ξ	Ξ	Ξ	=	=	
7 Gas used in system 8	1997 1996	2 242 2 107	2 046 1 612	2 126 991	198	4	- 6	473
9 Line losses and unaccounted 0	1997 1996	-1 479	-2 183	90 -2 668	=	=	Ξ	- 60
1 Total disposition 2	1997 1996	827 711 904 347	752 398 736 859	769 269 742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
3 Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	35 874 39 959	33 634 30 772	28 454 26 884	23 820	16 070	8 863	5 661
5 Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	64 562 66 771	58 932 52 359	52 025 48 181	40 186	26 522	14 099	12 290
7 Revenue - Industrial '000 \$ 8	1997 1996	49 092 48 750	44 340 40 726	46 992 44 726	87 674	39 424	34 196	33 303
9 Customers - Residential # 0	1997 1996	130 444 130 927	130 333 130 566	130 279 130 57 1	130 263	130 008	129 856	129 821
1 Customers - Commercial # 2	1997 1996	40 360 39 034	40 418 37 485	40 344 39 086	38 886	38 700	38 558	38 17
3 Customers - Industrial # 4	1997 1996	2 001 1 982	1 991 1 968	2 002 1 978	1 979	1 970	1 952	1 952
5 Degree days 6	1997 1996	882 889	725 752	696 636	389	184	20	_ 3

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to Mar.			
Apūt	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mar.			
thousands of	cubic metres	- milliors do	mêtres cubes					
							Arrivages :	
Ξ	-	Ξ	Ξ	-	-	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	=	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Importations	3
=	-	_	Ξ	-		1997 1996	Autres arrivages	5
=	=	=	=	=	-	1997 1996	Variation des stocks	7
430 112	442 884	- 542 146	642 610	723 012	2 349 378 2 383 231	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	2 349 378 2 383 231	1997 1996	Total disponible	11
							Utilisation :	
					747 470		Ventes:	4.5
18 851	13 820	28 692	56 498	83 994	343 430 353 735	1997	Ventes - Domestique	13 14
48 835	57 967	86 683	141 950	195 969	753 848 744 259	1997	Ventes - Commercial	1.5 1.6
295 517	299 528	342 579	371 551	351 671	966 392 1 005 731	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
2 715	2 020	3 847	1 530	2 756	11 693 12 821	1997 1996	Ventes directes	19 20
360 418	374 345	461 801	571 529	634 430	2 075 363 2 116 566	1997 1996	Demande provinciale	21 22
69 689	68 537	79 760	69 432	86 885	267 511 268 285	1997 1996	Exportations	23 24
	Ξ	Ξ	Ξ	-		1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
- 5	2	585	1 649	1 697	6 414 4 710	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
1	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-6 330	1.957 1.956	Fultes et autres pertes	29 30
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	2 349 378 2 383 231	1997 1996	Utilisation totals	31 32
5 110	5 066	9 220	16 671	24 701	97 962 97 616	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	83 34
11 027	12 690	18 702	31 991	45 314	175 521 167 312	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
35 748	35 765	40 550	47 396	49 491	140 425 134 203	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
129 380	129 350	129 850	130 146	130 397	391 056 392 064	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
38 351	- 38 498	39 062	39 720	40 093	121 122 115 605	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
1 948	1 952	1 974	1 998	1 994	5 994 5 928	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
- 8	 	306	553	_ 598	2 303 2 277	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Untario

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Jušn	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mètres c	ubes		
Receipts :								
Total marketable gas	1997 1996	23 058 28 756	19 541 23 063	21 609 23 868	24 809	_ 27 033	20 352	26 482
Imports	1997 1996	98 760 99 034	118 226 107 251	207 960 174 892	85 121	100 579	83 330	73 031
Other receipts	1997 1996	Ξ	Ξ	=	Ξ	Ξ	-	:
Storage changes	1997 1996	1 977 899 1 826 286	1 385 503 1 324 845	1 093 835 944 863	412 180	- 417 456	-1 029 374	-1 370 25
Inter provincial transfers	1997 1996	3 447 123 3 396 508	3 119 214 3 251 174	3 492 947 3 346 218	3 449 729	3 574 131	3 519 041	3 726 46
Total supply	1997 1996	5 546 840 5 350 584	4 642 484 4 706 333	4 816 331 4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 710
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1997 1996	1 419 804 1 420 566	1 290 048 1 276 151	1 086 165 1 152 941	883 845	505 086	236 892	205 10
Sales - Commercial	1997 1996	777 395 856 261	728 016 764 776	656 490 703 284	535 852	297 704	128 967	114 80
Sales - Industrial	1997 1996	602 698 677 629	608 022 571 659	546 331 603 606	488 861	422 900	330 288	291 31
Direct sales	1997 1996	722 233 579 786	650 489 529 228	695 935 539 307	525 605	522 591	467 195	464 85
Provincial requirements	1997 1996	3 522 130 3 534 242	3 276 570 3 141 809	2 984 921 2 999 138	2 434 163	1 748 281	1 163 342	1 076 08
Exports	1997 1996	1 774 628 1 822 254	1 543 070 1 495 803	1 567 339 1 479 343	1 495 678	1 500 650	1 358 273	1 344 79
Line pack fluctuation	1997 1996	541 -1 781	-1 876 227	-1 149 1 174	2 798	-4 028	-2 153	-1 29
Gas used in system	1997 1996	226 149 203 835	182 096 201 619	188 788 186 375	179 398	180 774	177 144	162 47
Line losses and unaccounted	1997 1996	23 392 - 207 966	- 357 376 - 133 125	76 452 - 176 189	- 140 198	- 141 390	- 103 257	- 126 34
Total disposition	1997 1996	5 546 840 5 350 584	4 642 484 4 706 333	4 816 351 4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 71
Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	294 237 285 132	268 628 258 192	236 358 235 454	179 069	103 600	55 818	51 6 9
Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	130 415 139 933	122 199 125 953	117 285 115 551	88 434	45 919	20 759	18 76
Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	77 300 80 687	78 188 66 518	73 874 71 794	64 424	48 035	38 053	34 17
	1997 1996				2 076 769	2 065 801	2 058 490	2 062 04
	1997 1996	219 250 214 142	219 460 215 156	220 864 215 219	215 655	214 624	212 204	210 22
Customers - Industrial #	1997 1996	13 296 12 965	13 230 13 260	13 095 13 194	13 248	13 208	12 873	12 77
Degree days	1997	757	593	600				
	Revenue - Commercial '000 \$ Revenue - Industrial '000 \$	Total marketable gas 1997 1996 Imports 1997 1996 Other receipts 1997 1996 Storage changes 1997 1996 Inter provincial transfers 1997 1996 Total supply 1997 1996 Sales - Residential 1997 1996 Sales - Commercial 1997 1996 Sales - Industrial 1997 1996 Exports 1997 1996 Line pack fluctuation 1997 1996 Gas used in system 1997 1996 Line losses and unaccounted 1997 1996 Revenue - Residential 1000 \$ 1997 1996 Revenue - Commercial 1000 \$ 1997 1996 Customers - Residential # 1997 1996 Customers - Residential # 1997 1996 Customers - Commercial # 1997 1996 Customers - Industrial # 1997 1996	Raceipts: Total marketable gas 1997 23 058 756 1996 28 756 Imports 1997 98 760 1936 97 034 Other receipts 1997 - 1936 70 19	Receipts: Total marketable gas	Receipts: Total marketable gas: 1937 28 058 19 541 21 609 1936 1936 28 756 28 068 220 756 28 068 28 28 0756 28 068 28 28 0756 28 068 28 28 0756 28 068 28 0756 28 068 28 0756 28 068 28 0756 28 068 28 0756 28 068 28 0756 28	Receipts: Total marketable gas: 1997 23 058 19 541 21 609 2	Receipts: Total marketable gas: 1997 23 058 19 541 21 615 24 60 27 760 37 1996 1997 1996 1996 1996 1996 1996 199	Roosipte : Total marketable gas

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Ontario

lugust	September	October	November	December	Jan. to Mar.			
100t	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mar.			
housands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
28 088	27 931	27 283	24 369	- 24 919	64 208 75 687	1997 1996	Total de gaz marchand	
72 712	64 787	117 159	85 447	113 960	424 946 381 177	1997 1996	Importations	
=	-	=	_	_	-	1997 1996	Autres arrīvages	
-1 105 761	- 865 077	- - 501 958	438 416	1 073 564	4 457 237 4 095 994	1997	Variation des stocks	
3 713 839	3 400 795	3 627 097	3 515 509	3 556 468	10 059 284	1997	Transferts interprovinciaux	1
2 708 878	2 628 436	3 269 581	4 063 741	4 768 911	15 005 673 14 346 758	1997	Total disponible	1
							Utilisation :	
							Ventes :	
191 333	197 726	399 778	750 516	1 034 062	3 796 012 3 849 658	1997 1996	Ventes → Domestique	1
121 827	137 636	249 061	469 456	629 162	2 161 901 2 324 321	1997 1996	Ventes - Commercial	1
301 817	327 33B	403 999	513 481	531 403	1 757 051 1 852 894	1997 1996	Ventes - Industriel	1
488 403	500 405	585 659	654 470	668 632	2 068 657 1 648 316	1997 1996	Ventes directes	1 2
1 103 380	1 163 105	1 638 497	2 387 923	2 863 259	9 783 621 9 675 189	1997 1996	Demande provinciale	2
1 526 832	1 428 030	1 406 264	1 501 304	1 723 065	4 885 037 4 797 400	1997 1996	Exportations	2
9 320	- 743	2 341	1 839	-1 282	-2 484 - 380	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	2
168 698	146 876	188 214	177 218	194 247	597 033 591 829	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	2
-99 352	- 108 B32	34 215	-4 548	-10 37B	- 257 532 - 517 280	1997 1996	Fultes et autres pertes	2
2 708 878	2 628 436	3 269 531	4 068 741	4 768 911	15 005 675 14 546 758	1997 1996	Utilisation totale	3
49 103	49 909	B7 380	149 612	217 264	799 224 778 779	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	3
19 921	22 738	40 247	78 722	106 535	369 901 381 438	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	3
35 140	37 72B	47 133	61 B60	66 017	229 362 218 999	1997 1996	Revenu - Industriel *000 \$	3
2 073 688	2 091 174	2 107 596	2 125 454	2 137 483	6 449 699 6 201 034	1997 1996	Clients - Domestique #	3
210 366	210 394	212 114	215 455	250 178	659 574 644 517	1997 1996	Clients - Commercial #	4
12 770	12 748	12 895	13 008	13 091	89 621 89 419	1997 1996	Clients - Industriel #	4
<u>-</u> 2	- 72	273	- 512	572	1 950 1 210	1997 1996	Degrés-jours	4

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Manitoba

	1						
	Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Julin	Juil1+t
	thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres c	zedu		
1997 1996	Ξ	Ξ	=	-	-	=	Ξ
1997 1996	_	_	=	-	-		=
1997 1996	=	Ξ	Ξ	-	Ī	Ξ	_
1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ	Ξ	Ξ
1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 350 803 1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 350 803 1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
1997 1996	135 460 139 466	94 207 105 762	91 376 101 067	64 256	33 829	13 335	13 738
1997 1996	140 505 144 628	108 877 106 626	102 128 112 271	66 802	33 682	18 683	14 585
1997 1996	16 135 17 352	14 963 10 769	16 657 13 605	12 136	- 9 878	9 835	B 378
1997 1996	26 507 28 401	18 441 23 889	24 751 23 715	22 613	22 484	21 087	18 980
1997 1996	318 607 329 842	236 488 247 046	234 912 250 658	165 807	99 873	62 940	55 685
1997 1996	1 249 048 972 908	1 021 847 973 643	1 058 937 1 095 152	1 027 307	1 025 265	952 447	950 150
1997 1996	406 -1 335	-1 407 170	- 862 890	2 099	-3 022	-1 615	-1 722
1997 1996	57 718 65 302	51 191 60 329	54 418 59 558	59 266	56 090	50 436	54 914
1997 1996	-3 687 22 708	6 320 11 108	7 798 8 455	11 419	10 540	7 034	9 545
1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 350 803 1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
\$ 1997 1996	26 081 24 931	18 713 18 436	18 900 17 740	12 125	7 383	4 190	4 458
\$ 1997 1996	18 803 18 243	14 586 12 896	13 004 13 397	7 952	4 267	2 632	2 390
4 1997 1996	1 837 1 956	1 770 1 288	1 791 1 465	1 137	935	938	912
1997 1996	215 612 212 380	215 721 212 489	215 797 212 553	212 616	212 711	212 534	213 053
1997 1996	22 789 22 220	22 765 22 211	22 765 22 225	22 228	22 233	22 398	22 157
1997 1996	183 145	135 146	132 146	146	146	146	140
1997 1996	1 177 1 266	885 960	882 961	589	268	- 55	17
	1996 1997 1996	1996	1996	1997	1996	1996	1996

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Hanitoba

August	September	October	November	December	Jan. to Mar.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mar.			
thousands of	cubic metres	- milliors de	mètres cubes					
							Arrivages :	
	_	=	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
-	_	-	:	-	-	1997 1996	Importations	3 4
=	=	-	Ī	Ξ	_	1997	Autres arrivages	5
	_					1997	Variation des stocks	7
=	-	=	-	=	Ξ	1996	ABLISTON AB2 250CK2	8
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	4 287 334 4 096 629	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	4 287 334 4 096 629	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
14 002	20 522	49 953	97 547	123 364	321 043 346 233	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
16 369	20 141	54 911	102 760	130 299	351 510 363 520	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
7 901	9 507	11 596	14 318	14 049	47 755 41 726	1997 1996 -	Ventes - Industriel	17 18
21 242	22 834	28 852	27 880	28 091	69 699 76 005	1997 1996	Ventes directes	19 20
59 514	73 004	145 714	242 505	295 803	790 007 827 546	1997 1996	Demande provinciale	21 22
970 766	- 991 821	1 071 409	1 006 484	1 154 679	3 329 B32 3 041 703	1997 1996	Exportations	23 24
2 663	- 557	1 756	1 380	- 962	-1 863 - 275	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
54 784	- 46 626	48 709	58 501	- 56 996	163 327 185 584	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
4 477	2 652	-6 041	3 322	13 362	6 031 42 271	1.997 1.996	Fuites et autres pertes	25 30
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	4 287 884 4 096 629	1997 1996	Utilisation totale	31 32
4 527	- 5 651	10 709	18 899	23 342	63 693 61 107	1997 1996	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
2 631	3 107	7 562	- 13 781	17 394	48 353 44 537	1997 1996	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
_ 861	1 043	1 346	1 653	1 603	5 399 4 710	1997 1996	Revenu - Industriel *000 \$	37 38
213 555	213 842	214 636	215 259	215 524	647 130 637 422	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
22 210	22 253	22 481	22 613	22 680	68 269 66 636	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
138	138	139	136	136	402 437	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
_	_	_	_	_	2 943 3 188	1997	Degrés-jours	45 46
18	159	394	896	1 127	9 180	1770		**0

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Saskatchewan

			January	February	March	April April	Hay	June	July
			Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
			thousands	of cubic met	res - millier	s de mètres c	ubes		
Receipts :									
1 Total marketable		997 996	507 169 566 437	471 142 520 371	529 579 555 345	540 531	_ 551 780	524 007	538 145
3 Imports		997 996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ	-
5 Other receipts		997 996	Ξ	-	=	Ξ		ī	=
7 Storage changes 8		997 996	174 467 238 178	35 638 148 165	107 402 88 438	-30 590	- 153 505	- 315 094	- 200 241
9 Inter provincia: 10		997 996	1 479 621 1 460 827	1 337 130 1 339 622	1 416 336 1 414 200	1 376 168	1 391 539	1 337 474	1 350 306
11 Total supply 12		997	2 161 257 2 265 442	1 863 910 2 008 158	2 053 317 2 057 983	1 886 109	1 789 814	1 546 387	1 688 210
Disposition :									
Sales :									
13 Sales — Resident 14		997	194 908 189 914	137 642 156 641	142 561 157 847	88 493	54 007	23 394	21 969
15 Sales - Commerc 16		997	142 720 128 181	99 650 100 321	110 053 102 753	56 725	35 584	13 256	11 570
17 Sales — Industr 18		997	1 352 1 092	1 801 1 347	1 547 1 191	895	765	94	58 6
19 Direct sales 20		997	280 244 259 553	253 894 248 860	290 124 255 427	226 306	204 904	153 205	204 753
21 Provincial requ 22		997 996	619 224 614 140	492 987 507 169	544 285 517 218	372 419	295 210	189 949	238 878
23 Exports 24		997	1 347 313 1 382 595	1 239 980 1 269 937	1 364 825 1 357 050	1 290 995	1 309 709	1 284 308	1 292 227
25 Line pack flucto 26		1997	1 780 -10 670	-2 501 4 772	-4 374 2 888	6 143	-14 393	-8 368	-7 354
27 Gas used in sys 28	1	997	118 035 124 315	104 420 110 9 62	113 349 111 995	112 521	105 693	98 936	107 557
29 Line losses and 30	1	1997	74 905 155 062	29 024 115 318	85 232 68 832	104 031	93 595	-18 438	56 902
31 Total disposition 32	1	1997	2 161 257 2 265 442	1 863 910 2 008 158	2 053 317 2 057 983	1 886 109	1 789 814	1 546 387	1 688 210
33 Revenue - Resid	1	996	28 268 27 755	20 710 23 308	21 406 23 524	13 713	9 747	5 748	5 588
35 Revenue - Comme	1	996	18 096 15 778	12 779 12 951	14 056 13 239	7 441	4 896	2 137	1 964
37 Revenue - Indus 38	1	1996	132 121	176 105	152 111	121	77	24	46
39 Customers - Res 40	1	1997	268 053 257 050	266 376 262 662	266 788 264 295	263 690	262 617	261 639	263 055
41 Customers - Com 42	1	1997	35 154 32 483	35 297 38 726	35 200 33 871	33 716	33 662	33 647	33 518
43 Customers — Ind 44	1	1997	44	45 41	45 43	40	44	42	47
45 Degree days 46		1997	1 198 1 275	810 911	860 918	472	274	85	37

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Saskatohewan

August	September	October	November	December	Jan. to Mar.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mar.			
thousands o	f cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
530 081	506 571	517 889	498 945	517 895	1 507 890 1 642 153	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
:	=	Ξ	Ξ	_	=	1997 1996	Importations	3
-	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5
- 270 437	- -84 477	-22 766	174 869	262 251	317 507 474 781	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 331 802	1 256 224	1 355 770	1 327 121	1 425 080	4 253 087 4 214 649	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 591 446	1 678 318	1 850 893	2 000 935	2 205 226	6 078 484 6 331 583	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
20 392	43 245	83 131	150 546	- 182 478	475 111 504 402	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
12 501	23 422	50 201	106 023	131 370	352 423 326 255	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
266	290	433	774	1 146	4 700 3 630	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
212 727	227 556	253 856	224 548	293 194	824 262 804 240	1997 1996	Ventes directes	19 20
245 886	294 518	387 621	481 886	608 1 88	1 636 496 1 638 527	1997 1996	Demande provinciale	21 22
1 236 274	1 247 046	1 313 574	1 298 347	1 375 674	3 952 118 4 009 582	1997 1996	Exportations	23 24
9 646	-5 303	15 144	6 696	-4 788	-5 095 -3 010	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
108 270	96 766	109 279	114 470	117 012	335 804 347 272	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-B 630	45 296	25 275	99 586	109 140	139 161 339 212	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 591 446	1 678 318	1 850 898	2 000 935	2 205 226	6 078 484 6 331 583	1997 1996	Utilisation totals	31 32
5 323	B 373	13 553	22 367	26 580	70 384 74 587	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 071	3 422	6 781	13 564	16 688	44 981 41 968	1997	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
28	20	44	77	109	460 337	1997	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
259 918	259 931	263 448	260 811	261 026	801 217 784 007	1997	Clients - Domestique #	39 40
33 359	73 422	33 818	34 132	34 726	103 651 100 080	1997	Clients - Commercial #	41 42
48	48	50	50	45	134 125	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
28	228	474	907	1 189	2 868 3 104	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Alberta

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Maš	Juin	Juillet
		thousand	of cubic me	tres - millie	rs de mětres	cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1997 1996	12 001 422 11 617 452	10 355 195 10 340 755	11 264 916 10 810 799	10 320 921	10 655 218	9 905 400	10 214 497
3 Imports	1997 1996	Ξ	Ξ	=	=	-	-	-
5 Other receipts	1997 1996	-	***	Ξ.		on 	=	=
7 Storage changes	1997 1996	247 364 296 161	125 670 158 162	160 469 161 161	- 221 302	- 241 370	- 209 356	- 195 075
9 Inter provincial transfers	1997 1996	-9 450 189 -9 009 785	-8 374 754 -8 313 694	-9 061 681 -8 659 535	-8 352 037	-8 710 837	-8 281 626	-8 455 658
11 Total supply 12	1997 1996	2 798 597 2 903 878	2 106 111 2 185 223	2 363 704 2 312 425	1 747 582	1 703 011	1 414 418	1 563 764
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1997 1996	674 496 722 430	465 353 503 270	491 198 515 204	273 949	233 895	122 895	103 029
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	388 880 418 538	271 553 300 951	290 134 310 532	173 249	141 462	77 940	67 080
17 Sales — Industrial 18	1997 1996	1 314 423 1 307 542	1 134 261 1 138 604	1 287 438 1 217 626	1 091 750	1 105 047	964 866	1 136 116
15 Direct sales 20	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	=	Ξ	Ξ	=
21 Provincial requirements 22	1997 1996	2 377 799 2 448 510	1 871 167 1 942 825	2 068 770 2 043 362	1 538 948	1 480 404	1 165 701	1 306 225
23 Exports 24	1997 1996	69 890 41 780	48 429 44 272	69 486 53 079	44 494	41 908	31 782	31 092
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	10 715 -14 661	3 399 2 616	-10 862 8 415	-9 928	-9 291	9 369	7 493
27 Gas used in system 28	1997 1996	115 727 99 601	118 077 99 173	133 795 110 293	119 196	132 757	126 008	123 831
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	224 466 328 648	63 039 96 337	102 515 97 276	54 872	57 233	81 558	95 123
31 Total disposition 32	1997 1996	2 798 597 2 903 878	2 106 111 2 185 223	2 363 704 2 312 425	1 747 582	1 703 011	1 414 418	1 563 764
33 Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	89 661 77 429	73 742 55 745	80 847 61 726	33 53B	32 078	24 101	20 663
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	46 381 38 190	39 018 29 471	42 079 81 856	16 238	13 734	7 875	7 270
37 Revenue - Industrial *000 \$	1997 1996	95 492 91 558	84 898 80 768	87 929 87 030	76 783	76 329	66 179	77 617
39 Customers — Residential #	1997 1996	750 336 736 985	750 964 737 511	752 506 737 761	_	737 310	737 270	737 235
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	71 072 70 113	71 067 70 164	71 130 70 196	69 869	71 212	71 276	71 765
43 Customers — Industrial # 44	1997 1996	351 548	547 551	529 544	 548	540	- 540	_ 546
45 Degree days 46	1997	986 1 092	655 727	701 749	385	331	130	_ 51
							. 30	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Alberta

August	September	Dotober	November	December	Jan. to Mar.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mar.			
thousands of	cubic metres	- milliors de	mètres cubes					
							Arrivages :	
10 141 832	9 886 836	10 854 356	11 141 010	12 013 909	33 621 533 32 769 006	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ	=	-	Ξ	Ξ	1997 1996	Importations	3 4
Ξ	Ξ	-	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5
- - 115 534	-93 025	-27 852	219 631	185 426	588 508 615 484	1997 1996	Variation des stocks	7 8
-8 526 896	-8 202 923	-8 900 510	-8 946 101		-26 BB 6 624 -25 582 964	1997	Transferts interprovinciaux	9 10
1 499 402	1 590 888	1 925 994	2 414 540	2 766 877	7 268 412 7 401 526	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
101 613	198 222	299 470	545 548	677 986	1 631 047 1 740 904	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
68 460	115 690	175 826	320 633	390 903	950 567 1 030 021	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
1 137 657	1 075 892	1 269 371	1 323 588	1 377 600	3 736 122 3 663 772	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
Ξ	Ξ	Ξ	=	=	-	1997 1996	Ventes directes	19 20
1 307 730	1 389 804	1 744 667	2 189 769	2 446 489	6 317 736 6 434 697	1997 1996	Demande provinciale	21
48 847	52 547	36 998	56 482	70 351	187 805 139 131	1997 1996	Exportations	23 24
-22 268	a 875	4 705	22 561	-11 182	-3 252 -3 630	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
128 703	119 441	130 885	114 822	116 705	367 599 309 067	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
41 890	25 221	B 739	31 456	144 464	392 020 522 261	1997 1996	Fultes et autres pertes	29 80
1 499 402	1 590 888	1 925 994	2 414 540	2 766 87 7	7 268 412 7 401 526	1997 1996	Utilisation totale	31 32
20 596	28 961	- 38 522	61 989	73 812	244 251 198 900	1997 1996	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
7 491	11 433	16 601	29 865	- 36 011	127 479 99 519	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
76 587	71 617	84 350	87 754	91 028	268 319 259 358	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
738 667	741 855	745 218	748 356	749 533	2 253 806 2 212 257	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
71 050	71 244	70 745	70 788	70 984	213 269 210 478	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
554	_ 556	_ 551	- 548	 551	1 627 1 643	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
52	_ 254	428	- 845	1 024	2 342 2 568	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, British Columbia

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Haš	Jušn	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mètres c	npez		
Receipts :								
Total marketable gas	1997 1996	1 691 076 1 616 436	1 659 735 1 486 802	1 711 601 1 606 338	1 547 568	1 568 758	1 404 287	1 581 685
Imports	1997 1996	12 716 10 149	1 674	Ξ	=	=	-	
Other receipts	1997 1996	=	Ξ	=	Ξ	Ξ	-	
Storage changes	1997 1996	160 729 221 830	86 638 139 664	71 927 64 626	- 67 809	- 268 127	- - 175 783	- 439 100
Inter provincial transfers	1997 1996	2 073 642 1 858 428	1 831 573 1 693 743	2 032 326 1 742 384	1 627 121	1 971 012	1 905 206	1 B96 374
Total supply	1997 1996	3 938 163 3 706 843	3 577 946 3 321 883	3 815 854 3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 133 710	3 038 955
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1997 1996	329 822 348 043	263 099 276 022	264 165 226 792	173 881	130 310	70 642	58 92
Sales - Commercial	1997 1996	253 406 251 250	201 276 203 435	187 512 167 750	131 753	104 312	62 701	48 31
Sales — Industrial	1997 1996	70 899 100 489	63 052 86 944	67 331 86 053	62 633	63 024	55 090	66 48
Direct sales	1997 1996	287 692 294 399	264 344 258 392	291 479 264 695	225 072	218 614	210 492	212 14
Provincial requirements	1997 1996	941 819 994 181	791 771 824 798	810 487 745 290	598 889	516 260	398 925	385 86
Exports i	1997 1996	2 912 946 2 666 910	2 628 049 2 451 685	2 906 464 2 629 898	2 482 327	2 763 954	2 665 660	2 673 29
Line pack fluctuation	1997 1996	- 371 3 988	- 402 -1 313	-2 221 7 698	-6 264	-4 981	9 518	3 03
Gas used in system	1997 1996	88 106 83 177	70 263 75 838	78 419 68 657	49 385	53 247	43 101	41 78
Line losses and unaccounted	1997 1996	-4 337 -41 413	88 265 -29 120	22 705 -38 195	-11 907	-56 B37	16 506	-65 02
Total disposition	1997 1996	3 938 163 3 706 843	3 577 946 3 321 883	3 813 854 3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 183 710	3 038 95
Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	74 670 72 458	60 223 58 415	61 756 49 214	31 107	24 248	15 177	13 33
Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	46 545 45 199	37 210 36 975	37 803 30 839	20 928	15 891	10 208	7 35
? Revenue — Industrial '000 \$	1997 1996	7 164 6 824	5 957 5 487	5 848 5 872	4 462	4 094	3 307	4 97
Customers - Residential #	1997 1996	698 966 678 988	711 398 681 979	702 319 682 810	685 319	684 737	686 622	686 94
Customers - Commercial #	1997 1996	85 885 83 725	87 653 83 725	86 875 84 108	83 853	84 251	83 833	84 10
5 Customers - Industrial #	1997 1996	352 308	546 522	541 519	504	- 45B	397	40

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to Mar.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mar.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mêtres cubes					
							Arrivages :	
1 523 798	1 518 505	1 677 504	1 616 362	1 720 875	5 062 412 4 709 576	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ	Ξ	7 494	20 946	12: 716 11 823	1997 1996	Importations	3
Ξ	Ξ	=	=	Ξ	-	1997 1996	Autres arrivages	5
- 252 041	- 227 488	-73 238	189 389	202 871	319 294 426 120	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 958 939	1 989 474	2 113 950	2 153 669	2 208 020	5 937 541 5 294 555	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
3 230 696	3 280 491	3 718 216	3 966 914	4 152 712	11 331 963 10 442 074	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
59 474	79 591	162 177	287 252	364 466	857 086 850 857	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
60 719	74 260	126 866	215 688	276 666	642 194 622 435	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
57 661	95 012	90 764	97 530	60 166	201 282 273 486	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
217 279	228 272	206 971	249 869	294 853	843 515 817 486	1997 1996	Ventes directes	19 20
395 133	477 135	586 778	850 339	996 151	2 544 077 2 564 264	1997 1996	Demando provincialo	21 22
2 782 594	2 755 995	2 900 634	2 922 929	2 990 500	8 447 459 7 748 493	1997 1996	Exportations	23 24
-3 680	-1 209	- 242	2 330	4 907	-2 994 10 373	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
50 871	52 354	66 695	84 243	93 858	236 788 227 672	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
5 778	-3 784	164 351	107 073	67 296	106 633 - 108 728	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
3 230 696	3 280 491	3 718 216	3 966 914	4 152 712	11 331 963 10 442 074	1997 1996	Utilisation totale	31 32
13 052	16 059	28 649	60 330	75 790	196 649 180 088	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
9 032	10 772	18 838	38 071	48 184	121 559 113 015	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
3 864	5 637	5 503	5 969	6 454	18 969 18 184	1997 1996	Revenu ~ Industriel '000 \$	37 38
689 332	690 796	695 776	698 470	702 265	2 112 683 2 043 777	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
84 028	84 459	84 551	85 490	85 510	260 417 251 562	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
439	50	438	451	559	1 639 1 549 ±	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
20	128	259	390	514	1 165 1 213	1997 1996	Degrés-jours	45 46

		New Brunswick	Québec	Ontario	Menitoba	Saskatchewan
_		thousands of cubic me	tres - milliers	de mètres cubes		
	Receipts :					
1	Total marketable gas	-	-	21 609	-	529 579
2	Imports	-	-	-	-	-
3	Other receipts(1)	-	-	-	_	-
4	Total net receipts	-	-	21 609	-	529 579
5	Received from storage	-	-	- 1	-	113 164
6	Total supply of gas utilities	-	-	21 609	-	642 743
	Disposition :					
	Sales :					
7	Sales to New Brunswick	-	_	-	~	_
8	Quebec	-	_	_	_	_
9	Ontario		-	21 609	-	293 304
10	Manitoba		_	-		-
11	Saskatchewan	-	_	_	_	254 161
12	Alberta	-	_	-	-	_
13	British Columbia	-	-	-	-	-
14	Total sales	-	-	21 609	-	547 465
15	Exports	-	-	_	-	12 725
16	Direct sales	-	_	-	-	39 410
17	Total net deliveries	-	_	21 609	-	599 600
18	Delivered to storage	-	_	_	-	5 762
19	Line pack fluctuation	-	_	_	-	733
20	Gas used in system	-	-	-	_	7 682
21	Line losses and unaccounted	-	-	_	-	28 966
22	Total disposition	-	_	21 609	-	642 748

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas in terajoules

	New Brunswick	Québec	Onterio	Hanītoba	Saskatchewan
1 Residential	-	3 820.3	40 916.8	3 442.1	5 307.5
2 Commercial	-	8 699.3	24 730.7	3 847.2	4 097.3
3 Industrial	-	12 802.8	20 581.0	627.5	57.6
4 Total sales	-	25 322.4	86 228.5	7 916.8	9 462.4
5 Exports		3 456.8	59 041.7	39 892.5	51 948.2
6 Imports		_	7 833.9	-	_

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 7997, Mars

Α:	lber	t a	British Columnyukon & N.W.	т.	the Unite	ed Stat	es	To	tal			
			Yukon & T.N.	0.	des État:	s-Unis						
ŧ1	hous	ands of	cubic metres	- mil	liers de mètres	cubes						
											Arrivages :	
11	1 26	916	1 711	601		-	13	527	705		Total de gaz marchand	1
		-		-	207	960		207	960		Importations	2
		_		-		-			-		Autres arrivages(1)	3
1	1 26	916	1 711	601	207	960	13	735	665		Total des arrivages nets de gaz	4
	1 36	B 135	189	767		-	1	671	066		Gaz provenant des stocks	5
12	2 63	3 051	1 901	368	207	960	15	406	731		Total des arrivages de gaz	6
											Utilisation :	
											Ventes :	
		-		-		-			-		Ventes - Nouveau-Brunswick	7
	67	2 105		-		-		672	105		Québec	8
	1 67	9 036	87	077	207	960	2	288	986		Ontario	9
	21	0 161		-		-		210	161		Manitoba	10
		-		-		-		254	161		Saskatchewan	11
	1 92	7 521	141	249		-	2	068	770		Alberta	12
	3	6 522	482	486		**		519	800		Colombie-Britannique	13
)	4 52	5 345	710	812	207	960	6	013	191		Total des ventes	14
	6 33	3 543	712	548		-	7	058	816		Exportations	15
	97	4 583	291	479		-	1	305	472		Ventes directes	16
1	1 83	3 471	1 714	839	207	960	14	877	479		Total des livraisons nettes	17
	11	3 831	. 117	840		-		237	433		Livraisons à entrepôt de stockage	18
	1	7 446	-2	755		-		-19	468		Fluctuation de volume dans les réseaux	19
	50	6 338	56	875		· aa		570	895		Gaz consommé dans les réseaux	20
	19	6 857	14	569				240	392	ν,	Fultes et autres pertes	21
1	2 63	3 051	1 901	368	207	960	15	406	731		Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombia-Britannique	Total		
18 966.1	10 312.1	82 764.9	Domestique	1
11 219.7	7 312.8	59 907.0	Commercial	2
49 794.4	2 626.2	86 489.4	Industriel	3
79 980.2	20 251.0	229 161.2	Total des ventes	4
2 547.4	112 081.4	268 968.0	Exportations	5
-	-	7 833.9	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States
TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations even les États-Unis

	Exports		Import		Expor	• •
Province and Customs Port	Exporta	tions : 1997	Import	ations: 1997	Expor	tations : 1996
Province et bureau de la douane	Har.	Jan. to Mar.	Har.	Jan. to Har.	Har.	Jan. to Mar.
	Har.	Jan. ä Har.	Har	Jan. à Mar.	Har.	Jan. à Mar.
	thousand	s of cubic metres	- milliers	de mètres cubes		
Phillipsburg	19 198	54 544	-	-	TB 381	54 255
Highwater	72 567	212 967	-	-	71 590	214 030
Total Quebeo	91 765	267 511	•		89 971	268 281
Connwall:	49 222	144 056	_	-	55 846	169 014
Fort Frances:	-	-	-	-	-	
Niagara falls:	770 670	2 395 869	-	-	677 959	2 282 583
findsor:	33 414	113 157	77 087	201 687	B3 425	107 80
Iroquois:	713 633	2 120 669	-	-	689 578	2 141 39
St-Clair:	400	111 286	130 873	223 259	22 535	96 60
Total Ontario	1 567 339	4 885 037	207 960	424 946	1 479 343	4 797 40
Emerson:	1 037 549	3 266 421	_	-	1 068 665	2 970 41
Sprague:	21 388	63 411	_	-	26 487	71 28
Total Manitoba	1 058 937	3 329 832	•	•	1 095 152	3 041 703
Monohy (total Saskatohewan)	1 364 825	3 952 118	•		1 357 050	4 009 582
Aden:	17 077	50 542	_	_	17 715	51 265
Carway:	52 274	136 828	_	-	35 156	B7 30
Coutts:	_	-	-	-	-	
Universal:	135	435	_	-	208	55
Total Alberta	69 486	187 805	•		5 3 079	139 13
Kingzgæte	2 139 740	6 198 177	_	-	1 847 796	5 487 61
Other U.S Autres EU.	-	-	-	-	-	
duntingdon:	766 724	2 249 282	-	12 716	782 102	2 260 87
B.O. Total OB.	2 906 464	8 447 459	•	12 716	2 629 898	7 748 49
Canada:	7 058 816	21 069 762	207 960	437 662	6 704 493	20 004 59
		thousands of d	ollars - mil	liers de dollars		
Value - Valeur		2 565 350				

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and maters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluent les contracts souscrits , nonsouscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recetter

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.



TO ORDER:	orașia, est auro	IETHOD OF	PAYMENT:		معيده عاقع بعاضاه الأستين والمستثبة
PHONE 1800 267-6677 FAX 1800	889-9734	Check only one)			
Statistics Canada Operations and Integration Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario Ottawa, Ontario Ottawa Area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation. or (613) 951-15 MasterCard an order sonly. Ple	d purchase ease do not tion. A fax	Please charg	ge my:	'ISA 🔲 N	MasterCard
INTERNET order@statcan.ca 1 800 363-7629 Telecommunication D		Card Numb	er		
(Please print) for the Hearing Impair	red	Expiry Date			
Company		Cardholder	(please print)		
Department		Signature			
Attention Title		_			
Address		Payment end	closed \$		
City Province		Order Numb (please enclo			
Postal Code Phone Fax					
E-mail address:		Authorized Si	gnature		
Catalogue TiM-	Date of issue	(All)	Price prices exclude sales tax)		Total
Number Title	or indicate an "S" for subscription	Canada \$	Outside Canada US\$	Quantity	\$
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are Clients outside Canada pay total amount in US funds			SUBTOTA		
Subscription will begin with the next issue to be relea	sed.		DISCOUN (if applicab		
Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST	and applicable	PST	GST (7% (Canadian clien		
			Applicable F (Canadian clien		
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.			GRAND TO	ΓAL	
GST Registration # R121491807			PF	097019	•

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä



BON DE COMMANDE Statistique Canada

POUR COMMANDER :			MODALITÉS DE PAIEMENT :				
COURRIER TÉLÉPHONE 1 800 267-6677 TÉLÉCOPIEUR 1 800 889-9734			(Co	(Cochez une seule case)			
Statistique Canada Opérations et intégration Gestion de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 Tailes débiter votre compte VISA ou (613) 951-1584 VISA, ou MasterCard De l'exterieur du MasterCard et bon Canada et des Etats-Unis et dans de commande seulement. Ia région d'Ottawa, composez le Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de		884. VISA, bon seulement. envoyer . Le bon	Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard				
Canada KIA 01	commande origi		N° de carte				
INTERNET order@statcan.ca 1800 363-7629 Appareils de télécommunications			Date discription				
(Veuillez écrire en	majuscules) pour les malentendants		Date d'expiration				
Compagnie			Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)				
Service			Signature				
À l'attention	de Fonction						
Adresse			Paiement inclus \$				
Ville	Province		N° du bon de commande (veuillez joindre le bon)				
Codo postal	() () Téléphone Télécopieur			(veumez jonio	ire le borij		
Code postal Téléphone Télécopieur Adresse du courrier électronique : Signature de la personne autorisée							
Adresse du co	ourner electronique .	Édition					
Numéro au	Titre	demand ou	la taxe de vente)		Total		
catalogue			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US	Quantine \$		
	ez noter que les prix au catalogue pour les clients la sont donnés en dollars américains. Les clients				TOTAL		
Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine. L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.			RÉDUCTION (s'il y a lieu)				
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 % et la			TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)				
TVP en vigueur.				TVP en vigueur (Clients canadiens seulement)			
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.				TOTAL GÉNÉRAL			
TPS N° R121491807				PF(097019		
	●					•	





Statistique Canada

Statistics Canada

Canadä

300 1 9 9 7 300 kg



he publication you are reading at the moment provides vital information about a specific sector of activity in Canada, one of particular interest to you. But are you fully up to date with trends in other sectors, aware of their impact on your field? Canada Year Book 1997 and Canada Year Book 1997 on CD-ROM place your specialized knowledge in a national context. Clarifying the wider issues affecting the country as a whole, they provide the authoritative background for the application of your unique expertise.

Presenting...

- More than 300 tables, charts and graphs presenting the latest socio-economic data
- Detailed index
- Exciting visual presentation of the country through 100 stunning photographs
- 80 fascinating feature articles on distinctive aspects of life in Canada
- Durable hardcover binding

Canada Year Book 1997 (Catalogue No. 11-402-XPE97001) \$54.95 in Canada (plus \$4.95 shipping/handling and applicable taxes)

...the CD-ROM!

- Windows® and Macintosh™ on the same disc
- Powerful search capacity, index menus, hypertext links
- GBook™software to exploit CYB97's full potential
- video clips and accompanying audio to enhance the visual experience
- English and French versions on the same disc

Canada Year Book 1997 on CD-ROM (Catalogue No. 11-402-XCB97001) \$74.55 in Canada (plus \$4.55 shipping/handling and applicable taxes)

In print or on screen, Canada Year Book 1997 will quickly prove to be an invaluable much-consulted addition to your library ... at a very reasonable price!

ORDER TODAY

order@statcan.ca

by calling toll-free 1-800-267-6677 or faxing toll-free 1-800-889-9734 or by writing to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.
You may also order via Internet at

Information so this unique Consolien product, visit our Woksite at wew.staticas.sa

L'Amorité do Familia



a publication que vous consultez à l'instant vous instruit sur un secteur particulier de l'activité canadienne. Mais êtes-vous bien au fait des tendances qui se dessinent dans d'autres domaines et de leur incidence sur vos activités? Pour mieux comprendre l'ensemble des enjeux canadiens, consultez l'Annuaire du Canada 1997 et l'Annuaire du Canada 1997 outre de contenu d'ordre général qui vous permettra de situer vos connaissances particulières dans un contexte global.

Voici enfin...

- Plus de 300 tableaux, diagrammes et graphiques diffusant les plus récentes données socioéconomiques
- Reliure rigide durable
- Index détaillé
- Plus de 100 photos proposant une captivante randonnée visuelle dans tout le pays
- 80 articles de fonds et encadrés fascinants sur des aspects distinctifs du Canada L'Annuaire du Canada 1997 (n° 11-402-XPF97001 au catalogue) 54, ⁹⁵\$ au Canada

...I e CD - ROM!

- ₩ Windows^{MD} et Macintosh^{MC} sur le même disque
- Will une puissante fonction de recherche, des menus faciles à utiliser, des liens en hypertexte
- Le logiciel GBook^{MC} pour exploiter à fond l'Annuaire

(frais d'envoi et de manutention de 4.95 \$ et taxes en sus)

- 75 vidéoclips mis en valeur par des bandes sonores
- Les versions française et anglaise comprises sur le même disque

L'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM (n° 11-402-XCB97001 au catalogue) 74,95\$ au Canada (frais d'envoi et de manutention de 4,95\$ et taxes en sus)

Que ce soit sur papier ou à l'écran, l'Annuaire du Canada 1997 demeure un atout important pour mettre vos données en contexte... à un prix concurrentiel!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI

en composant les numéros sans frais 1-800-267-6677 (téléphone) ou 1-800-889-9734 (télécopieur) ou encore en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada KIAOT6. Vous pouvez aussi commander

sur Internet order@statcan.ca

plas de transligación de ser de produkt grandlan valusa, victor motor alto Web motor altora, de

April Lestay April :

ECONOMIC OBSERVER

when you subscribe to the *Canadian Economic Observer*!

Understanding what is key to Canada's economic activity is important to virtually every successful business, particularly in today's highly competitive economy. Whether your company has 10 employees or 10,000, it's vital that you are equipped to anticipate the trends that could prove influential in the years ahead. One way is to subscribe to Canada's leading report card on the economy — the Canadian Economic Observer (CEO).

CEO meets your needs

Whether your job requires you to access data, track trends or devise highly effective business plans, you'll find many uses for CEO. Packed with detailed charts, diagrams and tables, CEO is your hands-on tool for understanding the economy from the inside out. And CEO gives you the kind of in-depth, intelligent analysis you have come to expect from the world's leading statistical agency.

EO is easy to use

Consultations with experts have contributed to *CEO*'s present, widely acclaimed format. The **Current Economic Conditions** section contains thought-provoking commentary on current issues, trends and developments. Economic growth, trade, financial market activity—all of the major economic developments across Canada are covered month to month, issue by issue.

The Economic Events section profiles developments in the previous month that had an impact on the economy. *Plus*, *CEO* has a topical Feature Article providing thoughtful insight into issues that either ditrectly or indirectly affect all Canadians. A separate Statistical Summary carries a full range of hard data relating to important economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and many others.

CEO offers solutions

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. You'll also receive a copy of *CEO*'s annual *Historical Statistical Summary* at no additional charge.

VISIT OUR WEB SITE! www.statcan.ca

Subscribe to the Canadian Economic Observer (Catalogue #11-010-X9B) TODAY for only \$227 in Canada plus applicable GST and PST and US\$227 in other countries. Call TOLL-FREE 1-800-267-6677 or FAX 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard. You can also MALL your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A OTG, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication

Leannaga ears Ri

L'OBSERVATEUR
ÉCONOMIQUE
CANADIEN

Apercu
statistique

des abonnés à
L'Observateur économique

canadien!

Il est important pour à peu près toutes les entreprises prospères de comprendre les grandes lignes de l'activité économique, surtout dans l'économie concurrentielle d'aujourd'hui. Que votre entreprise compte dix, cent ou plus de mille employés, vous voudrez sans doute vous équiper en vue d'anticiper les tendances qui peuvent exercer une influence sur les années à venir. Un bon moyen consiste à vous abonner au principal bulletin de santé économique du Canada: L'Observateur économique canadien (L'OEC).

L'OEC répond à vos besoins

Que vous ayez à consulter des données, à répérer de grandes tendances ou à concevoir des plans d'entreprises efficaces, L'OEC répondra à nombre de vos besoins. Rempli de tableaux, de graphiques et de diagrammes détaillés, L'OEC est l'outil pratique par excellence pour comprendre les

arcanes de la conjoncture économique. De plus, L'OEC vous offre le type d'analyse fouillée et intelligente à laquelle vous vous attendez d'un leader mondial dans le domaine de la statistique.

L'OEC est simple à utiliser

Des consultations avec plusieurs experts ont fait en sorte que le nouveau format de L'OEC reçoit aujourd'hui un accueil enthousiaste de la part de nos nombreux lecteurs. La section des Conditions économiques actuelles comprend des commentaires percutants sur des questions, des tendances et des développements économiques. La croissance économique, le commerce, l'activité des marchés financiers — les événements économiques marquants au Canada sont examinés dans chaque numéro mensuel

La section Événements économiques regroupe les faits d'actualité ayant eu un impact majeur sur l'économie au cours du mois précédent. *En plus*, *L'OEC* comprend une Étude spéciale qui examine en profondeur des sujets qui touchent directement ou indirectement presque tous les Canadiens et Canadiennes. Enfin, l'Aperçu statistique contient l'ensemble des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

L'OEC vous offre des solutions

En tant qu'abonné, vous profiterez d'une communication directe avec les analystes de Statistique Canada. Vous recevrez également, sans frais additionnels, un exemplaire du Supplément statistique bistorique de L'OEC.

visitez notre site interneti www.statcan.ca

Abonnez-vous dès AUJOURD'IIU à L'Observateur économique canadien (numéro au catalogue 11-010-XPB) pour seulement 227 § au Canada plus TPS et TPV, s'illy a liteu, et 227 § US dans les autres pays. Composez SANS FRAIS le 1-800-267-667 ou faites-nous parvenir-votre commande par TELEGOPIEUR au 1-800-889-9734 ou au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard. Vous pouvez également envoyez votre commande par la POSTE à l'adresse suivante: Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av. Parkadae, Ottawa (Ontario) K1A 076. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près et dont la liste figure dans la présente publication

Catalogue no. 55-002-XPB

Gas **Utilities**

April 1997

N° 55-002-XPB au catalogue

Services de gaz

Avril 1997





Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136	
National telecommunications		
device for the hearing		
impaired	1 800 363-7629	
Order-only line (Canada		
and United States)	1 800 267-6677	

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 55-002-XPB is published monthly for \$17.00 per issue or \$165.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$17.00 per issue and US \$165.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfim, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6 téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Montréal Ottawa Toronto	(514) (613) (416)	426-5331 283-5725 951-8116 973-6586	Regina Edmonton Calgary Vancouver	(403) (403)	292-6717
Winnipeg	(204)	983-4020			

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1	800	263-1136		
Service national d'appareils de					
télécommunications pour les					
malentendants	1	800	363-7629		
Numéro pour commander seulement					
(Canada et États-Unis)	1	800	267-6677		

Renseignements sur les commandes/abonnements

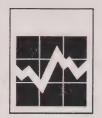
Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 55-002-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 17 \$ le numéro ou 165 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 17 \$ US le numéro ou 165 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

April 1997

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Avril 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

July 1997

Catalogue no. 55-002-XPB, vol. 39, No. 4

Frequency: Monthly

ISSN 0702-6846

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmetre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Juillet 1997

Nº 55-002-XPB au catalogue, Vol. 39, no. 4

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0702-6846

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Vacant, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
 - and
- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.
- Thomas Lewis, Statistical Officer, Energy Section. Mr. Lewis may be reached at (613) 951-3596.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de la fabrication de la construction et de l'énergie
- Vacant, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

- Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.
- Thomas Lewis, agent de statistique, section de l'énergie. On peut télephoner à Mr. Lewis en composant le numéro (613)951-3596.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
Exports to and Imports from the United States.	24	 Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie
Definitions - Gas Utilities	25	Définitions - Services De Gaz

Catalogue No.

N° au catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601-XPB	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206-XPB	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques
To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.)) 	Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: orderêstatcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677 Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Highlights

April 1997

- Natural gas sales in Canada totalled 6 090 million cubic metres in April 1997, up 7.7% over the same period a year earlier. Higher demand by electric utilities and the chemical industry led to a 9.8% increase in industrial sector sales (including direct sales). Unusually cold weather throughout most of the country resulted in higher sales to the residential (+5.8%) and commercial (+4.6%) sectors.
- On the basis of rate structure information, sales in April 1997 were broken down as follows, with the percentage changes over April 1996 in brackets: residential sales, 1 657 977 thousand cubic metres (+5.8%); commercial sales, 1 190 534 thousands cubic metres (+4.6%); industrial sales (including direct sales), 3 241 240 thousand cubic metres (+9.8%)
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 624 452 thousand cubic metres, a 3.2% increase over the level recorded in April 1996.
- Year-to-date sales increased 1.2% over the same period in 1996. Sales to the residential (-1.4%) and commercial (-2.2%) sectors decreased due to milder weather patterns in the first four months of 1997. Sales to the industrial sector (including direct sales) maintained steady growth, posting a 4.7% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1996 in brackets: residential sales, 9 081 706 thousand cubic metres (-1.4%); commercial sales, 6 402 977 thousands cubic metres (-2.2%); industrial sales (including direct sales), 13 772 368 thousand cubic metres (+4.7%)
- Year-to-date figures for 1997 indicate exports of natural gas amounted to 27 694 214 thousand cubic metres, a 4.8% increase over the corresponding period in 1996.

Faits saillants

Avril 1997

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour avril totalisent 6 090 millions de mètres cubes, en hausse de 7,7% par rapport à avril 1996. Les ventes du secteur industriel (incluant les ventes directes) ont progressé de 9,8% à la suite d'une demande plus élevée de la part des services d'électricité et de l'industrie des produits chimiques. Des températures plus froides que la normale presque partout au pays ont fait augmenter les ventes du secteur résidentiel de 5,8% et les ventes du secteur commercial de 4,6%.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles 1 657 977 milliers de mètres cubes (+5,8%); les ventes commerciales, 1 190 534 milliers de mètres cubes (+4,6%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 3 241 240 milliers de mètres cubes (+9,8%).
- En avril 1997 , les exportations de gaz naturel ont atteint 6 624 452 milliers de mètres cubes, une hausse de 3,2% par rapport au niveau enregistré en avril 1996.
- Les ventes cumulative de 1997 se sont accrues de 1,2% comparativement à la même période en 1996. Au cours des quatre premiers mois de 1997, les ventes au secteur résidential ont chuté de 1,4% et celles du secteur commercial de 2,2%, en raison des températures plus douces que celle de l'an dernier. Les ventes du secteur industriel (incluant les ventes directes) maintiennent toujours une croissance stable; elles ont enregistré une hausse de 4,7% par rapport à l'année précédente.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes cumulatives se répartissent comme suit : les ventes résidentielles, 9 081 706 milliers de mètres cubes (-1,4%) ; les ventes commerciales, 6 402 977 milliers de mètres cubes (-2,2%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes),13 772 368 milliers de mètres cubes (+4,7%).
- En avril 1997 , les exportations de gaz naturel ont atteint 27 694 214 milliers de mètres cubes, une hausse de 4,8% par rapport au niveau enregistré en avril 1996.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Canada

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millie	rs de mètres cu	200		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1997 1996	14 222 725 13 829 081	12 505 613 12 370 991	13 527 705 12 996 350	13 034 124 12 433 829	12 802 789	11 854 046	12 360 809
3 Imports	1997 1996	111 476 109 183	118 226 108 925	207 960 174 892	82 676 85 121	100 579	83 330	73 031
5 Other receipts 6	1997 1996	-	-	1	-		-	-
7 Storage changes 8	1997 1996	2 560 459 2 582 455	1 633 449 1 770 836	1 433 633 1 259 088	-36 177 92 479	-1 080 458	-1 729 607	-2 204 674
9 Inter provincial transfers	1997 1996	• • •		• • •	• • •	•	•	* * *
11 Total supply	1997 1996	16 894 660 16 520 719	14 257 288 14 250 752	15 169 298 14 430 330	13 080 623 12 611 429	11 822 910	10 207 769	10 229 166
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	2 879 118 2 965 932	2 367 768 2 429 346	2 176 843 2 250 573	1 657 977 1 566 364	1 010 680	494 384	418 392
5 Sales - Commercial 6	1997 1996	1 974 983 2 089 683	1 660 253 1 706 721	1 577 207 1 614 407	1 190 534 1 138 297	726 191	361 689	309 099
7 Sales - Industrial 8	1997 1996	2 337 533 2 470 294	2 116 628 2 114 798	2 259 141 2 256 167	2 085 381 1 949 097	1 927 709	1 646 317	1 776 560
19 Direct sales 20	1997 1996	1 321 509 1 206 249	1 190 845 1 064 369	1 305 472 1 088 250	1 155 859 1 002 622	975 284	854 467	904 315
21 Provincial requirements 22	1997 1996	8 513 143 8 732 158	7 335 494 7 315 234	7 318 663 7 209 397	6 089 751 5 656 380	4 639 864	3 356 857	3 408 366
23 Exports 24	1997 1996	7 445 730 6 978 923	6 565 216 6 321 178	7 058 816 6 704 493	6 624 452 6 422 020	6 727 055	6 365 127	6 360 000
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	13 071 -24 459	-2 787 6 472	-19 468 21 065	11 679 -5 152	-35 715	6 751	161
27 Gas used in system 28	1997 1996	607 977 578 537	528 093 549 533	570 895 537 864	549 395 519 964	528 565	495 631	491 032
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	314 739 255 560	- 168 728 58 335	240 392 -42 489	- 194 654 18 217	-36 BS9	-16 597	-30 393
31 Total disposition 32	1997 1996	16 894 660 16 520 719	14 257 288 14 250 752	15 169 298 14 430 330		11 822 910	10 207 769	10 229 166
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1996	548 793 527 666	475 651 448 869	448 528 414 543	313 945 293 375	193 123	113 900	101 395
35 Revenue — Commercial '000 \$	1997 1996	324 804 324 117	284 726 270 607	278 262 253 066	192 492 181 180	111 230	57 713	50 079
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1997 1996	231 018 229 898	215 330 194 894	217 617 211 000	195 431 184 603	168 896	142 699	151 029
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	4 200 433 4 078 631	4 229 737 4 092 710	4 225 421 4 099 220	4 237 619 4 106 196	4 093 184	4 086 431	4 092 151
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	474 464 461 721	476 660 462 467	477 178 464 705	476 448 464 207	464 682	461 916	459 951
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	16 579 16 189	16 494 16 488	16 344 16 424	16 471 16 465	16 366	15 950	15 864
45 Degree days 46	1997 1996	•••	• • •	• • •		• • •	• • •	• • •

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Canada

August	September	October	November	December	Jan. to Apr.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Avr.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
12 223 799	11 939 843	13 076 982	13 280 686	14 277 598	53 290 167 51 630 251	1997	Total de gaz marchand	1 2
72 712	64 787	117 159	92 941	134 906	520 338 478 121	1997 1996	Importations	3 4
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5 6
-1 743 773	-1 270 067	- 625 814	1 022 305	1 724 112	5 591 364 5 704 858	1997 1996	Variation des stocks	7 8
•	•	•			• • •	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
10 552 738	10 734 563	12 568 327	14 395 932	16 136 616	59 401 869 57 813 230	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
400 165	553 126	1 023 203	1 887 907	2 466 350	9 081 706 9 212 215	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
328 711	429 116	743 548	1 356 510	1 754 369	6 402 977 6 549 108	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
1 800 819	1 807 567	2 119 142	2 321 242	2 336 035	8 798 683 8 790 356	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
942 366	982 097	1 079 185	1 158 292	1 287 566	4 973 685 4 361 490	1997 1996	Ventes directes	19 20
3 472 061	3 771 906	4 965 078	6 723 951	7 844 320	29 257 051 28 913 169	1997 1996	Demande provinciale	21 22
6 629 502	6 543 976	6 808 639	6 854 928	7 401 154	27 694 214 26 426 614	1997 1996	Exportations	23 24
-4 319	-3 937	23 704	34 806	-13 25 <i>7</i>	2 495 -2 074	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
511 331	462 065	544 367	545 403	580 515	2 256 360 2 185 898	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-55 8 37	-39 447	226 539	236 844	323 884	191 749 289 623	1997	Fuites et autres pertes	29 30
10 552 738	10 734 563	12 568 327	14 395 932	16 136 616	59 401 869 57 813 230	1997 1996	Utilisation totale	31 32
97 713	114 021	188 034	329 871	441 492	1 786 918 1 684 455	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
52 174	64 163	108 683	200 946	270 129	1 080 286 1 028 971	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	·35 36
152 231	151 822	178 928	204 711	214 704	859 397 820 397	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
4 104 540	4 126 948	4 156 524	4 178 496	4 196 228	16 893 210 16 376 757	1997 1996	Clients - Domestique *	39 40
459 364	460 270	462 771	- 468 198	504 171	1 904 750 1 853 100	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
15 897	15 492	16 047	16 186	16 376	65 888 65 566	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
	•	•		• • •	• • •	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, New Brunswick

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juan	Juillet
		thousands	of cubic metres	- milliers	de mêtres cube:	2		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	-	-	-	-	-	-	-
2	1996	-	-	-	-	-	-	_
3 Imports	1997 1996	_	Ξ	=	-	-	=	=
5 Other receipts	1997 1996	-	_	_	-	_	_	_
7 Storage changes	1997	_	-	_	_	-	_	_
8	1996	-	-	-	40	-	-	-
9 Inter provincial transfers 10	1997 1996	_	-	Ξ	-	-	_	_
11 Total supply	1997	_	-	_	-	-	-	-
12	1996	-	-	-	-	-	-	-
-1141								
Disposition : Sales :								
13 Sales - Residential	1997			_	_			
13 Sales - Residential	1996	-	-	-	-	-	-	-
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	-	-	-	-	-	=	
17 Sales - Industrial	1997	-	_	-	-	-	_	_
18	1996	-	-	-		-	-	-
19 Direct sales 20	1997 1996	_	-	_	-	Ξ	Ξ	Ξ
21 Provincial requirements	1997	-	-	-	-	-	-	-
22	1996	-	-	-	-	-	_	
23 Exports 24	1996	=	-	-	=	-	-	=
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	- :	-	-	-	-	2	
27 Gas used in system	1997	-		_	_	_	_	_
28	1996	-	-	-	-	-	-	-
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	-	-	_	_	_	_	
31 Total disposition	1997	-	_	-	-	-	-	_
32	1996	-	-	-	-	-	-	-
33 Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	_	-	Ξ	_	Ξ	_	
35 Revenue - Commercial '000 \$		-	-	-	-	-	-	-
36	1996	_		_				_
37 Revenue - Industrial '000 \$	1996	=	-	-	=	-	-	-
39 Customers - Residential * 40	1997 1996		-	-	-	-	Ξ	
41 Customers - Commercial *	1997	_		_	_	-	-	_
42	1996	-	-	-	-	-	-	-
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	_	-	Ξ.	-	_	Ξ	
45 Degree days	1997	_	-	-	-	-	-	-
46	1996	-	-		-	-	-	-

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Nouveau-Brunswick

August	September	October	November	December	Jan. to Apr.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Avr.			
housands o	f cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
-		Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
=	-	_	-	_	Ē	1997 1996	Importations	3
-	_	_	-	_	-	1997	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	1996		6
Ξ	Ξ.	_	Ξ.	=	Ξ	1997 1996	Variation des stocks	<i>7</i> 8
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
-	Ξ	Ξ	=	Ξ	_	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
Ξ	=	_	_	=		1997	Ventes - Domestique	13 14
-	=	_	_	-	_	1997	Ventes - Commercial	15
_	_	_	_	-	_	1997	Ventes - Industriel	17
-	_	-	-	-	_	1997	Ventes directes	19
_	_	-	-		-	1996	Demande provinciale	20
-	-	-	-	-	-	1996		22
=	=	Ξ	-	_	=	1997 1996	Exportations	23 24
Ξ	Ξ	-	-	=	_	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
_	_	=	Ī		_	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
_	_	_	-	_	Ξ	1997	Fuites et autres pertes	29 30
_	_	_		-	_	1997	Utilisation totale	31
-	-	-	-	-	-	1996		32
_	Ξ.	Ξ.	Ξ.	_	-	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
_	-	_	-	_	_	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
_	_	_	_	-	_	1997	Revenu - Industriel '000 \$	37
-	-	-	-	-	-	1996		38
_	-	Ξ	_	-	-	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
=	-	_	-	-		1997 1996	Clients Commercial #	41 42
_	_	_	-	_	_	1997	Clients - Industriel *	43
-	-	Ξ.	Ξ.	Ξ	-	1996		44
	=	_	_	-	-	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Quebec

			February			Hay		
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metr	es - milliers	de mêtres cu	sedi		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ	
3 Imports	1997 1996	Ξ	-	=	=	Ξ	=	-
5 Other receipts	1997 1996	_	-	Ξ	Ξ	Ξ	=	=
7 Storage changes B	1997 1996	Ξ	-	Ξ	Ξ	=	Ξ	
9 Inter provincial transfers	1997 1996	827 711 904 347	752 398 736 859	769 269 742 025	734 523 633 121	585 409	448 663	413 941
1 Total supply 2	1997 1996	827 711 904 347	752 398 736 859	769 269 742 025	734 523 633 121	585 409	448 663	413 941
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential 4	1997 1996	124 628 145 513	117 424 111 500	101 378 96 722	88 031 81 940	53 553	27 226	15 630
S Sales - Commercial	1997 1996	272 077 295 830	250 881 230 612	230 890 217 817	195 451 173 916	113 497	60 142	52 735
7 Sales - Industrial B	1997 1996	332 026 366 190	294 529 305 475	339 837 334 086	363 234 292 B22	326 095	286 144	273 680
9 Direct sales 0	1997 1996	4 833 3 710	3 677 4 005	3 183 5 106	2 752 3 026	6 691	2 488	3 587
Provincial requirements	1997 1996	733 564 811 243	666 511 651 592	675 288 653 731	649 468 551 704	499 836	376 000	345 632
3 Exports	1997 1996	91 905 92 476	83 841 85 838	91 765 89 971	83 945 81 219	85 569	72 657	68 441
5 Line pack fluctuation 6	1997 1996	Ξ	-	Ξ	-	Ξ	_	=
7 Gas used in system B	1997 1996	2 242 2 107	2 046 1 612	2 126 991	1 110 198	4	- 6	473
9 Line losses and unaccounted 0	1997 1996	-1 479	-2 183	90 -2 668	Ξ	Ξ.	=	- 605
1 Total disposition 2	1997 1996	827 711 904 347	752 398 736 859	769 269 742 025	734 523 633 121	585 409	448 663	413 941
3 Revenue — Residential '000 \$ 4	1997 1996	,35 874 39 959	33 634 30 772	28 454 26 884	25 622 23 820	16 070	8 863	5 661
5 Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	64 562 66 771	58 932 52 359	52 025 48 181	44 889 40 186	26 522	14 099	12 290
7 Revenue - Industrial '000 \$ 8	1997 1996	49 092 48 750	44 340 40 726	46 992 44 726	47 116 37 674	39 424	34 196	33 303
9 Customers - Residential #	1997 1996	130 444 130 927	130 333 130 566	130 279 130 571	129 932 130 263	130 008	129 856	129 821
1 Customers - Commercial # 2	1997 1996	40 360 39 034	40 418 37 485	40 344 39 086	40 151 38 886	38 700	38 558	38 1 <i>7</i> 9
3 Customers - Industrial # 4	1997 1996	2 001 1 982	1 991 1 968	2 002 1 978	1 998 1 979	1 970	1 952	1 952
5 Degree days 6	1997 1996	882 889	725 752	696 636	397 389	184	20	_

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to Apr.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Avr.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
-	Ξ	Ξ	Ξ	-	=	1997 1996	Total de gaz marchand	1
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	=	**	1997 1996	Importations	3
=	-	Ξ.	-	***	-	1997 1996	Autres arrivages	:
Ξ	=	=	Ξ	_	Ξ.	1997 1996	Variation des stocks	2
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	3 083 901 3 016 352	1997 1996	Transferts interprovinciaux	10
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	3 083 901 3 016 352	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
13 351	13 820	28 692	56 498	83 994	431 461 435 675	1997 1996	Ventes - Damestique	13 14
48 835	57 967	86 683	141 950	195 969	949 299 918 175	1997 1996	Ventes - Commercial	1:
295 517	299 528	342 579	371 551	351 671	1 329 626 1 298 573	1997 1996	Ventes - Industriel	11
2 715	3 030	3 847	1 530	2 796	14 445 15 847	1997 1996	Ventes directes	1:
360 41B	374 345	461 801	571 529	634 430	2 724 831 2 668 270	1997 1996	Demande provinciale	21
69 689	68 537	79 760	69 432	86 885	351 456 349 504	1997 1996	Exportations	23
Ξ	Ξ	Ī	-	Ξ	Ξ	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
- s	- 2	585	1 649	1 697	7 524 4 908	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
1	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	90 -6 330	1997 1996	Fultes et autres pertes	25 30
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	3 083 901 3 016 352	1997 1996	Utilisation totale	31 32
5 110	5 066	9 220	16 671	24 701	123 585 121 436	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
11 027	12 690	18 702	31 991	45 314	220 410 207 498	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
35 748	35 765	40 550	47 396	49 491	187 541 171 878	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
129 380	129 350	129 850	130 146	130 397	520 988 522 327	1997 1996	Clients - Domestique #	35 40
38 351	38 498	39 062	39 720	40 093	161 273 154 491	1997 1996	Clients - Commercial *	41 42
1 948	1 952	1 974	1 993	1 994	7 992 7 907	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
- 8	- 81	306	_ 553	- 598	2 700 2 606	1997 1996	Degrés~jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Honth, 1996 and 1997, Ontario

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	tres - millier	s de mètres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	23 058 28 756	19 541 23 063	21 609 23 868	21 687 24 809	27 033	20 352	26 482
3 Imports	1997 1996	98 760 99 034	118 226 107 251	207 960 174 892	82 676 85 121	100 579	83 330	73 031
5 Other receipts	1997 1996	Ī	Ξ	=	Ξ.	-	Ξ	Ξ
7 Storage changes 8	1997 1996	1 977 899 1 826 286	1 385 503 1 324 845	1 093 835 944 863	192 780 412 180	- 417 456	-1 029 374	-1 370 258
9 Inter provincial transfers 10	1997 1996	3 447 123 3 396 508	3 119 214 3 251 174	3 492 947 3 346 218	3 591 830 3 449 729	3 574 131	3 519 041	3 726 461
11 Total supply 12	1997 1996	5 546 840 5 350 584	4 642 484 4 706 333	4 816 351 4 489 841	3 888 973 3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 716
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	1 419 804 1 420 566	1 290 043 1 276 151	1 086 165 1 152 941	899 996 883 845	505 086	236 892	205 103
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	777 395 856 261	728 016 764 776	656 490 703 284	522 001 535 852	297 704	128 967	114 808
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	602 698 677 629	608 022 571 659	546 331 603 606	466 149 488 861	422 900	330 288	291 316
19 Direct sales 20	1997 1996	722 233 579 786	650 489 529 223	695 935 539 307	641 718 525 605	522 591	467 195	464 854
21 Provincial requirements 22	1997 1996	3 522 130 3 534 242	3 276 570 3 141 809	2 984 921 2 999 138	2 529 864 2 434 163	1 748 281	1 163 342	1 076 081
23 Exports 24	1997 1996	1 774 628 1 822 254	1 543 070 1 495 803	1 567 339 1 479 343	1 493 489 1 495 678	1 500 650	1 358 273	1 344 796
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	541 -1 781	-1 876 227	-1 149 1 174	6 333 2 798	-4 028	-2 153	-1 291
27 Gas used in system 28	1997	226 149 203 835	182 096 201 619	188 788 186 375	185 055 179 398	180 774	177 144	162 472
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	23 392 - 207 966	- 357 376 - 133 125	76 452 - 176 189	- 325 768 - 140 198	- 141 390	- 103 257	- 126 342
31 Total disposition 32	1997 1996	5 546 840 5 350 584	4 642 484 4 706 333	4 816 351 4 489 841	3 888 973 3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 716
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1996	294 237 285 132	268 628 258 192	237 164 235 454	184 469 179 069	103 600	55 818	51 692
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1996	130 415 139 933	122 199 125 953	117 293 115 551	86 438 88 434	45 919	20 759	18 765
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1996	77 300 80 687	78 188 66 518	74 903 71 794	62 442 64 424	48 035	38 053	34 176
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	2 137 022 2 062 301	2 154 945 2 067 503	2 157 732 2 071 230	2 166 498 2 076 769	2 065 801	2 058 490	2 062 046
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	219 250 214 142	219 460 215 156	220 864 215 219	220 742 215 655	214 624	212 204	210 225
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	13 296 12 965	13 230 13 260	13 095 13 194	13 113 13 248	13 208	12 873	12 772
45 Degree days 46	1997 1996	757 765	593 690	600 646	367 408	206	21	10

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. to	Apr.		
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à	Avr.		
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
28 088	27 931	27 233	24 369	24 919	85 89 100 49		Total de gaz marchand	1 2
72 712	64 787	117 159	85 447	113 960	507 62 466 29		Importations	3 4
Ξ	Ξ	Ξ.		Ξ		- 1997 - 1996	Autres arrivages	5 6
-1 105 761	- 865 077	- 501 958	438 416	1 073 564	4 650 01 4 508 17		Variation des stocks	7 8
3 713 839	3 400 795	3 627 097	3 515 509	3 556 468	13 651 11 13 443 62		Transferts interprovinciaux	9 10
2 708 878	2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	TB 894 64		Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
191 333	197 726	- 399 778	750 516	1 034 062	4 696 000 4 733 50		Ventes - Domestique	13 14
121 827	137 636	249 061	469 456	629 162	2 683 90 2 860 17		Ventes - Commercial	15 16
301 817	327 338	403 999	513 481	531 403	2 223 20 2 341 75		Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
488 403	500 405	585 659	654 470	668 632	2 710 37 2 173 92		Ventes directes	19 20
1 103 380	1 163 105	1 638 497	2 387 923	2 863 259	12 313 48 12 109 35		Demande provinciale	21 22
1 526 832	1 428 030	1 406 264	1 501 304	1 723 065	6 378 52 6 293 07		Exportations	23 24
9 320	- 743	2 341	1 839	-1 282	3 84: 2 41:		Fluctuation dans les réseaux	25 26
168 698	146 876	188 214	177 218	194 247	782 08 771 22		Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-99 352	- 108 832	34 215	-4 5 43	-10 378	- 583 300 - 657 478		Fuites et autres pertes	29 30
2 708 878	2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	18 894 646 18 518 593		Utilisation totale	31 32
49 103	49 909	87 380	149 612	217 264	984 49 957 84		Revenu - Domestique '000 \$	33 34
19 921	22 738	40 247	73 722	106 535	456 341 469 87		Revenu - Commercial '000 \$	35 36
35 140	37 728	47 133	61 860	66 017	292 836 283 426		Revenu - Industriel '000 \$	37 38
2 073 688	2 091 174	2 107 596	2 125 454	2 137 483	B 616 193 B 277 803		Clients - Domestique #	39 40
210 366	210 394	212 114	215 455	250 178	880 31 860 17		Clients - Commercial #	41 42
12 770	. 12 748	12 895	13 008	13 091	52 73 52 66		Clients - Industriel #	43 44
- 2	72	273	512	572	2 31 2 50		Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Manitoba

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millie	rs de mètres	ubes		
Requipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	-	-	~	=	Ξ	Ξ	=
3 Imports	1997 1996	_		-		-	-	Ξ
5 Other receipts 6	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ	Ξ	Ξ
7 Storage changes 8	1997 1996		Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	· <u>-</u>	Ξ
9 Inter provincial transfers	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 350 803 1 414 708	1 210 785 1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
11 Total supply 12	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 350 803 1 414 708	1 210 785 1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	135 460 139 466	94 207 105 762	91 376 101 067	62 056 64 256	33 829	13 335	13 738
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	140 505 144 623	108 877 106 626	102 128 112 271	72 346 66 802	33 682	18 683	14 589
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	16 135 17 352	14 963 10 769	16 657 13 605	12 224 12 136	9 878	9 835	8 378
19 Direct sales 20	1997 1996	26 507 28 401	18 441 23 889	24 751 23 715	23 441 22 613	22 484	21 087	18 980
21 Provincial requirements 22	1997 1996	318 607 329 84 2	236 488 247 046	234 912 250 658	170 067 165 807	99 873	62 940	55 685
23 Exports 24	1997 1996	1 249 048 972 908	1 021 847 973 643	1 058 937 1 095 152	984 851 1 027 307	1 025 265	952 447	950 150
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	406 -1 335	-1 407 170	- 862 890	4 583 2 099	-3 022	-1 615	-1 722
27 Gas used in system 28	1997 1996	57 718 65 502	51 191 60 329	54 418 59 553	52 757 59 266	56 090	50 436	54 914
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	-3 687 22 708	6 320 11 108	3 398 8 455	-1 473 11 419	10 540	7 034	9 549
31 Total disposition 32	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 350 803 1 414 708	1 210 785 1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1997 1996	26 081 24 931	18 713 18 436	18 900 17 740	13 502 12 125	7 383	4 190	4 458
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1997 1996	18 803 18 243	14 586 12 896	15 004 13 397	10 809 7 952	4 267	2 632	2 390
37 Revenue – Industrial '000 \$ 38	1997 1996	1 837 1 956	1 770 1 288	1 791 1 465	1 255 1 137	935	938	912
39 Customers — Residential # 40	1997 1996	215 612 212 380	215 721 212 489	215 797 212 553	215 930 212 616	212 711	212 534	213 053
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	22 739 22 220	22 765 22 211	22 765 22 225	22 728 22 228	22 233	22 398	22 157
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	135 145	135 146	132 146	128 146	146	146	140
45 Degree days 46	1997 1996	1 177 1 266	885 960	882 961	563 589	268	55	17

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to Apr.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Avr.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
Ξ	=	-	Ξ	-	=	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
=	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	_	1997 1996	Importations	3 4
=	-	_		Ξ	=	1997 1996	Autres arrivages	5 6
Ξ	=	Ξ	=	Ξ	Ξ	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	5 498 119 5 362 527	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	5 498 119 5 362 527	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
14 002	20 522	49 955	97 547	123 364	383 099 410 551	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
16 369	20 141	54 911	102 760	130 299	423 856 430 322	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
7 901	9 507	11 996	14 318	14 049	59 979 53 862	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
21 242	22 834	28 852	27 880	28 091	93 140 98 618	1997 1996	Ventes directes	19 20
59 514	73 004	145 714	242 505	295 803	960 074 993 353	1997 1996	Demande provinciale	21 22
970 766	991 821	1 071 409	1 006 484	1 154 679	4 314 683 4 069 010	1997 1996	Exportations	23 24
2 663	- 557	1 756	1 380	- 962	2 720 1 824	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
54 784	46 626	48 709	53 501	56 996	216 084 244 650	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
4 477	2 652	-6 041	3 322	13 362	4 558 53 690	1997	Fuites et autres pertes	29 30
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	5 498 119 5 362 527	1997 1996	Utilisation totale	31 32
4 527	5 651	10 709	18 899	23 342	77 198 73 233	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 631	3 107	7 562	13 731	17 394	59 203 52 490	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
861	1 043	1 346	1 653	1 603	6 655 5 847	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
213 555	213 842	214 636	215 259	215 524	863 060 850 038	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
22 210	22 253	22 481	22 613	22 680	90 997 88 884	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
138	138	139	136	136	530 583	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
18	159	- 394	896	1 127	3 507 3 776	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Saskatchewan

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millier	rs de métres (ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1997 1996	507 169 566 437	471 142 520 371	529 579 555 345	499 312 540 531	551 780	524 007	538 145
3 Imports	1997 1996	-	_		Ξ	-	=	Ξ
5 Other receipts	1997 1996		Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-
7 Storage changes 8	1997 1996	174 467 238 178	35 638 148 165	107 402 88 438	5 115 -30 590	- 153 505	- 315 094	- 200 241
9 Inter provincial transfers 10	1997 1996	1 479 621 1 460 827	1 357 130 1 339 622	1 416 336 1 414 200	1 310 719 1 376 168	1 391 539	1 337 474	1 350 306
11 Total supply 12	1997 1996	2 161 257 2 265 442	1 863 910 2 008 158	2 053 317 2 057 983	1 815 146 1 886 109	1 789 814	1 546 387	1 688 210
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	194 908 189 914	137 642 156 641	142 561 157 847	63 946 88 493	54 007	23 394	21 969
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	142 720 123 181	99 650 100 321	110 053 102 753	54 245 56 725	35 534	13 256	11 570
77 Sales - Industrial 18	1997 1996	1 352 1 092	1 801 1 347	1 547 1 191	984 895	765	94	586
19 Direct sales 20	1997 1996	280 244 299 953	253 894 248 860	290 124 255 427	235 019 226 306	204 904	153 205	204 753
21 Provincial requirements 22	1997 1996	619 224 614 140	492 987 507 169	544 285 517 218	354 194 372 419	295 210	189 949	238 878
23 Exports 24	1997 1996	1 347 313 1 382 595	1 239 980 1 269 937	1 364 825 1 357 050	1 298 300 1 290 995	1 309 709	1 284 308	1 292 227
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	1 780 -10 670	-2 501 4 772	-4 374 2 888	2 469 6 143	-14 393	-8 368	-7 354
27 Gas used in system 28	1997 1996	118 035 124 315	104 420 110 962	113 349 111 995	107 512 112 521	105 693	98 936	107 557
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	74 905 155 062	29 024 115 318	35 232 68 832	52 671 104 031	93 595	-18 438	56 902
31 Total disposition 32	1997 1996	2 161 257 2 265 442	1 863 910 2 008 158	2 053 317 2 057 983	1 815 146 1 886 109	1 789 814	1 546 387	1 688 210
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1997 1996	28 268 27 755	20 710 23 308	21 406 23 524	11 082 13 713	9 747	5 748	5 588
35 Revenue — Commercial '000 4 36	1997 1996	18 096 15 778	12 779 12 951	14 056 13 239	7 226 7 441	4 896	2 137	1 964
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1997 1996	132 121	176 105	152 111	107 121	77	24	46
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	268 053 257 050	266 376 262 662	266 788 264 295	267 739 263 690	262 617	261 659	263 055
41 Customers — Commercial # 42	1997 1996	35 154 32 483	35 297 33 726	35 200 33 871	35 530 33 716	33 662	33 647	33 518
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	44 41	45 41	45 43	49 40	- 44	42	47
45 Degree days 46	1997 1996	1 198 1 275	810 911	860 918	480 472	274	85	37

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Saskatcheman

August	September	October	November	December	Jan.	to Apr.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Avr.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes						
								Arrivages :	
530 081	506 571	517 889	498 945	517 895	2 007 2 182		1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	_	_	=	Ξ		Ξ	1997 1996	Importations	3 4
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ		_	1997 1996	Autres arrivages	5 6
- 270 437	-84 477	-22 766	174 869	262 251		622 191	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 331 802	1 256 224	1 355 770	1 327 121	1 425 080	5 563 5 590		1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 591 446	1 678 318	1 850 893	2 000 935	2 205 226	7 B93 8 217		1997 1996	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
20 392	43 245	83 131	150 546	182 478		057 895	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
12 501	23 422	50 201	106 023	131 370	406 382		1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
266	290	433	774	1 146		684 525	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
212 727	227 556	253 856	224 543	293 194	1 059 1 030		1997 1996	Ventes directes	19 20
245 886	294 513	387 621	481 886	608 188	2 010 2 010		1997 1996	Demande provinciale	21 22
1 236 274	1 247 046	1 313 574	1 298 347	1 375 674	5 250 5 300	577	1997 1996	Exportations	23 24
9 646	-5 303	15 144	6 696	-4 788	3	626 133	1997	Fluctuation dans les réseaux	25 26
108 270	96 766	109 279	114 470	117 012	443 459	793	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-8 630	45 296	25 275	99 536	109 140	191 443	243	1997	Fuites et autres pertes	29 30
1 591 446	1 678 318	1 850 893	2 000 935	2 205 226	7 893 8 217	692	1997 1996	Utilisation totale	31 32
5 323	8 373	13 553	22 367	26 580	88	466	1997	Revenu - Domestique '000 \$ Revenu - Commercial '000 \$	33 34
2 071	3 422	6 731	13 564	16 688		157 409 567	1997 1996 1997	Revenu - Commercial '000 \$ Revenu - Industrial '000 \$	35 36 37
28	30	44	77	109	1 069	458	1996		38
259 918	259 931	263 448	260 811	261 026	1 068 1 047	697	1996	Clients - Commercial *	40
33 359	33 422	33 818	34 132	34 726	133		1996	OZZGIICZ - COMMUTCICZGZ W	42
- 48	48	50	50	- 45		183 165	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
28	228	474	907	1 139		348 576	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Alberta

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juan	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millier	s de mětres	cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	12 001 422 11 617 452	10 355 195 10 340 755	11 264 916 10 810 799	10 811 391 10 320 921	10 655 218	9 905 400	10 214 497
3 Imports	1997 1996	:	Ξ	Ī	=	:	Ξ	Ξ
5 Other receipts	1997 1996	:	Ξ		Ξ		_	Ξ
7 Storage changes 8	1997 1996	247 364 296 161	125 670 158 162	160 469 161 161	- 164 873 - 221 302	- 241 370	- 209 356	- 195 075
9 Inter provincial transfers	1997 1996	-9 450 189 -9 009 735	-8 374 754 -8 313 694	-9 061 681 -8 659 535	-8 677 458 -8 352 037	-8 710 837	-B 281 626	-8 455 658
11 Total supply 12	1997 1996	2 798 597 2 903 878	2 106 111 2 185 223	2 363 704 2 312 425	1 969 060 1 747 582	1 703 011	1 414 418	1 563 764
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	674 496 722 430	465 353 503 270	491 198 515 204	364 551 273 949	233 895	122 895	103 029
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	388 880 418 538	271 553 300 951	290 134 310 532	208 654 173 249	141 462	77 940	67 080
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	1 314 423 1 307 542	1 134 261 1 138 604	1 287 438 1 217 626	1 153 060 1 091 750	1 105 047	964 866	1 136 116
19 Direct sales 20	1997 1996	-		Ξ	=	-	Ξ	= ,
21 Provincial requirements 22	1997 1996	2 377 799 2 448 510	1 871 167 1 942 825	2 068 770 2 043 362	1 726 265 1 538 948	1 480 404	1 165 701	1 306 225
23 Exports 24	1997 1996	69 890 41 780	48 429 44 272	69 486 53 079	39 391 44 494	41 908	31 782	31 092
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	10 715 -14 661	3 399 2 616	-10 862 8 415	1 649 -9 928	-9 291	9 369	7 493
27 Gas used in system 28	1997 1996	115 727 99 601	118 077 99 173	133 795 110 293	143 187 119 196	132 757	126 008	123 831
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	224 466 328 648	65 039 96 337	102 515 97 276	58 568 54 872	57 233	81 558	95 123
31 Total disposition 32	1997 1996	2 798 597 2 903 878	2 106 111 2 185 223	2 363 704 2 312 425	1 969 060 1 747 582	1 703 011	1 414 418	1 563 764
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1997 1996	89 661 77 429	73 742 59 745	80 847 61 726	42 656 33 538	32 073	24 101	20 663
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1997 1996	46 381 38 190	39 018 29 471	42 079 31 856	18 949 16 238	13 734	7 875	7 270
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1997 1996	95 492 91 558	84 898 80 768	87 929 87 030	78 762 76 783	76 329	66 179	77 617
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	750 336 736 985	750 964 737 511	752 506 737 761	752 558 737 539	737 310	737 270	737 235
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	71 072 70 113	71 067 70 164	71 130 70 196	70 973 69 869	71 212	71 276	71 765
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	551 548	547 551	529 544	640 548	540	540	546
45 Degree days 46	1997 1996	986 1 092	655 727	701 749	466 385	331	130	51

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Alberta

August	September	October	November	December	Jan. to Apr.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Avr.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
10 141 832	9 886 B36	10 854 356	11 141 010	12 013 909	44 432 924 43 089 927	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
-	-	-	-	=	=	1997	Importations	3
-	_		-	_	_	1997	Autres arrivages	5
-	-	_	-	-	368 630	1996	W	6
- 115 534	-93 025	-27 852	219 631	185 426	394 182	1996	Variation des stocks	7
-8 526 896	-8 202 923	-8 900 510	-8 946 101	-9 432 458	-35 564 082 -34 335 001	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 499 402	1 590 888	1 925 994	2 414 540	2 766 877	9 237 472 9 149 108	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
101 613	198 222	299 470	545 548	677 986	1 995 598 2 014 853	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
68 460	115 690	175 826	320 633	390 903	1 159 221 1 203 270	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
1 137 657	1 075 892	1 269 371	1 323 588	1 377 600	4 889 182 4 755 522	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ.	1997 1996	Ventes directes	19 20
1 307 730	1 389 804	1 744 667	2 189 769	2 446 489	8 044 001 7 973 645	1997 1996	Demande provinciale	21 22
43 347	52 547	36 998	56 432	70 351	227 196 183 625	1997 1996	Exportations	23 24
-22 268	3 875	4 705	22 561	-11 132	4 901 13 558	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
128 703	119 441	130 885	114 322	116 705	510 786 428 263	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
41 890	25 221	8 739	31 456	144 464	450 588 577 133	1997	Fuites et autres pertes	29 30
1 499 402	1 590 888	1 925 994	2 414 540	2 766 877	9 237 472 9 149 108	1997 1996	Utilisation totale	31 32
20 596	28 961	38 522	61 989	73 812	286 907 232 439	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
7 491	11 433	16 601	29 865	36 011	146 429 115 757	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
76 587	71 617	84 350	87 754	91 028	347 082 336 141	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
738 667	741 855	745 218	748 356	749 533	3 006 364 2 949 796	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
71 050	71 244	70 745	70 788	70 984	284 242 280 342	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
554	556	551	548	551	2 267 2 191	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
52	254	428	845	1 024	2 809 2 953	1997 1996	Degrés-jours	45 46
52	254	428	845	1 024			Degrés-jours	

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, British Columbia

		January	February	Harch	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millier:	de mètres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	1 691 076 1 616 436	1 659 735 1 486 802	1 711 601 1 606 338	1 701 734 1 547 568	1 568 758	1 404 287	1 581 685
3 Imports	1997 1996	12 716 10 149	1 674		Ξ	-	Ξ	-
5 Other receipts	1997 1996	Ξ	-	Ξ	Ξ	Ī	Ξ	:
7 Storage changes 8	1997 1996	160 729 221 830	86 638 139 664	71 927 64 626	-69 199 -67 809	- 268 127	- 175 783	- 439 100
9 Inter provincial transfers 10	1997 1996	2 073 642 1 858 428	1 831 573 1 693 743	2 032 326 1 742 384	1 829 601 1 627 121	1 971 012	1 905 206	1 896 374
11 Total supply 12	1997 1996	3 938 163 3 706 843	3 577 946 3 321 883	3 815 854 3 413 348	3 462 136 3 106 880	3 271 643	3 133 710	3 038 959
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	329 822 348 043	263 099 276 022	264 165 226 792	179 397 173 881	130 310	70 642	58 923
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	253 406 251 250	201 276 203 435	187 512 167 750	137 837 131 753	104 312	62 701	48 317
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	70 899 100 489	63 052 86 944	67 331 86 053	89 730 62 633	63 024	55 090	66 484
19 Direct sales 20	1997 1996	287 692 294 399	264 344 258 392	291 479 264 695	252 929 225 072	218 614	210 492	212 141
21 Provincial requirements 22	1997 1996	941 819 994 181	791 771 824 793	810 487 745 290	659 B93 593 339	516 260	398 925	385 865
23 Exports 24	1997 1996	2 912 946 2 666 910	2 628 049 2 451 685	2 906 464 2 629 898	2 724 476 2 482 327	2 763 954	2 665 660	2 673 294
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	- 371 3 988	- 402 -1 313	-2 221 7 698	-3 355 -6 264	-4 9B1	9 518	3 035
27 Gas used in system 28	1997	88 106 83 177	70 263 75 838	78 419 68 657	59 774 49 385	53 247	43 101	41 785
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	-4 337 -41 413	88 265 29 120	22 705 -38 195	21 348 -11 907	-56 837	16 506	-65 020
31 Total disposition 32	1997 1996	3 938 163 3 706 843	3 577 946 3 321 883	3 815 854 3 413 348	3 462 136 3 106 880	3 271 643	3 133 710	3 038 959
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1996	74 670 72 458	60 223 58 415	61 756 49 214	36 613 31 107	24 248	15 177	13 330
35 Revenue - Commercial '000 \$	1996	46 545 45 199	37 210 36 975	37 803 30 839	24 179 20 928	15 891	10 208	7 397
37 Revenue - Industrial *000 \$	1996	7 164 6 824	5 957 5 487	5 848 5 872	5 747 4 462	4 094	3 307	4 973
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	698 966 678 988	711 398 681 979	702 319 682 810	704 962 685 319	684 737	686 622	686 941
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	85 889 83 729	87 653 83 725	86 875 84 108	86 324 83 853	84 251	83 833	84 107
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	552 508	546 5 2 2	541 519	543 504	. 458	397	407
45 Degree days 46	1997 1996	437 469	365 397	362 347	270 227	193	86	26

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to Apr.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Avr.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
1 523 798	1 518 505	1 677 504	1 616 362	1 720 875	6 764 146 6 257 144	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
=	-	Ξ	7 494	20 946	12 716 11 823	1997 1996	Importations	3 4
Ξ	Ξ	_	=	-	Ξ.	1997 1996	Autres arrivages	5 6
- - 252 041	- 227 488	-73 238	189 389	202 871	250 095 358 311	1997 1996	Variation des stocks	<i>7</i> 8
1 958 939	1 989 474	2 113 950	2 153 669	2 208 020	7 767 142 6 921 676	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
3 230 696	3 280 491	3 718 216	3 966 914	4 152 712	14 794 099 13 548 954	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
59 474	79 591	162 177	287 252	364 466	1 036 483 1 024 738	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
60 719	74 260	126 866	215 688	276 666	780 031 754 188	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
57 661	95 012	90 764	97 530	60 166	291 012 336 119	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
217 279	228 272	206 971	249 869	294 8 53	1 096 444 1 042 558	1997 1996	Ventes directes	19 20
395 133	477 135	586 <i>77</i> 8	850 339	996 151	3 203 970 3 157 603	1997 1996	Demande provinciale	21 22
2 782 594	2 755 995	2 900 634	2 922 929	2 990 500	11 171 935 10 230 820	1997 1996	Exportations	23 24
-3 680	-1 209	- 242	2 330	4 907	-6 349 4 109	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
50 871	52 354	66 695	84 243	93 858	296 562 277 057	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
5 778	-3 784	164 351	107 073	67 296	127 981 120 635	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
3 230 696	3 280 491	3 718 216	3 966 914	4 152 712	14 794 099 13 548 954	1997 1996	Utilisation totale	31 32
13 052	16 059	28 649	60 330	75 790	233 263 211 195	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
9 032	10 772	18 838	38 071	48 184	145 739 133 943	1997 1996	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
3 864	5 637	5 503	5 969	6 454	24 717 22 647	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
689 332	690 796	695 776	698 470	702 265	2 817 645 2 729 096	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
84 028	B4 459	B4 551	85 490	85 510	346 741 335 415	1997 1996	Clients Commercial #	41 42
439	50	438	451	559	2 182 2 053	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
20	128	259	390	514	1 435 1 440	1997 1996	Degrés-jours	45 46

		New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchevan
		thousands of cubic mo	etres - milliers	de mètres cubes		
Rec	sipts :					
1 Tota	al marketable gas	-	-	21 687	_	499 312
2 Imp	orts	-	-	-	-	-
3 Oth	r receipts(1)	-	-	-	-	-
4 Tota	al net receipts	-	-	21 687	-	499 312
5 Rec	sived from storage	-	-	-	-	50 993
6 Tota	al supply of gas utilities	-	-	21 687	-	550 305
Dis	position:					
Sal	es :					
7 Sal	s to New Brunswick	-	-	-	-	-
8	Quebec	-	-	-	-	-
9	Ontario	-	-	21 687	-	282 558
10	Manitoba	-	-	-	-	-
11	Saskatchewan	-	-	-	-	119 175
12	Alberta	-	-	-	-	-
13	British Columbia	en en	-	-	-	-
14 Tot	al sales	-	-	21 687	-	401 733
15 Exp	orts	-	-	-	-	20 514
16 Dir	ect sales	-	-	-	-	35 733
17 Tota	al net deliveries	-	***	21 687		457 980
18 Del	ivered to storage	-	-	-	-	45 878
19 Lin	pack fluctuation	-	-	••	-	1 130
20 Gas	used in system	-	***	-	-	6 505
21 Lin	a losses and unaccounted	-	-	_	-	38 812
22 Tot	al disposition	-	-	21 687	-	550 305

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Cas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	_	3 316.5	33 894.7	2 337.0	2 380.7
2 Commercial	00	7 362.0	19 659.2	2 724.6	2 019.5
3 Industrial	-	13 680.6	17 555.7	460.4	36.6
4 Total sales	-	24 359.1	71 109.6	5 521.9	4 436.9
5 Exports		3 161.4	56 244.8	37 091.1	49 370.7
6 Imports			3 113.6	-	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1997, Avril

Albert		British Columbia, Yukon & N.W.T.	Imports from the United States		Tot	27		
ALDOI		Colombie-Britan., Yukon & T.N.O.	Importations des États-Unis		100	91		
thousa	nds of	cubic metres - milli	ers de mètres cubes					
							Arrivages :	
10 811	391	1 701 734	-	13	034	124	Total de gaz marchand	1
	-	-	82 676		82	676	Importations	2
	-	-	-			-	Autres arrivages(1)	3
10 811	391	1 701 734	82 676	13	116	800	Total des arrivages nets de gaz	4
446	018	74 263	-		571	274	Gaz provenant des stocks	5
11 257	409	1 775 997	82 676	13	688	074	Total des arrivages de gaz	6
							Utilisation :	
							Ventes :	
		-	-			_	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
646	716	-	-		646	716	Québec	8
1 411	962	89 263	82 676	1	888	146	Ontario	,
146	626	-	-		146	626	Manitoba	10
	404	-	-		119	175	Saskatchewan	11
1 528	145	198 120		1	726	265	Alberta	12
26	185	380 779	-		406	964	Colombie-Britannique	13
3 759	634	668 162	82 676	. 4	933	B92	Total des ventes	14
5 939	716	664 222	_	6	624	452	Exportations	15
867	197	252 529	_	1	155	859	Ventes directes	16
10 566	547	1 585 313	82 676	12	714	203	Total des livraisons nettes	17
418	111	143 462	_		607	451	Livraisons à entrepôt de stockage	18
13	907	-3 358	_		11	679	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
502	369	40 521	_		549	395	Gaz consommé dans les réseaux	20
- 243	525	10 059	_	_	194	654	Fultes et autres pertes	21
11 257	409	1 775 997	82 676	13	688	074	Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
14 019.2	7 022.7	62 970.7	Domestique	1
8 043.5	5 390.1	45 199.0	Commercial	2
44 585.4	3 509.2	79 828.0	Industriel	3
66 648.1	15 922.0	187 997.7	Total des ventes	4
1 504.7	104 985.6	252 358.3	Exportations	5
-	•	3 113.6	Importations	6

TABLE 8. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports		Import	s	Exports		
Province and Customs Port	Exporta	ions : 1997	Import	Importations : 1997 Exportati			
Province et bureau de la douane	Apr.	Jan. to Apr.	Apr.	Jan. to Apr.	Apr.	Jan. to Apr.	
	Avr.	Jan. à Avr.	Avr.	Jan. à Avr.	Avr.	Jan. ä Avr.	
	thousand	of cubic metres	- milliers	de mètres cubes			
Phillipsburg	16 416	70 960	-	-	15 521	69 776	
Highwater	67 529	280 496	-	_	65 698	279 728	
Total Quebec	83 945	351 456	•	•	81 219	349 504	
Cornwall:	35 200	179 256	-	_	38 679	207 693	
Fort Frances:	-	-	-	-	-	-	
Nîagara falls:	718 693	3 114 562	-	-	762 278	3 044 860	
Windsor:	28 060	141 217	77 912	279 599	28 624	136 430	
Iroquois:	652 312	2 772 981	-	-	618 020	2 759 411	
St-Clair:	59 224	170 510	4 764	228 023	48 077	144 684	
Total Ontario	1 493 489	6 378 526	82 676	507 622	1 495 678	6 293 078	
Emerson:	969 173	4 235 594	_	-	995 232	3 965 648	
Sprague:	15 678	79 089	-	_	32 075	103 362	
Total Manitoba	984 851	4 314 683	•	•	1 027 307	4 069 010	
Monohy (total Saskatchewan)	1 298 300	5 250 418	•	•	1 290 995	5 300 577	
Aden:	14 436	64 978	-	-	16 361	67 630	
Carway:	24 815	161 643	-	-	27 931	115 237	
Coutts:	-	-	-	-	-	-	
Universal:	140	575	-	-	202	758	
Total Alberta	39 391	227 196	•	•	44 494	183 625	
Kingsgate	2 007 419	8 205 596	-	-	1 734 241	7 221 856	
Other U.S Autres ÉU.	-	-	-	-	-	-	
Huntingdon:	717 057	2 966 339	-	12 716	748 086	3 008 964	
B.C. Total CB.	2 724 476	11 171 935	•	12 716	2 482 327	10 230 820	
Canada:	6 624 452	27 694 214	82 676	520 338	6 422 020	26 426 614	
		thousands of do	ollars — mil	liers de dollars			
Value - Valeur	536 167	3 101 518	9 164	68 406	574 102	2 447 403	

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DEFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits , non-souscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.

TO ORDER:	METHOD OF PAYMENT:
MAIL PHONE 1 800 267-6677 FAX 1 800 889-9734	(Check only one)
Statistics Canada Charge to VISA or Operations and Integration MasterCard. Outside Canada Circulation Management and the U.S., and in the Ottawa, Ontario 951-7277. Please do not will be treated as an	Please charge my: VISA MasterCard
Canada K1A 0T6 send confirmation. original order. INTERNET order@statcan.ca INTERNET order@statcan.ca INTERNET order@statcan.ca	Card Number
(Please print) for the Hearing Impaired	Expiry Date
Company	Cardholder (please print)
Department	Signature
Attention Title	
Address	Payment enclosed \$
City Province	Order Number (please enclose)
Postal Code Phone Fax	
E-mail address:	Authorized Signature
Catalogue Title Date of indicate "S" for	e (All prices exclude sales tax) e an Coneda Outside Quantity \$
subscrip	otion US\$
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US do outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.	óllars. Clients SUBTOTAL
	DISCOUNT (if applicable)
Subscription will begin with the next issue to be released.	GST (7%) (Canadian clients only where applicable)
Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 26	Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)
Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian funds and add 7% GST and applications of the Canadian funds and add 7% GST and add 7% GST and 20% G	
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	GRAND TOTAL
GST Registration # R121491807	PF 097019
	6

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä

POUR COMMANDER:	MODA	LITÉS DI	E PAIEMENT :		
COURRIER TÉLÉPHONE 1 800 88	PIEUR 39-9734 (Cochez d	une seule ca	se)		
Statistique Canada Faites débiter votre compte VISA ou (613) 951-158. Opérations et intégration ou MasterCard. De l'extérieur du MasterCard et bo Gestion de la circulation Canada et des États-Unis et dans de commande se 120, avenue Parkdale la région d'Ottawa, composez le Ottawa (Ontario) (613) 951-727. Veuillez ne pas et de confirmation. Le canada K14 OT6 envoyer de confirmation.	n Veuil ulement. nvoyer Le bon	llez débiter i	mon compte \[\]	/ISA Ma	asterCard
commande origin	ala —	de carte			
INTERNET order@statcan.ca (Veuillez écrire en majuscules) INTERNET order@statcan.ca Appareils de télécommuni pour les malentendants		te d'expiration	<u> </u>		
(Aemines errue errundhaemies)		,			
Compagnie	Dét	tenteur de ca	rte (en majuscules s	s.v.p.)	
Service	Sign	nature			
À l'attention de Fonction					
Adresse		ment inclus	\$		
Ville Province	de co	u bon ommande illez joindre le	bon)		
() () Code postal Téléphone Télécopieur		,	,		
Adresse du courrier électronique :	Signa	ature de la pe	ersonne autorisée		
Numéro au Titre		rix incluent pas te vente)	Quantité	Total	
catalogue - Catalogue	ou inscrire « A » pour les abonnements			Audititie	\$
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'e			TOTAL		
donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Ce total en dollars US tirés sur une banque américaine.	inada palent le mont	tant	RÉDUCTION		
L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.		(s'il y a lieu) TPS (7 %)			
Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les composer le 1 800 267-6677.	22	TVP en vigueu	r		
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent TVP en vigueur, soit la TVH.	soil la TPS de 7 %	et la (Chi	TVH en vigueu (NÉ., NB., TN	r	
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.			TOTAL GÉNÉRA		
TPS N° R121491807			PF0	97019	
					•

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Canadä

THE STATISTICS CANADA EARLY MORNING START-UP SPECIAL

Every morning at 8:30 a.m., Monday to Friday, Internet users can display the day's top socioeconomic data simply by selecting Daily News on Statistic Canada's Web site at www.statcan.ca. There is no charge for this service.

The Daily is an early-bird review of the latest official data and information released by Statistics Canada. Key economic indicators like employment rates and the Consumer Price Index, in addition to a wide range of businessrelated information, make The Daily the #1 choice for business people who want to keep upto-date on the country's most important economic developments ... as they happen. It is also the best source for concise briefs on the state of the economy and Canadian society in general.

HERE'S JUST A TASTE OF WHAT YOU'LL FIND AT OUR SITE:

- gross domestic product
- income characteristics
- household information
- population statistics
- motor vehicle sales
- fuel prices international trade
- agricultural data
- employment rates
- consumer price indexes
- international transactions in securities
- census data

investment

- wholesale and retail trade
- national accounts and balance of payments
- shipments
- travel statistics
- construction
- manufacturing
 - ... and more

FIND OUT WHY JOURNALISTS ACROSS CANADA ACCESS THE DAILY EVERY WORKING DAY

The media has long relied on The Daily for the information contained in many of the news reports Canadians read or listen to on a regular basis. Now you, too, can link up to this same information quickly and conveniently. What's more, The Daily will keep you tuned to the timing and delivery of major Statistics Canada releases and the arrival of our newest products and services

So, pull up a chair and visit us at our Web site soon. We want your day to get off to the right start.

POUR PARTIR DU BON PIED : LE QUOTIDIEN DE STATISTIQUE CANADA



- statistiques sur la population
- ventes de véhicules automobiles
- prix du carburant
- commerce international
- données sur l'agriculture
- taux d'emploi
- indices des prix à la consommation

Dès 8 h 30, du lundi au vendredi, les utilisateurs d'Internet peuvent consulter les principales données socioéconomiques de la journée en accédant aux Nouvelles du Ouotidien sur le site Web de Statistique Canada à www.statcan.ca. Le service est

Le Quotidien permet un survol rapide des plus récentes données et analyses officielles que diffuse Statistique Canada. Des indicateurs économiques clés tels que les taux d'emploi et les indices des prix à la consommation. auxquels s'ajoute l'éventail des données sur l'activité commerciale, font du Quotidien le choix idéal pour les gens d'affaires qui souhaitent être informés des faits saillants de l'économie... dès qu'ils surviennent. C'est aussi la source par excellence de résumés succincts sur l'état de l'économie et de la société canadienne en général.

VOICI UN APERCU DU CONTENU:

- produit intérieur brut
- · caractéristiques du revenu
- · renseignements sur les ménages opérations internationales en valeurs mobilières données de recensement données sur les investissements commerce de gros et de détail comptes nationaux et balance des paiements livraisons manufacturières statistiques des voyages construction

fabrication

... et plus

VOYEZ POURQUOI, PARTOUT AU PAYS, LES JOURNALISTES LISENT LE QUOTIDIEN CHAQUE JOUR OUVRABLE

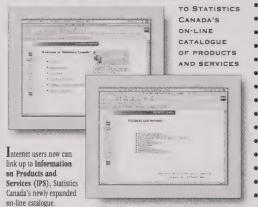
Depuis longtemps, les médias puisent dans Le Quotidien l'information qui alimente un bon nombre de reportages que les Canadiens lisent ou entendent régulièrement. Désormais, vous aussi pouvez y accéder rapidement et en temps utile. Le Quotidien vous informera de l'heure et de la parution des principaux communiqués de Statistique Canada et de l'arrivée de nos plus récents produits et services.

Pour partir du bon pied, ne tardez pas! Visitez notre site Web :

Little www.sinitum.ca



Connected



Up-to-date and complete, **IPS** is a fully searchable listing of all current Statistics Canada publications, research papers, electronic products and services. It is the most extensive reference source available on all of Statistics Canada's information assets.

As part of our World Wide Web site, the IPS connects users to more than 2,000 entries documenting the full range of Statistics Canada products and services. With IPS, you find what you want, when you want it. Whether you're searching for the latest census information, health sector tables or news-breaking economic reports, IPS has it listed.

Not sure exactly what you're looking for? No problem! IPS features a powerful search tool that locates thematically related products and services in a matter of seconds. Just type in the word that fits best and the system will point you to the sources where information is available. It's that easy.

YOUR INTERNET ACCESS ROUTE TO STATISTICS CANADA DATA

To start your search, go to "Products and Services" and then click on "Catalogue". Simple on-screen directions will guide you along.

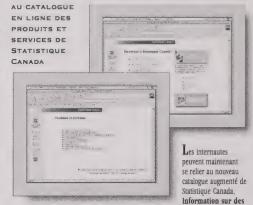
As you will see, IPS provides you with key information on Statistics Canada releases: who to contact for customized data retrievals, what you can download either free of charge or at cost, and how you can obtain what you see listed on-screen. IPS also highlights time-saving features of the products and services we sell from our nine reference centres across Canada. It's the kind of information you need most when making those important purchase decisions.

The Statistics Canada Web Site "is full of interesting facts and figures. There is no better place to get the big picture on the Canadian economy."

David Zgodzinski
 The Globe and Mail

Visit our Web site TODAY and discover how easily
 IPS can work for you.

Branchez-VOUS



produits et services (IPS). À jour et complet, IPS offre une liste détaillée et facile à consulter des documents de recherche, produits électroniques, services et publications actuels de Statistique Canada. Il constitue la source de référence la plus complète sur les fonds d'information de l'agence.

Accessible à partir de notre site Web, IPS relie les utilisateurs à plus de 2 000 entrées décrivant la gamme complète des produits et services de Statistique Canada et leur permet de trouver ce qu'ils cherchent au moment où ils en ont besoin. Quelle que soit l'information recherchée, renseignements du plus récent recensement, tableaux sur le secteur de la santé ou rapports d'actualité sur l'économie, vous la trouverez dans IPS.

Vous ne savez pas exactement ce que vous cherchez? Aucun problème! IPS offre un outil de recherche puissant qui permet de repérer en quelques secondes les produits et services associés à un thème particulier. Il suffit de taper le mot qui décrit le mieux l'information recherchée pour que le système vous indique les sources où elle figure. C'est tout aussi simple que cela.

VOTRE CHEMIN D'ACCÈS INTERNET VERS LES DONNÉES DE STATISTIQUE CANADA

Pour commencer votre recherche, choisissez «Produits et services» puis cliquez sur «Catalogue». Des directives simples à l'écran vous aideront à naviguer.

Vous constaterez que IPS offre des renseignements essentiels sur les produits offerts par Statistique Canada: personne-ressource pour l'adaptation des extractions de données, ce que vous pouvez télécharger gratuitement ou moyennant des frais, comment obtenir les produits ou services qui figurent dans la liste à l'écran. IPS vous fait aussi gagner du temps en vous présentant les points saillants des produits et services vendus dans nos neuf centres de consultation au Canada. C'est le genre d'information essentielle dont vous avez besoin pour prendre des décisions d'acquisition importantes.

Le site Web de Statistique Canada «regorge de faits et chiffres intéressants. Aucune autre source n'offre une meilleure perspective globale sur l'économie canadienne.»

- David Zgodzinski
The Globe and Mail

Visitez notre site Web dès AUJOURD'HUI et découvrez la souplesse et l'efficacité de IPS.

8MISC97029



Catalogue no. 55-002-XPB

Gas **Utilities**

May 1997

N° 55-002-XPB au catalogue

Services de gaz

Mai 1997





Canada

Statistics Statistique Canada

Canadä'

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
Montreal	(514)	283-5725	Edmonton	(403)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020			

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1	800	263-1136
National telecommunications			
device for the hearing			
impaired	1	800	363-7629
Order-only line (Canada			
and United States)	1	800	267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 55-002-XPB is published monthly for \$17.00 per issue or \$165.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$17.00 per issue and US \$165.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6 téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Montréal Ottawa Toronto	(514) (613) (416)	426-5331 283-5725 951-8116 973-6586 983-4020	Regina Edmonton Calgary Vancouver	(403) (403)	292-6717
-------------------------------	-------------------------	--	--	----------------	----------

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1	800	263-1136
Service national d'appareils de			
télécommunications pour les			
malentendants	1	800	363-7629
Numéro pour commander seulement			
(Canada et États-Unis)	1	800	267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 55-002-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 17 \$ le numéro ou 165 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 17 \$ US le numéro ou 165 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

May 1997

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Mai 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

@ Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

August 1997

Catalogue no. 55-002-XPB, vol. 39, No. 5

Frequency: Monthly

ISSN 0702-6846

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Août 1997

Nº 55-002-XPB au catalogue, Vol. 39, no. 5

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0702-6846

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Vacant, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- · Ron Rasia, Chief, Energy Section

and

- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.
- Thomas Lewis, Statistical Officer, Energy Section. Mr. Lewis may be reached at (613) 951-3596.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de la fabrication de la construction et de l'énergie
- Vacant, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

- Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.
- Thomas Lewis, agent de statistique, section de l'énergie. On peut télephoner à Mr. Lewis en composant le numéro (613)951-3596.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

TABLE OF CONTENTS		TABLE DES MATIERES
	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
3. Exports to and Imports from the United States.	24	3. Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie
Definitions - Gas Utilities	25	Définitions - Services De Gaz

Catalogue No.

N° au catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601-XPB	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206-XPB	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques
To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.	- - -	Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: orderastatcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677 Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Highlights

May 1997

- Natural gas sales in Canada totalled 4 910 million cubic metres in May 1997, up 5.8% over the same period a year earlier. Increased sales to the industrial sector (including direct sales) more than offset declines in the residential and commercials markets. The gain in sales to the industrial sector (including direct sales) was due to higher demand for natural gas by electric utilities and the chemical industry.
- On the basis of rate structure information, sales in May 1997 were broken down as follows, with the percentage changes from May 1996 in brackets: residential sales, 1 001 913 thousand cubic metres (-0.9%); commercial sales, 720 198 thousands cubic metres (-0.8%); industrial sales (including direct sales), 3 187 995 thousand cubic metres (+9.8%)
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 554 810 thousand cubic metres, a 2.6% decrease from the level recorded in May 1997.
- Year-to-date sales increased 1.8% over the same period in 1996. Sales to the residential (-1.4%) and commercial (-2.1%) sectors decreased due to milder weather patterns in the first five months of 1997. Sales to the industrial sector (including direct sales) continued their consistent growth, posting a 5.6% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1996 in brackets: residential sales, 10 083 619 thousand cubic metres (-1.4%); commercial sales, 7 123 175 thousand cubic metres (-2.1%); industrial sales (including direct sales), 16 960 363 thousand cubic metres (+5.6%)
- Year-to-date figures for 1997 indicate exports of natural gas amounted to 34 249 024 thousand cubic metres, a 3.3% increase over the corresponding period in 1996.

Faits saillants

Mai 1997

- Les ventes canadiennes de gaz naturel en mai totalisent 4 910 millions de mètres cubes, en hausse de 5,8% par rapport à mai 1996. Les ventes au secteur industriel (incluant les ventes directes) ont plus que compensé la baisse des ventes aux secteurs résidentiel et commercial. La hausse des ventes du secteur industriel (incluant les ventes directes) découle d'une demande plus élevée des services d'électricité et de l'industrie des produits chimiques.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles, 1 001 913 milliers de mètres cubes (-0,9%) ; les ventes commerciales, 720 198 milliers de mètres cubes (-0,8%) et les ventes industrielles (incluant ventes directes), 3 187 995 milliers de mètres cubes (+9,8%).
- En mai 1997, les exportations de gaz naturel ont atteint 6 554 810 milliers de mètres cubes, une baisse de 2,6% par rapport au niveau enregistré en mai 1996.
- Les ventes cumulatives de 1997 se sont accrues de 1,8 % comparativement à la même période en 1996. Au cours des cinq premiers mois de 1997, les ventes au secteur résidentiel ont chuté de 1,4%, tandis que celles du secteur commercial ont dimnué de 2,1%, en raison d'un temps plus doux que celui de l'année dernière. Les ventes au secteur industriel (incluant les ventes directes) maintiennent toujours une croissance persistante, en enregistrant une augmentation de 4,7% par rapport à l'année précédente.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes cumulatives se répartissent comme suit: les ventes résidentielles , 10 083 619 milliers de mètres cubes (-1,4%); les ventes commerciales, 7 123 175 milliers de mètres cubes (-2,1%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 16 960 363 milliers de mètres cubes (+5,6%).
- Sur la base cumulative de 1997, les exportations de gaz naturel ont été de 34 249 024 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 3,3% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1996.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Canada

## Total marketable gas	ai Juin	
Remaipts: 1 Total marketable gas		Juillet
1 Total marketable gas		
1996 13 829 081 12 370 991 12 996 350 12 433 829 12 802 70 3 Imports		
1996 109 183 108 925 174 892 85 121 100 55 5 Other receipts 1997		12 360 809
6 1996		73 031
8 1996 2 582 455 1 770 836 1 259 088 92 479 -1 080 48 9 Inter provincial transfers 1997	: :	
11 Total supply 1997 16 894 660 14 257 288 15 169 298 13 080 623 11 719 01 12 1996 16 520 719 14 250 752 14 430 330 12 611 429 11 822 99 Disposition: Sales: 13 Sales - Residential 1997 2 879 118 2 367 768 2 176 843 1 657 977 1 001 99 14 1996 2 965 932 2 429 346 2 250 573 1 566 364 1 010 61 15 Sales - Commercial 1997 1 974 983 1 660 253 1 577 207 1 190 534 7 720 11 16 1996 2 089 683 1 706 721 1 614 407 1 138 297 7 726 11 7 Sales - Industrial 1997 2 337 533 2 116 628 2 259 141 2 085 381 2 046 66		-2 204 674
1996 16 520 719 14 250 752 14 430 330 12 611 429 11 822 9 Disposition: Sales: 13 Sales - Residential 1997 2 879 118 2 367 768 2 176 843 1 657 977 1 001 9 14 1996 2 965 932 2 429 346 2 250 573 1 566 364 1 010 61 15 Sales - Commercial 1997 1 974 983 1 660 253 1 577 207 1 190 534 720 11 16 1996 2 089 683 1 706 721 1 614 407 1 138 297 726 11 17 Sales - Industrial 1997 2 337 533 2 116 628 2 259 141 2 085 381 2 046 66		
Sales: 13 Sales - Residential 1997 2 879 118 2 367 768 2 176 843 1 657 977 1 001 9 14 1996 2 965 932 2 429 346 2 250 573 1 566 364 1 010 61 15 Sales - Commercial 1997 1 974 983 1 660 253 1 577 207 1 190 534 720 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		10 229 166
13 Sales - Residential 1997 2 879 118 2 367 768 2 176 843 1 657 977 1 001 9 14 1596 2 365 932 2 429 346 2 250 573 1 566 364 1 010 61 15 Sales - Commercial 1997 1 974 983 1 660 253 1 577 207 1 190 534 720 11 16 1996 2 089 683 1 706 721 1 614 407 1 138 297 726 11 17 Sales - Industrial 1997 2 337 533 2 116 628 2 259 141 2 085 381 2 046 61		
1996 2 965 932 2 429 346 2 250 573 1 566 364 1 010 60 15 Sales - Commercial 1997 1 974 983 1 660 253 1 577 207 1 190 534 720 11 16 1996 2 089 683 1 706 721 1 614 407 1 138 297 726 11 17 Sales - Industrial 1997 2 337 533 2 116 628 2 259 141 2 085 381 2 046 60		
16 1996 2 089 683 1 706 721 1 614 407 1 138 297 726 1 17 Sales - Industrial 1997 2 337 533 2 116 628 2 259 141 2 085 381 2 046 61		418 392
		309 099
		1 776 560
19 Direct sales 1997 1 321 509 1 190 845 1 305 472 1 155 859 1 141 3 20 1996 1 206 249 1 064 369 1 088 250 1 002 622 975 20		904 315
21 Provincial requirements 1997 8 513 143 7 335 494 7 318 663 6 089 751 4 910 10 22 1996 8 732 158 7 315 234 7 209 397 5 656 380 4 639 80		3 408 366
23 Exports 1997 7 445 730 6 565 216 7 058 816 6 624 452 6 554 8 24 1996 6 978 923 6 321 178 6 704 493 6 422 020 6 727 0		6 360 000
25 Line pack fluctuation 1997 13 071 -2 787 -19 468 11 679 9 19 26 1996 -24 459 6 472 21 065 -5 152 -35 7		161
27 Gas used in system 1997 607 977 528 093 570 895 549 395 518 94 28 1996 578 537 549 533 537 864 519 964 528 54		491 032
29 Line losses and unaccounted 1997 314 739 — 168 728 240 392 — 194 654 — 273 94 30 1996 255 560 58 335 —42 489 18 217 —36 85		-30 393
31 Total disposition 1997 16 894 660 14 257 288 15 169 298 13 080 623 11 719 00 32 1996 16 520 719 14 250 752 14 430 330 12 611 429 11 822 9		10 229 166
33 Revenue — Residential '000 \$ 1997		101 395
35 Revenue — Commercial '000 \$ 1997 324 804 284 726 278 262 192 492 120 6 36 1996 324 117 270 607 253 066 181 180 111 2		50 0 <i>7</i> 9
37 Revenue – Industrial '000 \$ 1997 231 018 215 330 217 617 195 431 185 33 38 1996 229 898 194 894 211 000 184 603 168 8		151 029
39 Customers - Residential # 1997 4 200 433 4 229 737 4 225 421 4 237 619 4 225 17 40 1996 4 078 631 4 092 710 4 099 220 4 106 196 4 093 18		4 092 151
41 Customers - Commercial # 1997 474 464 476 660 477 178 476 448 477 00		459 951
43 Customers — Industrial # 1997 16 579 16 494 16 344 16 471 16 36 44 1996 16 189 16 488 16 424 16 465 16 36	63 -	15 864
45 Degree days 1997		

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Canada

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of	cubic metres	- milliers d	mètres cube	s				
							Arrivages :	
12 223 799	11 939 843	13 076 982	13 280 686	14 277 598	66 121 687 64 433 040	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
72 712	64 787	117 159	92 941	134 906	623 503 578 700	1997 1996	Importations	3 4
-		Ξ.	_		-	1997 1996	Autres arrivages	5 6
-1 743 773	-1 270 067	- 625 814	1 022 305	1 724 112	4 375 766 4 624 400	1997 1996	Variation des stocks	7 8
				•	•••	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9
10 552 738	10 734 563	12 568 327	14 395 932	16 136 616	71 120 956 69 636 140	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	*
							Ventes:	
400 165	553 126	1 023 203	1 887 907	2 466 350	10 083 619 10 222 895	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
328 711	429 116	743 548	1 356 510	1 754 369	7 123 175 7 275 299	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
1 800 819	1 807 567	2 119 142	2 321 242	2 336 035	10 845 366 10 718 065	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
942 366	982 097	1 079 185	1 158 292	1 287 566	6 114 997 5 336 774	1997 1996	Ventes directes	19 20
3 472 061	3 771 906	4 965 078	6 723 951	7 844 320	34 167 157 33 553 033	1997 1996	Demande provinciale	21 22
6 629 502	6 543 976	6 808 639	6 854 928	7 401 154	34 249 024 33 153 669	1997 1996	Exportations	23 24
-4 319	-3 937	23 704	34 806	-13 257	11 687 -37 789	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
511 331	462 065	544 367	545 403	580 515	2 775 304 2 714 463	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-S5 837	-39 447	226 539	236 844	323 884	-82 216 252 764	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
10 552 738	10 734 563	12 568 327	14 395 932	16 136 616	71 120 956 69 636 140	1997 1996	Utilisation totale	31 32
97 713	114 021	188 034	329 871	441 492	1 992 949 1 877 578	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
52 174	64 163	108 683	200 946	270 129	1 200 901 1 140 202	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
152 231	151 822	178 928	204 711	214 704	1 044 733 989 293	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
4 104 540	4 126 948	4 156 524	4 178 496	4 196 228	21 118 334 20 469 941	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
459 364	460 270	462 771	468 198	471 661	2 381 750 2 317 782	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
15 897	15 492	16 047	16 186	16 376	82 251 81 932	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
					• • •	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, New Brunswick

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	Of cubic metre	s - milliers	de mètres cube	s		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	: -	:	= =
3 Imports	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-
5 Other receipts	1997 1996	Ξ	Ξ	_	-	Ξ	Ξ	_
7 Storage changes 8	1997 1996	Ξ	-	Ξ	-	Ξ	Ξ	=
9 Inter provincial transfers	1997 1996	=	Ξ	=	_	-	-	-
11 Total supply 12	1997 1996	Ξ	:	-	=	-	Ξ	Ξ
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	_	Ξ	=	Ξ	Ξ	-	_
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-
17 Sales - Industrial 18	1997 1996		Ξ	-	Ξ	Ξ	Ξ	_
19 Direct sales 20	1997 1996	Ξ	Ξ	_	Ξ	***	=	-
21 Provincial requirements 22	1997 1996	Ξ	-	Ξ	Ī	Ξ	Ξ	
23 Exports 24	1997 1996	=	Ξ	-	Ξ	-	=	_
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	Ξ	-	-	Ξ	=	Ξ	=
27 Gas used in system 28	1997 1996	=	-	Ξ	Ξ	-	Ξ	-
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	=	Ξ	Ξ	=	Ξ	Ξ	-
31 Total disposition 32	1997 1996	=	· I	-	Ξ	_	Ξ	Ξ.
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1997 1996	=	Ξ	Ξ	-	Ξ	Ξ	_
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1997 1996	_	=	-	Ξ	Ξ	Ξ	_
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1997 1996	Ξ	Ξ	-	Ξ	Ξ	-	-
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	=	Ξ	Ξ	-	-		-
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	=	Ξ	-	_
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	=	-	Ξ	Ξ	=	-	=
45 Degree days 46	1997 1996	-	Ξ	_	ero also	Ξ	-	_

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Nouveau-Brunswick

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands o	of cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
-	: I	=	-	-	-	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
	Ξ Ξ	-	_	Ξ	Ξ	1997 1996	Importations	3 4
:	: :	-	Ξ	-	_	1997 1996	Autres arrivages	5
		_	_	_	_	1997	Variation des stocks	7
•	-	-	-	-	-	1996		8
		_	-		Ξ	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9
	_	_	_	_	_	1997	Total disponible	11
-		-	-	-	-	1996		12
							Utilisation :	
							Ventes :	
:	: :	Ξ	Ξ	Ξ	_	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
:	_			-	_	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
	_	_	_	_	_	1997	Ventes - Industrial	17
		-	=	-	Ξ	1996	vences - andustraea	18
	: :	Ξ	Ξ	=	_	1997 1996	Ventes directes	19 20
	_	_		_	-	1997	Demande provinciale	21
	-	-	-	-	-	1996		22
:	: :	-	Ξ	_	Ξ	1997 1996	Exportations	23 24
	_	-	-	-	-	1997	Fluctuation dans les réseaux	25
		-	-	· -	-	1996		26
:		-	-	-	Ξ	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
		-	_	-	_ '	1997	Fuites et autres pertes	29
		-	-	-	-	1996		30
:			_	Ξ		1997 1996	Utilisation totale	31 32
		-	_	_	_	1997	Revenu - Domestique '000 \$	33
•		-	-	-	-	1996		34
			Ξ	_	Ξ	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
	_	_	_	_	_	1997	Revenu - Industriel '000 \$	37
		-	-	-	-	1996		38
		_	-	_	=	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
			_	_	_	1997	Clients - Commercial #	41
		-		=	Ξ	1996	- Caronica - Common Caroa - W	42
		-	-	-	-	1997	Clients - Industriel #	43
		-	-		-	1996		44
		-	_	-	Ξ	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Quebec

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metr	es - milliers	de mètres cu	bes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	=	Ξ	Ξ	Ī	Ξ	Ξ	_
3 Imports	1997 1996	_	Ξ	Ξ	-	Ξ	-	=
5 Other receipts	1997 1996		Ξ	Ξ	-	=	=	:
7 Storage changes	1997 1996	=	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	=	-	-	=	-
9 Inter provincial transfers 10	1997 1996	827 711 904 347	752 398 736 859	769 269 742 025	734 523 633 121	607 498 585 409	448 663	413 941
11 Total supply 12	1997 1996	827 711 904 347	752 398 736 859	769 269 742 025	734 523 633 121	607 498 585 409	448 663	413 941
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	124 628 145 513	117 424 111 500	101 378 96 722	88 031 81 940	52 592 53 553	27 226	15 630
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	272 077 295 830	250 881 230 612	230 890 217 817	195 451 173 916	117 532 113 497	60 142	52 735
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	332 026 366 190	294 529 305 475	339 837 334 086	363 234 292 822	351 950 326 095	286 144	273 680
19 Direct sales 20	1997 1996	4 833 3 710	3 677 4 005	3 183 5 106	2 752 3 026	1 080 6 691	2 488	3 587
21 Provincial requirements 22	1997 1996	733 564 811 243	666 511 651 592	675 288 653 731	649 468 551 704	523 154 499 836	376 000	345 632
23 Exports 24	1997 1996	91 905 92 476	83 841 85 838	91 765 89 971	83 945 81 219	84 059 85 569	72 657	68 441
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	Ξ	_	=	Ξ	Ξ.	Ξ	=
27 Gas used in system 28	1997 1996	2 242 2 107	2 046 1 612	2 126 991	1 110 198	285 4	- 6	473
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	-1 479	-2 183	90 -2 668	Ξ	Ξ	Ξ	- 605
31 Total disposition 32	1997 1996	827 711 904 347	752 398 736 859	769 269 742 025	734 523 633 121	607 498 585 409	448 663	413 941
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1997 1996	35 874 39 959	33 634 30 772	28 454 26 884	25 622 23 820	16 282 16 070	8 863	5 661
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1997 1996	64 562 66 771	58 932 52 359	52 025 48 181	44 889 40 186	28 106 26 522	14 099	12 290
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1997 1996	49 092 48 750	44 340 40 726	46 992 44 726	47 116 37 674	46 508 39 424	34 196	33 303
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	130 444 130 927	130 333 130 566	130 279 130 571	129 932 130 263	129 509 130 008	129 856	129 821
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	40 360 39 034	40 418 37 485	40 344 39 086	40 151 38 886	39 869 38 700	38 558	38 179
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	2 001 1 982	1 991 1 968	2 002 1 978	1 998 1 979	1 993 1 970	1 952	1 952
45 Degree days 46	1997 1996	882 889	725 752	696 636	397 389	226 184	20	- 3

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
Ī		-	-		=	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
-	Ξ	-	=	Ξ	_	1997 1996	Importations	3
-	=		=	-	-	1997 1996	Autres arrivages	5
-	=		-	_	Ī	1997 1996	Variation des stocks	7
430 112		-	-	707 040	3 691 399	1997	Transferts interprovinciaux	9
_	442 884	542 146	642 610	723 012	3 601 761 3 691 399	1996	Total disponible	10
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	3 601 761	1996		12
							Utilisation :	
							Ventes :	
13 351	13 820	28 692	56 498	83 994	484 053 489 228	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
48 835	57 967	86 683	141 950	195 969	1 066 831 1 031 672	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
295 517	299 528	342 579	371 551	351 671	1 681 576 1 624 668	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
2 715	3 030	3 847	1 530	2 796	15 525 22 538	1997 1996	Ventes directes	19 20
360 418	374 345	- 461 801	571 529	634 430	3 247 985 3 168 106	1997 1996	Demande provinciale	21
69 689	68 537	79 760	69 432	-	435 515	1997	Exportations	23
07 007	66 337			86 885	435 073	1996	Fluctuation dans les réseaux	24
=	-	Ξ.	Ξ		Ξ	1996	Finctination dans les reseaux	26
5	2	585	1 649	1 697	7 809 4 912	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
=	Ξ	_	-	_	90 -6 330	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	3 691 399 3 601 761	1997 1996	Utilisation totale	31 32
5 110	5 066	9 220	_ 16 671	24 701	139 867 137 507	1997	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
11 027	12 690	18 702	31 991	45 314	248 516 234 021	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
	-	-	31))1	43 314	234 050	1997	Revenu - Industriel '000 \$	37
35 748	35 765	40 550	47 396	49 491	211 302 650 497	1996	Clients - Domestique #	38
129 380	129 350	129 850	130 146	130 397	652 335	1996		40
38 351	38 498	39 062	39 720	40 093	201 142 193 191	1997 1996	Clients - Commercial #	41
1 948	1 952	1 974	1 993	1 994	9 985 9 877	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
8	81	306	_ 553	- 598	2 926 2 850	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Ontario

			January	February	March	April	May	June	July
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
			thousands	of cubic me	tres - millier	s de mètres d	ubes		
	Receipts :								
1 2	Total marketable gas	1997 1996	23 058 28 756	19 541 23 063	21 609 23 868	21 687 24 809	23 769 27 033	20 352	26 482
3	Imports	1997 1996	98 760 99 034	118 226 107 251	207 960 174 892	82 676 85 121	103 165 100 579	83 330	73 031
5	Other receipts	1997 1996	Ξ	=	Ξ	=	Ξ	=	1
7	Storage changes	1997 1996	1 977 899 1 826 286	1 385 503 1 324 845	1 093 835 944 863	192 780 412 180	- 649 275 - 417 456	-1 029 374	-1 370 258
9	Inter provincial transfers	1997 1996	3 447 123 3 396 508	3 119 214 3 251 174	3 492 947 3 346 218	3 591 830 3 449 729	3 744 760 3 574 131	3 519 041	3 726 461
11 12	Total supply	1997 1996	5 546 840 5 350 584	4 642 484 4 706 333	4 816 351 4 489 841	3 888 973 3 971 839	3 222 419 3 284 287	2 593 349	2 455 716
	Disposition :								
	Sales :								
13	Sales - Residential	1997 1996	1 419 804 1 420 566	1 290 043 1 276 151	1 086 165 1 152 941	899 996 883 845	565 975 505 086	236 892	205 103
15 16	Sales - Commercial	1997 1996	777 395 856 261	728 016 764 776	656 490 703 284	522 001 535 852	328 928 297 704	128 967	114 808
17 18	Sales - Industrial	1997 1996	602 698 677 629	608 022 571 659	546 331 603 606	466 149 488 861	421 280 422 900	330 288	291 316
19 20	Direct sales	1997 1996	722 233 579 786	650 489 529 223	695 935 539 307	641 718 525 605	652 613 522 591	467 195	464 8 54
21 22	Provincial requirements	1997 1996	3 522 130 3 534 242	3 276 570 3 141 809	2 984 921 2 999 138	2 529 864 2 434 163	1 968 796 1 748 281	1 163 342	1 076 081
23 24	Exports	1997 1996	1 774 628 1 822 254	1 543 070 1 495 803	1 567 339 1 479 343	1 493 489 1 495 678	1 431 285 1 500 650	1 358 273	1 344 796
25 26	Line pack fluctuation	1997 1996	541 -1 781	-1 876 227	-1 149 1 174	6 333 2 798	-1 707 -4 028	-2 153	-1 291
27 28	Gas used in system	1997 1996	226 149 203 835	182 096 201 619	188 788 186 375	185 055 179 398	169 651 180 774	177 144	162 472
29 30	Line losses and unaccounted	1997 1996	23 392 - 207 966	- 357 376 - 133 125	76 452 - 176 189	- 325 768 - 140 198	- 345 606 - 141 390	- 103 257	- 126 342
31 32	Total disposition	1997 1996	5 546 840 5 350 584	4 642 484 4 706 333	4 816 351 4 489 841	3 888 973 3 971 839	3 222 419 3 284 287	2 593 349	2 455 716
33 34	Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	294 237 285 132	268 628 258 192	237 164 235 454	184 469 179 069	122 704 103 600	55 818	51 692
35 36	Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	130 415 139 933	122 199 125 953	117 293 115 551	86 438 88 434	55 250 45 919	20 759	18 765
37 38	Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	77 300 80 687	78 188 66 518	74 903 71 794	62 442 64 424	55 398 48 035	38 053	34 176
39 40	Customers - Residential *	1997 1996	2 137 022 2 062 301	2 154 945 2 067 503	2 157 732 2 071 230	2 166 498 2 076 769	2 156 321 2 065 801	2 058 490	2 062 046
41 42	Customers - Commercial *	1997 1996	219 250 214 142	219 460 215 156	220 864 215 219	220 742 215 655	220 050 214 624	212 204	210 225
43 44	Customers - Industrial *	1997 1996	13 296 12 965	13 230 13 260	13 095 13 194	13 113 13 248	13 084 13 208	12 873	12 772
45	Degree days	1997 1996	757 765	593 690	600 646	367 408	256 206	21	10

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mētres cubes					
							Arrivages :	
28 088	27 931	27 233	24 369	24 919	109 664 127 529	1997 1996	Total de gaz marchand	1
72 712	64 787	117 159	85 447	113 960	610 787 566 877	1997 1996	Importations	3
=	-	1		=	-	1997 1996	Autres arrivages	:
-1 105 761	- - 865 077	- 501 958	438 416	1 073 564	4 000 742 4 090 718	1997 1996	Variation des stocks	7
3 713 839	3 400 795	3 627 097	3 515 509	3 556 468	17 395 874 17 017 760	1997 1996	Transferts interprovinciaux	10
2 708 878	2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	22 117 067 21 802 884	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
191 333	197 726	399 778	750 516	1 034 062	5 261 983 5 238 589	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
121 827	137 636	249 061	469 456	629 162	3 012 830 3 157 877	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
301 817	327 338	403 999	513 481	531 403	2 644 480 2 764 655	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
488 403	500 405	585 659	654 470	668 632	3 362 988 2 696 512	1997 1996	Ventes directes	15
1 103 380	1 163 105	1 638 497	2 387 923	2 863 259	14 282 281 13 857 633	1997 1996	Demande provinciale	21 22
1 526 832	1 428 030	1 406 264	1 501 304	1 723 065	7 809 811 7 793 728	1997 1996	Exportations	23 24
9 320	- 743	2 341	1 839	-1 282	2 142 -1 610	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
168 698	146 876	188 214	177 218	194 247	951 739 952 001	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-99 352	- 108 832	34 215	-4 543	-10 378	- 928 906 - 798 868	1997	Fuites et autres pertes	. 30
2 708 878	2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	22 117 067 21 802 884	1997 1996	Utilisation totale	31 32
49 103	49 909	87 380	149 612	217 264	1 107 203 1 061 449	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
19 921	22 738	40 247	73 722	106 535	511 598 515 792	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
35 140	37 728	47 133	61 860	66 017	348 232 331 459	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
2 073 688	2 091 174	2 107 596	2 125 454	2 137 483	10 772 518 10 343 604	1997 1996	Clients - Domestique *	39 40
210 366	210 394	212 114	215 455	217 668	1 100 366 1 074 796	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
12 770	12 748	12 895	13 008	13 091	65 818 65 875	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
- 2	72	273	- 512	- 572	2 572 2 715	1997 1996	Degrés-jours	45 46
12 770	12 748	12 895 ~	13 008	13 091	65 818 65 875 2 572	1997 1996 1997		

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Manitoba

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	Of cubic me	res - millier	s de mètres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	_	-	Ξ	_
3 Imports	1997 1996	-	Ξ	Ξ	Ξ	_	-	Ξ
5 Other receipts	1997 1996	_	Ξ	=	=	Ξ	=	Ξ
7 Storage changes 8	1997 1996	=	-	=	Ξ	Ξ	-	Ξ
9 Inter provincial transfers	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 350 803 1 414 708	1 210 785 1 265 898	1 153 184 1 188 746	1 071 242	1 068 576
11 Total supply 12	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 350 803 1 414 708	1 210 785 1 265 898	1 153 184 1 188 746	1 071 242	1 068 576
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	135 460 139 466	94 207 105 762	91 376 101 067	62 056 64 256	38 286 33 829	13 335	13 738
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	140 505 144 623	108 877 106 626	102 128 112 271	72 346 66 802	38 458 33 682	18 683	14 589
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	16 135 17 352	14 963 10 769	16 657 13 605	12 224 12 136	11 925 9 878	9 835	8 378
19 Direct sales 20	1997 1996	26 507 28 401	18 441 23 889	24 751 23 715	23 441 22 613	23 553 22 484	21 087	18 980
21 Provincial requirements 22	1997 1996	318 607 329 842	236 488 247 046	234 912 250 658	170 067 165 807	112 222 99 873	62 940	55 685
23 Exports 24	1997 1996	1 249 048 972 908	1 021 847 973 643	1 058 937 1 095 152	984 851 1 027 307	998 041 1 025 265	952 447	950 150
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	406 -1 335	-1 407 170	- 862 890	4 583 2 099	-1 281 -3 022	-1 615	-1: 722
27 Gas used in system 28	1997 1996	57 718 65 502	51 191 60 329	54 418 59 553	52 757 59 266	52 074 56 090	50 436	54 914
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	-3 687 22 708	6 320 11 108	3 398 8 455	-1 473 11 419	-7 872 10 540	7 034	9 549
31 Total disposition 32	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 350 803 1 414 708	1 210 785 1 265 898	1 153 184 1 188 746	1 071 242	1 068 576
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1997 1996	26 081 24 931	18 713 18 436	18 900 17 740	13 502 12 125	9 106 7 383	4 190	4 458
35 Revenue — Commercial '000 \$ 36	1997 1996	18 803 18 243	14 586 12 896	15 004 13 397	10 809 7 952	6 058 4 267	2 632	2 390
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1997 1996	1 837 1 956	1 770 1 288	1 791 1 465	1 255 1 137	1 243 935	938	912
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	215 612 212 380	215 721 212 489	215 797 212 553	215 930 212 616	216 015 212 711	212 534	213 053
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	22 739 22 220	22 765 22 211	22 765 22 225	22 728 22 228	22 744 22 233	22 398	22 157
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	135 145	135 146	. 132 146	128 146	128 146	. 146	140
45 Degree days 46	1997 1996	1 177 1 266	885 960	882 961	563 589	312 268	55	17

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands o	F cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
-	=	=	:	Ξ	Ξ	1997	Total de gaz marchand	1 2
-	-	-	-	=	=	1997	Importations	3
-	=	Ξ	1	=	=	1997	Autres arrivages	5
-	eo eo	_	=	Ξ	=	1997	Variation des stocks	7
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	6 651 303 6 551 273	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	6 651 303 6 551 273	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation:	
_	_				421 385	1997	Ventes:	47
14 002	20 522	49 955	97 547	123 364	444 380	1996	Ventes - Domestique	13 14
16 369	20 141	54 911	102 760	130 299	462 314 464 004	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
7 901	9 507	11 996	14 318	14 049	71 904 63 740	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
21 242	22 834	28 852	27 880	28 091	116 693 121 102	1997 1996	Ventes directes	19 20
59 514	73 004	145 714	242 505	295 803	1 072 296 1 093 226	1997 1996	Demande provinciale	21 22
970 766	991 821	1 071 409	1 006 484	1 154 679	5 312 724 5 094 275	1997 1996	Exportations	23 24
2 663	- 557	1 756	1 380	- 962	1 439 -1 198	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
54 784	46 626	48 709	53 501	56 996	268 158 300 740	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
4 477	2 652	-6 041	3 322	13 362	64 230	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	6 651 303 6 551 273	1997 1996	Utilisation totale	31 32
4 527	5 651	10 709	18 899	23 342	86 304 80 617	1997	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 631	3 107	7 562	13 731	17 394	65 261 56 757	1997	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
861	1 043	1 346	1 653	1 603	7 899 6 783	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
213 555	213 842	214 636	215 259	215 524	1 079 075 1 062 749	1997		39 40
22 210	22 253	22 481	22 613	22 680	113 741 111 117	1997	Clients - Commercial #	41 42
138	138	139	136	136	658 729	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
18	159	394	896	1 127	3 818 4 045	1997 1996	Degrés-jours	45 46

15

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Saskatohewan

			January	February	Harch	April	May	June	July
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
			thousands	of cubic met	res - millier	s de mètres d	ubes		
	Receipts :								
1 2	Total marketable gas	1997 1996	507 169 566 437	471 142 520 371	529 579 555 345	499 312 540 531	503 687 551 780	524 007	538 145
3 4	Imports	1997 1996	_	-	-	Ξ	=	-	
5	Other receipts	1997 1996	-	Ξ	_	Ī	Ξ	Ξ	-
7 8	Storage changes	1997 1996	174 467 238 178	35 638 148 165	107 402 88 438	5 115 -30 590	381 - 153 505	- 315 094	- 200 241
9	Inter provincial transfers	1997 1996	1 479 621 1 460 827	1 357 130 1 339 622	1 416 336 1 414 200	1 310 719 1 376 168	1 269 432 1 391 539	1 337 474	1 350 306
11	Total supply	1997 1996	2 161 257 2 265 442	1 863 910 2 008 158	2 053 317 2 057 983	1 815 146 1 886 109	1 773 500 1 789 814	1 546 387	1 688 210
	Disposition :								
	Sales :								
3	Sales - Residential	1997 1996	194 908 189 914	137 642 156 641	142 561 157 847	63 946 88 493	40 065 54 007	23 394	21 969
5 6	Sales - Commercial	1997 1996	142 720 123 181	99 650 100 321	110 053 102 753	54 245 56 725	34 588 35 534	13 256	11 570
7 8	Sales - Industrial	1997 1996	1 352 1 092	1 801 1 347	1 547 1 191	984 _. 895	1 034 765	94	586
9	Direct sales	1997 1996	280 244 299 953	253 894 248 860	290 124 255 427	235 019 226 306	225 471 204 904	153 205	204 753
1	Provincial requirements	1997 1996	619 224 614 140	492 987 507 169	544 285 517 218	354 194 372 419	301 158 295 210	189 949	238 878
3	Exports	1997 1996	1 347 313 1 382 595	1 239 980 1 269 937	1 364 825 1 357 050	1 298 300 1 290 995	1 330 831 1 309 709	1 284 308	1 292 227
5	Line pack fluctuation	1997 1996	1 780 -10 670	-2 501 4 772	-4 374 2 888	2 469 6 143	-5 486 -14 393	-8 368	-7 354
7	Gas used in system	1997 1996	118 035 124 315	104 420 110 962	113 349 111 995	107 512 112 521	106 226 105 693	98 936	107 557
9	Line losses and unaccounted	1997 1996	74 905 155 062	29 024 115 318	35 232 68 832	52 671 104 031	40 771 93 595	-18 438	56 902
1	Total disposition	1997 1996	2 161 257 2 265 442	1 863 910 2 008 158	2 053 317 2 057 983	1 815 146 1 886 109	1 773 500 1 789 814	1 546 387	1 688 210
3	Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	28 268 27 755	20 710 23 308	21 406 23 524	11 082 13 713	7 922 9 747	5 748	5 588
5	Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	18 096 15 778	12 779 12 951	14 056 13 239	7 226 7 441	4 812 4 896	2 137	1 964
7	Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	132 121	176 105	152 111	107 121	85 77	24	46
9	Customers - Residential *	1997 1996	268 053 257 050	266 376 262 662	266 788 264 295	267 739 263 690	265 419 262 617	261 659	263 055
1	Customers - Commercial *	1997 1996	35 154 32 483	35 297 33 726	35 200 33 871	35 530 33 716	35 440 33 662	33 647	33 518
3	Customers - Industrial #	1997 1996	44 41	45 41	45 43	49 40	45 44	- 42	47
5	Degree days	1997	1 198 1 275	810	860	480	242	_	-

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Saskatchewan

	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
530 081	506 571	517 889	498 945	517 895	2 510 889 2 734 464	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
-	-	=	=	-	-	1997 1996	Importations	3 4
Ξ	_	_	-	-	=	1997 1996	Autres arrivages	5 6
- 270 437	-84 477	-22 766	174 869	262 251	323 003 290 686	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 331 802	1 256 224	1 355 770	1 327 121	1 425 080	6 833 238 6 982 356	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9
1 591 446	1 678 318	1 850 893	2 000 935	2 205 226	9 667 130 10 007 506	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Vantes :	
20 392	43 245	83 131	150 546	182 478	579 122 646 902	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
12 501	23 422	50 201	106 023	131 370	441 256 418 514	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
266	290	433	774	1 146	6 718 5 290	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
212 727	227 556	253 856	224 543	293 194	1 284 752 1 235 450	1997	Ventes directes	19
245 886	294 513	387 621	481 886	608 188	2 311 848 2 306 156	1997 1996	Demande provinciale	21
1 236 274	1 247 046	1 313 574	1 298 347	1 375 674	6 581 249 6 610 286	1997 1996	Exportations	23 24
9 646	-5 303	15 144	6 696	-4 788	-8 112 -11 260	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
108 270	96 766	109 279	114 470	117 012	549 542 565 486	1997	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-8 630	45 296	25 275	99 536	109 140		"- 1997 1996	Fuites et autres pertes	29
1 591 446	1 678 318	1 850 893	2 000 935	2 205 226	9 667 130 10 007 506	1997 1996	Utilisation totale	31 32
5 323	B 373	13 553	22 367	26 580	89 388 98 047	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 071	3 422	6 731	13 564	16 688	56 969 54 305	1997	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
28	30	- 44	77	109	652 535	1997	Revenu - Industriel *000 \$	37 38
_	_	_	_	-	1 334 375	1997	Clients - Domestique #	39
259 918	259 931	263 448	260 811	261 026	1 310 314 176 621	1996	Clients - Commercial *	40
33 359	33 422	33 818	34 132	34 726	167 458 228	1996	Clients - Industriel #	42
48	48	50	50	45	209	1996		44
28	228	474	907	1 139	3 590 3 849	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Honth, 1996 and 1997, Alberta

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousand	s of cubic me	tres - millie	rs de mètres	cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	12 001 422 11 617 452	10 355 195 10 340 755	11 264 916 10 810 799	10 811 391 10 320 921	10 557 760 10 655 218	9 905 400	10 214 497
3 Imports	1997 1996		-	_	-	Ξ	Ξ	-
5 Other receipts	1997 1996	Ξ	no m	=	=	Ξ	Ξ	Ξ
7 Storage changes 8	1997 1996	247 364 296 161	125 670 158 162	160 469 161 161	- 164 873 - 221 302	- 256 490 - 241 370	- 209 356	- 195 075
9 Inter provincial transfers	1997 1996	-9 450 189 -9 009 735	-8 374 754 -8 313 694	-9 061 681 -8 659 535	-8 677 458 -8 352 037	-8 538 389 -8 710 837	-8 281 626	-8 455 658
11 Total supply 12	1997 1996	2 798 597 2 903 878	2 106 111 2 185 223	2 363 704 2 312 425	1 969 060 1 747 582	1 762 881 1 703 011	1 414 418	1 563 764
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	674 496 722 430	465 353 503 270	491 198 515 204	364 551 273 949	212 309 233 895	122 895	103 029
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	388 880 418 538	271 553 300 951	290 134 310 532	208 654 173 249	121 369 141 462	77 940	67 080
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	1 314 423 1 307 542	1 134 261 1 138 604	1 287 438 1 217 626	1 153 060 1 091 750	1 165 026 1 105 047	964 866	1 136 116
19 Direct sales 20	1997 1996	Ξ	=	=	=	-	Ξ	=
21 Provincial requirements 22	1997 1996	2 377 799 2 448 510	1 871 167 1 942 825	2 068 770 2 043 362	1 726 265 1 538 948	1 498 704 1 480 404	1 165 701	1 306 225
23 Exports 24	1997 1996	69 89 0 41 780	48 429 44 272	69 486 53 079	39 391 44 494	46 178 41 908	31 782	31 092
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	10 715 -14 661	3 399 2 616	-10 862 8 415	1 649 -9 928	15 242 ~9 291	9 369	7 493
27 Gas used in system 28	1997 1996	115 727 99 601	118 077 99 173	133 795 110 293	143 187 119 196	140 477 132 757	126 008	123 831
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	224 466 328 648	65 039 96 337	102 515 97 276	58 568 54 872	62 280 57 233	81 558	95 123
31 Total disposition 32	1997 1996	2 798 597 2 903 878	2 106 111 2 185 223	2 363 704 2 312 425	1 969 060 1 747 582	1 762 881 1 703 011	1 414 418	1 563 764
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1997 1996	89 661 77 429	73 742 59 745	80 847 61 726	42 656 33 538	29 497 32 073	24 101	20 663
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	46 381 38 190	39 018 29 471	42 079 31 856	18 949 16 238	11 801 13 734	7 875	7 270
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1997 1996	95 492 91 558	84 898 80 768	87 929 87 030	78 762 76 783	76 303 76 329	66 179	77 617
39 Customers — Residential # 40	1997 1996	750 336 736 985	750 964 737 511	752 506 737 761	752 558 737 539	752 772 737 310	737 270	737 235
41 Customers – Commercial # 42	1997 1996	71 072 70 113	71 067 70 164	71 130 70 196	70 973 69 869	72 173 71 212	71 276	71 765
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	551 548	547 551	529 544	640 548	567 540	540	- 546
45 Degree days 46	1997 1996	986 1 092	655 727	701 749	466 385	243 331	130	51

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Alberta

			to May	Vaii.	December	November	October	September	August
			à Mai	Jan.	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août
						e mètres cubes	- milliers de	cubic metres	thousands of
	Arrivages :								
hand	Total de gaz marchand	1997 1996		54 990 53 745	12 013 909	11 141 010	10 854 356	9 886 836	10 141 832
	Importations	1997	-		-		-	-	-
	Autres arrivages	1996	_		_	_	-	-	_
cks	Variation des stocks	1996	140	112	_	_	-	-	_
	ANTIGETON 682 STOCKS	1996	812	152	185 426	219 631	-27 852	-93 025	- 115 534
rovinciaux 1	Transferts interprovinci	1997 1996		-44 102 -43 045	-9 432 458	-8 946 101	-8 900 510	-8 202 923	-8 526 B96
1	Total disponible	1997 1996		11 000 10 852	2 766 877	2 414 540	1 925 994	1 590 888	1 499 402
	Utilisation :								
	Ventes :								
1e 1:	Ventes - Domestâque	1997 1996		2 207 2 248	677 986	545 548	299 470	198 222	101 613
11	Ventes - Commercial	1997 1996		1 280 1 344	390 903	- 320 633	- 175 826	115 690	68 460
1	Ventes - Industriel	1997	208	6 054	_	_	_	_	_
11	Ventes directes	1996	569	5 860	1 377 600	1 323 588	1 269 371	1 075 892	1 137 657
20		1996	-		-	-	-	-	_
iale 2 2:	Demande provinciale	1997 1996		9 542 9 454	2 446 489	2 189 769	1 744 667	1 389 804	1 307 730
2:	Exportations	1997 1996		273 225	70 351	56 432	36 998	52 547	43 347
les réseaux 2:	Fluctuation dans les rés	1997 1996	143	20 -22	-11 132	- 22 561	4 705	3 875	-22 268
les réseaux 2	Gaz consommé dans les ré	1997	263	651	-	-	_	_	_
oertes 2:	Fuites et autres pertes	1996	868	561 512	116 705	114 322	130 885	119 441	128 703
31		1996	366		144 464	31 456	8 739	25 221	41 890
33	Utilisation totale	1997 1996		11 000 10 85 2	2 766 877	2 414 540	1 925 994	1 590 888	1 499 402
10 °000 \$ 33	Revenu - Domestique '00	1997 1996	405 513	316 264	73 B12	61 989	38 522	28 961	20 596
al '000 \$ 3:	Revenu - Commercial '00	1997 1996	230 491		36 011	29 865	16 601	11 433	7 491
1 '000 \$ 3;	Revenu - Industriel '00	1997	385	423	_	_	-	_	_
31 que # 3:	Clients - Domestique #				91 028	87 754	84 350	71 617	76 587
40		1996	106	3 687	749 533	748 356	745 218	741 855	738 667
ial # 4'	Clients - Commercial #	1997 1996		356 351	70 984	70 788	70 745	71 244	71 050
iel # 45	Clients - Industriel #	1997 1996	834 731		- 551	- 548	551	556	554
4 !	Degrés-jours	1997 1996	052 284		1 024	845	428	254	52
iqu :ia	Revenu - Domesti Revenu - Commerc Revenu - Industr Clients - Domest Clients - Commer	1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996	119 405 513 230 491 385 470 136 106 415 554 834 731	316 264 158 129 423 412 3 759 3 687 356 351 2 2	73 812 	61 989 29 865 87 754 748 356 70 788	38 522 	28 961	20 596 7 491 76 587 738 667 71 050

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, British Columbia

			February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juille
		thousands	Of cubic me	tres - millier	s de mètres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1997 1996	1 691 076 1 616 436	1 659 735 1 486 802	1 711 601 1 606 338	1 701 734 1 547 568	1 746 304 1 568 758	1 404 287	1 581 68
3 Imports	1997 1996	12 716 10 149	1 674		_		-	
5 Other receipts	1997 1996	=	=	Ξ	_	=	Ξ	
7 Storage changes B	1997 1996	160 729 221 830	86 638 139 664	71 927 64 626	-69 199 -67 809	- 310 214 - 268 127	- 175 783	- 439 100
9 Inter provincial transfers 0	1997 1996	2 073 642 1 858 428	1 831 573 1 693 743	2 032 326 1 742 384	1 829 601 1 627 121	1 763 515 1 971 012	1 905 206	1 896 374
1 Total supply 2	1997 1996	3 938 163 3 706 843	3 577 946 3 321 883	3 815 854 3 413 348	3 462 136 3 106 880	3 199 605 3 271 643	3 133 710	3 038 95
Disposition :								
Sales :								
3 Sales — Residential 4	1997 1996	329 822 348 043	263 099 276 022	264 165 226 792	179 397 173 881	92 686 130 310	70 642	58 92
S Sales - Commercial 6	1997 1996	253 406 251 250	201 276 203 435	187 512 167 750	137 837 131 753	79 323 104 312	62 701	48 31
7 Sales - Industrial B	1997 1996	70 899 100 489	63 052 86 944	67 331 86 053	89 730 62 633	95 468 63 024	55 090	66 484
9 Direct sales 0	1997 1996	287 692 294 399	264 344 258 392	291 479 264 695	252 929 225 072	238 595 218 614	210 492	212 141
1 Provincial requirements 2	1997 1996	941 819 994 181	791 771 824 793	810 487 745 290	659 893 593 339	506 072 516 260	398 925	385 865
3 Exports	1997 1996	2 912 946 2 666 910	2 628 049 2 451 685	2 906 464 2 629 898	2 724 476 2 482 327	2 664 416 2 763 954	2 665 660	2 673 294
S Line pack fluctuation 6	1997 1996	- 371 3 988	- 402 -1 313	-2 221 7 698	-3 355 -6 264	2 424 -4 981	9 518	3 035
7 Gas used in system 8	1997 1996	88 106 83 177	70 263 75 838	78 419 68 657	59 774 49 385	50 231 53 247	43 101	41 785
9 Line losses and unaccounted 0	1997 1996	-4 337 -41 413	88 265 -29 120	22 705 -38 195	21 348 -11 907	-23 538 -56 837	16 506	-65 020
1 Total disposition 2	1997 1996	3 938 163 3 706 843	3 577 946 3 321 883	3 815 854 3 413 348	3 462 136 3 106 880	3 199 605 3 271 643	3 133 710	3 038 959
3 Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	74 670 72 458	60 223 58 415	61 756 49 214	36 613 31 107	20 517 24 248	15 177	13 330
S Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	46 545 45 199	37 210 36 975	37 803 30 839	24 179 20 928	14 585 15 891	10 208	7 397
7 Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	7 164 6 824	5 957 5 487	5 848 5 872	5 747 4 462	5 797 4 094	3 307	4 973
9 Customers - Residential #	1997 1996	698 966 678 988	711 398 681 979	702 319 682 810	704 962 685 319	705 088 684 737	686 622	686 941
1 Customers - Commercial # 2	1997 1996	85 889 83 729	87 653 83 725	86 875 84 108	86 324 83 853	86 724 84 251	83 833	84 107
3 Customers - Industrial #	1997	552	546	541 519	543 504	546 458	_ 397	407
4	1996	508	522	317	304	730	337	407

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Apût	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
1 523 798	1 518 505	1 677 504	1 616 362	1 720 875	8 510 450 7 825 902	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	_	Ξ	7 494	20 946	12 716 11 823	1997 1996	Importations	3
Ξ	Ξ	_	Ξ		Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5
- 252 041	- 227 488	-73 238	189 389	202 871	-60 119 90 184	1997 1996	Variation des stocks	7
1 958 939	1 989 474	2 113 950	2 153 669	2 208 020	9 530 657 8 892 688	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
3 230 696	3 280 491	3 718 216	3 966 914	4 152 712	17 993 704 16 820 597	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
59 474	79 591	162 177	287 252	364 466	1 129 169 1 155 048	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
60 719	74 260	126 866	215 688	276 666	859 354 858 500	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
57 661	95 012	90 764	97 530	60 166	386 480 399 143	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
217 279	228 272	206 971	249 869	294 853	1 335 039 1 261 172	1997 1996	Ventes directes	19 20
395 133	477 135	586 778	850 339	996 151	3 710 042 3 673 863	1997 1996	Demande provinciale	21 22
2 782 594	2 755 995	2 900 634	2 922 929	2 990 500	13 836 351 12 994 774	1997 1996	Exportations	23 24
-3 680	-1 209	- 242	2 330	4 907	-3 925 - 872	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
50 871	52 354	66 695	84 243	93 858	346 793 330 304	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
5 778	-3 784	164 351	107 073	67 296	104 443 - 177 472	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
3 230 696	3 280 491	3 718 216	3 966 914	4 152 712	17 993 704 16 820 597	1997 1996	Utilisation totale	31 32
13 052	16 059	28 649	60 330	75 790	253 780 235 444	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
9 032	10 772	18 838	38 071	48 184	160 324 149 835	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
3 864	5 637	5 503	5 969	6 454	30 514 26 741	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
689 332	690 796	695 776	698 470	702 265	3 522 733 3 413 833	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
84 028	84 459	84 551	85 490	85 510	433 465 419 666	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
439	50	438	451	559	2 728 2 511	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
20	128	259	_ 390	- 514	1 557 1 663	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 2. Receipts and Disposition of Natural Cas, by Source, 1997, May

		New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
		thousands of cubic me	tres - milliers	de mètres cubes		
Rece	ipts :					
1 Tota	l marketable gas	-	-	23 769	_	503 687
2 Impo	rts	-		-	-	-
3 Othe	r receipts(1)	-	-	-	-	-
4 Tota	l net receipts	-	-	23 769	~	503 687
5 Rece	ived from storage	-	-	-	-	381
6 Tota	l supply of gas utilities	-	-	23 769	-	504 068
Disp	osition:					
Sale	s:					
7 Sale	s to New Brunswick	-	-	~		-
8	Quebec	-	-	-	-	-
9	Ontario	•	-	23 769	-	317 401
10	Manîtoba	-	-	-	~	-
11	Saskatchewan	-	-	-	-	75 687
12	Alberta	***	-	-	-	-
13	British Columbia	-	-	-	-	-
14 Tota	l sales	-	-	23 769	-	393 088
15 Ехро	rts	-	-		-	23 111
16 Dire	ct sales	-	-	-	-	14 767
17 Tota	l net deliveries	-	-	23 769	-	430 966
18 Deli	vered to storage	-	-	-	-	_
19 Line	pack fluctuation	-	-	ONE	-	62
20 Gas	used in system	-	-	~	-	6 015
21 Line	losses and unaccounted	-	-	-	-	67 025
22 Tota	1 disposition	-	_	23 769	_	504 068

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manîtoba	Saskatchewan
1 Residential	-	1 979.7	21 298.4	1 440.7	1 491.6
2 Commercial	-	4 423.6	12 378.0	1 447.2	1 287.7
3 Industrial	<u>-</u>	13 245.4	15 853.4	448.7	38.5
4 Total sales	-	19 648.7	49 529.8	3 336.6	2 817.8
5 Exports		3 163.1	53 859.3	37 556.3	50 488.4
6 Imports		~	3 882.1	00	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1997, Mai

Alberta	British Columbia, Yukon & N.W.T. Colombie-Britan., Yukon & T.N.O.	Imports from the United States Importations des États-Unis	Total		
thousands of	cubic metres - millier	s de mètres cubes			
				Arrivages :	
10 557 760	1 746 304	**	12 831 520	Total de gaz marchand	1
-	-	103 165	103 165	Importations	2
-	-	-	-	Autres arrivages(1)	3
10 557 760	1 746 304	103 165	12 934 685	Total des arrivages nets de gaz	4
169 548	160 363	-	330 292	Gaz provenant des stocks	5
10 727 308	1 906 667	103 165	13 264 977	Total des arrivages de gaz	6
				Utilisation :	
				Ventes :	
-	-	-	-	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
522 074	-	-	522 074	Québec	8
780 146	91 702	103 165	1 316 183	Ontario	9
88 669	-	-	88 669	Manitoba	10
-	-	-	75 687	Saskatchewan	11
1 290 659	208 045	-	1 498 704	Alberta	12
25 699	241 778	· -	267 477	Colombie-Britannique	13
2 707 247	541 525	103 165	3 768 794	Total des ventes	14
5 879 545	652 154	-	6 554 810	Exportations	15
887 950	238 595	-	1 141 312	Ventes directes	16
9 474 742	1 432 274	103 165	11 464 916	Total des livraisons nettes	17
1 075 313	470 577	_	1 545 890	Livraisons à entrepôt de stockage	18
6 495	2 635	_	9 192	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
481 104	31 825	_	518 944	Gaz consommé dans les réseaux	20
- 310 346	-30 644	-	- 273 965	Fuites et autres pertes	21
10 727 308	1 906 667	103 165	13 264 977	Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
8 184.8	3 625.8	38 021.0	Domestique	1
4 678.0	3 104.3	27 318.9	Commercial	2
45 032.4	3 734.7	78 353.1	Industriel	3
57 895.2	10 464.8	143 693.0	Total des ventes	4
1 695.7	102 690.6	249 453.3	Exportations	5
	-	3 882.1	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports	Exports Exportations: 1997		Imports		Exports	
Province and Customs Port	Exportat	ions : 1997	Importations : 1997		Exportations : 1996		
Province et bureau de la douane	Hay	Jan. to May	May	Jan. to May	Hay	Jan. to May	
	Mai	Jan. à Mai of cubic metres	Mai	Jan. à Mai	Hai	Jan. à Mai	
	thousands	OT CODIC METTES	- massagra	de metros cobes			
Phillipsburg	14 017	84 977	-	-	18 313	88 089	
Highwater	70 042	350 538	-	-	67 256	346 984	
Total Quebec	84 059	435 515	•	•	85 569	435 073	
Cornwall:	31 518	210 774	-	-	27 599	235 292	
Fort Frances:	-	-	-	-	-	-	
Niagara falls:	684 145	3 798 707	-	-	767 399	3 812 259	
Windsor:	22 130	163 347	64 981	344 580	35 138	171 568	
Iroquois:	678 928	3 451 909	-	_	639 686	3 399 097	
St-Clair:	14 564	185 074	38 184	266 207	30 828	175 512	
Total Ontario	1 431 285	7 809 811	103 165	610 787	1 500 650	7 793 728	
Emerson:	982 923	5 218 517	-	-	1 008 700	4 974 348	
Sprague:	15 118	94 207	_	-	16 565	119 927	
Total Manitoba	998 041	B 312 724	•	•	1 025 265	5 094 275	
Monohy (total Saskatohewan)	1 330 831	6 581 249			1 309 709	6 610 286	
Aden:	14 686	79 664	_	-	15 752	83 382	
Carway:	31 349	192 992	-	_	25 965	141 202	
Coutts:	-	_	-	_	_	_	
Universal:	143	718	_	_	191	949	
Total Alberta	46 178	273 374	•	•	41 908	225 533	
Kingsgate .	1 968 007	10 173 603	_	_	1 980 768	9 202 624	
Other U.S Autres ÉU.	· -	_	-	-	_	_	
Huntingdon:	696 409	3 662 748		12 716	783 186	3 792 150	
B.C. Total CB.	2 664 416	13 836 351	•	12 716	2 763 954	12 994 774	
Canada:	6 554 810	34 249 024	103 165	623 503	6 727 055	33 153 669	
		thousands of d	ollars - mil	liers de dollars			
Value - Valeur	\$62 553	3 664 071	11 671	80 078	550 332	2 997 735	

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits, nonsouscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.



TO ORDER: James Success of the Advisor Authority and the procedure and access of the Advisor Authority and Advisor Authority and Advisor Authority a	METHOD OF PAYMENT:
MAIL PHONE 1 800 267-6677 FAX 1 800 889-9734	(Check only one)
Statistics Canada Charge to VISA or Operations and Integration MasterCard. Outside Canada Circulation Management and the U.S., and in the 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario 951-7277. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.	Please charge my: VISA MasterCard
INTERNET order@statcan.ca 1800 363-7629 Telecommunication Device	Card Number
(Please print) for the Hearing Impaired	Expiry Date
Company	Cardholder (please print)
Department	Signature
Attention Title	Payment enclosed \$
Address	Purchase
City Province	Order Number (please enclose)
Postal Code Phone Fax	
E-mail address:	Authorized Signature
Catalogue Number Title Date issui or indicate "S" fixeubscrip	e (All prices exclude sales tax) a an Canada Outside Canada Canada Canada
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US d	ollars. Clients SUBTOTAL
outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank. Subscription will begin with the next issue to be released.	DISCOUNT (if applicable)
	GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)
Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 26	Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)
Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applic	able PST or HST. Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	GRAND TOTAL
GST Registration # R121491807	PF 097019





Statistics Canada Statistique Canada Canadä

POUR COMMANDER:	MODALITÉS DE PAIEMENT :
COURRIER TÉLÉPHONE TÉLÉCOPIEUR	(Cochez une seule case)
Statistique Canada Opérations et intégration ou MasterCard. De l'extérieur du (613) 951-1584. VISA, Oscillator de la circulation Canada et des États-Unis et dans de commande seulement. la région d'Ottawa, composez le Vtawa (Ontario) Canada K1A 0T6 1800 267-6677 Faites débiter votre compte VISA (MasterCard et bon MasterCard et bon Canada K1A 0T6 (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon MasterCard et bon Gestion d'obtaine de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de	Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard
1 800 363-7629	N° de carte
INTERNET order@statcan.ca (Veuillez écrire en majuscules) Appareils de télécommunications pour les malentendants	Date d'expiration
Compagnie	Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)
Service	Signature
À l'attention de Fonction	
Adresse	Paiement inclus \$
Ville Province	de commande (veuillez joindre le bon)
Code postal Téléphone Télécopieur	
Adresse du courrier électronique :	Signature de la personne autorisée
Numéro au catalogue Titre Édition demandi ou inscrire « A » pour abonneme	lée (Les prix n'incluent pas la taxe de vente) la taxe de vente) Canada Extérieur du Çuantité \$
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur d	tu Canada sont
donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada pai total en dollars US tirés sur une banque américaine.	
L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	(s'il y a lieu) TPS (7 %)
Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix cours composer le 1 800 267-6677.	
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TF	(Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
TVP en vigueur, soit la TVH. Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du	(NÉ., NB., TN.)
Receveur général du Canada.	TOTAL GÉNÉRAL
TPS N° R121491807	PF097019

MERCI DE VOTRE COMMANDE!





Let us show you how to take advantage of the multitude of data available from Canada's leading statistical agency.

tatistics Canada is the first-hand source of information about Canada, its economy, its institutions and its people. We collect and maintain hundreds of databases of reliable information; from patterns in family expenditures to international trade statistics; from details on Canadians' health and educational qualifications to employment and labour trends. We can produce comprehensive profiles of Canada's society and economy using the data from over 400 surveys.

Our Advisory Services team of expert consultants is here to help you discover Statistics Canada. We will work with you to define your needs, sift through our vast resources and put together an information package designed to meet those needs. Our highly trained staff:

- manalyze and interpret your customized data packages
- provide you with ongoing support through our telephone enquiry service
- offer workshops and seminars on a wide range of topics

We can even conduct surveys tailored to your specialized requirements.

In today's complex social and economic climates, accurate and up-to-date

information is an essential tool for performing such detail-intensive tasks as researching, planning, teaching or analyzing. Rely on the expertise at Statistics Canada to provide you with the information and services you need, quickly, professionally and cost effectively.

Call us today and discover how to get our numbers working for you!

LES CHIFFRES FONT LA FORCE!

Découvrez comment tirer parti de la multitude de données offertes par le chef de file canadien en matière de statistiques.

tatistique Canada est la source directe des données sur le Canada, son économie, ses institutions et sa population. Nous compilons et tenons à jour des centaines de bases de données fiables, à partir des habitudes de dépense des familles aux statistiques sur le commerce international et des détails relatifs à la santé et aux niveaux d'instruction des Canadiens aux tendances de l'emploi et de la main-d'œuvre. Nous sommes en mesure de préparer des portraits descriptifs de la société et l'économie canadiennes à l'aide de données provenant de plus de 400 enquêtes.

L'équipe d'experts-conseils de nos services consultatifs est là pour vous aider à mieux connaître Statistique Canada. Nous travaillerons avec vous à définir vos besoins, à passer en revue nos vastes ressources et à rassembler des documents pouvant répondre à ces besoins. Notre personnel hautement qualifié :

m peut analyser et interpréter vos ensembles de données personnalisés m vous offre un appui constant grâce à notre service de renseignements téléphonique

ganise des ateliers et des conférences sur une large gamme de sujets Nous pouvons même mener des enquêtes spécifiquement conçues pour répondre à des besoins particuliers.

Dans un contexte social et économique de plus en plus complexe, des

renseignements exacts et à jour sont un outil essentiel pour mener à bien des tâches aussi précises que la recherche, la planification. l'enseignement ou l'analyse. Fiez-vous à l'expertise de Statistique Canada pour obtenir les renseignements et les services dont vous avez besoin de manière rapide. professionnelle et rentable.

Téléphonez-nous dès aujourd'hui et découvrez comment vous pouvez profiter de nos chiffres!

Region / Région	Local calls / Appel local	Fax /Télécopieu
Atlantic Region / Région de l'Atlantique	(902) 426-5331	(902) 426-9538
Québec Region / Région du Québec	(514) 283-5725	(514) 283-9350
National Capital Region / Région de la capitale nationale	(613) 951-8116	(613) 951-0581
Ontario Region /Région de l'Ontario	(416) 973-6586	(416) 973-7475
Pacific Region / Région du Pacifique	(604) 666-3691	(604) 666-4863
Prairies and N.W.T. / Prairies et T.NO.		
Manitoba	(204) 983-4020	(204) 983-7543
Saskatchewan	(306) 780-5405	(306) 780-5403
Southern Alberta / Sud de l'Alberta	(403) 292-6717	(403) 292-4958
Northern Alberta and N.W.T. / Nord de l'Alberta et T.NO.	(403) 495-3027	(403) 495-5318

National ENQUIRIES line / Service national de RENSEIGNEMENTS: 1-800-263-1136

National ORDER line / Service national de COMMANDES: 1-800-267-6677

National TDD line / Service national ATS: 1-800-363-7629

Sansal of gur Book



he publication you are reading at the moment provides vital information about a specific sector of activity in Canada, one of particular interest to you. But are you fully up to date with trends in other sectors, aware of their impact on your field? Canada Year Book 1997 and Canada Year Book 1997 on CD-ROM place your specialized knowledge in a national context. Clarifying the wider issues affecting the country as a whole, they provide the authoritative background for the application of your unique expertise.

Presenting...

- More than 300 tables, charts and graphs presenting the latest socio-economic data
- Detailed index
- Exciting visual presentation of the country through 100 stunning photographs
- 80 fascinating feature articles on distinctive aspects of life in Canada
- Durable hardcover binding

Canada Year Book 1997 (Catalogue No. 11-402-XPE97001) \$54.95 in Canada (plus \$4.95 shipping/handling and applicable taxes)

...the CD-ROM!

- Windows® and Macintosh™ on the same disc
- Powerful search capacity, index menus, hypertext links
- GBook™software to exploit CYB97's full potential
- video clips and accompanying audio to enhance the visual experience
- English and French versions on the same disc

Canada Year Book 1997 on CD-ROM (Catalogue No. 11-402-XCB97001) \$74.95 in Canada (plus \$4.95 shipping/handling and applicable taxes)



In print or on screen, Canada Year Book 1997 will quickly prove to be an invaluable, much-consulted addition to your library ...at a very reasonable price!

ORDER TODAY

by calling toll-free 1-800-267-6677 or faxing toll-free 1-800-889-9734 or by writing to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada KIA OT6. You may also order via Internet at order@statcan.ca

more
information
an this
unique Cunadian
product, visit our Web
site at warmstatens.co

Thurstie go Longia



a publication que vous consultez à l'instant vous instruit sur un secteur particulier de l'activité canadienne. Mais êtes vous bien au fait des tendances qui se dessinent dans d'autres domaines et de leur incidence sur vos activités? Pour mieux comprendre l'ensemble des enjeux canadiens, consultez l'*Annuaire du Canada 1997 et l'Annuaire du Canada 1997 et l'Annuaire du Canada 1997 et l'Annuaire du Canada 1997 et se l'annuaire du Canada 1997 et l'A*

Voici enfin...

- Plus de 300 tableaux, diagrammes et graphiques diffusant les plus récentes données socioéconomiques
- Reliure rigide durable
- Index détaillé
- Plus de 100 photos proposant une captivante randonnée visuelle dans tout le pays
- 80 articles de fonds et encadrés fascinants sur des aspects distinctifs du Canada

L'Annuaire du Canada 1997 (n° 11-402-XPF97001 au catalogue) 54,35\$ au Canada (frais d'envoi et de manutention de 4,95\$ et taxes en sus)

₩ Windows^{MD} et Macintosh^{MC} sur le même disque

- Une puissante fonction de recherche, des menus faciles à utiliser, des liens en hypertexte
 - Le logiciel GBook^{MC} pour exploiter à fond l'Annuaire
 - 75 vidéoclips mis en valeur par des bandes sonores
 - Les versions française et anglaise comprises sur le même disque

L'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM (n° 11-402-XCB97001 au catalogue) 74,55 \$ au Canada (frais d'envoi et de manutention de 4,55 \$ et taxes en sus)



Que ce soit sur papier ou à l'écran, l'Annuaire du Canada 1997 demeure un atout important pour mettre vos données en contexte... à un prix concurrentiel!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI

en composant les numéros sans frais 1-800-267-6677 (téléphone) ou 1-800-889-9734 (télécopieur) ou encore en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada KIA 076. Vous pouvez aussi commander

sur Internet order@statcan.ca

plus de renseignements sur ce produit canadien unique, visitex matre site Web www.statum.us



Catalogue no. 55-002-XPB

Gas **Utilities**

June 1997

N° 55-002-XPB au catalogue

Services de gaz

Juin 1997





Canada

Statistics Statistique Canada

Canadä'

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
Montreal	(514)	283-5725	Edmonton	(403)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020			

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided **for all users who**reside outside the local dialing area of any of
the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications	
device for the hearing	
impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada	
and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 55-002-XPB is published monthly for \$17.00 per issue or \$165.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$17.00 per issue and US \$165.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6 téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Montréal Ottawa Toronto	(514) (613) (416)	973-6586	Regina Edmonton Calgary Vancouver	(403) (403)	292-6717
Winnipeg	(204)	983-4020			

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

service national on Lauseidnements	-	000	502-1190
Service national d'appareils de			
télécommunications pour les			
malentendants	1	800	363-7629
Numéro pour commander seulement			
(Canada et États-Unis)	1	800	267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 55-002-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 17 \$ le numéro ou 165 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 17 \$ US le numéro ou 165 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

June 1997

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Juin 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

September 1997

Catalogue no. 55-002-XPB, vol. 39, No. 6

Frequency: Monthly

ISSN 0702-6846

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Septembre 1997

Nº 55-002-XPB au catalogue, Vol. 39, no. 6

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0702-6846

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Vacant, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section

and

- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.
- Thomas Lewis, Statistical Officer, Energy Section. Mr. Lewis may be reached at (613) 951-3596.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de la fabrication de la construction et de l'énergie
- Vacant, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

- Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.
- Thomas Lewis, agent de statistique, section de l'énergie. On peut télephoner à Mr. Lewis en composant le numéro (613)951-3596.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

TABL	E DF CONTENTS		TABLE DES MATIÈRES
		PAGE	
For	Further Reading	4	Lectures Suggérées
High	lights	5	Faits Saillants
Tabl	a		Tableau
1.	Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities.		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
	Canada	6	Canada
	New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
	Québec	10	Québec
	Ontario	12	Ontario
	Manitoba	14	Manitoba
	Saskatchewan	16	Saskatchewan
	Alberta	18	Alberta
	British Columbia	20	Colombie-Britannique
2.	Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2 A .	Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
3.	Exports to and Imports from the United States.	24	 Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data	Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie

25

Definitions - Gas Utilities

Définitions - Services De Gaz

Catalogue No.

N° au catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601-XPB	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206-XPB	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques
To order a publication you may telephon (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 o internet: order@statcan.ca. You may als call 1 800 267-6677 (Canada and Unite	r o d	Pour obtenir une publication, veuille communiquer par téléphone au (613) 951 7277 ou par télécopieur au (613) 951 1584 ou par internet: orderôstatcan.ca

quired.

States) toll free. If you order by tele-phone, written confirmation is not re-

Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677 Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour

une commande faite par téléphone.

Highlights

June 1997

- Natural gas sales in Canada totalled 3 692 million cubic metres in June 1997, up 10.0% over the same period a year earlier. All three sectors (residential, commercial and industrial) recorded higher sales. Sales to the industrial sector (including direct sales) posted a solid 9.9% advance over June 1996, due to increased demand for natural gas by electric utilities, mining and chemical industries.
- On the basis of rate structure information, sales in June 1997 were broken down as follows, with the percentage changes over June 1996 in brackets: residential sales, 545 080 thousand cubic metres (+10.3%); commercial sales, 398 507 thousands cubic metres (+10.2%) and industrial sales (including direct sales), 2 748 103 thousand cubic metres (+9.9%).
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 319 105 thousand cubic metres, a 0.7% decrease from the level recorded in June 1996.
- Year-to-date sales increased 2.6% over the same period in 1996. Sales to the residential (-0.8%) and commercial (-1.5%) sectors decreased due to the milder weather in the first six months of 1997. Sales to the industrial sector (including direct sales) maintained steady growth, advancing 6.2% over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1996 in brackets: residential sales, 10 628 699 thousand cubic metres (-0.8%); commercial sales, 7 521 682 thousands cubic metres (-1.5%) and industrial sales (including direct sales), 19 708 466 thousand cubic metres (+6.2%)
- Year-to-date figures for 1997 indicate exports of natural gas amounted to 40 568 129 thousand cubic metres, a 2.7% increase over the corresponding period in 1996.

Faits saillants

Juin 1997

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour juin totalisent 3 692 millions de mètres cubes , en hausse de 10,0% par rapport à juin 1996. Les trois secteurs (résidentiel, commercial et industriel) ont tous enregistré des hausses de ventes. La forte hausse de 9,9% des ventes au secteur industriel (incluant les ventes directes)par rapport à juin 1996 vient d'une demande plus élevée des services d'électricité, des mines et de l'industrie de produits chimiques.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles 545 080 milliers de mètres cubes (+10,3%); les ventes commerciales, 398 507 milliers de mètres cubes (+10,2%) et les ventes industrielles (incluant ventes directes), 2 748 103 milliers de mètres cubes (+9,9%).
- En juin 1997 , les exportations de gaz naturel ont atteint 6 319 105 milliers de mètres cubes, une baisse de 0,7% par rapport au niveau enregistré en juin 1996.
- Les ventes cumulative de 1997 se sont accrues de 2,6 % comparativement à la même période en 1996. Au cours des six premiers mois de 1997, les ventes au secteur résidentiel ont chuté de 0,8/, tandis que celles du secteur commercial ont dimnué de 1,5%, en raison d'un temps plus doux que celui de l'année dernière. Les ventes au secteur industriel (incluant les ventes directes) maintiennent toujours leur croissance, enregistré une augmentation de 6,2% par rapport à la même période en 1996.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes cumulatives se répartissent comme suit: les ventes résidentielles, 10 628 699 milliers de mètres cubes (-0,8%); les ventes commerciales, 7 521 682 milliers de mètres cubes (-1,5%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 19 708 466 milliers de mètres cubes (+6,2%).
- Sur la base cumulative de 1997, les exportations de gaz naturel on été de 40 568 129 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 2,7% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1996.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Canada

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars tres - millie	Avril	ieM s	Juin	Juille
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	14 222 725 13 829 081	12 505 613 12 370 991	13 527 705 12 996 350		2 831 520 2 802 789	11 938 490 11 854 046	12 360 80
3 Imports	1997	111 476 109 183	118 226 108 925	207 960 174 892	82 676 85 121	103 165	79 579 83 330	73 03
5 Other receipts	1997	-	-	-	-	-		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
7 Storage changes 8	1997	2 560 459 2 582 455	1 633 449 1 770 836	1 433 633 1 259 088		1 215 598 1 080 458	-1 664 720 -1 729 607	-2 204 67
9 Inter provincial transfers	1997 1996	• • •		•••	• • •	• • •	• • •	
1 Total supply	1997 1996	16 894 660 16 520 719	14 257 288 14 250 752	15 169 298 14 430 330		719 087 1 822 910	10 353 349 10 207 769	10 229 160
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential 14	1997 1996	2 879 118 2 965 932	2 367 768 2 429 346	2 176 843 2 250 573		001 913	545 080 494 384	418 39
5 Sales - Commercial 6	1997 1996	1 974 983 2 089 683	1 660 253 1 706 721	1 577 207 1 614 407	1 190 534 1 138 297	720 198 726 191	398 507 361 689	309 09
7 Sales - Industrial B	1997 1996	2 337 533 2 470 294	2 116 628 2 114 798	2 259 141 2 256 167		2 046 683 1 927 709	1 762 627 1 646 317	1 776 56
9 Direct sales CO	1997 1996	1 321 509 1 206 249	1 190 845 1 064 369	1 305 472 1 088 250		975 284	985 476 854 467	904 31
Provincial requirements	1997 1996	8 513 143 8 732 158	7 335 494 7 315 234	7 318 663 7 209 397		910 106 6 639 864	3 691 690 3 356 B57	3 408 36
23 Exports 24	1997 1996	7 445 730 6 978 923	6 565 216 6 321 178	7 058 816 6 704 493		5 554 810 5 727 055	6 319 105 6 365 127	6 360 00
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	13 071 -24 459	-2 787 6 472	-19 468 21 065	11 679 -5 152	9 192 -35 715	142 6 751	16
27 Gas used in system 28	1997 1996	607 977 578 537	528 093 549 533	570 895 537 864	549 395 519 964	518 944 528 565	471 203 495 631	491 03
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	314 739 255 560	- 168 728 58 335	240 392 -42 489	- 194 654 - 18 217	- 273 965 -36 859	- 128 791 -16 597	-30 39
31 Total disposition 32	1997 1996	16 894 660 16 520 719	14 257 288 14 250 752	15 169 298 14 430 330		719 087 822 910	10 353 349 10 207 769	10 229 16
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1997 1996	548 793 527 666	475 651 448 869	448 528 414 543	313 945 293 375	206 030 193 123	128 089 113 900	101 39
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1997 1996	324 804 324 117	284 726 270 607	278 262 253 066	192 492 181 180	120 614 111 230	71 058 57 713	50 07
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1996	231 018 229 898	215 330 194 894	217 617 211 000	195 431 184 603	185 335 168 896	155 060 142 699	151 025
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	4 200 433 4 078 631	4 229 737 4 092 710	4 225 421 4 099 220	4 106 196	225 124 093 184	4 217 883 4 086 431	4 092 151
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	474 464 461 721	476 660 462 467	477 178 464 705	476 448 464 207	477 000 464 682	473 393 461 916	459 951
43 Customers - Industrial #	1997 1996	16 579 16 189	16 494 16 488	16 344 16 424	16 394 16 465	16 363 16 366	15 902 15 950	15 864
45 Degree days	1997 1996	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Canada

			November	December	Jan. to J			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Ju	iân		
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cube:	s				
							Arrivages :	
12 223 799	11 939 843	13 076 982	13 280 686	14 277 598	78 060 177 76 287 086	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
72 712	64 787	117 159	92 941	134 906	703 082 662 030	1997 1996	Importations	3 4
Ξ	Ξ	-	Ξ	_	-	1997 1996	Autres arrivages	5 6
-1 743 773	-1 270 067	- 625 814	1 022 305	1 724 112	2 711 046 2 894 793	1997 1996	Variation des stocks	7 8
•	•	•	•	•	• • •	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
10 552 738	10 734 563	12 568 327	14 395 932	16 136 616	B1 474 305 79 B43 909	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
400 165	553 126	1 023 203	1 887 907	2 466 350	10 628 699 10 717 279	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
328 711	429 116	743 548	1 356 510	1 754 369	7 521 682 7 636 988	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
1 800 819	1 807 567	2 119 142	2 321 242	2 336 035	12 607 993 12 364 382	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
942 366	982 097	1 079 185	1 158 292	1 287 566	7 100 473 6 191 241	1997 1996	Ventes directes	19 20
3 472 061	3 771 906	4 965 078	6 723 951	7 844 320	37 B5B 847 36 909 B 90	1997 1996	Demande provinciale	21
6 629 502	6 543 976	6 808 639	6 854 928	7 401 154	40 568 129 39 518 796	1997 1996	Exportations	23 24
-4 319	-3 937	23 704	34 806	-13 257	11 829 -31 038	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
511 331	462 065	544 367	545 403	580 515	3 246 507 3 210 094	1997	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-55 837	-39 447	226 539	236 844	323 884	- 211 007 236 167	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
10 552 738	10 734 563	12 568 327	14 395 932	16 136 616	81 474 305 79 843 909	1997 1996	Utilisation totale	31 32
97 713	114 021	188 034	329 871	441 492	2 121 038 1 991 478 1 271 959	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$ Revenu - Commercial '000 \$	33 34 35
52 174	64 163	108 683	200 946	270 129	1 199 794	1996	Revenu - Industriel '000 \$	36 37
152 231	151 822	178 928	204 711		1 131 993	1996	Clients - Domestique #	38
4 104 540	4 126 948	4 156 524	4 178 496	4 196 228	24 556 372 2 B55 143	1996	Clients - Commercial #	40
459 364	460 270	462 771	468 198		2 779 698	1996		42
15 897	15 492	16 047	16 186	16 376	98 076 97 88 2	1997 1996	Clients - Industriel *	43
•••	• • •	•	•	• • •	• • •	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, New Brunswick

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juille
		thousands	Of cubic metre	s - milliers	de mêtres cube	s		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	-	=	=	-	-	=	:
3 Imports	1997 1996	-	-	=	-	_	-	
5 Other receipts	1997 1996	-	-	=	=	Ξ	Ξ	
7 Storage changes	1997 1996	-	=	=	=	Ξ	Ξ	
9 Inter provincial transfers	1997 1996	-	_	_	Ξ	Ξ	Ξ	
11 Total supply 12	1997 1996	-	-	Ξ	Ξ	=	Ξ	
Disposition : Sales :								
13 Sales - Residential	1997 1996	-	_	=	_		Ξ	
5 Sales - Commercial	1997	-	=	=	=	Ξ	Ξ	
7 Sales - Industrial	1997 1996	-	Ξ	_ =	Ξ	Ξ	-	
9 Direct sales	1997	-	=	Ξ	=	Ξ	=	
21 Provincial requirements 22	1997	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	ī	Ξ	
23 Exports 24	1997 1996		Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	-	Ξ	-	Ξ	Ξ	Ξ	
27 Gas used in system 28	1997 1996	-	-	Ξ	_	Ξ	Ξ	
29 Line losses and unaccounted	1997 1996	-	Ξ	Ξ	_	Ξ	Ξ	Ţ
31 Total disposition 32	1997 1996	-	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	
33 Revenue - Residential '000 \$ 54	1997 1996	-	Ē	=		Ξ	_	
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	-	Ξ	Ξ	Ξ	=	Ξ	
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	-	_	_	Ξ	-	-	
59 Customers - Residential #	1997 1996	-	-	=	-	-	=	
%1 Customers - Commercial #	1997 1996	-	-	_	Ξ	Ξ	-	
3 Customers - Industrial #	1997 1996	-	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ	
is Degree days	1997 1996	-	=	_	-	-	=	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Nouveau-Brunswick

August	Septem	ber	October	November	December	Jan. to June			
Août	Septem	bre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juin			
housand	s of cubic m	etres -	- milliers d	mètres cubes					
								Arrivages :	
	_	_	-	_	-	-	1997	Total de gaz marchand	1
	-	_	-	-	-	-	1996	Y	3
	=	=	-	Ξ	=	Ξ	1997 1996	Importations	4
	_	_	_		_	Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5
	_	_		_	_	-	1997	Variation des stocks	7
	-	-	-	-	-	-	1996		8
	_	=	_	-	_	=	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
	-	-	_	_	-	_	1997 1996	Total disponible	11
	_	_		_		_	1770		
								Utilisation :	
								Ventes :	
	-	-	-	-	-	-	1997	Ventes - Domestique	13
	_	_	_	_	_	_	1996	Ventes - Commercial	15
	=	-	Ξ	-	-	=	1996	Ventes - Commercial	16
	_	_	Ξ		-	Ξ	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
	_	_	_	_	_	_	1997	Ventes directes	19
	-	-	-	-	-	-	1996		20
	-	_	Ξ.	Ξ.	Ξ	=	1997 1996	Demande provinciale	21 22
	-	-	Ξ	-	-	_	1997 1996	Exportations	23 24
	_		_	_	_	_	1997	Fluctuation dans les réseaux	25
	-	-	-	-		-	1996		26
	_	_		_	_	_	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
	_	_	-	-	-		1997	Fultes et autres pertes	29
	-	-	-	-	-	-	1996	NA SEE CASE A AAA SEE	30
	=	_	Ξ	Ξ.	Ξ	Ξ	1997 1996	Utilisation totale	31 32
	_	-			_		1997 1996	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
	_	_	_	_	_	_	1997	Revenu - Commercial '000 \$	35
	-	-	-	-	-	-	1996		36
	_	μΞ.	_	Ξ.	Ξ	Ξ	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
	-	-	-	-	-	-	1997	Clients - Domestique #	39
	_	-	-	-	_	_	1996	Clients - Commercial *	40
	-	Ξ	-	=	Ξ.	=	1996		42
	=	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	1997 1996	Clients - Industrial #	43 44
	-	_	_		_	_	1997	Degrés-jours	45
	-		-	-	-	-	1996		46

9

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Quebeo

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metr	es - milliers	de mětres cu	bes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	Ξ	Ξ	=	Ξ	Ξ	Ξ	=
3 Imports	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	=	=	_	-
5 Other receipts	1997 1996		Ξ	_	-	Ξ	Ξ	-
7 Storage changes	1997 1996	=				Ξ	Ξ	. :
9 Inter provincial transfers	1997 1996	827 711 904 347	752 398 736 859	769 269 742 025	734 523 633 121	607 498 585 409	458 110 448 663	413 941
11 Total supply	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	413 941
12	1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1997	124 628	117 424	101 378	88 031	52 592	27 029	15 630
14	1996	145 513	111 500	96 722	81 940	53 553	27 226	
15 Sales - Commercial	1997	272 077	250 881	230 890	195 451	117 532	67 578	52 735
16	1996	295 830	230 612	217 817	173 916	113 497	60 142	
17 Sales - Industrial	1997	332 026	294 529	339 837	363 234	351 950	288 754	273 680
18	1996	366 190	305 475	334 086	292 822	326 095	286 144	
19 Direct sales	1997	4 833	3 677	3 183	2 752	1 080	458	3 587
20	1996	3 710	4 005	5 106	3 026	6 691	2 488	
21 Provincial requirements	1997	733 564	666 511	675 288	649 468	523 154	383 819	345 632
22	1996	811 243	651 592	653 731	551 704	499 836	376 000	
23 Exports	1997	91 905	83 841	91 765	83 945	84 059	74 291	68 441
24	1996	92 476	85 838	89 971	81 219	85 569	72 657	
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	_	Ξ	Ξ	-	_	Ξ.	-
27 Gas used in system 28	1997 1996	2 242 2 107	2 046 1 612	2 126 991	1 110 198	285 4	6	473
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	-1 479	-2 183	90 -2 668	_	Ξ		- 605
31 Total disposition	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	413 941
32	1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	
33 Revenue - Residential '000 \$	1997	35 874	33 634	28 454	25 622	16 282	9 393	5 661
34	1996	39 959	30 772	26 884	23 820	16 070	8 863	
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997	64 562	58 932	52 025	44 889	28 106	16 711	12 290
36	1996	66 771	52 359	48 181	40 186	26 522	14 099	
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997	49 092	44 340	46 992	47 116	46 508	38 255	33 303
38	1996	48 750	40 726	44 726	37 674	39 424	34 196	
39 Customers - Residential #	1997	130 444	130 333	130 279	129 932	129 509	129 418	129 821
40	1996	130 927	130 566	130 571	130 263	130 008	129 856	
41 Customers - Commercial #	1997	40 360	40 418	40 344	40 151	39 869	39 743	38 179
42	1996	39 034	37 485	39 086	38 886	38 700	38 558	
43 Customers - Industrial #	1997	2 001	1 991	2 002	1 99B	1 993	1 981	1 952
44	1996	1 982	1 968	1 978	1 979	1 970	1 952	
45 Degree days	1997	882	725	696	397	226	10	- 3
46	1996	889	752	636	389	184	20	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to June			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juin			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
-	2	-	Ξ	Ξ	=	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
_	=	=	=	=	=	1997 1996	Importations	3
=	_	-	-	-	_	1997 1996	Autres arrivages	5
-	-	_	_	-	-	1997	Variation des stocks	7
_	_	_	_	_	4 149 509	1997	Tanadanta internacionismo	,
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	4 050 424	1996	Transferts interprovinciaux	10
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	4 149 509 4 050 424	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
13 351	13 820	28 692	56 498	83 994	511 082 516 454	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
48 835	57 967	86 683	141 950	195 969	1 134 409 1 091 814	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
295 517	299 528	342 579	371 551	- 351 671	1 970 330 1 910 812	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
2 715	3 030	3 84 <i>7</i>	1 530	2 796	15 983 25 026	1997 1996	Ventes directes	19
360 418	- 374 345	461 801	571 529	634 430	3 631 804 3 544 106	1997 1996	Demande provinciale	21
69 689	68 537	79 760	69 432	86 885	509 806 507 730	1997 1996	Exportations	23
Ξ	_	=	-	Ţ	-	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
5	_ 2	- 585	1 649	1 697	7 809 4 918	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
_	Ξ	Ξ	-	_	90 . -6 330	. 1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	4 149 509 4 050 424	1997 1996	Utilisation totale	3 1 32
5 110	5 066	9 220	16 671	24 701	149 260 146 371	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
11 027	12 690	18 702	31 991	45 314	265 227 248 120	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
35 748	35 765	40 550	47 396	49 491	272 305 245 499	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
129 380	129 350	129 850	130 146	130 397	779 915 782 191	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
38 351	- 38 498	39 062	39 720	40 093		1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
1 948	1 952	1 974	1 993	1 994	11 966 11 829	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
- 8	 81	306	_ 553	598	2 936 2 870	1997 1996	Degrés-jours	45 46
38 351 - 1 948	38 498 1 952	39 062 1 974	39 720 - 1 993	40 093 1 994	240 885 231 749	1997 1996 1997 1996	Clients - Industriel #	

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Ontario

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juan	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mètres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	23 058 28 756	19 541 23 063	21 609 23 868	21 687 24 809	23 769 27 033	21 355 20 352	26 482
3 Imports	1997 1996	98 760 99 034	118 226 107 251	207 960 174 892	82 676 85 121	103 165 100 579	79 579 83 330	73 031
5 Other receipts 6	1997 1996	Ξ	Ξ	_	Ξ	Ξ	_	Ξ
7 Storage changes 8	1997 1996	1 977 899 1 826 286	1 385 503 1 324 845	1 093 835 944 863	192 780 412 180	- 649 275 - 417 456	-1 077 137 -1 029 374	-1 370 258
9 Inter provincial transfers 10	1997 1996	3 447 123 3 396 508	3 119 214 3 251 174	3 492 947 3 346 218	3 591 830 3 449 729	3 744 760 3 574 131	3 625 749 3 519 041	3 726 461
11 Total supply 12	1997 1996	5 546 840 5 350 584	4 642 484 4 706 333	4 816 351 4 489 841	3 888 973 3 971 839	3 222 419 3 284 287	2 649 546 2 593 349	2 455 716
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	1 419 804 1 420 566	1 290 043 1 276 151	1 086 165 1 152 941	899 996 883 845	565 975 505 086	275 385 236 892	205 103
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	777 395 856 261	728 016 764 776	656 490 703 284	522 001 535 852	328 928 297 704	150 101 128 967	114 808
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	602 698 677 629	608 022 571 659	546 331 603 606	466 149 488 861	421 280 422 900	317 522 330 288	291 316
19 Direct sales 20	1997 1996	722 233 579 786	650 489 529 223	695 935 539 307	641 718 525 605	652 613 522 591	541 489 467 195	464 854
21 Provincial requirements 22	1997	3 522 130 3 534 242	3 276 570 3 141 809	2 984 921 2 999 138	2 529 864 2 434 163	1 968 796 1 748 281	1 284 497 1 163 342	1 076 081
23 Exports 24	1997	1 774 628 1 822 254	1 543 070 1 495 803	1 567 339 1 479 343	1 493 489 1 495 678	1 431 285 1 500 650	1 388 173 1 358 273	1 344 796
25 Line pack fluctuation 26	1997	541 -1 781	-1 876 227	-1 149 1 174	6 333 2 798	-1 707 -4 028	1 677 -2 153	-1 291
27 Gas used in system 28	1997	226 149 203 835	182 096 201 619	188 788 186 375	185 055 179 398	169 651 180 774	159 828 177 144	162 472
29 Line losses and unaccounted 30	1997	23 392 - 207 966	- 357 376 - 133 125	76 452 - 176 189	- 325 768 - 140 198	- 345 606 - 141 390	- 184 629 - 103 257	- 126 342
31 Total disposition 32	1997	5 546 840 5 350 584	4 642 484 4 706 333	4 816 351 4 489 841	3 888 973 3 971 839	3 222 419 3 284 287	2 649 546 2 593 349	2 455 716
33 Revenue - Residential '000 \$	1996	294 237 285 132	268 628 258 192	237 164 235 454	184 469 179 069	122 704 103 600	68 344 55 818	51 692
35 Revenue - Commercial '000 \$	1996	130 415 139 933	122 199 125 953	117 293 115 551	86 438 88 434	55 250 45 919	26 625 20 759	18 765
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38 39 Customers - Residential #	1996	77 300 80 687 2 137 022	78 188 66 518	74 903 71 794	62 442 64 424	55 398 48 035	42 345 38 053	34 176
40	1997	2 062 301	2 154 945 2 067 503	2 157 732 2 071 230	2 166 498 2 076 769	2 156 321 2 065 801	2 148 666 2 058 490	2 062 046
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	219 250 214 142	219 460 215 156	220 864 215 219	220 742 215 655	220 050 214 624	217 382 212 204	210 225
43 Customers - Industrial #	1997	13 296 12 965	13 230 13 260	13 095 13 194	13 113 13 248	13 084 13 208	12 784 12 873	12 772
45 Degree days 46	1997 1996	757 765	593 690	600 646	367 408	256 206	18 21	10

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. to June			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juin			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
28 088	27 931	27 233	24 369	24 919	131 019 147 881	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
72 712	64 787	117 159	85 447	113 960	690 366 650 207	1997 1996	Importations	3
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ.	Ξ	-	1997 1996	Autres arrivages	S 6
-1 105 761	- 865 077	- 501 958	438 416	1 073 564	2 923 605 3 061 344	1997 1996	Variation des stocks	7 8
3 713 839	3 400 795	3 627 097	3 515 509	3 556 468	21 021 623 20 536 801	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
2 708 878	2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	24 766 613 24 396 233	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
191 333	197 726	399 778	750 516	1 034 062	5 537 368 5 475 481	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
121 827	137 636	249 061	469 456	629 162	3 162 931 3 286 844	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
301 817	327 338	403 999	513 481	531 403	2 962 002 3 094 943	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
488 403	500 405	585 659	654 470	668 632	3 904 477 3 163 707	1997 1996	Ventes directes	19 20
1 103 380	1 163 105	1 638 497	2 387 923	2 863 259	15 566 778 15 020 975	1997 1996	Demande provinciale	21 22
1 526 832	1 428 030	1 406 264	1 501 304	1 723 065	9 197 984 9 152 001	1997 1996	Exportations	23 24
9 320	- 743	2 341	1 839	-1 282	3 819 -3 763	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
168 698	146 876	188 214	177 218	194 247	1 111 567 1 129 145	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-99 352	- 108 832	34 215	-4 543	-10 378	-1 113 535 - 902 125	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
2 708 878	2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	24 766 613 24 396 233	1997 1996	Utilisation totale	31 32
49 103	49 909	87 380	149 612	217 264	1 175 548 1 117 268	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
19 921	22 738	40 247	73 722	106 535	538 223 536 551	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
35 140	37 728	47 133	61 860	66 017	390 578 369 513	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
2 073 688	2 091 174	2 107 596	2 125 454	2 137 483	12 921 184 12 402 094	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
210 366	210 394	212 114	215 455	217 668	1 317 748 1 287 000	1997 1996	Clients - Commercial *	41 42
12 770	12 748	12 895	13 008	13 091	78 602 78 748	1997 1996	Clients - Industriel *	43 44
- 2	72	273	512	572	2 590 2 736	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Manitoba

		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juille
		thousands	of cubic met	tres - millier	s de mètres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1997 1996	Ξ	-	Ξ	-	-	Ξ	:
3 Imports	1997 1996	Ξ	=	Ξ	Ξ	=	-	:
5 Other receipts 6	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	:
7 Storage changes 8	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ.	:
9 Inter provincial transfers 0	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 350 803 1 414 708	1 210 785 1 265 898	1 153 184 1 188 746	1 046 204 1 071 242	1 068 57
1 Total supply 2	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 350 803 1 414 708	1 210 785 1 265 898	1 153 184 1 188 746	1 046 204 1 071 242	1 068 576
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential 4	1997 1996	135 460 139 466	94 207 105 762	91 376 101 067	62 056 64 256	38 286 33 829	10 265 13 335	13 73
5 Sales - Commercial 6	1997 1996	140 505 144 623	108 877 106 626	102 128 112 271	72 346 66 802	38 458 33 682	20 650 18 683	14 58
7 Sales - Industrial 8	1997 1996	16 135 17 352	14 963 10 769	16 65 <i>7</i> 13 605	12 224 12 136	11 925 9 878	10 128 9 835	8 37
9 Direct sales 00	1997 1996	26 507 28 401	18 441 23 889	24 751 23 715	23 441 22 613	23 553 22 484	20 605 21 087	18 986
<pre>?1 Provincial requirements ?2</pre>	1997 1996	318 607 329 842	236 488 247 046	234 912 250 658	170 067 165 807	112 222 99 873	61 648 62 940	55 68
3 Exports	1997 1996	1 249 048 972 908	1 021 847 973 643	1 058 937 1 095 152	984 851 1 027 307	998 041 1 025 265	951 923 952 447	950 150
5 Line pack fluctuation	1997 1996	406 -1 335	-1 407 170	- 862 890	4 583 2 099	-1 281 -3 022	1 258 -1 615	-1 722
7 Gas used in system 8	1997	57 718 65 502 -3 687	51 191 60 329	54 418 59 553 3 398	52 757 59 266	52 074 56 090 -7 872	44 760 50 436	54 914
29 Line losses and unaccounted	1997 1996	22 708	6 320 11 108	8 455	-1 473 11 419	10 540	-13 385 7 034	9 54
1 Total disposition	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 350 803 1 414 708	1 210 785 1 265 898	1 153 184 1 188 746	1 046 204 1 071 242	1 068 57
3 Revenue - Residential *000 \$	1996	26 081 24 931	18 713 18 436	18 900 17 740	13 502 12 125	9 106 7 383	4 005 4 190	4 458
S Revenue - Commercial '000 \$	1996	18 803 18 243	14 586 12 896	15 004 13 397	10 809 7 952	6 058 4 267	3 746 2 632	2 396
7 Revenue - Industrial '000 \$	1996	1 837 1 956	1 288	1 465	1 255 1 137	935	938	912
9 Customers - Residential #	1997	215 612 212 380	215 721 212 489		215 930 212 616	216 015 212 711	216 276 212 534	213 05
1 Customers - Commercial #	1997	22 739 22 220	22 765 22 211	22 765 22 225		22 744 22 233	22 767 22 398	22 157
3 Customers - Industrial #	1997	135 145	135 146	132 146	128 146	128 146	127 146	140
is Degree days	1997 1996	1 177 1 266	885 960	882 961	563 589	312 268	49 55	17

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to June	•		
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juin			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
=	Ξ	Ξ	=	-	ī	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	-	=	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Importations	3
Ξ	Ξ	Ξ	_	Ī	-	1997 1996	Autres arrivages	5
_	=	Ξ	Ξ		-	1997 1996	Variation des stocks	7
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	7 697 507 7 622 515	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	7 697 507 7 622 515	1997 1996	Total disponible	11
							Utilisation :	
							Ventes :	
14 002	20 522	49 955	97 547	123 364	431 650 457 715	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
16 369	20 141	54 911	102 760	130 299	482 964 482 687	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
7 901	9 507	11 996	14 318	14 049	82 032 73 575	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
21 242	22 834	28 852	27 880	28 091	137 298 142 189	1997 1996	Ventes directes	19 20
59 514	73 004	145 714	242 505	295 803	1 133 944 1 156 166	1997 1996	Demande provinciale	21 22
970 766	991 821	1 071 409	1 006 484	1 154 679	6 264 647 6 046 722	1997 1996	Exportations	23 24
2 663	- 557	1 756	1 380	- 962	2 697 -2 813	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
54 784	46 626	48 709	53 501	56 996	312 918 351 176	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
4 477	2 652	-6 041	3 322	13 362	-16 699 71 264	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	7 697 507 7 622 515	1997 1996	Utilisation totale	31 32
4 527	5 651	10 709	18 899	23 342	90 309 84 807	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 631	3 107	7 562	13 731	17 394	69 008 59 390	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
861	1 043	1 346	1 653	1 603	8 989 7 721	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
213 555	213 842	214 636	215 259	215 524	1 295 351 1 275 283	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
22 210	22 253	22 481	22 613	22 680	136 508 133 515	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
138	138	139	136	136	785 875	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
18	159	_ 394	_ 896	1 127	3 867 4 100	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Saskatchewan

		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juille
		thousands	O+ cubic me	tres - millier	's de metres c	Sedu		
Receipts :								
Total marketable gas	1997 1996	507 169 566 437	471 142 520 371	529 579 555 345	499 312 540 531	503 687 551 780	467 650 524 007	538 145
Imports	1997 1996			_	_	_	-	
Other receipts	1997 1996	Ξ	-	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	:
Storage changes	1997 1996	174 467 238 178	35 638 148 165	107 402 88 438	5 115 -30 590	381 - 153 505	- 131 677 - 315 094	- 200 241
Inter provincial transfers	1997 1996	1 479 621 1 460 827	1 357 130 1 339 622	1 416 336 1 414 200	1 310 719 1 376 168	1 269 432 1 391 539	1 279 680 1 337 474	1 350 306
Total supply	1997 1996	2 161 257 2 265 442	1 863 910 2 008 158	2 053 317 2 057 983	1 815 146 1 886 109	1 773 500 1 789 814	1 615 653 1 546 387	1 688 210
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1997 1996	194 908 189 914	137 642 156 641	142 561 157 847	63 946 88 493	40 065 54 007	12 029 23 394	21 969
Sales - Commercial	1997 1996	142 720 123 181	99 650 100 321	110 053 102 753	54 245 56 725	34 588 35 534	10 464 13 256	11 570
Sales - Industrial	1997 1996	1 352 1 092	1 801 1 347	1 547 1 191	984 895	1 034 765	549 94	586
Direct sales	1997 1996	280 244 299 953	253 894 248 860	290 124 255 427	235 019 226 306	225 471 204 904	199 898 153 205	204 753
Provincial requirements	1997 1996	619 224 614 140	492 987 507 169	544 285 517 218	354 194 372 419	301 158 295 210	222 940 189 949	238 878
Exports	1997 1996	1 347 313 1 382 595	1 239 980 1 269 937	1 364 825 1 357 050	1 298 300 1 290 995	1 330 831 1 309 709	1 296 136 1 284 308	1 292 227
Line pack fluctuation	1997 1996	1 780 -10 670	-2 501 4 772	-4 374 2 888	2 469 6 143	-5 486 -14 393	5 851 -8 368	-7 354
Gas used in system	1997 1996	118 035 124 315	104 420 110 962	113 349 111 995	107 512 112 521	106 226 105 693	94 167 98 936	107 557
Line losses and unaccounted	1997 1996	74 905 155 062	29 024 115 318	35 232 68 832	52 671 104 031	40 771 93 595	-3 441 -18 438	56 902
Total disposition	1997 1996	2 161 257 2 265 442	1 863 910 2 008 158	2 053 317 2 057 983	1 815 146 1 886 109	1 773 500 1 789 814	1 615 653 1 546 387	1 688 210
Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	28 268 27 755	20 710 23 308	21 406 23 524	11 082 13 713	7 922 9 747	4 263 5 748	5 588
Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	18 096 15 778	12 779 12 951	14 056 13 239	7 226 7 441	4 812 4 896	1 851 2 137	1 964
Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	132 121	176 105	152 111	107 121	85 77	57 24	46
Customers - Residential *	1997 1996	268 053 257 050	266 376 262 662	266 788 264 295	267 739 263 690	265 419 262 617	263 662 261 659	263 055
Customers - Commercial #	1997 1996	35 154 32 483	35 297 33 726	35 200 33 871	35 530 33 716	35 440 33 662	35 257 33 647	33 518
Customers - Industrial #	1997 1996	44 41	45 41	45 43	49 40	45 44	48 42	47
Degree days	1997 1996	1 198 1 275	810 911	860 918	480 472	242 274	49 85	37
	Total marketable gas Imports Other receipts Storage changes Inter provincial transfers Total supply Disposition: Sales: Sales - Residential Sales - Commercial Sales - Industrial Direct sales Provincial requirements Exports Line pack fluctuation Gas used in system Line losses and unaccounted Total disposition Revenue - Residential '000 \$ Revenue - Industrial '000 \$ Customers - Residential * Customers - Commercial * Customers - Commercial * Customers - Industrial *	Total marketable gas 1997 1996 Imports 1997 1996 Other receipts 1997 1996 Storage changes 1997 1996 Inter provincial transfers 1997 1996 Total supply 1997 1996 Disposition: Sales: Sales - Residential 1997 1996 Sales - Lommercial 1997 1996 Sales - Industrial 1997 1996 Provincial requirements 1997 1996 Exports 1997 1996 Gas used in system 1997 1996 Gas used in system 1997 1996 Total disposition 1997 1996 Revenue - Residential '000 \$ 1997 1996 Revenue - Commercial '000 \$ 1997 1996 Revenue - Industrial '000 \$ 1997 1996 Customers - Residential * 1997 1996 Customers - Commercial * 1997 1996 Customers - Commercial * 1997 1996 Customers - Industrial * 1997 1996 Degree days 1997	Receipts: Total marketable gas	Receipts: Total marketable gas	Receipts: Total marketable gas	Total marketable gas	Total marketable gas	Total marketable gas

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Saskatcheman

August	September	October	November	December	Jan.	to June			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Juin			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes						
								Arrivages :	
530 081	506 571	517 889	498 945	517 895	2 978 3 258		1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
-	-	-	-	Ξ		_	1997 1996	Importations	3 4
=	~	Ξ	Ξ	-		Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5 6
- 270 437	-84 477	-22 766	174 869	262 251		326 408	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 331 802	1 256 224	1 355 770	1 327 121	1 425 080	8 112 8 319		1997 1996	Transferts interprovinciaux	9
1 591 446	1 678 318	1 850 893	2 000 935	2 205 226	11 282 11 553		1997 1996	Total disponible	11 12
								nalel-Lelan	
								Utilisation : Ventes :	
_		_	_	_	591	151	1997	Ventes - Domestique	13
20 392	43 245	83 131	150 546	182 478	670	296	1996		14
12 501	23 422	50 201	106 023	131 370		720 770	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
266	290	433	774	1 146		267 384	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
212 727	227 556	253 856	224 543	293 194	1 484 1 388		1997 1996	Ventes directes	19 20
245 886	294 513	387 621	481 886	608 188	2 534 2 496		1997 1996	- Demande provinciale	21 22
1 236 274	1 247 046	1 313 574	1 298 347	1 375 674	7 877 7 894		1997 1996	Exportations	23 24
9 646	-5 303	15 144	6 696	-4 7,88		261 628	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
108 270	96 766	109 279	114 470	117 012		709 422	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-8 630	45 296	25 275	99 536	109 140		162 ···	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 591 446	1 678 318	1 850 893	2 000 935	2 205 226	11 282 11 553		1997 1996	Utilisation totals	31 32
5 323	B 373	13 553	22 367	26 580		651 796	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 071	3 422	6 731	13 564	16 688		820 442	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
28	30	44	77	109		709 560	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
259 918	259 931	263 448	260 811	261 026	1 598 1 571		1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
33 359	33 422	33 818	34 132	34 726		878 105	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
48	- 48	50	50	45		276 251	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
28	228	474	907	1 139		639 934	1997 1996	Degrés-jours	45 46
2.0	220	47.4	,,,						

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Alberta

			Jan	uary	Fe	brua	гу		M.	arch		A	pril			May		June		Jul	У
			Jan	vier	Fé	ivrie	r		H	ars		A	vril			Mai		Juin		Jui	1101
_			tho	usand	s of c	ubic	mo	tres	- m	illie	rs de	mõ	tres	cube	2						
	Receipts :																				
1 2	Total marketable gas	1997 1996	12 001 11 617			355 1 340 7		11 :					391 921			760 218		837 400	10	214	497
3	Imports	1997 1996		=			_			_			-			-		-			-
5	Other receipts	1997 1996		-			_			-			-			-		-			
7	Storage changes	1997 1996		364 161		125 6: 158 1:				469 161			873 302			490 370		301 356	_	195	075
9	Inter provincial transfers	1997 1996	-9 450 -9 009			374 7: 313 6:		-9 -8		681 535			458 037			389 837		440 626	-8	455	658
11 12	Total supply	1997 1996	2 798 2 903			106 1 185 2				704 425			060 582			881 011		096 418	1	563	764
	Disposition :																				
	Sales :																				
13 14	Sales - Residential	1997 1996		496		65 3:				198 204			551 949			309 895		575 895		103	025
15 16	Sales - Commercial	1997 1996		880 538		271 5: 300 9:				134 532			654 249			369 462		582 940		67	080
17 18	Sales - Industrial	1997 1996	1 314 1 307			34 2 38 6				438 626			060 750			026 047	1	296 866	1	136	110
19 20	Direct sales	1997 1996		_			_			-			-			=		-			
21 22	Provincial requirements	1997 1996	2 377 2 448			371 1: 942 8:				770 362			265 948			704 404		453 701	1	306	225
23 24	Exports	1997 1996		890 780		48 4: 44 2:				486 079			391 494			178 908		177 782		31	092
25 26	Line pack fluctuation	1997 1996		715 661		3 3:				862 415			649 928			242 291		380 369		7	493
27 28	Gas used in system	1997 1996		727 601		18 0: 99 1:				795 293			187 196			477 757		456 008		123	831
29 30	Line losses and unaccounted	1997 1996		466 648		65 0 96 3				515 276			568 872			280 233		390 558		95	123
31 32	Total disposition	1997 1996	2 798 2 903			06 1 85 2				704 425			060 582			881 011		096 418	1	563	764
33 34	Revenue - Residential '000 \$	1997 1996		661 429		73 70 59 70				847 726			656 538			497 073		981 101		20	663
35 36	Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996		381 190		39 0 29 4				079 856			949 238			801 734		459 875		7	270
37 38	Revenue - Industrial *000 \$	1997 1996		492 558		84 8 80 7				929 030		, ,	762 783			303 329		 741 179		77	617
39 40	Customers - Residential #	1997 1996		336 985		750 9 737 5				506 761			558 539			772 310		663 270		737	235
41 42	Customers - Commercial *	1997 1996		072		71 0 70 1				130 196			973 869			173 212		163 276		71	765
43 44	Customers - Industrial #	1997 1996		551 548			4 <i>7</i> 51			529 544			563 548			567 540		565 540			546
4 E	Degree days	1997		986		6	55			701			466			243		103			51

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Alberta

thousands of o	Septembre cubic metres	Octobre - milliers de	Novembre mêtres cube:	Décembre	Jan. à	Juin		
_	cubic metres	- milliers de	màtres cube:					
10 141 832								
10 141 832							Arrivages :	
	9 886 836	10 854 356	11 141 010	12 013 909	64 B79 52 63 650 54		Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ	-	Ξ.	Ξ		- 1997 - 1996	Importations	3 4
Ξ	-		Ξ	Ξ		- 1997 - 1996	Autres arrivages	5
- 115 534	-93 025	-27 852	219 631	185 426	- 119 16 -56 54		Variation des stocks	7
-8 526 896	-B 202 923	-8 900 510	-8 946 101	-9 432 458	-52 261 91 -51 327 46		Transferts interprovinciaux	9
1 499 402	1 590 888	1 925 994	2 414 540	_	12 498 44 12 266 53	9 1997	Total disponible	11
							Utilisation :	
							Ventes :	
101 613	198 222	299 470	545 548	677 986	2 345 48 2 371 64		Ventes - Domestique	13 14
68 460	115 690	175 826	320 633	390 903	1 354 17 1 422 67		Ventes - Commercial	15 16
1 137 657	1 075 892	1 269 371	1 323 588	1 377 600	7 118 50 6 825 43		Ventes - Industriel	17 18
=	Ξ	=		_		- 1997 - 1996	Ventes directes	19 20
1 307 730	1 389 804	1 744 667	2 189 769	2 446 489	10 818 15 10 619 75		- Demande provinciale	21 22
43 347	52 547	36 998	56 432	70 351	329 55 257 31		Exportations	23 24
-22 268	3 875	4 705	22 561	-11 1,32	7 76 -13 48		Fluctuation dans les réseaux	25 26
128 703	119 441	130 885	114 322	116 705	779 71 687 02		Gaz consommé dans les réseaux	27 28
41 890	25 221	8 739	31 456	144 464	563 25 715 92		Fuites et autres pertes	29 30
1 499 402	1 590 888	1 925 994	2 414 540	2 766 877	12 498 44 12 266 53		Utilisation totale	31 32
20 596	28 961	38 522	61 989	73 812	339 38 288 61		Revenu - Domestique '000 \$	33 34
7 491	11 433	16 601	29 865	36 011	166 68 137 36		Revenu - Commercial '000 \$	35 36
76 58 7	71 617	84 350	87 754	91 028	492 12 478 65		Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
738 667	741 855	745 218	748 356	749 533	4 511 75 4 424 37		Clients - Domestique *	39 40
71 050	71 244	70 745	70 788	70 984	428 57 422 83		Clients - Commercial #	41 42
554	_ 556	- 551	- 548	551	3 32 3 27		Clients - Industriel #	43 44
_ 52	254	428	- 845	1 024	3 15 3 41		Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, British Columbia

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juille
		thousands	of cubic me	tres - millier	s de mètres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	1 691 076	1 659 735	1 711 601	1 701 734	1 746 304	1 560 648	1 581 68
2	1996	1 616 436	1 486 802	1 606 338	1 547 568	1 568 758	1 404 287	
3 Imports	1997 1996	12 716 10 149	1 674	=	Ξ	Ξ	-	
S Other receipts	1997 1996	=	-	Ξ	Ξ	Ξ.	Ξ	
7 Storage changes	1997	160 729	86 638	71 927	-69 199	- 310 214	- 224 605	- 439 10
8	1996	221 830	139 664	64 626	-67 809	- 268 127	- 175 783	
9 Inter provincial transfers	1997	2 073 642	1 831 573	2 032 326	1 829 601	1 763 515	1 749 697	1 896 37
0	1996	1 858 428	1 693 743	1 742 384	1 627 121	1 971 012	1 905 206	
1 Total supply	1997	3 938 163	3 577 946	3 815 854	3 462 136	3 199 605	3 085 740	3 038 95
2	1996	3 706 843	3 321 883	3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 133 710	
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1997	329 822	263 099	264 165	179 397	92 686	82 797	58 92
4	1996	348 043	276 022	226 792	173 881	130 310	70 642	
5 Sales - Commercial	1997	253 406	201 276	187 512	137 837	79 323	76 132	48 31
6	1996	251 250	203 435	167 750	131 753	104 312	62 701	
7 Sales - Industrial	1997	70 899	63 052	67 331	89 730	95 468	81 378	66 48
8	1996	100 489	86 944	86 053	62 633	63 024	55 090	
9 Direct sales	1997	287 692	264 344	291 479	252 929	238 595	223 026	212 14
0	1996	294 399	258 392	264 695	225 072	218 614	210 492	
1 Provincial requirements	1997	941 819	791 771	810 487	659 893	506 072	463 333	385 86
2	1996	994 181	824 793	745 290	593 339	516 260	398 925	
3 Exports	1997	2 912 946	2 628 049	2 906 464	2 724 476	2 664 416	2 552 405	2 673 29
4	1996	2 666 910	2 451 685	2 629 898	2 482 327	2 763 954	2 665 660	
S Line pack fluctuation	1997	- 371	- 402	-2 221	-3 355	2 424	3 736	3 03
6	1996	3 988	-1 313	7 698	-6 264	-4 981	9 518	
7 Gas used in system	1997	88 106	70 263	78 419	59 774	50 231	43 992	41 78
8	1996	83 177	75 838	68 657	49 385	53 247	43 101	
9 Line losses and unaccounted	1997	-4 337	88 265	22 705	21 348	-23 538	22 274	-65 02
0	1996	-41 413	-29 120	-38 195	-11 907	-56 837	16 506	
1 Total disposition	1997	3 938 163	3 577 946	3 815 854	3 462 136	3 199 605	3 085 740	3 038 95
2	1996	3 706 843	3 321 883	3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 133 710	
3 Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	74 670 72 458	60 223 58 415	61 756 49 214	36 613 31 107	20 517 24 248	19 101 15 177	13 33
5 Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	46 545 45 199	37 210 36 975	37 803 30 839	24 179 20 928	14 585 15 891	13 665 10 208	7 39
7 Revenue - Industrial '000 \$	1997	7 164	5 957	5 848	5 747	5 797	4 571	4 97
8	1996	6 824	5 487	5 872	4 462	4 094	3 307	
9 Customers - Residential # 0	1997 1996	698 966 678 988	711 39B 681 979		704 962 685 319	705 088 684 737	707 198 686 622	686 94
1 Customers - Commercial #	1997	85 889	87 653	86 875	86 324	86 724	86 081	84 10
2	1996	83 729	83 725	84 108	83 853	84 251	83 833	
3 Customers - Industrial #	1997 1996	552 508	546 522	541 519	543 504	546 458	397 397	40
5 Degree days	1997 1996	437 469	365 397	362 347	270 227	122 193	73 86	. 20

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to June			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juin			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
1 523 798	1 518 505	1 677 504	1 616 362	1 720 875	10 071 098 9 230 189	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
=	-	-	7 494	20 946	12 716 11 823	1997 1996	Importations	3
_	-	Ξ	Ξ	_		1997 1996	Autres arrivages	5
- 252 041	- - 227 488	-73 238	189 389	202 871	- 284 724 -85 599	1997 1996	Variation des stocks	7
1 958 939	1 989 474	2 113 950	2 153 669	2 208 020	11 280 354 10 797 894	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
3 230 696	3 280 491	3 718 216	3 966 914	4 152 712	21 079 444 19 954 307	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
59 474	79 591	162 177	287 252	364 466	1 211 966 1 225 690	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
60 719	74 260	126 866	215 688	276 666	935 486 921 201	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
57 661	95 012	90 764	97 530	- 60 166	467 858 454 233	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
217 279	228 272	206 971	249 869	294 853	1 558 065 1 471 664	1997 1996	Ventes directes	19
395 133	477 135	586 778	850 339	996 151	4 173 375 4 072 788	1997 1996	Demande provinciale	21 22
2 782 594	2 755 995	2 900 634	2 922 929	2 990 500	16 388 756 15 660 434	1997 1996	Exportations	23 24
-3 680	-1 209	- 242	2 330	4 907	- 189 8 646	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
50 871	52 354	66 695	84 243	93 858	390 785 373 405	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
5 778	-3 784	164 351	107 073	67 296	126 717 - 160 966	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
3 230 696	3 280 491	3 718 216	3 966 914	4 152 712	21 079 444 19 954 307	1997 1996	Utilisation totale	31 32
13 052	16 059	28 649	60 330	75 790	272 882 250 621	1997 1996	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
9 032	10 772	18 838	38 071	48 184	173 990 160 043	1997 1996	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
3 864	5 637	5 503	5 969	6 454	35 086 · 30 049	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
689 332	690 796	695 776	698 470	702 265	4 229 931 4 100 455	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
84 028	84 459	84 551	85 490	85 510	519 546 503 499	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
439	50	438	451	559	3 125 2 908	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
_	-	-	-		1 630	1997	Degrés-jours	45

TABLE 2. Receipts and Disposition of Hatural Gas, by Source, 1997, June

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchevan
	thousands of cubic me	tres - milliers	de mêtres cubes		
Receipts :					
1 Total marketable gas	-	-	21 355	_	467 650
2 Imports		-	-	-	-
3 Other receipts(1)	den	-	-	-	-
4 Total net receipts	-	-	21 355	-	467 650
5 Received from storage		-	-	-	530
6 Total supply of gas utilities	-	-	21 355	-	468 180
Disposition :					
Sales :					
7 Sales to New Brunswick	-	-	-	-	-
8 Quebec	-	-	-	-	-
9 Ontario	-	-	21 355	-	272 502
0 Manitoba	-	-	-	-	~
1 Saskatchewan	-	-	-	-	23 042
2 Alberta	~	-	-	-	-
3 British Columbia	-	-	-	-	-
4 Total sales	-	~	21 355	-	295 544
5 Exports	-	~	-	-	17 649
6 Direct sales	-		-	-	2 881
7 Total net deliveries	-	-	21 355	-	316 074
8 Delivered to storage	-	-	-	-	132 207
9 Line pack fluctuation	-	-	-	-	400
O Gas used in system	-	-	-	-	5 798
21 Line losses and unaccounted		-	-	-	13 701
22 Total disposition	_	_	21 355	_	468 180

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	-	1 017.7	10 365.7	386.4	447.8
2 Commercial	-	2 544.2	5 650.1	777.3	389.6
3 Industrial	-	10 870.0	11 951.9	381.2	20.4
4 Total sales	-	14 431.9	27 967.7	1 544.9	857.9
5 Exports		2 796.3	\$2 250.8	35 830.4	49 201.2
6 Imports		-	2 995.4	~	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1997, Juin

Alberta	British Columbia, Yukon & N.W.T.	Imports from the United States	T-1-1		
HIDELES	Colombie-Britan., Yukon & T.N.O.	Importations des États-Unis	Total		
thousands of	cubic metres - millie	rs de mètres cubes			
				Arrivages :	
9 888 837	1 560 648	-	11 938 490	Total de gaz marchand	1
-	-	79 579	79 579	Importations	2
-	-	-	-	Autres arrivages(1)	3
9 888 837	1 560 648	79 579	12 018 069	Total des arrivages nets de gaz	4
257 552	144 511	_	402 593	Gaz provenant des stocks	5
10 146 389	1 705 159	79 579	12 420 662	Total des arrivages de gaz	6
				Utilisation :	
				Ventes :	
-	-	-	-	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
383 361	-	-	383 361	Québec	8
284 683	84 889	79 579	743 008	Ontario	9
41 043	-	-	41 043	Manitoba	10
-	-	-	23 042	Saskatchewan	11
1 106 138	169 315	-	1 275 453	Alberta	12
21 663	218 644		240 307	Colombie-Britannique	13
1 836 888	472 848	79 579	2 706 214	Total des ventes	14
5 710 498	590 958	-	6 319 105	Exportations	15
759 569	223 026	-	985 476	Ventes directes	16
8 306 955	1 286 832	79 579	10 010 795	Total des livraisons nettes	17
1 565 990	369 116	-	2 067 313	Livraisons à entrepôt de stockage	18
-4 386	4 128		142	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
438 551	26 854	-	471 203	Gaz consommé dans les réseaux	20
- 160 721	18 229	-	- 128 791	Fuites et autres pertes	21
10 146 389	1 705 159	79 579	12 420 662	Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
5 315.5	3 247.7	20 780.9	Domestique	1
2 861.5	2 988.0	15 210.6	Commercial	2
41 219.1	3 193.3	67 635.9	Industrial	3
49 396.1	9 429.1	103 627.4	Total des ventes	4
2 060.0	98 063.2	240 202.0	Exportations	5
-	-	2 995.4	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States
TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports	Exports Imports			Exports		
Province and Customs Port	Exporta	tions : 1997	Import	ations: 1997	Expor	tations : 199	
Province et bureau de la douane	June	Jan. to June	June	Jan. to June	June	Jan. to Jun	
	Juin	Jan. ä Juin	Juán	Jan. à Juin	Juin	Jan. à Jui	
	thousand	s of cubic metres	- milliers	de mêtres cubes			
Phillipsburg	8 291	93 268	_	-	8 021	96 11	
Highwater	66 000	416 538	_	_	64 636	411 62	
Total Quebec	74 291	509 806	-		72 657	507 73	
•	06.784	077.405			70.000	045 77	
Cornwall:	26 351	237 125		040	30 087	265 37	
Fort Frances:		-	-	-			
Niagara falls:	646 662	4 445 369	-	-	634 192	4 446 45	
Windsor:	19 509	182 856	46 205	390 785	31 886	203 454	
Iroquois:	673 277	4 125 186	-	-	635 507	4 034 604	
St-Clair:	22 374	207 448	33 374	299 581	26 601	202 113	
Total Ontario	1 388 173	9 197 984	79 579	690 366	1 358 273	9 152 00	
Emerson:	937 965	6 156 482	_	_	934 256	5 908 604	
Sprague:	13 958	108 165		-	18 191	138 118	
Total Manitoba	951 923	6 264 647	•	-	952 447	6 046 72	
Honchy (total Sasketchewan)	1 296 136	7 877 385			1 284 308	7 894 594	
Aden:	13 649	93 313			15 364	98 746	
Carway:	42 454	235 446			16 338	157 540	
Coutts:	72 434	-			10 335	137 340	
Universal:	74	792	_		80	1 025	
Total Alberta	56 177	329 551			31 782	257 31	
	20 117	327 331			31 732	237 312	
Kingsgate	1 906 712	12 080 315	_	_	1 931 544	11 134 168	
Other U.S Autres EU.	_	_	_	_	-		
Huntingdon:	645 693	4 308 441	_	12 716	734 116	4 526 266	
B.C. Total CB.	2 552 405	16 388 756	•	12 716	2 665 660	15 660 434	
Canada:	6 319 105	40 568 129	79 579	703 082	6 365 127	39 518 790	
		thousands of do	ollars - mil	liers de dollars			
Value - Valeur	606 529	4 270 601	10 019	90 098	514 112	3 511 848	

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DEFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits, non-souscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.

TO ORDER:	METHOD OF PAYMENT:
MAIL PHONE 1 800 267-6677 FAX 1 800 889-973	(Check only one)
Statistics Canada Charge to VISA or or (613) 951-1584. VISA Or Operations and Integration MasterCard. Outside Canada MasterCard and purcha orders only. Please do not Ottawa, Ontario 951-7277. Please do not will be treated as an	A, see Please charge my: VISA MasterCard
INTERNET order@statcan.ca 1800 363-7629 Telecommunication Device	Card Number
(Please print) for the Hearing Impaired	Expiry Date
Company	Cardholder (please print)
Department	Signature
Attention Title	
Address	Payment enclosed \$
City Province	Purchase Order Number (please enclose)
Postal Code Phone Fax	-
E-mail address:	Authorized Signature
Catalogue Number Title ind	late of ssue or (All prices exclude sales tax) or (cate an S" for scription \$ Canada UUS\$ Outside Canada UUS\$
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in U outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US ban	
Subscription will begin with the next issue to be released.	DISCOUNT (if applicable)
Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 80	GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)
	Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)
Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and ap	oplicable PST or HST. Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	GRAND TOTAL
GST Registration # R121491807	PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



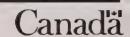
Canada

Statistique Canada Canadä

POUR COMMANDER:	MODALITÉS DE PAIEMENT :
COURRIER TÉLÉPHONE 1 800 267-6677 TÉLÉCOPIEUR 1 800 889-9734	(Cochez une seule case)
Statistique Canada Paires débiter votre compte VISA ou (613) 951-1584. VISA, Opérations et intégration ou MasterCard. De l'extérieur du MasterCard ben Canada et des États-Unis et dans de commande seulement. la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de	■ Veuillez débiter mon compte ■ VISA ■ MasterCard
commande originale.	N° de carte
INTERNET order@statcan.ca Appareils de télécommunications pour les malentendants	Date d'expiration
Compagnie	Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)
Service	Signature
À l'attention de Fonction	
Adresse	Paiement inclus \$
Ville Province	N° du bon de commande (veuillez joindre le bon)
Code postal Téléphone Télécopieur	
Adresse du courrier électronique :	Signature de la personne autorisée
Numéro au Titre Éditio demand	(Les prix n'incluent pas la taxe de vente) Outprité Total
catalogue inscrir « A » pou abonnem	ur les Canada Extérieur du Canada
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada pa	
total en dollars US tirés sur une banque américaine.	RÉDUCTION (s'il y a lieu)
L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix cour	TPS (7 %)
composer le 1 800 267-6677.	TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la T TVP en vigueur, soit la TVH.	TPS de 7 % et la TVH en vigueur (NÉ., NB., TN.)
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.	TOTAL GÉNÉRAL
TPS N° R121491807	PF097019
	@

MERCI DE VOTRE COMMANDE!





... a reputable reference tool analyzing the latest health information

R apid change means that you must make an extra effort to keep up-to-date with the numerous factors influencing the health of Canadians and our health care system.



Why not follow the lead of professionals like you? With a subscription to *Health Reports*, you can <u>rely on precise health information</u> and use it to assess change, prepare for specific demands and plan for the future.

Current topics make each issue unique

Published four times a year, this 50- to 60-page, fully bilingual publication lets you monitor Canadians' health and vital statistics. It presents high quality, relevant, and <u>comprehensive research articles</u> on the health status of the population and the health care system.

As a user of Statistics Canada products, you will appreciate the <u>timeliness</u> and <u>accuracy of the data</u> in *Health Reports*. Use this quality publication (catalogue number 82-003-XPB) to help you <u>make informed decisions on a day-to-day basis</u>. A one-year subscription costs \$116 in Canada (plus GST/HST and applicable PST) and US\$116 outside Canada

SUBSCRIBE TODAY!

Call toll-free 1 800 267-6677

Pax toll-free 1 800 889-9734

Write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

Order via Internet at order@statcan.ca

... un outil de référence reconnu qui analyse les plus récents renseignements

Rapports sur la santé

•Le traitement de la dépression
•Le plus proche modecun
•Le rationalisation dans les hépitaux
•Le cancer

an kranté

es grands changements vous poussent à vous tenir davantage au fait des nombreux facteurs qui touchent la santé des Canadiens et le régime de soins de

santé. Suivez l'exemple des professionnels comme vous! Comptez sur les *Rapports sur la santé* pour vous fournir des <u>renseignements précis sur la santé</u> qui vous permettront d'apprivoiser le changement et de vous préparer à répondre aux besoins des Canadiens.

Chaque numéro vous surprendra par l'actualité des sujets traités

Publié quatre fois l'an, ce périodique bilingue de 50-60 pages vous tient au courant des dossiers d'actualité en matière de santé et des statistiques de l'état civil. Il vous présente des <u>articles de recherche fouillés</u> et pertinents sur la santé de la population et le régime de soins de santé.

Comme utilisateur des produits de Statistique Canada, vous êtes à même d'apprécier <u>l'actualité</u> et la <u>précision des données</u> des *Rapports sur la santé*. Utilisez cette publication de qualité (numéro 82-003-XPB au catalogue) pour vous aider à <u>prendre quotidiennement des décisions éclairées</u>. Un abonnement d'un an coûte 116 \$ au Canada (TPS/TVH et TVP en sus) et 116 \$ US à l'extérieur du Canada.

Abonnez-vous aujourd'hui!

Téléphonez sans frais au 1 800 267-6677

Télécopiez sans frais au 1 800 889-9734

Écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6

Commandez sur Internet order@statcan.ca

Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, Canada: A Portrait is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of Sweetgrass, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that Canada: A Portrait not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.



Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada

Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé Sweetgrass, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.

From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. Canada: A Portrait offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World

Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

Share the *Canada: A Portrait* experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrair is available for only \$39.95 in Canada (plus GST/HST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ortawa, Ontario, K1A OTG, or contact the nearest Statistics Canada. Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-267-6677 and use your Visa and MasterCard or fax your order to 1-800-889-9734.

De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâtez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au coeur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. Un portrait du Canada offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intrigant et son prix alléchant font d'**Un portrait du Canada** un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39,95 S au Canada (TPS/TVH, TVP et frais de port et de manutention applicables en sus), 51,95 S US aux États-Unis et 59,95 S US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 016 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au 1-800-889-9734.



Catalogue no. 55-002-XPB

Gas **Utilities**

July 1997

N° 55-002-XPB au catalogue

Services de gaz

Juillet 1997



Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
Montreal	(514)	283-5725	Edmonton	(403)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020			

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided **for all users** who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800	263-1136
National telecommunications		
device for the hearing		
impaired	1 800	363-7629
Order-only line (Canada		
and United States)	1 800	267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 55-002-XPB is published monthly for \$17.00 per issue or \$165.00 for twelve issues in Canada. Ou \$165.00 for twelve issue and US \$17.00 per issue and US \$165.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6 téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

		426-5331 283-5725	Regina Edmonton		780-5405 495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	. ,	973-6586 983-4020	Vancouver	(604)	666-3691

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1	800	263-1136
Service national d'appareils de			
télécommunications pour les			
malentendants	1	800	363-7629
Numéro pour commander seulement			
(Canada et États-Unis)	1	800	267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 55-002-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 17 \$ le numéro ou 165 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 17 \$ US le numéro ou 165 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

July 1997

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Juillet 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

October 1997

Catalogue no. 55-002-XPB, vol. 39, No. 7

Frequency: Monthly

ISSN 0702-6846

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Octobre 1997

Nº 55-002-XPB au catalogue, Vol. 39, no. 7

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0702-6846

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Vacant, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section

and

- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.
- Thomas Lewis, Statistical Officer, Energy Section. Mr. Lewis may be reached at (613) 951-3596.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de la fabrication de la construction et de l'énergie
- Vacant, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

6

- Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.
- Thomas Lewis, agent de statistique, section de l'énergie. On peut télephoner à Mr. Lewis en composant le numéro (613)951-3596.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

			INDEL DEG INTERES
		PAGE	
For I	Further Reading	4	Lectures Suggérées
High!	lights	5	Faits Saillants
Table	a		Tableau
1.	Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities.		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
	Canada	6	Canada
	New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
	Québec	10	Québec
	Ontario	12	Ontario
	Manitoba	14	Manitoba
	Saskatchewan	16	Saskatchewan
	Alberta	18	Alberta
	British Columbia	20	Colombie-Britannique
2.	Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A.	Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Náturel, en Terajoules.
5.	Exports to and Imports from the United States.	24	Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data	Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie

25

Definitions - Gas Utilities

Définitions - Services De Gaz

Catalogue No.

N° au catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601-XPB	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206-XPB	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques
To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required. Gas utilities. Monthly	- - -	Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: orderastatcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677 Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Highlights

July 1997

- Natural gas sales in Canada totalled 3 557 million cubic metres in July 1997, up 4.4% over the same period a year earlier. All three sectors (residential , commercial and industrial) recorded higher monthly sales. Sales to the industrial sector (including direct sales) rose 4.0% over July 1996, due to higher demand for natural gas by electric utilities , mines and the chemical industry.
- On the basis of rate structure information, sales in July 1997 were broken down as follows, with the percentage changes over July 1996 in brackets: residential sales, 449 010 thousand cubic metres (+7.3%); commercial sales, 319 987 thousands cubic metres (+3.5%); industrial sales (including direct sales), 2 788 445 thousand cubic metres (+4.0%)
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 474 007 thousand cubic metres, a 1.8% increase from the level recorded in July 1996.
- Year-to-date sales to the end of July rose 2.5% over the same period in 1996. Sales to the residential(-0.7%) and commercial(-1.4%) sectors declined due to milder weather during the first seven months of 1997. Sales to the industrial sector (including direct sales) continued to maintain strong growth, posting a 5.6% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1996 in brackets: residential sales, 11 057 582 thousand cubic metres (-0.7%); commercial sales, 7 834 735 thousands cubic metres (-1.4%); industrial sales (including direct sales), 22 412 784 thousand cubic metres (+5.6%)
- Year-to-date figures for 1997 indicate exports of natural gas amounted to 47 042 136 thousand cubic metres, a 2.5% increase over the corresponding period in 1996.

Faits saillants

Juillet 1997

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour juillet totalisent 3 557 millions de mètres cubes, en hausse de 4,4% par rapport à juillet 1996. Les trois secteurs (résidentiel , commercial et industriel) ont tous enregistré des hausse de ventes. La hausse de 4,0% des ventes au secteur industriel (incluant les ventes directes) par rapport à juillet 1996 vient d'une demande plus élevée des services d'électricité , des mines et de l'industrie de produits chi
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles 449 010 milliers de mètres cubes (+7,3%) ; les ventes commerciales, 319 987 milliers de mètres cubes (+3,5%) et les ventes industrielles (incluant ventes directes), 2 788 445 milliers de mètres cubes (+4,0%).
- En juillet 1997, les exportations de gaz naturel ont atteint 6 474 007 milliers de mètres cubes, une hausse de 1,8% par rapport au niveau enregistré en juillet 1996.
- Les ventes cumulatives de 1997 se sont accrues de 2,5 % comparativement à la même période en 1996. Au cours des sept premiers mois de 1997, les ventes au secteur résidential ont chuté de 0,7%, tandis que celles du secteur commercial ont diminué de 1,4%, en raison d'un temps plus doux que celui de la même période en 1996. Les ventes au secteur industriel (incluant les ventes directes), maintiennent toujours leur croissance, enregistrant une augmentation de 5,6% par rapport à la même période en 1996.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes cumulatives se répartissent comme suit: les ventes résidentielles, 11 057 582 milliers de mètres cubes (-0,7%); les ventes commerciales, 7 834 735 milliers de mètres cubes (-1,4%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 22 421 784 milliers de mètres cubes (+5,6%).
- Sur la base cumulative de 1997, les exportations de gaz naturel on été de 47 042 136 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 2,5% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1996.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Honth, 1996 and 1997, Canada

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	Of cubic me	tres — millie	rs de mètres cu	bes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	14 222 725	12 505 613	13 527 705		12 831 520	11 938 490	12 465 368
2	1996	13 829 081	12 370 991	12 996 350		12 802 789	11 854 046	12 360 809
3 Imports	1997	111 476	118 226	207 960	82 676	103 165	79 579	73 116
	1996	109 183	108 925	174 892	85 121	100 579	83 330	73 031
5 Other receipts	1997 1996	Ξ		Ξ	-	-	Ξ	-
7 Storage changes	1997	2 560 459	1 633 449	1 433 633		-1 215 598	-1 664 720	-1 698 138
8	1996	2 582 455	1 770 836	1 259 088		-1 080 458	-1 729 607	-2 204 674
9 Inter provincial transfe 10	nrs 1997 1996	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	•••	• • •
11 Total supply	1997	16 894 660	14 257 288	15 169 298		11 719 087	10 353 349	10 840 346
12	1996	16 520 719	14 250 752	14 430 330		11 822 910	10 207 769	10 229 166
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1997	2 879 118	2 347 641	2 176 843	1 657 977	1 001 913	545 080	449 010
14	1996	2 965 932	2 429 346	2 250 573	1 566 364	1 010 680	494 384	418 392
15 Sales - Commercial	1997	1 974 983	1 653 319	1 577 207	1 190 534	720 198	398 507	319 987
16	1996	2 089 683	1 706 721	1 614 407	1 138 297	726 191	361 689	309 099
17 Sales - Industrial	1997	2 337 533	2 041 501	2 259 141	2 085 381	2 046 683	1 762 627	1 787 041
18	1996	2 470 294	2 114 798	2 256 167	1 949 097	1 927 709	1 646 317	1 776 560
19 Direct sales	1997	1 321 509	1 190 845	1 305 472	1 155 859	1 141 312	985 476	1 001 404
20	1996	1 206 249	1 064 369	1 088 250	1 002 622	975 284	854 467	904 315
21 Provincial requirements	1997	8 513 143	7 233 306	7 318 663	6 089 751	4 910 106	3 691 690	3 557 442
22	1996	8 732 158	7 315 234	7 209 397	5 656 380	4 639 864	3 356 857	3 408 366
23 Exports	1997	7 445 730	6 565 216	7 058 816	6 624 452	6 554 810	6 319 105	6 474 007
24	1996	6 978 923	6 321 178	6 704 493	6 422 020	6 727 055	6 365 127	6 360 000
25 Line pack fluctuation	1997	13 071	-2 787	-19 468	11 679	9 192	142	-27 454
26	1996	-24 459	6 472	21 065	-5 152	-35 715	6 751	161
27 Gas used in system	1997	607 977	528 093	570 895	549 395	518 944	471 203	515 402
28	1996	578 537	549 533	537 864	519 964	528 565	495 631	491 032
29 Line losses and unaccour	1997	314 739	~66 540	240 392	- 194 654	- 273 965	- 128 791	320 949
30	1996	255 560	58 335	-42 489	18 217	-36 859	-16 597	-30 393
31 Total disposition	1997	16 894 660	14 257 288	15 169 298		11 719 087	10 353 349	10 840 346
32	1996	16 520 719	14 250 752	14 430 330		11 822 910	10 207 769	10 229 166
33 Revenue - Residential '(000 \$ 1997	548 793	475 651	448 528	313 945	206 030	128 089	111 291
34	1996	527 666	448 869	414 543	293 375	193 123	113 900	101 395
35 Revenue — Commercial '(1997	324 804	284 726	278 262	192 492	120 614	71 058	57 589
36		324 117	. 270 607	253 066	181 180	111 230	57 713	50 079
37 Revenue - Industrial '(1997	231 018	215 330	217 617	195 431	185 335	155 060	153 882
38		229 898	194 894	211 000	184 603	168 896	142 699	151 029
39 Customers - Residential	* 1997	4 200 433	4 229 737	4 225 421	4 237 619	4 225 124	4 217 883	4 229 592
40	1996	4 078 631	4 092 710	4 099 220	4 106 196	4 093 184	4 086 431	4 092 151
41 Customers - Commercial	# 1997	474 464	476 660	477 178	476 448	477 000	473 393	472 671
42	1996	461 721	462 467	464 705	464 207	464 682	461 916	459 951
43 Customers - Industrial	# 1997	16 579	16 494	16 344	16 394	16 363	15 902	16 179
	1996	16 189	16 488	16 424	16 465	16 366	15 950	15 864
45 Degree days 46	1997 1996	• • •	• • •	• • •	• • •	•••		

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Canada

August	September	October	November	December	Jan. to July			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juil			
thousands of	cubic metres	- milliers d	e mètres cubes	:				
							Arrivages :	
12 223 799	11 939 843	13 076 982	13 280 686	14 277 598	90 525 545 88 647 895	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
72 712	64 787	117 159	92 941	134 906	776 198 735 061	1997 1996	Importations	3 4
-	Ξ	-	***		_	1997 1996	Autres arrivages	5
- 7/2 772		- 625 B14	- 4 022 705	. 70/ 110	1 012 908	1997	Variation des stocks	7
-1 743 773	-1 270 067	- 625 814	1 022 305	1 724 112	690 119	1996	Transferts interprovinciaux	8
•••	• • •	• • •	***	***	• • •	1996		10
10 552 738	10 734 563	12 568 327	14 395 932	16 136 616	92 314 651 90 073 075	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
400 165	553 126	1 023 203	1 887 907	2 466 350	11 057 582 11 135 671	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
328 711	429 116	743 548	1 356 510	1 754 369	7 834 735 7 946 087	1997	Ventes - Commercial	15 16
_	_	_	_	_	14 319 907	1997	Ventes - Industriel	17
1 800 819	1 807 567	2 119 142	2 321 242	2 336 035	14 140 942	1996		18
942 366	982 097	1 079 185	1 158 292	1 287 566	8 101 877 7 095 556	1997 1996	Ventes directes	19 20
3 472 061	3 771 906	4 965 078	6 723 951	7 844 320	41 314 101 40 318 256	1997 1996	Demande provinciale	21 22
6 629 502	6 543 976	6 808 639	6 854 928	7 401 154	47 042 136 45 878 796	1997 1996	Exportations	23 24
_ _4 319	_ _3 937	23 704	- 34 806	-13 257	-15 625 -30 877	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
511 331	462 065	544 367	545 403	- 580 515	3 761 909 3 701 126	1997	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-55 837	-39 447	226 539	236 844	323 884	212 130 205 774	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
-33 667	-07 447	_	-	-	92 314 651	1997	Utilisation totale	31
10 552 738	10 734 563	12 568 327	14 395 932	16 136 616	90 073 075	1996		32
97 713	114 021	188 034	329 871	441 492	2 232 330 2 092 873	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
52 174	64 163	108 683	200 946	270 129	1 329 548 1 247 995	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
152 231	151 822	178 928	204 711	214 704	1 353 676 1 283 022	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
4 104 540	4 126 948	4 156 524	4 178 496	4 196 228	29 565 809 28 648 523	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
459 364	460 270					1997	Clients - Commercial #	41 42
-	-		-				Clients - Industriel #	43
15 897	15 492	16 047	16 186	16 376	114 255 113 746		De esta de la constante de la	44
• • •	* * * *	*	• • •	* * *		1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, New Brunswick

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metre	s - milliers	de mètres cube	2		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	-	-	_	-	-	-	-
2 3 Imports	1996		_	_	_	_	_	
4	1996	Ξ.	_	=	-	-	-	-
5 Other receipts	1997 1996	_	_	_	_	_	_	_
7 Storage changes	1997	-	-	-	-	-	-	-
9 Inter provincial transfers	1996	-	-	_	_	-	_	
10	1996	-	-	_	-	-	=	-
11 Total supply 12	1997 1996	_	-	Ξ	_	_	_	-
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	_	_	-		-	_	-
15 Sales - Commercial	1997	_	_	_	-		_	_
16	1996	-	-	-	-	-	No.	-
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	_	_	Ξ	Ξ	-	_	=
19 Direct sales 20	1997 1996	_	-	-	_	-	-	-
21 Provincial requirements	1997	_	_	***	_		_	_
22	1996	***	-	-	-	-	-	-
23 Exports 24	1997 1996	_	-	Ξ.	-	-	-	=
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	-	-	_	_	_	Ξ	
27 Gas used in system	1997	_	_	_	_	_	_	_
28	1996	-	-	-	-	-	-	-
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	_	-	Ξ	Ξ.	_	_	-
31 Total disposition 32	1997 1996	_	-	-	Ē	_		_
33 Revenue - Residential '000 \$		_	_	_	_	-	_	_
34	1996	-	-	-	-	-	-	-
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1997 1996	_	Ξ.	Ξ.	Ξ	_	_	_
37 Revenue - Industrial *000 \$	1997	_	-	_	-	_	-	-
39 Customers - Residential #	1997	_	_	_	_	_	_	
40	1996	-	-	-	-	-	-	-
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	Ξ	-	_	-	-	_	=
43 Customers - Industrial #	1997 1996	_	-	_	1	-	-	_
45 Degree days	1997	_	_	_	_	_	_	_
46	1996	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Nouveau-Brunswick

August	September	October	November	December	Jan. to July			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juil			
thousands	of cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
		_	_	_	-	1997	Total de gaz marchand	
	- ~	-	-	-	-	1996		
	= =	_	-	_	-	1997 1996	Importations	
		Ξ	Ξ	-	=	1997 1996	Autres arrivages	
		-	-	-	-	1997	Variation des stocks	
		-	-	-	-	1996	•	
	= =	Ξ	Ξ.	=	Ξ.	1997	Transferts interprovinciaux	1
	= =	_	_			1997 1996	Total disponible	1
							Utilisation :	
							Ventes :	
	: :		-	-	Ξ	1997 1996	Ventes - Domestique	
		_	-	_	_	1997	Ventes - Commercial	
		-	-	-	-	1996		
	= =	Ξ	-	_	Ξ	1997 1996	Ventes - Industriel	
	<u> </u>	Ξ	-	_	Ξ	1997 1996	Ventes directes	1
		_	_	_	-	1997	Demande provinciale	2
		-	-	-	-	1996	Postantina	3
	= =	Ξ	=	=	Ξ.	1997 1996	Exportations	
	= =	_	_	Ξ		1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	:
		-	-	-	_	1997	Gaz consommé dans les réseaux	
		-	-	-	-	1996	Full to a to a control of the contro	3
	= =	=	Ξ.	_	Ξ	1997 1996	Fuites et autres pertes	3
	<u> </u>	Ξ.	_	_	Ξ	1997 1996	Utilisation totale	3
		_	_	_	-	1997	Revenu - Domestique '000 \$	3
	-	-	-	-	-	1996	Barran Communical 1000 6	3
	Ξ Ξ	=	=	=	=	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	3
	: :	_	-		Ξ.	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3
		_	_	_	-	1997	Clients - Domestique #	3
		-	-	-	-	1996	Cliente Communica M	4
		Ξ	Ξ	-	Ξ	1997 1996	Clients - Commercial #	4
	: :	_	=	=	1	1997 1996	Clients - Industriel #	4
		_	_	_	-	1997	Degrés-jours	4
		-	-	-	-	1996		4

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Quebec

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metr	es - milliers	de mètres cu	bes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	Ξ	_	Ξ	-	Ξ	Ξ	
3 Imports	1997 1996	-	Ξ	-	-	-	Ξ	-
5 Other receipts	1997 1996	-	Ξ	_	-	Ξ	Ξ	=
7 Storage changes 8	1997 1996	-	Ξ	Ξ	-	-	=	=
9 Inter provincial transfers	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	426 431
10	1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
11 Total supply	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	426 431
12	1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1997	124 628	117 424	101 378	88 031	52 592	27 029	15 674
14	1996	145 513	111 500	96 722	81 940	53 553	27 226	15 630
15 Sales - Commercial	1997	272 077	250 881	230 890	195 451	117 532	67 578	50 483
16	1996	295 830	230 612	217 817	173 916	113 497	60 142	52 735
17 Sales - Industrial	1997	332 026	294 529	339 837	363 234	351 950	288 754	283 590
18	1996	366 190	305 475	334 086	292 822	326 095	286 144	273 680
19 Direct sales	1997	4 833	3 677	3 183	2 752	1 080	458	407
20	1996	3 710	4 005	5 106	3 026	6 691	2 488	3 587
21 Provincial requirements	1997	733 564	666 511	675 288	649 468	523 154	383 819	350 154
22	1996	811 243	651 592	653 731	551 704	499 836	376 000	345 632
23 Exports	1997	91 905	83 841	91 765	83 945	84 059	74 291	75 760
24	1996	92 476	85 838	89 971	81 219	85 569	72 657	68 441
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	Ξ	Ξ	-	-	-	Ξ.	=
27 Gas used in system	1997	2 242	2 046	2 126	1 110	285	6	517
28	1996	2 107	1 612	991	198	4		473
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	-1 479	-2 183	90 -2 668	Ξ	=	Ξ	- 605
31 Total disposition	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	426 431
32	1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
33 Revenue - Residential '000 \$	1997	35 874	33 634	28 454	25 622	16 282	9 393	5 930
34	1996	39 959	30 772	26 884	23 820	16 070	8 863	5 661
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997	64 562	58 932	52 025	44 889	28 106	16 711	12 073
36	1996	66 771	52 359	48 181	40 186	26 522	14 099	12 290
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997	49 092	44 340	46 992	47 116	46 508	38 255	36 850
38	1996	48 750	40 726	44 726	37 674	39 424	34 196	33 303
39 Customers - Residential #	1997	130 444	130 333	130 279	129 932	129 509	129 418	129 325
40	1996	130 927	130 566	130 571	130 263	130 008	129 856	129 821
41 Customers - Commercial #	1997	40 360	40 418	40 344	40 151	39 869	39 743	39 656
42	1996	39 034	37 485	39 086	38 886	38 700	38 558	38 179
43 Customers - Industrial #	1997	2 001	1 991	2 002	1 998	1 993	1 981	1 975
44	1996	1 982	1 968	1 978	1 979	1 970	1 952	1 952
45 Degree days	1997	882	725	696	397	226	10	8
46	1996	889	752	636	389	184	20	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to July			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juil			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
Ĩ.	Ξ	Ξ	Ξ	-	-	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
1	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Importations	3
_	_	Ξ	Ξ	=	_	1997 1996	Autres arrivages	5 6
=	=	Ξ	=	Ξ	-	1997 1996	Variation des stocks	? 8
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	4 575 940 4 464 365	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	4 575 940 4 464 365	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
13 351	13 820	28 692	56 498	83 994	526 756 532 084	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
48 835	57 967	86 683	141 950	195 969	1 184 892 1 144 549	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
295 517	299 528	342 579	371 551	351 671	2 253 920 2 184 492	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
2 715	3 030	3 847	1 530	2 796	16 390 28 613	1997 1996	Ventes directes	19 20
360 418	374 345	461 801	571 529	634 430	3 981 958 3 889 738	1997 1996	Demande provinciale	21 22
69 689	68 537	79 760	69 432	86 885	585 566 576 171	1997 1996	Exportations	23 24
Ξ.	=	=	Ξ		-	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
5	2	585	1 649	1 697	8 326 5 391	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-	1	Ξ.	Ξ	Ξ	90 -6 935	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
430 112	442 884	542 146	642 610	723 012	4 575 940 4 464 365	1997	Utilisation totale	31 32
5 110	5 066	9 220	16 671	24 701	155 191 152 032	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
11 027	12 690	18 702	31 991	45 314	277 301 260 411	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
35 748	35 765	40 550	47 396	49 491		1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
129 380	129 350	129 850	130 146	130 397	909 240 912 012	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
38 351	38 498	39 062	39 720	40 093	280 541 269 928	1997	Clients - Commercial *	41 42
1 948	1 952	1 974	1 993	1 994	13 941 13 781	1997	Clients - Industriel *	43 44
8	81	306	553	598	2 944 2 873	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Ontario

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mètres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	23 058	19 541	21 609	21 687	23 769	21 355	18 064
	1996	28 756	23 063	23 868	24 809	27 033	20 352	26 482
3 Imports	1997	98 760	118 226	207 960	82 676	103 165	79 579	73 116
	1996	99 034	107 251	174 892	85 121	100 579	83 330	73 031
5 Other receipts	1997 1996	Ξ	Ξ	-	Ξ	Ξ	-	:
7 Storage changes	1997	1 977 899	1 385 503	1 093 835	192 780	- 649 275	-1 077 137	-1 017 474
8	1996	1 826 286	1 324 845	944 863	412 180	- 417 456	-1 029 374	-1 370 258
9 Inter provincial transfers	1997	3 447 123	3 119 214	3 492 947	3 591 830	3 744 760	3 625 749	3 889 626
0	1996	3 396 508	3 251 174	3 346 218	3 449 729	3 574 131	3 519 041	3 726 461
1 Total supply	1997	5 546 840	4 642 484	4 816 351	3 888 973	3 222 419	2 649 546	2 963 332
2	1996	5 350 584	4 706 333	4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 716
Disposition :								
Sales :								
3 Sales — Residential	1997	1 419 804	1 269 916	1 086 165	899 996	565 975	275 385	212 641
4	1996	1 420 566	1 276 151	1 152 941	883 845	505 086	236 892	205 103
5 Sales - Commercial	1997	777 395	721 082	656 490	522 001	328 928	150 101	112 826
6	1996	856 261	764 776	703 至85	535 852	297 704	128 967	114 808
7 Sales - Industrial	1997	602 698	532 895	546 331	466 149	421 280	317 522	269 791
8	1996	677 629	571 659	603 606	488 861	422 900	330 288	291 316
9 Direct sales	1997	722 233	650 489	695 935	641 718	652 613	541 489	548 657
	1996	579 786	529 223	539 307	525 605	522 591	467 195	464 8 54
1 Provincial requirements	1997	3 522 130	3 174 382	2 984 921	2 529 864	1 968 796	1 284 497	1 143 915
2	1996	3 534 242	3 141 809	2 999 138	2 434 163	1 748 281	1 163 342	1 076 081
23 Exports	1997	1 774 528	1 543 070	1 567 339	1 493 489	1 431 285	1 388 173	1 470 572
24	1996	1 822 254	1 495 803	1 479 343	1 495 678	1 500 650	1 358 273	1 344 796
S Line pack fluctuation	1997	541 -1 781	-1 876 227	-1 149 1 174	6 333 2 798	-1 707 -4 028	1 677 -2 153	-3 452 -1 291
7 Gas used in system	1997	226 149	182 096	188 788	185 055	169 651	159 828	179 627
28		203 B35	201 619	186 375	179 398	180 774	177 144	162 472
9 Line losses and unaccounted	1997	23 392 - 207 966	- 255 168 - 133 125	76 452 - 176 189	- 325 768 - 140 198	- 345 606 - 141 390	- 184 629 - 103 257	172 670 - 126 342
I Total disposition	1997	5 546 840	4 642 484	4 816 351	3 888 973	3 222 419	2 649 546	2 963 332
	1996	5 350 584	4 706 333	4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 716
3 Revenue - Residential '000 \$	1996	294 237	268 528	237 164	184 469	122 704	68 344	56 912
54		285 132	258 192	235 454	179 069	103 600	55 818	51 692
S Revenue - Commercial '000 \$	1996	130 415 139 933	122 199 125 953	117 293 115 551	86 438 88 434	55 250 45 919	26 625 20 759	20 625 18 765
7 Revenue - Industrial '000 \$	1996	77 300 80 687	78 188 66 518	74 903 71 794	62 442 64 424	55 398 48 035	42 345 38 053	37 008 34 176
39 Customers - Residential #	1997	2 137 022 2 062 301		2 157 732 2 071 230	2 166 498 2 076 769	2 156 321 2 065 801	2 148 666 2 058 490	2 062 046
il Customers - Commercial #	1997 1996	219 250 214 142	219 460 215 156		220 742 215 655	220 050 214 624	217 382 212 204	218 343 210 225
3 Customers - Industrial #	1997	13 296 12 965	13 230 13 260	13 095 13 194	13 113 13 248	13 084 13 208	12 784 12 873	12 868 12 772
65 Degree days	1997	757	593	600	367	256	18	12
66	1996	765	690	646	408	206	21	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. to July			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juil			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
28 088	27 931	27 233	_ 24 369	24 919	149 083 174 363	1997	Total de gaz marchand	1 2
72 712	64 787	117 159	85 447	113 960	763 482 723 238	1997 1996	Importations	3 4
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	-	1997 1996	Autres arrivages	5 6
-1 105 761	- 865 077	- 501 958	- 438 416	1 073 564	1 906 131 1 691 086	1997 1996	Variation des stocks	7 8
3 713 839	3 400 795	3 627 097	3 515 509	3 556 468	24 911 249 24 263 262	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
2 708 878	2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	27 729 945 26 851 949	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
191 333	197 726	399 77B	750 516	1 034 062	5 729 882 5 680 584	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
121 827	137 636	249 061	469 456	629 162	3 268 823 3 401 652	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
301 817	327 338	403 999	513 481	531 403	3 156 666 3 386 259	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
488 403	500 405	585 659	654 470	668 632	4 453 134 3 628 561	1997	Ventes directes	19
1 103 380	1 163 105	1 638 497	2 387 923	2 863 259	16 608 505 16 097 056 10 668 556	1997 1996 1997	Demande provinciale Exportations	21 22 23
1 526 832	1 428 030	1 406 264	1 501 304	1 723 065	10 496 797	1996	Fluctuation dans les réseaux	24
9 320	- 743	2 341	1 839	-1 282	-5 054	1996		26
168 698	146 876	188 214	177 218	194 247	1 291 194 1 291 617	1997	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-99 352	- 108 832	34 215	-4 543	-10 378	- 838 677 -1 028 467	1997	Fuites et autres pertes	29 30
2 708 878	2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	27 729 945 26 851 949 1 232 460	1997 1996	Utilisation totale Revenu - Domestique '000 \$	31 32 33
49 103	49 909	87 380	149 612	217 264	1 168 960	1996	Revenu - Commercial '000 \$	35
19 921	22 738	40 247	73 722	106 535	555 316 427 586	1996	Revenu - Industriel '000 \$	36 37
35 140	37 728	47 133	61 860	66 017	403 689 15 090 733	1996	Clients - Domestique #	38
2 073 688	2 091 174	2 107 596	2 125 454	2 137 483	1 536 091	1996	Clients - Commercial #	40 41
210 366	210 394	212 114	215 455	217 668	1 497 225	1996		42
12 770	12 748	12 895	13 008	13 091	91 470 91 520	1997	Clients - Industriel #	43
2	72	273	512	572	2 602 2 746	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Manitoba

			Ja	nuary	Febr	uary	н	arch	A	pril		May		June	Jul	Ly
			Ja	nvier	Févr	ier	М	ərs	Α	vri1		Mai		Juin	Jui	11et
			th	ousand	s of cub	ic me	tres - m	illie	rs de mè	tres	cubes					
	Receipts :															
1 2	Total marketable gas	1997 1996		-		-		_		_		-		-		-
3	Imports	1997 1996		-		_		_		_		_		_		-
5	Other receipts	1997 1996		-		_		_		_		-		-		-
7	Storage changes	1997 1996		-		=		-		Ξ		Ξ		-		_
9	Inter provincial transfers	1997 1996		2 092 9 625	1 314		1 350 1 414		1 210 1 265		1 153 1 188		1 046 1 071		1 086	
11 12	Total supply	1997 1996		2 092 9 625	1 314 1 292		1 350 1 414		1 210 1 265		1 153 1 188		1 046 1 071		1 086	
	Disposition :															
	Sales :															
13 14	Sales - Residential	1997 1996		5 460 9 466		207 762		376 067		056 256		286 829		265 335		071 738
15 16	Sales - Commercial	1997 1996		0 505 4 623		877 626		128 271		346 802		458 682		650 683		646 589
17 18	Sales - Industrial	1997 1996		6 135 7 352		963		657 605		224 136		925 878		128 835		398 378
19 20	Direct sales	1997 1996		6 507 B 401		889		751 715		441 613		553 484		605 087		239 3 980
21 22	Provincial requirements	1997 1996		8 607 9 842		488 046		912 658		067 807		222 873		64 8 940		354 685
23 24	Exports	1997 1996		9 048	1 021 973	847	1 058 1 095		984 1 027	851 307	998 1 025	041 265	951 952	923 447		902
25 26	Line pack fluctuation	1997 1996		406 1 335	-1	407 170	-	862 890		583 099		281 022		258 615		722
27 28	Gas used in system	1997 1996		7 718 5 502		191		418 553		757 266		074 090		760 436		762
29 30	Line losses and unaccounted	1997 1996		3 687 2 708		320 108		398 455		473 419		872 540	-13 7	385 034		261 549
31 32	Total disposition	1997 1996		2 092 9 625	1 314 1 292		1 350 1 414		1 210 1 265		1 153 1 188		1 046 1 071		1 086	
33 34	Revenue - Residential '000 \$	1997 1996		6 081 4 931		713		900 740		502 125		106 383		005 190		527 458
35 36	Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996		8 803 8 243		586 896		004 397		809 952		058 267	_	746 632		167
37 38	Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996		1 837 1 956		770 288		791 465		255 137	1	243 935	1	089 938	1	122
39 40	Customers - Residential *	1997 1996		5 612 2 380		721 489		797 553		930 616		015 711		276 534		557 053
41 42	Customers - Commercial #	1997 1996		2 739 2 220		765		765 225		728 228		744 233		767 398		789
43 44	Customers - Industrial #	1997 1996		135 145		135 146		132 146		128 146		128 146		127 146		127 140
45 46	Degree days	1997 1996		1 177 1 266		885 960		882 961		563 589		312 268		49 55		30 17

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to July			
Apût	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juil			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
-	_	_		***	_	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
_	-	_	_	-	-	1997	Importations	3
_	-	_	_	-	_	1996	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	1996		6
=	Ξ	-	_	Ξ	=	1997 1996	Variation des stocks	<i>7</i> 8
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	8 783 675 8 691 091	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	8 783 675 8 691 091	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
14 002	20 522	49 955	97 547	123 364	444 721 471 453	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
16 369	20 141	54 911	102 760	130 299	499 610 497 276	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
7 901	9 507	11 996	14 318	14 049	92 430 B1 953	1997	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
_	22 834	28 852	27 880	28 091	157 537	1997	Ventes directes	19
21 242	-	28 652	-	-	1 194 298	1997	Demande provinciale	21
59 514	73 004	145 714	242 505	295 803	1 211 851 7 248 549	1996	Exportations	22
970 766	991 821	1 071 409	1 006 484	1 154 679	6 996 872	1996		24
2 663	- 557	1 756	1 380	- 962	108 -4 535	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
54 784	46 626	48 709	53 501	56 996	363 680 406 090	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
4 477	2 652	-6 041	3 322	13 362	-22 960 80 813	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	8 783 675 8 691 091	1997 1996	Utilisation totale	31 32
4 527	5 651	10 709	18 899	23 342	94 836 89 266	1997	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
2 671	3 107	- 7 562	13 731	17 394	72 175 61 781	1997	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
2 631	\$ 107	_	_	-	10 111	1997	Revenu - Industriel '000 \$	37
861	1 043	1 346	1 653	1 603	8 633	1996	Clients - Domestique *	38
213 555	213 842	214 636	215 259	215 524	1 400 330	1770		40
22 210	22 253	22 481	22 613	22 680	159 297 155 672	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
138	138	139	136	136	912 1 015	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
_ 18	159	394	896	1 127	3 897 4 117	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Saskatchewan

			January	February	March	April	May	June	July
			Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
			thousands	of cubic med	tres - millier	s de mètres c	ubes		
	Receipts :								
1 2	Total marketable gas	1997 1996	507 169 566 437	471 142 520 371	529 579 555 345	499 312 540 531	503 687 551 780	467 650 524 007	492 840 538 145
3	Imports	1997 1996	_	=	-	Ξ	-	Ī	Ξ
5	Other receipts	1997 1996	<u>-</u>	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	=	-
7 8	Storage changes	1997 1996	174 467 238 178	35 638 148 165	107 402 88 438	5 115 -30 590	381 - 153 505	- 131 677 - 315 094	- 173 063 - 200 241
9	Inter provincial transfers	1997 1996	1 479 621 1 460 827	1 357 130 1 339 622	1 416 336 1 414 200	1 310 719 1 376 168	1 269 432 1 391 539	1 279 680 1 337 474	1 326 971 1 350 306
11 12	Total supply	1997 1996	2 161 257 2 265 442	1 863 910 2 008 158	2 053 317 2 057 983	1 815 146 1 886 109	1 773 500 1 789 814	1 615 653 1 546 387	1 646 748 1 688 210
	Disposition :								
	Sales :								
13 14	Sales - Residential	1997	194 908 189 914	137 642 156 641	142 561 157 847	63 946 88 493	40 065 54 007	12 029 23 394	18 920 21 969
15 16	Sales - Commercial	1997 1996	142 720 123 181	99 650 100 321	110 053 102 753	54 245 56 725	34 588 35 534	10 464 13 256	13 366 11 570
17 18	Sales - Industrial	1997 1996	1 352 1 092	1 801 1 347	1 547 1 191	984 895	1 034 765	549 94	344 586
19 20	Direct sales	1997 1996	280 244 299 953	253 894 248 860	290 124 255 427	235 019 226 306	225 471 204 904	199 898 153 205	216 857 204 753
21 22	Provincial requirements	1997 1996	619 224 614 140	492 987 507 169	544 285 517 218	354 194 372 419	301 158 295 210	222 940 189 949	249 487 238 878
23 24	Exports	1997 1996	1 347 313 1 382 595	1 239 980 1 269 937	1 364 825 1 357 050	1 298 300 1 290 995	1 330 831 1 309 709	1 296 136 1 284 308	1 207 544 1 292 227
26		1997 1996	1 780 -10 670	-2 501 4 772	-4 374 2 888	2 469 6 143	-5 486 -14 393	5 851 -8 368	-11 688 -7 354
27 28	Gas used in system	1997 1996	118 035 124 315	104 420 110 962	113 349 111 995	107 512 112 521	106 226 105 693	94 167 98 936	101 222 107 557
30	Line losses and unaccounted	1997 1996	74 905 155 062	29 024 115 318	35 232 68 832	52 671 104 031	40 771 93 595	-3 441 -18 438	100 183 56 902
31 32	Total disposition	1997 1996	2 161 257 2 265 442	1 863 910 2 008 158	2 053 317 2 057 983	1 815 146 1 886 109	1 773 500 1 789 814	1 615 653 1 546 387	1 646 748 1 688 210
34		1996	28 268 27 755	20 710 23 308	21 406 23 524	11 082 13 713	7 922 9 747	4 263 5 748	5 400 5 588
35 36	Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	18 096 15 778	12 779 12 951	14 056 13 239	7 226 7 441	4 812 4 896	1 851 2 137	2 293 1 964
38		1997 1996	132 121	176 105	152 111	107 121	85 77	57 24	37 46
40		1997 1996	268 053 257 050	266 376 262 662	266 788 264 295	267 739 263 690	265 419 262 617	263 662 261 659	261 532 263 055
41 42	Customers - Commercial #	1997 1996	35 154 32 483	35 297 33 726	35 200 33 871	35 530 33 716	35 440 33 662	35 257 33 647	35 025 33 518
43 44	Customers - Industrial #	1997 1996	44 41	45 41	. 45 43	49 40	45 44	48 42	48 47
45	Degree days	1997 1996	1 198 1 275	810 911	860 918	480 472	242 274	49 85	32 37

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Saskatohewan

August	September	October	November	December	Jan.	to July			
Apût	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Juil			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mêtres cubes	***************************************					
								Arrivages :	
530 081	506 571	517 889	- 498 945	517 895	3 471 3 796		1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
-	-	=	_	Ξ		-	1997 1996	Importations	3
=	=	en.	_	-		_	1997 1996	Autres arrivages	5
- 270 437	- -84 477	-22 766	174 869	262 251	18 - 224		1997 1996	Variation des stocks	7
1 331 802	1 256 224	1 355 770	1 327 121	1 425 080	9 439 9 670		1997 1996	Transferts interprovinciaux	9
1 591 446	1 678 318	1 850 893	2 000 935	2 205 226	12 929 13 242		1997 1996	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
20 392	43 245	83 131	150 546	182 478	610 692		1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
12 501	23 422	50 201	106 023	131 370	465 443		1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
266	290	433	774	1 146		611 970	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
212 727	227 556	253 85 6	224 543	293 194	1 701 1 593		1997 1996	Ventes directes	19 20
245 886	294 513	387 621	481 886	608 188	2 784 2 734		1997 1996	Demande provinciale	21 22
1 236 274	1 247 046	1 313 574	1 298 347	1 375 674	9 084 9 186		1997 1996	Exportations	23 24
9 646	-5 303	15 144	6 696	-4 788	-13 -26		1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
108 270	96 766	109 279	114 470	117 012	744 771		1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-B 630	45 296	25 275	99 536	109 140	329 575		1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 591 446	1 678 318	1 850 893	2 000 935	2 205 226	12 929 13 242	103	1997 1996	Utilisation totale	31 32
5 323	8 373	13 553	22 367	26 580	99 109		1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 071	3 422	6 731	13 564	16 688	61 58	406	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
28	30	44	77	109		746 606	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
259 918	259 931	263 448	260 811	261 026	1 859 1 835	028	1997 1996	Clients - Domestique *	39 40
33 359	33 422	33 818	34 132	34 726	246 234	623	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
48	- 48	50	50	45		324 298	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
28	228	474	907	1 139		672 971	1997 1996	Degrés-jours	45 46
28	228	474	907	1 139	3	971	1996		

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Alberta

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Maã	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millie	rs de mètres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	12 001 422	10 355 195	11 264 916	10 811 391	10 557 760	9 888 837	10 326 328
2	1996	11 617 452	10 340 755	10 810 799	10 320 921	10 655 218	9 905 400	10 214 497
3 Imports	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ		Ξ	Ξ	
5 Other receipts	1997 1996	Ξ	Ξ	-	-	Ξ	Ξ	:
7 Storage changes	1997	247 364	125 670	160 469	- 164 873	- 256 490	- 231 301	- 210 263
8	1996	296 161	158 162	161 161	- 221 302	- 241 370	- 209 356	- 195 075
9 Inter provincial transfers	1997	-9 450 189	-8 374 754	-9 061 681	-8 677 458	-8 538 389	-8 159 440	-8 540 525
10	1996	-9 009 735	-8 313 694	-8 659 535	-8 352 037	-8 710 837	-8 281 626	-8 455 658
11 Total supply	1997	2 798 597	2 106 111	2 363 704	1 969 060	1 762 881	1 498 096	1 575 536
12	1996	2 903 878	2 185 223	2 312 425	1 747 582	1 703 011	1 414 418	1 563 764
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1997	674 496	465 353	491 198	364 551	212 309	137 575	123 166
14	1996	722 430	503 270	515 204	273 949	233 895	122 895	103 029
15 Sales - Commercial	1997	388 880	271 553	290 134	208 654	121 369	73 582	64 757
16	1996	418 538	300 951	310 532	173 249	141 462	77 940	67 080
17 Sales — Industrial	1997	1 314 423	1 134 261	1 287 438	1 153 060	1 165 026	1 064 296	1 142 437
18	1996	1 307 542	1 138 604	1 217 626	1 091 750	1 105 047	964 866	1 136 116
19 Direct sales 20	1997 1996	Ē	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	=
21 Provincial requirements	1997	2 377 799	1 871 167	2 068 770	1 726 265	1 498 704	1 275 453	1 330 360
22	1996	2 448 510	1 942 825	2 043 362	1 538 948	1 480 404	1 165 701	1 306 225
23 Exports	1997	69 890	48 429	69 486	39 391	46 17B	56 177	48 202
24	1996	41 780	44 272	53 079	44 494	41 90B	31 782	31 092
25 Line pack fluctuation	1997	10 715	3 399	-10 862	1 649	15 242	-12 380	-8 426
26	1996	-14 661	2 616	8 415	-9 928	-9 291	9 369	7 493
27 Gas used in system	1997	115 727	118 077	133 795	143 187	140 477	128 456	139 802
28	1996	99 601	99 173	110 293	119 196	132 757	126 008	123 831
29 Line losses and unaccounted	1997	224 466	65 039	102 515	58 568	62 280	50 390	65 598
30	1996	328 648	96 337	97 276	54 872	57 233	81 558	95 123
31 Total disposition	1997	2 798 597	2 106 111	2 363 704	1 969 060	1 762 881	1 498 096	1 575 536
32	1996	2 903 878	2 185 223	2 312 425	1 747 582	1 703 011	1 414 418	1 563 764
33 Revenue - Residential '000 \$	1997	89 661	73 742	80 847	42 656	29 497	22 981	22 619
34	1996	77 429	59 745	61 726	33 538	32 073	24 101	20 663
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1996	46 381 38 190	39 018 - 29 471	42 079 31 856	18 949 16 238	11 801 13 734	8 459 7 875	8 084 7 270
37 Revenue - Industrial '000 \$	1996	95 492	84 898	87 929	78 762	76 303	68 741	74 205
38		91 558	80 768	87 030	76 783	76 329	66 179	77 617
39 Customers - Residential *	1997	750 336	750 964	752 506	752 558	752 772	752 663	751 877
40	1996	736 985	737 511	737 761	737 539	737 310	737 270	737 235
41 Customers - Commercial #	1997	71 072	71 067	71 130	70 973	72 173	72 163	71 993
42	1996	70 113	70 164	70 196	69 869	71 212	71 276	71 765
43 Customers - Industrial #	1997	551	547	529	563	567	565	607
44	1996	548	551	544	548	540	540	5 46
45 Degree days	1997	986	655	701	466	243	103	57
46	1996	1 092	727	749	385	331	130	51

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Alberta

August	September	October	November	December	Jan. to July			
Apût	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juil			
thousands of	cubic metres	- milliers d	e mètres cube:	s				
							Arrivages :	
10 141 832	9 886 836	10 854 356	11 141 010	12 013 909	75 205 849 73 865 042	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
-	_	_	_	_	_	1997	Importations	3
-	-	-	-	-	-	1996		4
1			_	_	_	1997 1996	Autres arrivages	5 6
- 115 534	47.005	-	-	-	- 329 424	1997	Variation des stocks	7
~ 115 554	-93 025	-27 852	219 631	185 426	- 251 619	1996	*	8
-8 526 896	-8 202 923	-8 900 510	-8 946 101	-9 432 458	-60 802 440 -59 783 122	1997 1996	Transferts interprovinciaux	10
1 499 402	1 590 888	1 925 994	2 414 540	2 766 877	14 073 985 13 830 301	1997 1996	Total disponible	11 12
7 400 402	1 370 000	1 765 774	2 414 340	2 700 077	13 830 301	1,7,0		12
							Utilisation :	
							Ventes :	
_	_	_		_	2 468 648	1997	Ventes - Domestique	13
101 613	198 222	299 470	545 548	677 986	2 474 672	1996		14
68 460	115 690	175 826	320 633	390 903	1 418 929 1 489 752	1997 1996	Ventes Commercial	15 16
1 137 657	1 075 892	1 269 371	. 227 500	- 777 (00	8 260 941	1997	Ventes - Industriel	17
1 137 637	1 0/5 892	1 267 3/1	1 323 588	1 377 600	7 961 551	1996	Ventes directes	18
_	Ξ.	_	-	=	_	1996	ABUKAZ GILACKAZ	19 20
1 307 730	1 389 804	1 744 667	2 189 769	2 446 489	12 148 518 11 925 975	1997 1996	Demande provinciale	21 22
_	-	_	_	_	377 753	1997	Exportations	23
43 347	52 547	36 998	56 432	70 351	288 407	1996		24
-22 268	3 875	4 705	22 561	-11 132	- 663 -5 987	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
=	-	.	100		919 521	1997	Gaz consommé dans les réseaux	27
128 703	119 441	130 885	114 322	116 705	810 859	1996		28
41 890	25 221	8 739	31 456	144 464	628 856 811 047	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 499 402	1 590 888	1 925 994	2 414 540	2 766 877	14 073 985 13 830 301	1997 1996	Utilisation totale	31 32
1 477 402	1 370 000	1 743 774	2 414 340	2 700 077	362 005	1997	Revenu - Domestique '000 \$	33
20 596	28 961	38 522	61 989	73 812	309 278	1996	Revenu - Domestrage 000 0	34
7 491	11 433	16 601	29 865	36 011	174 774 144 637	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
_	-			_	566 332	1997	Revenu - Industriel '000 \$	37
76 587	71 617	84 350	87 754	91 028	556 267	1996		38
738 667	741 855	745 218	748 356	749 533	5 263 676 5 161 611	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
_	_	_	_	-	500 571	1997	Clients - Commercial #	41
71 050	71 244	70 745	70 788	70 984		1996	California - Turkina C. T.	42
554	556	551	548	551	3 929 3 817	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
-	-	-	-	- 024	3 212	1997 1996	Degrés-jours	45
52	254	428	845	1 024	3 465	1230		46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, British Columbia

		January	February	Harch	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Ħai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millier	s de mètres d	cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	1 691 076	1 659 735	1 711 601	1 701 734	1 746 304	1 560 648	1 628 136
	1996	1 616 436	1 486 802	1 606 338	1 547 568	1 568 758	1 404 287	1 581 685
3 Imports	1997 1996	12 716 10 149	1 674	_	-	-	-	
5 Other receipts	1997 1996	_	Ξ	_	-	-	-	:
7 Storage changes	1997	160 729	86 638	71 927	-69 199	- 310 214	- 224 605	- 297 338
8	1996	221 830	139 664	64 626	-67 809	- 268 127	- 175 783	- 439 100
9 Inter provincial transfers	1997	2 073 642	1 831 573	2 032 326	1 829 601	1 763 515	1 749 697	1 811 333
10	1996	1 858 428	1 693 743	1 742 384	1 627 121	1 971 012	1 905 206	1 896 374
11 Total supply	1997	3 938 163	3 577 946	3 815 854	3 462 136	3 199 605	3 085 740	3 142 131
12	1996	3 706 843	3 321 883	3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 133 710	3 038 959
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1997	329 822	263 099	264 165	179 397	92 686	82 797	65 538
14	1996	348 043	276 022	226 792	173 881	130 310	70 642	58 923
15 Sales - Commercial	1997	253 406	201 276	187 512	137 837	79 323	76 132	61 909
16	1996	251 250	203 435	167 750	131 753	104 312	62 701	48 317
17 Sales - Industrial	1997	70 899	63 052	67 331	89 730	95 468	81 378	80 481
18	1996	100 489	86 944	86 053	62 633	63 024	55 090	66 484
19 Direct sales	1997	287 692	264 344	291 479	252 929	238 595	223 026	215 244
20	1996	294 399	258 392	264 695	225 072	218 614	210 492	212 141
21 Provincial requirements	1997	941 819	791 771	810 487	659 893	506 072	463 333	423 172
22	1996	994 181	824 793	745 290	593 339	516 260	398 925	385 865
23 Exports	1997	2 912 946	2 628 049	2 906 464	2 724 476	2 664 416	2 552 405	2 688 027
24	1996	2 666 910	2 451 685	2 629 898	2 482 327	2 763 954	2 665 660	2 673 294
25 Line pack fluctuation	1997	- 371	- 402	-2 221	-3 355	2 424	3 736	-1 299
26	1996	3 988	-1 313	7 698	-6 264	-4 981	9 518	3 035
27 Gas used in system	1997	88 106	70 263	78 419	59 774	50 231	43 992	43 472
28	1996	83 177	75 838	68 657	49 385	53 247	43 101	41 785
29 Line losses and unaccounted	1997	-4 337	88 265	22 705	21 348	-23 538	22 274	-11 241
30	1996	-41 413	-29 120	-38 195	-11 907	-56 837	16 506	-65 020
31 Total disposition	1997	3 938 163	3 577 946	3 815 854	3 462 136	3 199 605	3 085 740	3 142 131
32	1996	3 706 843	3 321 883	3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 133 710	3 038 959
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1997	74 670	60 223	61 756	36 613	20 517	19 101	15 901
	1996	72 458	58 415	49 214	31 107	24 248	15 177	13 330
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1997	46 545	37 210	37 803	24 179	14 585	13 665	11 341
	1996	45 199	· 36 975	30 839	20 928	15 891	10 208	7 397
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1997	7 164	5 957	5 848	5 747	5 797	4 571	4 657
	1996	6 824	5 487	5 872	4 462	4 094	3 307	4 973
39 Customers - Residential * 40	1997	698 966	711 398	702 319	704 962	705 088	707 198	700 752
	1996	678 988	681 979	682 810	685 319	684 737	686 622	686 941
41 Customers - Commercial #	1997	85 889	87 653	86 875	86 324	86 724	86 081	84 865
42	1996	83 729	83 725	84 108	83 853	84 251	83 833	84 107
43 Customers - Industrial # 44	1997	552	546	541	543	546	397	554
	1996	508	522	519	504	458	397	407
45 Degree days	1997	437	365	362	270	122	73	23
46	1996	469	397	347	227	193	86	26

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to July			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juil			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
1 523 798	1 518 505	1 677 504	1 616 362	1 720 875	11 699 234 10 811 874	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	_		7 494	20 946	12 716 11 823	1997 1996	Importations	3 4
=	=	_		Ξ	Ξ.	1997 1996	Autres arrivages	5 6
- 252 041	- 227 488	-73 238	189 389	202 871	- 582 062 - 524 699	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 958 939	1 989 474	2 113 950	2 153 669	2 208 020	13 091 687 12 694 268	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
3 230 696	3 280 491	3 718 216	3 966 914	4 152 712	24 221 575 22 993 266	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
59 474	79 591	162 177	287 252	364 466	1 277 504 1 284 613	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
60 719	74 260	126 866	215 688	276 666	997 395 969 518	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
57 661	95 012	90 764	97 530	60 166	548 339 520 717	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
217 279	228 272	206 971	249 869	294 853	1 773 309 1 683 805	1997 1996	Ventes directes	19 20
395 133	477 135	586 778	850 339	996 151	4 596 547 4 458 653	1997 1996	Demande provinciale	21 22
2 782 594	2 755 995	2 900 634	2 922 929	2 990 500	19 076 783 18 333 728	1997 1996	Exportations	23 24
-3 680	-1 209	- 242	2 330	4 907	-1 488 11 681	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
50 871	52 354	66 695	84 243	93 858	434 257 415 190	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
5 778	-3 784	164 351	107 073	67 296	115 476 - 225 986	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
3 230 696	3 280 491	3 718 216	3 966 914	4 152 712	24 221 575 22 993 266	1997 1996	Utilisation totale	31 32
13 052	16 059	28 649	60 330	75 790	288 784 263 952	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
9 032	10 772	18 838	38 071	48 184	185 332 167 441	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
3 864	5 637	5 503	5 969	6 454	39 743 35 022	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
689 332	690 796	695 776	698 470	702 265	4 930 683 4 787 396	1997 1996		39 40
84 028	84 459	84 551	85 490	85 510	604 411 587 606	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
439	50	438	451	559	3 679 3 315	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
20	128	259	390	514	1 653 1 745	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 2. Receipts and Disposition of Natural Cas, by Source, 1997, July

	New Brunswick Nouveau~Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
	thousands of cubic me	tres - milliers	de mêtres cubes		
Receipts :					
1 Total marketable gas	_	-	18 064	-	492 840
2 Imports	-	~	-	-	-
3 Other receipts(1)	œ	-	-	-	-
4 Total net receipts	-	-	18 064	-	492 840
5 Received from storage	-	-	-	-	2 017
6 Total supply of gas utilities	-	-	18 064	-	494 857
Disposition :					
Sales :					
7 Sales to New Brunswick	600	-	-		
8 Quebec	-	-	-	-	-
9 Ontario	-	~	18 064	-	268 430
10 Manitoba	-	-	60	-	-
11 Saskatchewan	-	-	-	-	32 630
12 Alberta	-	-	-	-	-
13 British Columbia	-	-	-	-	-
14 Total sales	-	-	18 064	-	301 060
15 Exports	-	-	-	-	23 829
16 Direct sales	-		-	-	-
17 Total net deliveries	one	-	18 064	-	324 889
18 Delivered to storage	-	-	-	-	165 915
19 Line pack fluctuation		40	-	-	- 469
20 Gas used in system	-	-	-	-	5 697
21 Line losses and unaccounted	-	-		-	-1 175
22 Total disposition		-	18 064	-	494 857

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Cas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchevan
1 Residential	_	591.7	8 024.9	493.3	704.4
2 Commercial	-	1 905.5	4 258.1	628.2	497.6
3 Industrial	-	10 703.4	10 181.9	392.4	12.8
4 Total sales	-	13 200.5	22 464.9	1 513.9	1 214.8
5 Exports		2 859.2	55 499.4	37 131.4	45 761.8
6 Imports		-	2 759.4	-	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1997, Juillet

Alberta	British Columbia, Yukon & N.W.T. Colombie-Britan, Yukon & T.N.O.	Imports from the United States Importations	Total		
thousands of	cubic metres - millier	des États-Unis			
thousands of	cubic metres - millier:	s de metres cubes		Arrivages :	
10 326 328	1 628 136	-	12 465 368	Total de gaz marchand	1
_	-	73 116	73 116	Importations	2
-	-	-	-	Autres arrivages(1)	3
10 326 328	1 628 136	73 116	12 538 484	Total des arrivages nets de gaz	4
100 797	166 791	-	269 605	Gaz provenant des stocks	5
10 427 125	1 794 927	73 116	12 808 089	Total des arrivages de gaz	6
				Utilisation :	
				Ventes :	
-	-	-	-	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
349 747	-	-	349 747	Quábec	8
158 826	76 822	73 116	595 258	Ontario	9
40 115	-	_	40 115	Manitoba	10
-	-	_	32 630	Saskatchewan	11
1 132 077	198 283	_	1 330 360	Alberta	12
16 078	191 850	_	207 928	Colombie-Britannique	13
1 696 843	466 955	73 116	2 556 038	Total des ventes	14
5 813 971	636 207	-	6 474 007	Exportations	15
786 160	215 244	**	1 001 404	Ventes directes	16
8 296 974	1 318 406	73 116	10 031 449	Total des livraisons nettes	17
1 337 699	464 129	-	1 967 743	Livraisons à entrepôt de stockage	18
-25 620	-1 365	-	-27 454	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
484 375	25 330	-	515 402	. Gaz consommé dans les réseaux	20
333 697	-11 573	-	320 949	Fultes et autres pertes	21
10 427 125	1 794 927	73 116	12 808 089	Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
4 765.7	2 550.1	17 130.1	Domestique	1
2 530.8	2 408.2	12 228.4	Commercial	2
44 186.4	3 130.7	68 607.6	Industriel	3
51 482.9	8 089.0	97 966.0	Total des ventes	4
1 771.4	103 185.7	246 208.9	Exportations	5
-	-	2 759.4	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports		Imports		Exports Exportations: 1996	
Province and Customs Port	Exporta	tions : 1997	Importa	tions : 1997		
Province et bureau de la douane	July	Jan. to July	July	Jan. to July	July	Jan. to July
	Jui1	Jan. à Juil	Juil	Jan. à Juil	Juil	Jan. à Juil
	thousands	of cubic metres	- milliers o	le mètres cubes		
Phillipsburg	7 925	101 193	_	-	6 565	102 675
Highwater	67 835	484 373	-	-	61 876	473 496
Total Quebec	75 760	585 566		•	68 441	576 171
Cornwall:	24 486	261 611	-	-	26 896	292 275
Fort Frances:	-	-	-	-	-	-
Niagara falls:	713 344	5 158 713	-	-	622 713	5 069 164
Windsor:	18 409	201 265	39 612	430 397	35 655	239 109
Iroquois:	701 348	4 826 534		-	654 639	4 689 243
St-Clair:	12 985	220 433	33 504	333 085	4 893	207 006
Total Ontario	1 470 572	10 668 556	73 116	763 482	1 344 796	10 496 797
Emerson:	969 303	7 125 785	-	-	934 176	6 842 780
Sprague:	14 599	122 764	-	-	15 974	154 092
Total Manitoba	983 902	7 248 549	•	٠	950 150	6 996 872
Monchy (total Saskatchewan)	1 207 544	9 084 929			1 292 227	9 186 821
Aden:	14 196	107 509	-	_	15 776	114 522
Carway:	33 857	269 303	-	-	15 130	172 670
Coutts:	-	-	-	-	-	-
Universal:	149	941	~	-	186	1 215
Total Alberta	48 202	377 753	-	•	31 092	288 407
Kingsgate	2 000 496	14 080 811	_	•	1 985 605	13 119 773
Other U.S Autres ÉU.	-	-	-	-	-	-
Huntingdon:	687 531	4 995 972	-	12 716	687 689	5 213 955
B.C. Total CB.	2 688 027	19 076 783		12 716	2 673 294	18 333 728
Canada:	6 474 007	47 042 136	73 116	776 198	6 360 000	45 878 796
		thousands of do	llars - mill	liers de dollars		
Value - Valeur	570 629	4 841 231	8 382	40.700	F20 A22	4 051 821



TO ORDE	ER: Line 1996, sekst kilopita kesta ilan oper tijnat, pi politikop kanentuljakis prediciplikistrina	M	ETHOD O	F PAYMENT:		
MAIL	PHONE 1 800 267-6677 FAX 1 800 80	89-9734	heck only one,)		
Statistics Cana Operations and Circulation Mar 120 Parkdale A Ottawa, Ontario Canada K1A 0T	I Integration MasterCard. Outside Canada MasterCard and pagement and the U.S., and in the Orders only. Plea: venue Ottawa area, call (613) send confirmation will be treated as	ourchase se do not n. A fax	Please char	ge my:	'ISA Ma	asterCard
INTERN	ET order@statcan.ca 1 800 363-7629 Telecommunication Dev		Card Numb	per		
(Please print)	for the Hearing Impaired		Expiry Date	9		
Company			Cardholder	(please print)		
Department		Signature				
Attention	Title		Payment en	closed \$		
Address			Purchase Order Numb			
City	Province ()		(please encl			
Postal Code	Phone Fax					
E-mail addre	SS:		Authorized S	ignature	5 MANAGEMENT	
Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an	Price (All prices exclude sales tax) Quantity Quantity		Total 🧋	
		"S" for subscription	Canada \$	Canada US\$		
Note:	I Catalogue prices for clients outside Canada are show e Canada pay total amount in US funds drawn on a U	n in US dollars S baok	. Clients	SUBTOTA	L	
	cription will begin with the next issue to be released.	O Dainy		DISCOUN (if applicab	le)	
Prices	s are subject to change. To Confirm current prices cal	1 1 800 267-66	77.	GST (7%) (Canadian clients only, when the control of the control o	nere applicable)	
Canad	dian clients pay in Canadian funds and add 7% GST a	and applicable	PST or HST.	(Canadian clients only, wh	nere applicable)	
Cheque or money order should be made payable to the				(N.S., N.B., Nfld.) GRAND TOTAL		
	ver General for Canada. Registration # R121491807				097019	
						(4)





Statistics Canada Statistique Canada Canadä



COURDIED TÉLÉBUOUS PARTICIONES	MODALITÉS DE PAIEMENT :
1 800 267-5677	(Cochez une seule case)
Statistique Canada Opérations et intégration ou MasterCard. De l'extérieur du MasterCard et bon Gestion de la circulation Canada et des États-Unis et dans de commande seulement. 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon envoyer de confirmation.	Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard
commande originale. 1 800 363-7629 Appareils de télécommunications	N° de carte
(Veuillez écrire en majuscules) pour les malentendants	Date d'expiration
Compagnie	Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)
Service	Signature
À l'attention de Fonction	Paiement inclus \$
Adresse	N° du bon
Ville Province	(veuillez joindre le bon)
Code postal Téléphone Télécopieur	
Adresse du courrier électronique :	Signature de la personne autorisée
Edition demandée Numéro au Titre ou ou	la taxe de vente) Total
catalogue inscrire « A » pour le abonnement	les Canada Canada
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du lonnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paien	
total en dollars US tirés sur une banque américaine.	RÉDUCTION (s'il y a lieu)
L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courant	TPS (7 %)
composer le 1 800 267-6677.	TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS TVP en vigueur, soit la TVH.	S de 7 % et la TVH en vigueur (NÉ., NB., TN.)
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.	TOTAL GÉNÉRAL
TP\$ N° R121491807	PF097019

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada

Statistics Canada Canadä

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada ...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

he services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing <u>timely</u> updates on performance and developments in:

- **Communications**
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, Services Indicators gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for current information on these industries ... both <u>at-a-glance</u> and <u>in more detail than has ever been available before</u> – all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to Services Indicators today!

Visit our Web Site www.statcan.ca.

Services Indicators (catalogue no. 63-016-XPB) is \$116 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada, US\$116 in the United States and US\$116 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 076, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States ! (613) 951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca

Indicateurs des services

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

e secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournissant des aperçus <u>opportuns</u> du rendement et des progrès dans les domaines suivants:

Communications

Canada

Services

Indicators

Indicateurs

des services

- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de la production – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, Indicateurs des services brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une <u>forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert</u> – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

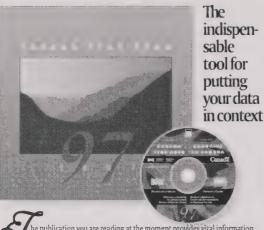
Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à Indicateurs des services!

Indicateurs des services (n° 63-016-XPB au catalogue) coûte 116 \$ (plus TPS/TVH et la TVP en vigueur) au Canada, 116 \$ US aux États-Unis et 116 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-800-889-9734 ou le (613) 951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs au (613) 951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca. Visitez notre site Internet www.statcan.ca.

Store Land Special



he publication you are reading at the moment provides vital information about a specific sector of activity in Canada, one of particular interest to you. But are you fully up to date with trends in other sectors, aware of their impact on your field? Canada Year Book 1997 and Canada Year Book 1997 on CD-ROM place your specialized knowledge in a national context. Clarifying the wider issues affecting the country as a whole, they provide the authoritative background for the application of your unique expertise.

Presenting...

- More than 300 tables, charts and graphs presenting the latest socio-economic data
- Detailed index
- Exciting visual presentation of the country through 100 stunning photographs
- 80 fascinating feature articles on distinctive aspects of life in Canada
- Durable hardcover binding

Canada Year Book 1997 (Catalogue No. 11-402-XPE97001) \$54.95 in Canada (plus \$4.95 shipping/handling, GST/HST and applicable PST)

...the CD-ROM!

- Windows® and Macintosh™ on the same disc
- Powerful search capacity, index menus, hypertext links
- GBook™software to exploit CYB97's full potential
- wideo clips and accompanying audio to enhance the visual experience
- English and French versions on the same disc

Canada Year Book 1997 on CD-ROM (Catalogue No. 11-402-XCB97001) \$74. 95 in Canada (plus \$4. 95 shipping/handling, GST/HST and applicable PST)

In print or on screen, Canada Year Book 1997 will quickly prove to be an invaluable, much-consulted addition to your library . . . at a very reasonable price!

ORDER TODAY

order@statcan.ca.

by calling toll-free 1-800-267-6677 or faxing toll-free 1-800-889-9734 or by writing to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A OTG.
You may also order via Internet at

on this unique Consoliun product, visit our Wak ilo at www.stutom.co.

L'Amortig go funada



a publication que vous consultez à l'instant vous instruit sur un secteur particulier de l'activité canadienne. Mais êtes vous bien au fait des tendances qui se dessinent dans d'autres domaines et de leur incidence sur vos activités? Pour mieux comprendre l'ensemble des enjeux canadiens, consultez l'*Annuaire du Canada 1997* et l'*Annuaire du Canada 1997* sur *CD-ROM*. Cet outil indispensable vous fournira le contenu d'ordre général qui vous permettra de situer vos connaissances particulières dans un contexte global.

Voici enfin...

- Plus de 300 tableaux, diagrammes et graphiques diffusant les plus récentes données socioéconomiques
- Reliure rigide durable
- Index détaillé
- Plus de 100 photos proposant une captivante randonnée visuelle dans tout le pays
- 80 articles de fonds et encadrés fascinants sur des aspects distinctifs du Canada

L'Annuaire du Canada 1997 (n° 11-402-XPF97001 au catalogue) 54,35 au Canada (Frais d'envoi et de manutention de 4,95 \$. TPS/TVH et TVP en sus.)

... I e C D - R O M!

- ₩ Windows^{MD} et Macintosh^{MC} sur le même disque
- III Une puissante fonction de recherche, des menus faciles à utiliser, des liens en hypertexte
- Le logiciel GBook^{MC} pour exploiter à fond l'Annuaire
- 75 vidéoclips mis en valeur par des bandes sonores
- Les versions française et anglaise comprises sur le même disque

L'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM (nº 11-402-XCB97001 au catalogue) 74,95 \$

(Frais d'envoi et de manutention de 4,95 \$. TPS/TVH et TVP en sus.)

Que ce soit sur papier ou à l'écran, l'*Annuaire du Canada 1997* demeure un atout important pour mettre vos données en contexte... à un prix concurrentiel!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI

en composant les numéros sans frais 1-800-267-6677 (téléphone) ou 1-800-889-9734 (télécopieur) ou encore en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander

sur Internet order@statcan.ca.

plus de renselgeaments sur es preduit les valque, vicitas notre sits Web



Catalogue no. 55-002-XPB

Gas **Utilities**

August 1997

N° 55-002-XPB au catalogue

Services de gaz

Août 1997



Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
Montreal	(514)	283-5725	Edmonton	(403)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winniped	(204)	983-4020			

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided **for all users reside outside the local dialing area** of any of
the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications	
device for the hearing	
impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada	
and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 55-002-XPB is published monthly for \$17.00 per issue or \$165.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$17.00 per issue and US \$165.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6 téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
		283-5725	Edmonton	(403)	495-3027
		951-8116			292-6717
		973-6586	Vancouver		
		983-4020		/	

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1	800	263-1136
Service national d'appareils de			
télécommunications pour les			
malentendants	1	800	363-7629
Numéro pour commander seulement			
(Canada et États-Unis)	1	800	267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 55-002-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 17 \$ le numéro ou 165 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 17 \$ US le numéro ou 165 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

August 1997

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Août 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A OT6.

November 1997

Catalogue no. 55-002-XPB, vol. 39, No. 8

Frequency: Monthly

ISSN 0702-6846

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Novembre 1997

Nº 55-002-XPB au catalogue, Vol. 39, no. 8

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0702-6846

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Vacant, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- · Ron Rasia, Chief, Energy Section

and

- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.
- Thomas Lewis, Statistical Officer, Energy Section. Mr. Lewis may be reached at (613) 951-3596.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de la fabrication de la construction et de l'énergie
- Vacant, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

- Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.
- Thomas Lewis, agent de statistique, section de l'énergie. On peut télephoner à Mr. Lewis en composant le numéro (613)951-3596.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABL	E OF CONTENTS		TABLE DES MATIÈRES
		PAGE	
For I	Further Reading	4	Lectures Suggérées
High:	lights	5	Faits Saillants
Table	9		Tableau
1.	Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities.		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
	Canada	6	Canada
	New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
	Québec	10	Québec
	Ontario	12	Ontario
	Manitoba	14	Manitoba
	Saskatchewan	16	Saskatchewan
	Alberta	18	Alberta
	British Columbia	20	Colombie-Britannique
2.	Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A.	Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
5.	Exports to and Imports from the United States.	24	5. Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data	Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie

Definitions - Gas Utilities

Définitions - Services De Gaz

Catalogue No.

N° au catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601-XPB	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206-XPB	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques
To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: orderastatcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.		Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: orderastatcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677 Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Highlights

August 1997

- Natural gas sales in Canada totalled 3 672 million cubic metres in August 1997, up 5.8% over the same period year earlier. Sales to the industrial sector (including direct sales) rose 7.0% over August 1996, due to higher demand for natural gas by electric utilities, mines and the chemical industry
- On the basis of rate structure information, sales in August 1997 were broken down as follows, with the percentage changes over August 1996 in brackets: residential sales, 422 320 thousand cubic metres (+5.5%); commercial sales, 315 802 thousands cubic metres (-3.9%); industrial sales (including direct sales), 2 934 397 thousand cubic metres (+7.0%)
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 676 897 thousand cubic metres, a 0.7% increase from the level recorded in August 1996.
- Year-to-date sales to the end of August rose 2.9% over the same period in 1996. Sales decreased to the residential (-0.4%) and commercial (-1.5%) sectors because of milder weather during the first eight months of 1997. Sales to the industrial sector (including direct sales) continued to maintain their strong growth, posting a 6.1% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1996 in brackets: residential sales, 11 489 426 thousand cubic metres (-0.4%); commercial sales, 8 152 110 thousands cubic metres (-1.5%); industrial sales (including direct sales), 25 431 367 thousand cubic metres (+6.1%)
- Year-to-date figures for 1997 indicate exports of natural gas amounted to 53 719 033 thousand cubic metres, a 2.3% increase over the corresponding period in 1996.

Faits saillants

Apút 1997

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour août totalisent 3 672 millions de mètres cubes, en hausse de 5,8% par rapport à août 1997. La hausse de 7,0% des ventes du secteur industriel (incluant les ventes directes) par rapport à août 1996 vient d'une demande plus élevée des services d'électricité, des mines et de l'industrie produits chimiques.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles 422 320 milliers de mètres cubes (+5,5%); les ventes commerciales, 315 802 milliers de mètres cubes (-3,9%) et les ventes industrielles (incluant ventes directes), 2 934 397 milliers de mètres cubes (+7,0%).
- En août 1997, les exportations de gaz naturel ont atteint 6 676 897 milliers de mètres cubes, une hausse de 0,7% par rapport au niveau enregistré en août 1996.
- Les ventes cumulative de 1997 se sont accrues de 2,9 % comparativement à la même période en 1996. Au cours des huit premiers mois de 1997, les ventes au secteur résidential ont chuté de 0,4%, tandis que celles du secteur commercial ont dimnué de 1,5%, en raison d'un temps plus doux que celui de la même période en 1996. Les ventes au secteur industriel (incluant les ventes directes), maintiennent toujours leur croissance, enregistré une augmentation de 6,1% par rapport à la même période en 1996.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes cumulatives se répartissent comme suit: les ventes résidentielles , 11 489 426 milliers de mètres cubes (-0,4%); les ventes commerciales, 8 152 110 milliers de mètres cubes (-1,5%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 25 431 367 milliers de mètres cubes (+6,1%).
- Sur la base cumulative de 1997, les exportations de gaz naturel on été de 53 719 033 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 2,3% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1996.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Canada

	January	February	Harch	April	May	June	July
	Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
	thousands	of cubic me	tres - millies	rs de mètres d	ubes		
1997	14 221 167	12 526 505	13 535 656	13 017 244	12 832 543	11 933 879	12 465 368
1996	13 829 081	12 370 991	12 996 350	12 433 829	12 802 789	11 854 046	12 360 809
1997	111 476	118 226	207 960	82 676	103 165	79 579	73 116
1996	109 183	108 925	174 892	85 121	100 579	83 330	73 031
1997 1996	=	=	Ξ	-	=	Ξ	2
1997	2 560 459	1 633 449	1 433 633	-36 177	-1 215 598	-1 664 720	-1 698 138
1996	2 582 455	1 770 836	1 259 088	92 479	-1 080 458	-1 729 607	-2 204 674
1997 1996	* * *	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •
1997	16 893 102	14 278 180	15 177 249	13 063 743	11 720 110	10 348 738	10 840 346
1996	16 520 719	14 250 752	14 430 330	12 611 429	11 822 910	10 207 769	10 229 166
1997	2 885 261 2 965 932	2 349 441	2 177 381 2 250 573	1 655 133 1 566 364	1 003 033	547 451 494 384	449 406 418 392
1997	1 975 175	1 653 448	1 577 377	1 190 634	720 831	398 863	319 980 309 099
1997	2 375 082	2 056 623	2 274 743	2 099 295	2 046 581	1 756 013	1 786 756
1996	2 470 294	2 114 798	2 256 167		1 927 709	1 646 317	1 776 560
1997	1 321 509	1 190 845	1 305 472	1 155 859	1 141 312	985 476	1 001 404 904 315
1996	1 206 249	1 064 369	1 088 250	1 002 622	975 284	854 467	
1997	8 557 027	7 250 357	7 334 973	6 100 921	4 911 757	3 687 803	3 557 546
1996	8 732 158	7 315 234	7 209 397	5 656 380	4 639 864	3 356 857	3 408 366
1997	7 445 730	6 565 216	7 058 816	6 624 452	6 554 810	6 319 105	6 474 007
1996	6 978 923	6 321 178	6 704 493	6 422 020	6 727 055	6 365 127	6 360 000
1997	13 071	-2 787	-19 468	11 679	9 192	142	-27 454
1996	-24 459	6 472	21 065	-5 152	-35 715	6 751	161
1997	607 977	528 093	570 895	549 395	518 944	471 203	515 402
1996	578 537	549 533	537 864	519 964	528 565	495 631	491 032
1997	269 297	-62 699	232 033	- 222 704	- 274 593	- 129 515	320 845
1996	255 560	58 335	-42 489	18 217	-36 859	-16 597	-30 393
1997	16 893 102	14 278 180	15 177 249	13 063 743	11 720 110	10 348 738	10 840 346
1996	16 520 719	14 250 752	14 430 330	12 611 429	11 822 910	10 207 769	10 229 166
1997	550 257	476 397	448 556	313 495	206 344	128 656	111 524
1996	527 666	448 869	414 543	293 375	193 123	113 900	101 395
1997	324 875	284 793	278 288	192 473	120 678	71 103	57 590
1996	324 117	270 607	253 066	181 180	111 230	57 713	50 079
1997	235 642	216 888	219 224	196 389	184 841	154 591	153 865
1996	229 898	194 894	211 000	184 603	168 896	142 699	151 029
1997 1996					4 225 650 4 093 184		4 234 615 4 092 151
1997 1996	474 544 461 721				477 080 464 682	473 473 461 916	472 766 459 951
1997	16 898	16 814	16 663	16 714	16 681	16 222	16 455
1996	16 189	16 488	16 424	16 465	16 366	15 950	15 864
1997 1996	• • •	• • •	• • •	* * *	• • •	•••	• • •
	1996 1997 1996	1997 14 221 167 1996 13 829 081 1997 111 476 1996 109 183 1997 1996 2 582 455 1997 2 560 459 1996 16 520 719 1997 16 893 102 1996 16 520 719 1997 2 375 082 1997 1 925 783 1997 2 470 294 1997 1 321 509 1996 1 206 249 1997 1 321 509 1997 1 321 509 1996 1 206 249 1997 1 321 509 1997 1 322 875 1996 1 520 719 1997 1 324 875 1996 1 324 875 1996 1 324 875 1997 1 325 642 1997 1 326 631 1997 1 4 6 898 1997 4 74 544 1997 16 898 1997 16 898 1997 16 898 1997 16 898 1997 16 898 1997 16 898	thousands of cubic me thousands of cubic me 1997 14 221 167 12 526 505 1996 13 829 081 12 370 991 1997 111 476 118 226 1996 1997 2 560 459 1 633 449 1996 2 582 455 1 770 836 1997 1997 16 893 102 14 278 180 1996 16 520 719 14 250 752 1997 2 375 082 2 056 623 1997 1 975 175 1 653 448 1996 2 089 683 1 706 721 1997 2 375 082 2 056 623 1997 1 321 509 1 190 845 1997 8 557 027 7 250 357 1996 8 732 158 7 315 234 1997 7 445 730 6 565 216 1997 8 732 158 7 315 234 1997 7 445 730 6 565 216 1996 6 978 923 6 321 178 1997 1 3071 -2 787 1996 6 978 923 6 321 178 1997 1 3071 -2 787 1996 7 445 730 6 565 216 1997 607 977 528 093 1997 7 445 730 6 565 216 1997 607 977 528 093 1997 7 445 730 6 565 216 1997 607 977 528 093 1997 16 893 102 14 278 180 1997 16 893 102 14 278 180 1997 16 893 102 14 278 180 1997 269 297 -62 699 1997 550 257 666 448 869 1997 324 875 284 793 1996 527 666 448 869 1997 324 875 284 793 1996 4078 631 4 092 710 1997 474 544 476 802 1997 475 544 476 802 1997 16 898 16 814 1996 16 189 16 888 1997 16 898 16 814 1996 16 898 16 814 1997 16 898 16 814 1997 16 898 16 814 1997 16 898 16 818 1997 16 898 16 818 1997 16 898 16 818	thousands of cubic metres - millie 1997	thousands of cubic metres - milliers de mêtres cubic metres - milliers de	thousands of cubic matres - milliers de mêtres cubes thousands of cubic matres - milliers de mêtres cubes 1997	1997

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Canada

August	September	October	November	December	Jan. to Aug.			
Apût	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Août			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
12 622 904 12 223 799	11 939 843	13 076 982	13 280 686		103 155 266 100 871 694	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
102 179 72 712	64 787	117 159	92 941	134 906	878 377 807 773	1997 1996	Importations	3 4
=	=	Ξ.	Ī	Ξ	-	1997 1996	Autres arrivages	5 6
-1 670 855 -1 743 773	-1 270 067	- 625 814	1 022 305	1 724 112	- 657 947 -1 053 654	1997 1996	Variation des stocks	7 8
• • •	•		•	•	• • •	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
11 054 228 10 552 738	10 734 563	12 568 327	14 395 932		103 375 696 100 625 813	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
422 320 400 165	553 126	1 023 203	1 887 907	2 466 350	11 489 426 11 535 836	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
315 802 328 711	429 116	743 548	1 356 510	1 754 369	8 152 110 8 274 798	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
1 891 737 1 800 819	1 807 567	2 119 142	2 321 242	2 336 035	16 286 830 15 941 761	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
1 042 660 942 366	982 097	1 079 185	1 158 292	1 287 566	9 144 537 8 037 922	1997 1996	Ventes directes	19 20
3 672 519 3 472 061	3 771 906	4 965 078	6 723 951	7 844 320	45 072 903 43 790 317	1997 1996	Demande provinciale	21 22
6 676 897 6 629 502	6 543 976	6 808 639	6 854 928	7 401 154	53 719 033 52 508 298	1997 1996	Exportations	23 24
11 095 -4 319	-3 937	23 704	34 806	-13 257	-4 530 -35 196	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
509 899 511 331	462 065	544 367	545 403	580 515	4 271 808 4 212 457	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
183 818 -55 837	-39 447	226 539	236 844	323 884	316 482 149 937	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
11 054 228 10 552 738	10 734 563	12 568 327	14 395 932		103 375 696 100 625 813	1997 1996	Utilisation totale	31 32
107 537 97 713	114 021	188 034	329 871	441 492	2 342 768 2 190 587	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
52 942 52 174	64 163	108 683	200 946	270 129	1 382 746 1 300 169	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
156 552 152 231	151 822	178 928	204 711	214 704	1 517 994 1 435 253	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
4 254 048 4 104 540	4 126 948	4 156 524	4 178 496	4 196 228	33 828 316 32 753 063	1997 1996	Clients ~ Domestique #	39 40
472 884 459 364	460 270	462 771	468 198	471 661	3 801 336 3 699 013	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
16 024 15 897	15 492	16 047	16 186	16 376	132 471 129 643	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
• • •	•		•			1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, New Brunswick

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metro	es - milliers	de mêtres cube	2		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	=	Ξ	=	_	=	Ξ	-
3 Imports	1997 1996	_	=	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-
5 Other receipts	1997	- 1	-	-	-	_	-	-
7 Storage changes	1997	-	-	-	-	-	-	
9 Inter provincial transfers	1996	-		_	-	_	-	-
10	1996	- 1	-	-	-	-	-	-
11 Total supply 12	1997 1996	Ξ	=	-	Ξ	Ξ	=	-
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	:
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ē	Ξ	Ξ	=
19 Direct sales	1997	Ξ	=	_	=	=	=	_
21 Provincial requirements 22	1997	=	=	=	Ξ	Ξ	=	_
23 Exports	1997	-	-	-	-	-	-	_
25 Line pack fluctuation	1997	-	-	_	-	-	_	_
26 27 Gas used in system	1996 1997	-	-	_	-	_	-	-
28	1996	-	-	=	_	-	-	-
29 Line losses and unaccounted 30	1996	Ξ	-	-	=	=	Ξ	-
31 Total disposition 32	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	=	Ξ	-
33 Revenue - Residential *000 \$ 34	1997 1996	Ξ	-	Ξ	=	Ξ	Ξ	=
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1997 1996	-	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	_
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	Ξ	=	=	Ξ	Ξ	=	=
41 Customers - Commercial # 42	1997	Ξ	-	-	=	Ξ	_	=
43 Customers - Industrial #	1997 1996		-	-	_	_	_	-
45 Degree days	1997	-	-	-	-	-	-	-
46	1996	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Nouveau-Brunswick

August September Octobre November Décember Jan. to Aug. Août Septembre Octobre Novembre Décembre Jan. à Août **Trivages :**	
Arrivages:	
	1 2
	3 4
	5 6
1996 1997 Total disponible Utilisation: Ventes: 1997 Ventes - Domestique 1996 1996 1996	? 8
Utilisation: Ventes: 1997 Ventes - Domestique 1996 1996 1996 1996 1996 1997 1996	, 9
Utilisation: Ventes: 1996 Utilisation: Ventes: 1997 Ventes - Domestique 1996 1996 1996	10
Vantas: 1997 Ventes - Domestique 1996 1997 Ventes - Commercial 1996 1997 Ventes - Industrial	11 12
Ventes: 1997 Ventes - Domestique 1996 1997 Ventes - Commercial 1996 1996	
1996 1997 Ventes - Commercial 1996 1997 Ventes - Industrial	
1997 Ventes - Commercial 1996 1997 Ventes - Industrial	13 14
1996 1997 Ventes - Industriel	15
	16
	17 18
1997 Ventes directes	19
1996	20
1997 Demande provinciale	21 22
1997 Exportations	23
1996	24
	25 26
1997 Gaz consommé dans les résea	ux 27
1996	28
1997 Fuites et autres pertes	29 30
1997 Utilisation totale	31
	32
— 1997 Revenu - Domestique '000 \$	33 34
1997 Revenu - Commercial '000 \$	35
	36
1997 Revenu - Industriel '000 \$	37 38
1997 Clients - Domestique *	39
	40
1997 Clients - Commercial #	41
	42
1997 Clients - Industriel # 1996	43 44
1997 Degrés-jours	45
	46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Quebec

		Janvier	m.c					
			Février	Mans	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metr	es - milliers	de mètres cu	bes		
Receipts :								
Total marketable gas	1997 1996	Ξ	Ξ	-	-	-	-	
Imports	1997 1996	-	=	Ξ	-	Ξ	-	
Other receipts	1997 1996	=	_	-	-	Ξ	-	:
Storage changes	1997 1996	5	-	-	=	-	-	
Inter provincial transfers	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	426 431
	1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
Total supply	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	426 431
	1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1997	124 628	117 424	101 378	88 031	52 592	27 029	15 674
	1996	145 513	111 500	96 722	81 940	53 553	27 226	15 630
Sales - Commercial	1997	272 077	250 881	230 890	195 451	117 532	67 578	50 483
	1996	295 830	230 612	217 817	173 916	113 497	60 142	52 733
Sales - Industrial	1997	332 026	294 529	339 837	363 234	351 950	288 754	283 59
	1996	366 190	305 475	334 086	292 822	326 095	286 144	273 68
Direct sales	1997	4 833	3 677	3 183	2 752	1 080	458	402
	1996	3 710	4 005	5 106	3 026	6 691	2 488	3 582
Provincial requirements	1997	733 564	666 511	675 288	649 468	523 154	383 819	350 154
	1996	811 243	651 592	653 731	551 704	499 836	376 000	345 633
Exports	1997	91 905	83 841	91 765	83 945	84 059	74 291	75 76
	1996	92 476	85 838	89 971	81 219	85 569	72 657	68 44
ine pack fluctuation	1997 1996	Ξ		-	_	Ξ	Ξ	
oas used in system	1997	2 242	2 046	2 126	1 110	285	-	511
	1996	2 107	1 612	991	198	4	6	471
Line losses and unaccounted	1997 1996	-1 479	-2 183	90 -2 668	Ξ	Ξ	Ξ	- 60
Total disposition	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	426 43
	1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 94
evenue Residential '000 \$	1997	35 874	33 634	28 454	25 622	16 282	9 393	5 931
	1996	39 959	30 772	26 884	23 820	16 070	8 863	5 66
evenue - Commercial '000 \$	1997	64 562	58 932	52 025	44 889	28 106	16 711	12 07:
	1996	66 771	52 359	48 181	40 186	26 522	14 099	12 29:
evenue - Industrial '000 \$	1997	49 092	44 340	46 992	47 116	46 508	38 255	36 850
	1996	48 750	40 726	44 726	37 674	39 424	34 196	33 303
Customers - Residential #	1997	130 444	130 333	130 279	129 932	129 509	129 418	129 32:
	1996	130 927	130 566	130 571	130 263	130 008	129 856	129 82:
Customers - Commercial #	1997	40 360	40 418	40 344	40 151	39 869	39 743	39 65
	1996	39 034	37 485	39 086	38 886	38 700	38 558	38 17
Customers - Industrial #	1997	2 001	1 991	2 002	1 998	1 993	1 981	1 97
	1996	1 982	1 968	1 978	1 979	1 970	1 952	1 95
Degree days	1997 1996	882 889	725 752	696 636	397 389	226 184	10 20	8
	mports ther receipts torage changes nter provincial transfers otal supply isposition: ales: ales - Residential ales - Commercial ales - Industrial irect sales Provincial requirements xports ine pack fluctuation as used in system ine losses and unaccounted otal disposition evenue - Residential '000 \$ evenue - Commercial '000 \$ evenue - Industrial '000 \$ ustomers - Residential * ustomers - Commercial * ustomers - Industrial *	1996 mports 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1996 1997 1997	mports 1997 - 1996 - 1997 - 1996 - 1996 - 1996 - 1996 - 1996 - 1996 - 1997 - 1996 - 1996 - 1997 - 1996 - 1997 - 1996 - 1997 - 1996 - 1997 - 1996 - 1997 - 1996 - 1997 - 1996 - 1997 - 1996 - 1997 - 1996 - 1997 - 1996 - 1997 - 1996 - 1004 347 isposition: ales : ales - Residential 1997 1996 145 513 ales - Commercial 1997 1996 1996 145 513 ales - Industrial 1997 1996 1996 1996 1996 1996 1996 1997 1996 1996 1997 1996 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1997 1998 1997 1998 1997 1997 1998 1998 1997 1998 1998 1997 1998 1998 1997 1998 1998 1997 1998 1998 1997 1998 1998 1998 1997 1998 1998 1997 1998 1998 1997 1998 1998 1997 1998 1998 1997 19	mports	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	mports 1936	magnets 1996

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Québec

Septe	mber	October	November	December	Jan.	to Aug.			
Septe	mbre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Août			
of cubic	metres	- milliers d	e mètres cubes						
								Arrivages :	
Ξ	=	Ξ	Ξ.	_		_	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
-	Ξ	Ξ	_	_		_	1997	Importations	3
-	-	-	-	-		-	1997	Autres arrivages	5
_	_	_	-	_		_	1996	Variation des stocks	6
-	-	-	-	-		-	1996		8
71 12 44:	2 884	542 146	642 610	723 012			1997 1996	Transferts interprovinciaux	10
71 12 44:	2 884	542 146	642 610	723 012			1997 1996	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
78 51 1:	3 820	28 692	56 498	83 994			1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
03 35 5:	7 967	86 683	141 950	195 969			1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
05 17 29:	9 528	342 579	- 371 551	- 351 671			1997	Ventes - Industriel	17
01	3 030	3 847	1 530	2 796			1997	Ventes directes	19
87	_	-	_	_	4 339	745	1997	Demande provinciale	21
	4 345	461 801	571 529	634 430					22
	B 537	79 760	69 432	86 885			1996	Exportations	23 24
_	_		Ξ	Ξ		_	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
87 5	2	585	1 649	1 697			1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
_	Ξ	-	_	=	-6	90 935	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
71	2 884	E42 146	662 610	723 012			1997	Utilisation totale	31 32
15	-	342 140	-	723 012			1997	Revenu - Domestique '000 \$	33
	5 066	9 220	16 671	24 701			1996		34
	2 690	18 702	31 991	45 314			1997 1996	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
87 48 3:	- 5 765	40 550	47 396	49 491			1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
03 B0 12:	9 350	129 850	130 146	130 397			1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
15	_	_	-	_	320	156		Clients - Commercial *	41 42
73	-	-		_	15	914	1997	Clients - Industriel *	43
48	1 952	1 974		1 994	15	729	1996		44
10 8	81	306	553				1997	pegres-jours	45 46
	Septe of cubic	78	Septembre Octobre of cubic metres - milliers d	Septembre Octobre Novembre of cubic metres - milliers de mètres cubes	Septembre Octobre Novembre Décembre of cubic metres - milliers de mêtres cubes	Septembre Octobre Novembre Décembre Jan. of cubic metres - milliers de mêtres cubes	Septembre	Septembre Octobre Novembre Discembre Jan. à Acque of cubic metres - milliers de mètres cubes	### Septembre Dotobre Novembre Discembre Jan. à Acque ### Arrivagus : Arrivagus :

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Honth, 1996 and 1997, Ontario

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février of cubic met	Mars res — millier	Avril	Mai	Juin	Juille
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	23 058	19 541	21 609	21 687	23 769	21 355	18 06
	1996	28 756	23 063	23 868	24 809	27 033	20 352	26 48
3 Imports	1997	98 760 99 034	118 226 107 251	207 960 174 892	82 676 85 121	103 165 100 579	79 579 83 330	73 11 73 03
5 Other receipts	1997 1996	=	_	=	=	=	Ξ	
7 Storage changes	1997	1 977 899	1 385 503	1 093 835	192 780	- 649 275	-1 077 137	-1 017 47
8	1996	1 826 286	1 324 845	944 863	412 180	- 417 456	-1 029 374	-1 370 25
9 Inter provincial transfers	1997	3 447 123	3 119 214	3 492 947	3 591 830	3 744 760	3 625 749	3 889 62
0	1996	3 396 508	3 251 174	3 346 218	3 449 729	3 574 131	3 519 041	3 726 46
11 Total supply	1997	5 546 840	4 642 484	4 816 351	3 888 973	3 222 419	2 649 546	2 963 33;
12	1996	5 350 584	4 706 333	4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 71
Disposition :								
Sales :								
3 Sales — Residential	1997	1 419 804	1 269 916	1 086 165	899 996	565 975	275 385	212 64
4	1996	1 420 566	1 276 151	1 152 941	883 845	505 086	236 892	205 10
5 Sales - Commercial	1997	777 395	721 082	656 490	522 001	328 928	150 101	112 82
6	1996	856 261	764 776	703 284	535 852	297 704	128 967	114 80
7 Sales - Industrial	1997	602 698	532 895	546 331	466 149	421 280	317 522	269 79
8	1996	677 629	571 659	603 606	488 861	422 900	330 288	291 31
9 Direct sales	1997	722 233	650 489	695 935	641 718	652 613	541 489	548 65
0	1996	579 786	529 223	539 307	525 605	522 591	467 195	464 85
1 Provincial requirements	1997	3 522 130	3 174 382	2 984 921	2 529 864	1 968 796	1 284 497	1 143 91
2	1996	3 534 242	3 141 809	2 999 138	2 434 163	1 748 281	1 163 342	1 076 08
3 Exports	1997	1 774 628	1 543 070	1 567 339	1 493 489	1 431 285	1 388 173	1 470 57:
	1996	1 822 254	1 495 803	1 479 343	1 495 678	1 500 650	1 358 273	1 344 79
5 Line pack fluctuation	1997	541	-1 876	-1 149	6 333	-1 707	1 677	-3 45:
6	1996	-1 781	227	1 174	2 798	-4 028	-2 153	-1 29
7 Gas used in system	1997	226 149	182 096	188 788	185 055	169 651	159 828	179 623
B	1996	203 83 5	201 619	186 375	179 398	180 774	177 144	162 473
9 Line losses and unaccounted	1997	23 392	- 255 188	76 452	- 325 768	- 345 606	- 184 629	172 679
	1996	- 207 966	- 133 125	176 189	- 140 198	- 141 390	- 103 257	- 126 349
1 Total disposition	1997	5 546 840	4 642 484	4 816 351	3 888 973	3 222 419	2 649 546	2 963 333
2	1996	5 350 584	4 706 333	4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 710
3 Revenue - Residential '000 \$	1997	294 237	268 628	237 164	184 469	122 704	68 344	56 91:
	1996	285 132	258 192	235 454	179 069	103 600	55 818	51 69:
5 Revenue - Commercial '000 \$	1996	130 415 139 933	122 199 125 953	117 293 115 551	86 438 88 434	55 250 45 919	26 625 20 759	20 62 18 76
7 Revenue - Industrial '000 \$	1997	77 300	78 188	74 903	62 442	55 398	42 345	37 008
B	1996	80 687	66 518	71 794	64 424	48 035	38 053	34 170
9 Customers - Residential #	1997	2 137 022	2 154 945	2 157 732	2 166 498	2 156 321	2 148 666	2 169 549
0	1996	2 062 301	2 067 503	2 071 230	2 076 769	2 065 801	2 058 490	2 062 040
1 Customers - Commercial #	1997	219 250	219 460	220 864	220 742	220 050	217 382	218 343
2	1996	214 142	215 156	215 219	215 655	214 624	212 204	210 225
3 Customers - Industrial *	1997	13 296	13 230	13 095	13 113	13 084	12 784	12 B68
	1996	12 965	13 260	13 194	13 248	13 208	12 873	12 772
5 Degree days	1997	757	593	600	367	256	18	16
6	1996	765	690	646	408	206	21	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Ontario

August	September	October	November	December	Jan.	to Aug.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Août			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes						
								Arrivages :	
22 309 28 088	27 931	27 233	24 369	24 919		392 451	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
102 179 72 712	64 787	117 159	85 447	113 960		661 950	1997 1996	Importations	3 4
Ī	Ξ	_	Ξ	Ξ		-	1997 1996	Autres arrivages	5 6
-1 116 925 -1 105 761	- 865 0 <i>77</i>	- 501 958	438 416	1 073 564		206 325	1997 1996	Variation des stocks	7 8
3 877 073 3 713 839	3 400 795	3 627 097	3 515 509	3 556 468	28 788 27 977		1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
2 884 636 2 708 878	2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	30 614 29 560		1997 1996	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
197 093 191 333	197 726	399 77B	750 516	1 034 062	5 926 5 871		1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
117 816 121 827	137 636	249 061	469 456	629 162	3 386 3 523		1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
293 329 301 817	327 338	403 999	513 481	531 403	3 449 3 688		1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
578 896 488 403	500 405	585 659	654 470	668 632	5 032 4 116		1997 1996	Ventes directes	19 20
1 187 134 1 103 380	1 163 105	1 638 497	2 387 923	2 863 259	17 795 17 200		1997 1996	Demande provinciale	21 22
1 480 698 1 526 832	1 428 030	1 406 264	1 501 304	1 723 065	12 149 12 023		1997 1996	Exportations	23 24
1 967 9 320	- 743	2 341	1 839	-1 282		334 266	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
166 462 168 698	146 876	188 214	177 218	194 247	1 457 1 460		1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
48 375 -99 352	- 108 832	34 215	-4 543	-10 378	- 790 -1 127		1997	Fuites et autres pertes	29 30
2 884 636 2 708 878	2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	30 614 29 560		1997 1996	Utilisation totale	31 32
54 526 49 103	49 909	87 380	149 612	217 264	1 286 1 218		1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
19 781 19 921	22 738	40 247	73 722	106 535		633 238	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
35 987 35 140	37 728	47 133	61 860	66 017		574 830	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
2 188 220 2 073 688	2 091 174	2 107 596	2 125 454	2 137 483	17 278 16 537		1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
219 099 210 366	210 394	212 114	215 455	217 668	1 755 1 707		1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
12 438 12 770	12 748	12 895	13 008	13 091	103 104	90B 290	1997 1996	Clients - Industriel *	43 44
17 2	72	273	512	- 572		619 749	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Manitoba

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	Of cubic me	tres - millier	rs de métres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1997 1996	-	-	-	Ξ	-	-	=
3 Imports 4	1997 1996	Ξ	-	. .	-	_	-	-
5 Other receipts	1997 1996	***	=	=	Ī	Ξ	Ξ	=
7 Storage changes 8	1997 1996	=	our ens		Ī	Ξ	=	=
9 Inter provincial transfers	1997	1 622 092	1 314 439	1 350 803	1 210 785	1 153 184	1 046 204	1 086 168
10	1996	1 389 625	1 292 296	1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
11 Total supply	1997	1 622 092	1 314 439	1 350 803	1 210 785	1 153 184	1 046 204	1 086 168
12	1996	1 389 625	1 292 296	1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1997	135 460	94 207	91 376	62 056	38 286	10 265	13 071
14	1996	139 466	105 762	101 067	64 256	33 829	13 335	13 738
15 Sales - Commercial	1997	140 505	108 877	102 128	72 346	38 458	20 650	16 646
16	1996	144 623	106 626	112 271	66 802	33 682	18 683	14 589
17 Sales - Industrial	1997	16 135	14 963	16 657	12 224	11 925	10 128	10 398
18	1996	17 352	10 769	13 605	12 136	9 878	9 835	8 378
19 Direct sales	1997	26 507	18 441	24 751	23 441	23 553	20 605	20 239
20	1996	28 401	23 889	23 715	22 613	22 484	21 087	18 980
21 Provincial requirements	1997	318 607	236 488	234 912	170 067	112 222	61 648	60 354
22	1996	329 842	247 046	250 658	165 807	99 873	62 940	55 685
23 Exports	1997	1 249 048	1 021 847	1 058 937	984 851	998 041	951 923	983 902
24	1996	972 908	973 643	1 095 152	1 027 307	1 025 265	952 447	950 150
25 Line pack fluctuation	1997	406	-1 407	- 862	4 583	-1 281	1 258	-2 589
26	1996	-1 335	170	890	2 099	-3 022	-1 615	-1 722
27 Gas used in system	1997	57 718	51 191	54 418	52 757	52 074	44 760	50 762
28	1996	65 502	60 329	59 553	59 266	56 090	50 436	54 914
29 Line losses and unaccounted	1997	-3 687	6 320	3 398	-1 473	-7 872	-13 385	-6 261
30	1996	22 708	11 108	8 455	11 419	10 540	7 034	9 549
31 Total disposition	1997	1 622 092	1 314 439	1 350 803	1 210 785	1 153 184	1 046 204	1 086 168
32	1996	1 389 625	1 292 296	1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
33 Revenue - Residential '000 4	1997	26 081	18 713	18 900	13 502	9 106	4 005	4 527
34	1996	24 931	18 436	17 740	12 125	7 383	4 190	4 458
35 Revenue - Commercial '000 4	1997	18 803	14 586	15 004	10 809	6 058	3 746	3 167
36	1996	18 243	12 896	13 397	7 952	4 267	2 632	2 390
37 Revenue – Industrial '000 a	1997	1 837	1 770	1 791	1 255	1 243	1 089	1 122
38	1996	1 956	1 288	1 465	1 137	935	938	912
39 Customers - Residential #	1997	215 612	215 721	215 797	215 930	216 015	216 276	216 557
40	1996	212 380	212 489	212 553	212 616	212 711	212 534	213 053
41 Customers — Commercial #	1997	22 739	22 765	22 765	22 728	22 744	22 767	22 789
42	1996	22 220	22 211	22 225	22 228	22 233	22 398	22 157
43 Customers - Industrial #	1997	135	135	132	128	128	127	127
44	1996	145	146	146	146	146	146	140
45 Degree days	1997	1 177	885	882	563	312	49	30
46	1996	1 266	960	961	589	268	55	17

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to Aug.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Août			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
Ξ	Ξ	Ξ	=	=	Ξ	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
1	_	1	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Importations	3 4
=	Ξ	Ξ	Ī	_	Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5 6
Ξ	=	Ξ	Ξ	Ξ	-	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 065 266 1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	5 848 941 9 783 295	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 065 266 1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	9 840 941 9 783 295	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
13 722 14 002	20 522	49 955	97 547	123 364	458 443 485 455	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
15 580 16 369	20 141	54 911	102 760	130 299	515 190 513 645	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
9 015 7 901	9 507	11 996	14 318	14 049	101 445 89 854	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
21 426 21 242	22 834	28 852	27 880	28 091	178 963 182 411	1997 1996	Ventes directes	19 20
59 743 59 514	73 004	145 714	242 505	295 803	1 254 041 1 271 365	1997 1996	Demande provinciale	21 22
966 738 970 766	991 821	1 071 409	1 006 484	1 154 679	8 215 287 7 967 638	1997 1996	Exportations	23 24
1 476 2 663	- 557	1 756	1 380	- 962	1 584 -1 872	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
49 338 54 784	46 626	48 709	53 501	56 996	413 018 460 874	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-12 029 4 477	2 652	-6 041	3 322	13 362	-34 989 85 290	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 065 266 1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	9 848 941 9 783 295	1997 1996	Utilisation totale	31 32
4 630 4 527	5 651	10 709	18 899	23 342	99 467 93 794	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 985 2 631	3 107	7 562	13 731	17 394	75 160 64 412	1997	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
1 013 861	1 043	1 346	1 653	1 603		1997	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
216 631 213 555	213 842	214 636	215 259	215 524	1 728 539 1 701 891	1997	Clients - Domestique *	39 40
22 747 22 210	22 253	22 481	22 613	22 680	182 044 177 882	1997 1996	Clients - Commercial *	41 42
126 138	138	139	136	136	1 038 1 153	1997	Clients - Industriel #	43 44
40 18	159	394	896	1 127	3 937 4 135	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Saskatchewan

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	Of cubic me	tres - millier	s de mètres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	507 169	471 142	529 579	499 312	503 687	467 650	492 840
	1996	566 437	520 371	555 345	540 531	551 780	524 007	538 145
3 Imports	1997 1996	_	-	1	_			=
5 Other receipts	1997 1996	-	Ξ	1	-	Ξ	-	=
7 Storage changes	1997	174 467	35 638	107 402	\$ 115	381	- 131 677	- 173 063
8	1996	238 178	148 165	88 438	-30 590	- 153 505	- 315 094	- 200 241
9 Inter provincial transfers	1997	1 479 621	1 357 130	1 416 336	1 310 719	1 269 432	1 279 680	1 326 971
	1996	1 460 827	1 339 622	1 414 200	1 376 168	1 391 539	1 337 474	1 350 306
11 Total supply	1997	2 161 257	1 863 910	2 053 317	1 815 146	1 773 500	1 615 653	1 646 748
12	1996	2 265 442	2 008 158	2 057 983	1 886 109	1 789 814	1 546 387	1 688 210
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential	1997	194 908	137 642	142 561	63 946	40 065	12 029	18 920
14	1996	189 914	156 641	157 847	88 493	54 007	23 394	21 969
15 Sales - Commercial	1997	142 720	99 650	110 053	54 245	34 588	10 464	13 366
16	1996	123 181	100 321	102 753	56 725	35 534	13 256	11 570
17 Sales - Industrial	1997	1 352	1 801	1 547	984	1 034	549	344
18	1996	1 092	1 347	1 191	895	765	94	586
19 Direct sales	1997	280 244	253 894	290 124	235 019	225 471	199 898	216 857
20	1996	299 953	248 860	255 427	226 306	204 904	153 205	204 753
21 Provincial requirements	1997	619 224	492 987	544 285	354 194	301 158	222 940	249 487
22	1996	614 140	507 169	517 218	372 419	295 210	189 949	238 878
23 Exports	1997	1 347 313	1 239 980	1 364 825	1 298 300	1 330 831	1 296 136	1 207 544
24	1996	1 382 595	1 269 937	1 357 050	1 290 995	1 309 709	1 284 308	1 292 227
25 Line pack fluctuation	1997	1 780	-2 501	-4 374	2 469	-5 486	5 851	-11 688
26	1996	-10 670	4 772	2 888	6 143	-14 393	-8 368	-7 354
27 Gas used in system	1997	118 035	104 420	113 349	107 512	106 226	94 167	101 222
28	1996	124 315	110 962	111 995	112 521	105 693	98 936	107 557
29 Line losses and unaccounted 30	1997	74 905	29 024	35 232	52 671	40 771	-3 441	100 183
	1996	155 062	115 318	68 832	104 031	93 595	-18 438	56 902
31 Total disposition	1997	2 161 257	1 863 910	2 053 317	1 815 146	1 773 500	1 615 653	1 646 748
32	1996	2 265 442	2 008 158	2 057 983	1 886 109	1 789 814	1 546 387	1 688 210
33 Revenue - Residential '000 \$	1997	28 268	20 710	21 406	11 082	7 922	4 263	5 400
34	1996	27 755	23 308	23 524	13 713	9 747	5 748	5 588
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997	18 096	12 779	14 056	7 226	4 812	1 851	2 293
	1996	15 778	12 951	13 239	7 441	4 896	2 137	1 964
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997	132	176	152	107	85	57	37
38	1996	121	105	111	121	77	24	46
39 Customers - Residential #	1997	268 053	266 376	266 788	267 739	265 419	263 662	264 743
40	1996	257 050	262 662	264 295	263 690	262 617	261 659	263 055
41 Customers - Commercial #	1997	35 154	35 297	35 200	35 530	35 440	35 257	35 025
42	1996	32 483	33 726	33 871	33 716	33 662	33 647	33 518
43 Customers — Industrial # 44	1997	44	45	45	49	45	48	48
	1996	41	41	43	40	44	42	47
45 Degree days	1997	1 198	810	860	480	242	49	32
46	1996	1 275	911	918	472	274	85	37

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Saskatcheman

August	September	October	November	December	Jan.	to Aug.			
Apût	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Août			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes						
								Arrivages :	
490 994 530 081	506 571	517 889	498 945	517 895	3 962 4 326		1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
2	=	Ξ	=	-		=	1997 1996	Importations	3 4
Ξ	=	_	-	=		_	1997 1996	Autres arrivages	5 6
- 172 238 - 270 437	-84 477	-22 766	174 869	262 251	- 153 - 495		1997 1996	Variation des stocks	? 8
1 371 120 1 331 802	1 256 224	1 355 770	1 327 121	1 425 080	10 B11 11 001		1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 689 876 1 591 446	1 678 318	1 B50 893	2 000 935	2 205 226	14 619 14 B33		1997 1996	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
19 647 20 392	43 245	B3 131	150 546	182 478		718 657	1997 1996	Ventes - Damestique	13 14
14 299 12 501	23 422	50 201	106 023	131 370		385 841	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
259 266	290	433	774	1 146		870 236	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
240 450 212 727	227 556	253 856	224 543	293 194	1 941 1 806		1997 1996	Ventes directes	19 20
274 655 245 886	294 513	387 621	481 886	608 188	3 058 2 980		1997 1996	Demande provinciale	21 22
1 281 881 1 236 274	1 247 046	1 313 574	1 298 347	1 375 674	10 366 10 423		1997 1996	Exportations	23 24
6 215 9 646	-5 303	15 144	6 696	-4 788	-7 -17	734 336	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
104 461 108 270	96 766	109 279	114 470	117 012	849 880	392 249	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
22 664 -8 630	45 296	25 275	99 536	109 140	352 566		1.997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 689 876 1 591 446	1 678 318	1 850 893	2 000 935	2 205 226	14 619 14 833		1997 1996	Utilisation totale	31 32
5 418 5 323	8 373	13 553	22 367	26 580	104 114	469 707	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 407 2 071	3 422	6 731	13 564	16 688		520 477	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
29 28	30	44	77	109		775 634	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
261 532 259 918		263 448	260 811	261 026		312 946	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
35 053 33 359	33 422	33 818	34 132	34 726	281 267	956 982	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
49 48	48	50	50	45		373 346	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
52 28	228	474	907	1 139		724 000	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Honth, 1996 and 1997, Alberta

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millie	rs de mètres	cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	11 999 864	10 376 087	11 272 867	10 794 511	10 558 783	9 884 226	10 326 328
2	1996	11 617 452	10 340 755	10 810 799	10 320 921	10 655 218	9 905 400	10 214 497
3 Imports	1997 1996	-		=	Ξ	=		=
5 Other receipts	1997 1996	Ī	-	Ξ	=	=		:
7 Storage changes	1997	247 364	125 670	160 469	- 164 873	- 256 490	- 231 301	- 210 263
8	1996	296 161	158 162	161 161	- 221 302	- 241 370	- 209 356	- 195 075
9 Inter provincial transfers	1997	-9 450 189	-8 374 754	-9 061 681	-8 677 458	-8 538 389	-8 159 440	-8 540 529
10	1996	-9 009 735	-8 313 694	-8 659 535	-8 352 037	-8 710 837	-8 281 626	-8 455 658
11 Total supply	1997	2 797 039	2 127 003	2 371 655	1 952 180	1 763 904	1 493 485	1 575 536
12	1996	2 903 878	2 185 223	2 312 425	1 747 582	1 703 011	1 414 418	1 563 764
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1997	680 639	467 153	491 736	361 707	213 429	139 946	123 562
14	1996	722 430	503 270	515 204	273 949	233 895	122 895	103 029
15 Sales - Commercial	1997	389 072	271 682	290 304	208 754	122 002	73 938	64 750
16	1996	418 538	300 951	310 532	173 249	141 462	77 940	67 080
17 Sales - Industrial	1997	1 351 972	1 149 383	1 303 040	1 166 974	1 164 924	1 057 682	1 142 152
18	1996	1 307 542	1 138 604	1 217 626	1 091 750	1 105 047	964 866	1 136 116
19 Direct sales 20	1997 1996	_	Ξ	Ξ	=	Ξ	-	=
21 Provincial requirements	1997	2 421 683	1 888 218	2 085 080	1 737 435	1 500 355	1 271 566	1 330 464
22	1996	2 448 510	1 942 825	2 043 362	1 538 948	1 480 404	1 165 701	1 306 225
23 Exports	1997	69 890	48 429	69 486	39 391	46 178	56 177	48 202
24	1996	41 780	44 272	53 079	44 494	41 908	31 782	31 092
25 Line pack fluctuation	1997	10 715	3 399	-10 862	1 649	15 242	-12 380	-8 426
26	1996	-14 661	2 616	8 415	-9 928	-9 291	9 369	7 493
27 Gas used in system	1997	115 727	118 077	133 795	143 187	140 477	128 456	139 802
28	1996	99 601	99 173	110 293	119 196	132 757	126 008	123 831
29 Line losses and unaccounted	1997	179 024	68 880	94 156	30 518	61 652	49 666	65 494
30	1996	328 648	96 337	97 276	54 872	57 233	81 558	95 123
31 Total disposition	1997	2 797 039	2 127 003	2 371 655	1 952 180	1 763 904	1 493 485	1 575 536
32	1996	2 903 878	2 185 223	2 312 425	1 747 582	1 703 011	1 414 418	1 563 764
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1997	91 125	74 488	80 874	42 206	29 811	23 548	22 852
	1996	77 429	59 745	61 726	33 538	32 073	24 101	20 663
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997	46 452	39 084	42 105	18 930	11 865	8 504	8 085
36	1996	38 190	29 471	31 856	16 238	13 734	7 875	7 270
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997	100 116	86 455	89 536	79 720	75 808	68 271	74 189
38	1996	91 558	80 768	87 030	76 783	76 329	66 179	77 617
39 Customers — Residential #	1997	750 862	751 762	753 014	753 073	753 298	753 226	753 689
40	1996	736 985	737 511	737 761	737 539	737 310	737 270	737 235
41 Customers - Commercial #	1997	71 152	71 209	71 211	71 053	72 253	72 243	72 088
42	1996	70 113	70 164	70 196	69 869	71 212	71 276	71 765
43 Customers - Industrial #	1997	870	867	848	883	885	885	883
44	1996	548	551	544	548	540	540	546
45 Degree days	1997	986	655	701	466	243	103	5 <i>7</i>
46	1996	1 092	727	749	385	331	130	51

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Alberta

August	September	October	November	December	Jan.	to Aug.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Août			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes						
								Arrivages :	
10 447 698 10 141 832	9 886 836	10 854 356	11 141 010	12 013 909	85 660 84 006		1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
-	Ξ	Ξ	Ξ	_		Ξ	1997 1996	Importations	3 4
-	Ξ	=	-	Ī		Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5 6
- 152 400 - 115 534	-93 025	-27 852	219 631	185 426	- 481 - 367		1997 1996	Variation des stocks	? 8
-8 649 790 -8 526 896	-8 202 923	-8 900 510	-8 946 101	-9 432 45B	-69 452 -68 310		1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 645 508 1 499 402	1 590 888	1 925 994	2 414 540	2 766 877	15 726 15 329		1997 1996	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
122 317 101 613	198 222	299 470	545 548	677 986	2 600 2 576		1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
68 974 68 460	115 690	175 826	320 633	390 903	1 489 1 558		1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
1 177 456 1 137 657	1 075 892	1 269 371	1 323 588	1 377 600	9 513 9 099		1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
Ī	Ξ	Ξ		Ē		=	1997 1996	Ventes directes	19 20
1 368 747 1 307 730	1 389 804	1 744 667	2 189 769	2 446 489	13 603 13 233		1997 1996	Demande provinciale	21 22
48 050 43 347	52 547	36 998	56 432	70 351	425 331		1997 1996	Exportations	23 24
-1 404 -22 268	3 875	4 705	22 561	-11 132	-2 -28		1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
142 118 128 703	119 441	130 885	114 322	116 705	1 061 939		1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
87 997 41 890	25 221	8 739	31 456	144 464	637 852		1.997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 645 508 1 499 402	1 590 888	1 925 994	2 414 540	2 766 877	15 726 15 329		1997 1996	Utilisation totale	31 32
22 490 20 596	28 961	38 522	61 989	73 812	387 329		1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 223 7 491	11 433	16 601	29 865	36 011	183 152		1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
76 764 76 587	71 617	84 350	87 754	91 028	650 632		1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
755 226 738 667	741 855	745 218	748 356	749 533	6 024 5 900		1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
72 040 71 050	71 244	70 745	70 788	70 984	573 565		1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
878 554	556	551	548	551		999 371	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
70 52	254	428	845	1 024		282 51 <i>7</i>	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, British Columbia

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millier	s de mêtres	cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	1 691 076	1 659 735	1 711 601	1 701 734	1 746 304	1 560 648	1 628 136
	1996	1 616 436	1 486 802	1 606 338	1 547 568	1 568 758	1 404 287	1 581 685
3 Imports	1997 1996	12 716 10 149	1 674	Ξ	_	Ξ	Ξ	:
5 Other receipts	1997 1996	Ξ	Ξ		_	Ξ	-	:
7 Storage changes	1997	160 729	86 63B	71 927	-69 199	- 310 214	- 224 605	- 297 338
8	1996	221 830	139 664	64 626	-67 809	- 268 127	- 175 783	- 439 100
9 Inter provincial transfers	1997	2 073 642	1 831 573	2 032 326	1 829 601	1 763 515	1 749 697	1 811 333
	1996	1 858 428	1 693 743	1 742 384	1 627 121	1 971 012	1 905 206	1 896 374
11 Total supply	1997	3 938 163	3 577 946	3 815 854	3 462 136	3 199 605	3 085 740	3 142 131
12	1996	3 706 843	3 321 883	3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 133 710	3 038 959
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1997	329 822	263 099	264 165	179 397	92 686	82 797	65 538
14	1996	348 043	276 022	226 792	173 881	130 310	70 642	58 923
15 Sales - Commercial	1997	253 406	201 276	187 512	137 837	79 323	76 132	61 909
16	1996	251 250	203 435	167 750	131 753	104 312	62 701	48 317
17 Sales - Industrial	1997	70 899	63 052	67 331	89 730	95 468	81 378	80 481
18	1996	100 489	86 944	86 053	62 633	63 024	55 090	66 484
19 Direct sales	1997	287 692	264 344	291 479	252 929	238 595	223 026	215 244
20	1996	294 399	258 392	264 695	225 072	218 614	210 492	212 141
21 Provincial requirements	1997	941 819	791 771	810 487	659 893	506 072	463 333	423 172
22	1996	994 181	824 793	745 290	593 339	516 260	398 925	385 865
23 Exports	1997	2 912 946	2 628 049	2 906 464	2 724 476	2 664 416	2 552 405	2 688 027
24	1996	2 666 910	2 451 685	2 629 898	2 482 327	2 763 954	2 665 660	2 673 294
25 Line pack fluctuation	1997	- 371	- 402	-2 221	-3 355	2 424	3 736	-1 299
26	1996	3 988	-1 313	7 698	-6 264	-4 981	9 518	3 035
27 Gas used in system	1997	88 106	70 263	78 419	59 774	50 231	43 992	43 472
28	1996	83 177	75 838	68 657	49 385	53 247	43 101	41 785
29 Line losses and unaccounted	1997	-4 337	88 265	22 705	21 348	-23 538	22 274	-11 241
30	1996	-41 413	-29 120	-38 195	-11 907	-56 837	16 506	-65 020
31 Total disposition	1997	3 938 163	3 577 946	3 815 854	3 462 136	3 199 605	3 085 740	3 142 131
32	1996	3 706 843	3 321 883	3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 133 710	3 038 959
33 Revenue - Residential '000 \$	1997	74 670	60 223	61 756	36 613	20 517	19 101	15 901
34	1996	72 458	58 415	49 214	31 107	24 248	15 177	13 330
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997	46 545	37 210	37 803	24 179	14 585	13 665	11 341
	1996	45 199	36 975	30 839	20 928	15 891	10 208	7 397
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997	7 164	5 957	5 848	5 747	5 797	4 571	4 657
38	1996	6 824	5 487	5 872	4 462	4 094	3 307	4 973
39 Customers — Residential #	1997	698 966	711 398	702 319	704 962	705 088	707 198	700 752
40	1996	678 988	681 979	682 810	685 319	684 737	686 622	686 941
41 Customers - Commercial #	1997	85 889	87 653	86 875	86 324	86 724	86 081	84 865
62	1996	83 729	83 725	84 108	83 853	84 251	83 833	84 107
43 Customers - Industrial #	1997	552	546	541	543	546	397	\$54
	1996	508	522	519	504	458	397	407
45 Degree days	1997	437	365	362	270	122	73	23
	1996	469	397	347	227	193	86	26

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to Aug.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Août			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
1 661 903 1 523 798	1 518 505	1 677 504	1 616 362	1 720 875	13 361 137 12 335 672	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ.	Ξ	Ξ	7 494	20 946	12 716 11 823	1997 1996	Importations	3 4
Ξ	_	_	Ī	_	-	1997 1996	Autres arrivages	5
- 229 292 - 252 041	- 227 488	-73 238	189 389	202 871	- 811 354 - 776 740	1997 1996	Variation des stocks	<i>7</i> 8
1 926 360 1 958 939	1 989 474	2 113 950	2 153 669	2 208 020	15 018 047 14 653 207	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
3 358 971 3 230 696	3 280 491	3 718 216	3 966 914	4 152 712	27 580 546 26 223 962	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes:	
56 363 59 474	79 591	162 177	287 252	364 466	1 333 867 1 344 087	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
51 330 60 719	74 260	126 866	215 688	276 666	1 04B 725 1 030 237	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
115 973 57 661	95 012	90 764	97 530	60 166	664 312 578 378	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
200 787 217 279	228 272	206 971	249 869	294 853	1 974 096 1 901 084	1997 1996	Ventes directes	19 20
424 453 395 133	477 135	586 778	85 0 339	996 151	5 021 000 4 853 786	1997 1996	Demande provinciale	21 22
2 847 833 2 782 594	2 755 995	2 900 634	2 922 929	2 990 500	21 924 616 21 116 322	1997 1996	Exportations	23 24
2 841 -3 680	-1 209	- 242	2 330	4 907	1 353 8 001	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
47 033 50 871	52 354	66 695	84 243	93 858	481 290 466 061	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
36 811 5 778	-3 784	164 351	107 073	67 296	152 287 - 220 208	1997	Fuites et autres pertes	29 30
3 358 971 3 230 696	3 280 491	3 718 216	3 966 914	4 152 712	27 580 546 26 223 962	1997 1996	Utilisation totale	31 32
15 356 13 052	16 059	28 649	60 330	75 790	304 141 277 004	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 582 9 032	10 772	18 838	- 38 071	48 184	193 914 176 473	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
5 470 3 864	5 637	5 503	5 969	6 454	45 213 38 886	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
703 436 689 332	690 796	695 776	698 470	702 265	5 634 119 5 476 728	1997 1996	Clients - Domestique *	39 40
84 330 84 028	84 459	84 551	85 490	85 510	688 741 671 634	1997 1996	Clients - Commercial *	41 42
560 439	50	- 438	_ 451	559	4 239 3 754	1997 1996	Clients - Industriel *	43 44
8 20	128	259	390	514	1 661 1 765	1997	Degrés-jours	45 46

New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
thousands of cubic me	tres — millier	s de mêtres cubes		
_	_	22 309	_	490 994
-	-	-	-	-
-	-			-
-	-	22 309	-	490 994
	-	-	-	3 266
-	-	22 309	-	494 260
-	-	-	-	-
-	~	-	-	-
-	-	22 309	-	226 545
-	-	-	-	-
-	-	-	-	34 205
-	-	-	-	-
-	-		-	-
-	-	22 309	-	260 750
	_	_	_	20 661
_	_	_	_	19 164
	_	22 309		300 575
	_	_	_	175 504
	_	_	_	- 180
_	_	_	_	4 747
_	_	_		13 614
_	_	22 309	-	494 260
	Nouveau-Brunswick	Québec Nouveau-Brunswick	Québec Ontario	Nouveau-Brunswick

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	-	496.6	7 424.6	516.9	731.5
2 Commercial	~	1 801.0	4 438.2	586.9	532.4
3 Industrial	-	11 140.1	11 049.8	339.6	9.6
4 Total sales	-	13 437.8	22 912.7	1 443.4	1 273.5
5 Exports		1 947.4	55 777.9	36 417.0	48 569.4
6 Imports		-	3 849.1	-	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1997, Août

Alberta	British Colu Yukon & N.W. Colombie-Bri	Т.	Imports from the United States Importations		Tota	1		
	Yukon & T.N.	٥.	des États-Unis					
thousands of	cubic metres	- millier	s de mêtres cubes					
							Arrivages :	
10 447 698	1 661	903	-	12 6	22 9	04	Total de gaz marchand	1
-		-	102 179	1	02 1	79	Importations	2
-		-	-			-	Autres arrivages(1)	3
10 447 698	1 661	903	102 179	12 7	25 0	83	Total des arrivages nets de gaz	4
3 212	140	572	40	1	47 0	50	Gaz provenant des stocks	5
10 450 910	1 802	475	102 179	12 8	72 1	33	Total des arrivages de gaz	6
							Utilisation :	
							Ventes :	
-		-	-			-	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
356 686		-	-	3	56 6	86	Québac	8
163 352	93	853	102 179	6	08 2	38	Ontario	9
38 317		-	-		38 3	17	Manitoba	10
-		-	~		34 2	05	Saskatchewan	11
1 173 326	195	421	-	1 3	68 7	47	Alberta	12
12 915	210	751	-	2	23 6	66	Colombie-Britannique	13
1 744 596	500	025	102 179	2 6	29 8	59	Total des ventes	14
5 993 979	662	257	-	6 6	76 8	97	Exportations	15
822 709	200	787	~	1 0	42 6	60	Ventes directes	16
8 561 284	1 363	069	102 179	10 3	49 4	16	Total des livraisons nettes	17
1 272 537	369	864	-	1 8	17 9	05	Livraisons à entrepôt de stockage	18
8 894	2	381	-		11 0	95	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
478 392	26	760	-	5	09 8	99	Gaz consommé dans les réseaux	20
129 803	40	401	-	1	83 8	18	Fuites et autres pertes	21
10 450 910	1 802	475	102 179	12 8	72 1	33	Utilisation totals	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
4 741.3	2 203.5	16 114.4	Domestique	1
2 700.3	2 006.9	12 065.6	Commercial	2
45 591.1	4 534.9	72 665.2	Industriel	3
53 032.7	8 745.3	100 845.3	Total des ventes	4
1 768.2	109 697.1	254 177.1	Exportations	5
-	-	3 849.1	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les états-Unis

Province and Customs Port	Exports	tions : 1997	Import:	s ations : 1997	Exports Exportations: 1996	
Province et bureau de la douane	Aug. Août	Jan. to Aug. Jan. à Août	Aug. Août	Jan. to Aug. Jan. à Août	Aug. Août	Jan. to Aug. Jan. à Août
	thousands	of cubic metres	- milliers	de mètres cubes		
Phillipsburg	8 503	109 696	-	-	7 696	110 371
Highwater	43 194	527 567	-	-	61 993	535 489
Total Quebec	51 697	637 263	-	•	69 689	645 860
	2/ 220	005 000			22 (45	745 470
Cornwall:	34 379	295 990	480	-	23 695	315 970
Fort Frances:	-	-	-	-		
Niagara falls:	713 820	5 872 533	-		743 948	5 813 112
Windsor:	18 199	219 464	87 026	517 423	30 709	269 818
Iroquois:	694 263	5 520 797	-	-	693 377	5 382 620
St-Clair:	20 037	240 470	15 153	348 238	35 103	242 109
Total Ontario	1 480 698	12 149 254	102 179	865 661	1 526 832	12 023 629
Emerson:	952 345	8 078 130	ente	-	956 309	7 799 089
Sprague:	14 393	137 157	-	_	14 457	168 549
Total Manitoba	966 738	8 215 287	-	•	970 766	7 967 638
Monohy (total Saskatchewan)	1 281 881	10 366 810	-		1 236 274	10 423 095
Aden:	14 046	121 555			14 289	128 811
	33 857	303 160	_	_	28 875	
Courts:	-	303 100	_	_	- 25 6/3	201 545
Universal:	147	1 088			183	1 398
Total Alberta	48 050	425 803			43 347	331 754
Kingsgate	2 109 786	16 190 597	-	_	2 044 440	15 164 213
Other U.S Autres EU.	-	-	-	-	-	-
Huntingdon:	738 047	5 734 019	~	12 716	738 154	5 952 109
B.C. Total CB.	2 847 833	21 924 616	•	12 716	2 782 594	21 116 322
Canada:	6 676 897	53 719 033	102 179	878 377	6 629 502	52 508 298
		thousands of do	llars — mil:	liers de dollars		
Value - Valeur	581 277	5 422 508	11 562	110 043	565 721	4 617 543

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All Known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DEFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de daz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Pourmie

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits, nonsouscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

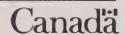
Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.



TO ORDER:	ad pitter	METHOD O	F PAYMENT:	
MAIL PHONE 1800 267-6677 1800 88	9-9734	(Check only one)	
Statistics Canada Operations and Integration MasterCard. Outside Canada Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario Ottawa, Ontario Send confirmation. Charge to VISA or MasterCard and p Orders only. Pleas Ottawa area, call (613) Send confirmation. will be treated as a original order.	VISA, ourchase se do not . A fax	Please char	ge my: VISA	MasterCard
INTERNET order@statcan.ca 1 800 363-7629 Telecommunication Devi	ice	Card Num	ber	
(Please print) for the Hearing Impaired		Expiry Dat	e	
Company		Cardholde	r (please print)	
Department		Signature		
Attention Title				
Address	_	Payment en	closed \$	
City Province	_	Purchase Order Numl (please enci		
() ()		(produce orner	000)	
Postal Code Phone Fax E-mail address:		Authorized S	Signature	
L-mail address.	Date o		Price	
Catalogue Number Title	issue or indicate "S" fo subscrip	an Canada	prices exclude sales tax) Outside Canada USS	uantity Total \$
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US	S bank.	mars. Cherns	SUBTOTAL	
Subscription will begin with the next issue to be released.	^		(if applicable)	
Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.			GST (7%) (Canadian clients only, where applicable) Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)	
Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST at	auteror di not.	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)		
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.			GRAND TOTAL	
GST Registration # R121491807			PF 097	
				8

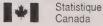






POUR COMMANDER:	MODALI	TÉS DE PAIEMENT	Para de la marcana	K + +29
COURRIER TÉLÉPHONE 1 800 267-6677 TÉLÉC 1 800	COPIEUR (Cochez un	e seule case)		
Statistique Canada Opérations et intégration ou MasterCard. De l'extérieur du MasterCard et le Gestion de la circulation Canada et des États-Unis et dans de commande s la région d'Ottawa, composez le Ottawa (Ontario) (613) 951-7277. Veuillez ne pas de confirmation del decopié tient li	584. VISA, pon Veuille: seulement. envoyer . Le bon	débiter mon compte	VISA Ma	sterCard
commande orig		carte		
INTERNET order@statcan.ca 1 800 363-7629 Appareils de télécommu pour les malentendants		l'expiration		
Compagnie	Déten	teur de carte (en majuscules	s s.v.p.)	
Service	Signat	ure		
À l'attention de Fonction				
Adresse		nt inclus \$		
Ville Province	N° du b de com (veuillez			
Code postal Téléphone Télécopieur	_			
Adresse du courrier électronique :	Signatu	e de la personne autorisée		
Numéro au Titre	Édition demandée ou	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	Quantité	Total
catalogue	« A » pour les	ada Extérieur du Canada S S US	- Auanote	\$
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'	aviáriour du Canada con	*		
donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du C total en dollars US tirés sur une banque américaine.		TOTAL		
L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffus-	é. (2.5)	RÉDUCTIOI (s'il y a lieu)	
Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)			
composer le 1 800 267-6677.	TVP en vigue (Clients canadiens seuleme			
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajouter TVP en vigueur, solt la TVH.	TVH en vigue (NÉ., NB., T			
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.		TOTAL GÉNÉI	RAL	
TPS Nº R121491807		PF(097019	
				£

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistics Canada Canadä

Bongething Something

Changing companies or even moving with the same company can be a very exciting time! So many things to do and so many details to look after... and then there's the packing... vikes!

There is one step that is essential to ensuring that you reach your destination with all the tools you need to do the iob...

Let us know where you're moving to!

Don't forget to give us your new address so that you can continue to receive your subscriptions. To ensure that you don't miss an issue, please fill in the form below and fax a copy to 1-800-889-9734.

Vous oublites

Changer de compagnie ou même déménager avec la compagnie peut être une expérience très excitante! Tant de choses à faire et de détails à considérer...et puis il y a l'emballage...aah!

> Il existe un élément essentiel afin de garantir que vous atteigniez votre destination avec tous les outils dont vous avez besoin pour faire votre travail...

Faites-nous savoir où vous déménagez!

N'oubliez pas de nous communiquer votre nouvelle adresse afin que vous puissiez continuer de profiter de vos abonnements. Afin que vous ne ratiez aucun numéro, veuillez remplir la formule ci-dessous et envoyer une télécopie au 1-800-889-9734.



I've moved!

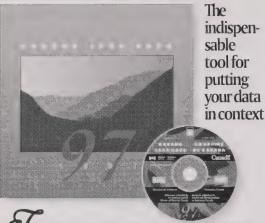
Please update the address on all my subscriptions.

J'ai déménagé!

Veuillez mettre à jour l'adresse de tous mes abonnements.

Customer Number / Client nº		Name / Nom	
Company / Compagnie			
Department / Ministère		Attention	
Address / Adresse			
City/ Ville	Province	Postal Code / Code postal	
((
Phone / Téléphone		Fax / Télécopieur	

र्रामान्त्रिकित्राच्छान्त्र



he publication you are reading at the moment provides vital information about a specific sector of activity in Canada, one of particular interest to you. But are you fully up to date with trends in other sectors, aware of their impact on your field? Canada Year Book 1997 and Canada Year Book 1997 on CD-ROM place your specialized knowledge in a national context. Clarifying the wider issues affecting the country as a whole, they provide the authoritative background for the application of your unique expertise.

Presenting...

- More than 300 tables, charts and graphs presenting the latest socio-economic data
- Detailed index
- Exciting visual presentation of the country through 100 stunning photographs
- 80 fascinating feature articles on distinctive aspects of life in Canada
- Durable hardcover binding

Canada Year Book 1997 (Catalogue No. 11-402-XPE97001) \$54.95 in Canada (plus \$4.95 shipping/handling, GST/HST and applicable PST)

... the CD-ROM!

- Windows® and Macintosh™ on the same disc
- Powerful search capacity, index menus, hypertext links
- **III** GBook™software to exploit CYB97's full potential
- wideo clips and accompanying audio to enhance the visual experience
- English and French versions on the same disc

Canada Year Book 1997 on CD-ROM (Catalogue No. 11-402-XCB97001) \$74.95 in Canada (plus \$4.95 shipping/handling, GST/HST and applicable PST)



In print or on screen, Canada Year Book 1997 will quickly prove to be an invaluable, much-consulted addition to your library . . . at a very reasonable price!

ORDER TODAY

by calling toll-free 1-800-267-6677 or faxing toll-free 1-800-889-9734 or by writing to Statistics Canada. Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada KIA 0T6. You may also order via Internet at order@statean.ca.

Information on this unique Canadian product, visit our Wah site of www.stateurs.cu

Epene Laplandia



a publication que vous consultez à l'instant vous instruit sur un secteur particulier de l'activité canadienne. Mais êtes-vous bien au fait des tendances qui se dessinent dans d'autres domaines et de leur incidence sur vos activités? Pour mieux comprendre l'ensemble des enjeux canadiens, consultez l'*Annuaire du Canada* 1997 et l'*Annuaire du Canada* 1997 ct l'Annuaire du Canada 1997 ct l'Annuaire du Canada 1997 et l'A

Voici enfin...

- Plus de 300 tableaux, diagrammes et graphiques diffusant les plus récentes données socioéconomiques
- Reliure rigide durable
- Index détaillé
- Plus de 100 photos proposant une captivante randonnée visuelle dans tout le pays
- 80 articles de fonds et encadrés fascinants sur des aspects distinctifs du Canada

L'Annuaire du Canada 1997 (n° 11-402-XPF97001 au catalogue) 54,³⁵ \$ au Canada (Frais d'envoi et de manutention de 4,³⁵ \$. TPS/TVH et TVP en sus.)

... I e CD - ROM!

- ₩ Windows^{MD} et Macintosh^{MC} sur le même disque
- When puissante fonction de recherche, des menus faciles à utiliser, des liens en hypertexte
- Le logiciel GBook^{MC} pour exploiter à fond l'Annuaire
- 75 vidéoclips mis en valeur par des bandes sonores
- Les versions française et anglaise comprises sur le même disque

L'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM (n° 11-402-XCB97001 au catalogue) 74,95 S au Canada

(Frais d'envoi et de manutention de 4,95 \$. TPS/TVH et TVP en sus.)

Que ce soit sur papier ou à l'écran, l'Annuaire du Canada 1997 demeure un atout important pour mettre vos données en contexte... à un prix concurrentiel!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI

en composant les numéros sans frais 1-800-267-6677 (téléphone) ou 1-800-889-9734 (télécopieur) ou encore en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Cestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada KIA 076. Vous pouvez aussi commander sur Internet order@statcan.ca.

phis de rouselynement sur se produk action unique, visito notes sito Wel survisionement



Catalogue no. 55-002-XPB

Gas **Utilities**

September 1997

N° 55-002-XPB au catalogue

Services de gaz

Septembre 1997





Canada

Statistics Statistique Canada

Canadä'

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
Montreal	(514)	283-5725	Edmonton	(403)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020			

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications	
device for the hearing	
impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada	
and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 55-002-XPB is published monthly for \$17.00 per issue or \$165.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$17.00 per issue and US \$165.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6 téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

	(514)	426-5331 283-5725 951-8116	Regina Edmonton Calgary	(403)	780-5405 495-3027 292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020			

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800	263 - 1136
Service national d'appareils de		
télécommunications pour les		
malentendants	1 800	363-7629
Numéro pour commander seulement		
(Canada et États-Unis)	1 800	267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 55-002-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 17 \$ le numéro ou 165 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 17 \$ US le numéro ou 165 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

September 1997

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Septembre 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A OT6.

December 1997

Catalogue no. 55-002-XPB, vol. 39, No. 9

Frequency: Monthly

ISSN 0702-6846

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmetre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Décembre 1997

Nº 55-002-XPB au catalogue, Vol. 39, no. 9

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0702-6846

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Vacant, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section

and

- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section.
 Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.
- Thomas Lewis, Statistical Officer, Energy Section. Mr. Lewis may be reached at (613) 951-3596.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de la fabrication de la construction et de l'énergie
- Vacant, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

- Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.
- Thomas Lewis, agent de statistique, section de l'énergie. On peut télephoner à Mr. Lewis en composant le numéro (613)951-3596.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS		TABLE DES MATIÈRES
	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
5. Exports to and Imports from the United States.	24	Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie

Definitions - Gas Utilities

Définitions - Services De Gaz

Catalogue No.

N° au catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Dil Pipeline Transport	55-001-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
nergy Statistics Handbook	57-601-XPB	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206-XPB	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Dil Pipeline Transport	55-201-XPB	Transport de pétrole par pipeline
lectric Power Statistics, Vol.II	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Cas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques
To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: orderastatcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.		Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677 Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Highlights

September 1997

- Natural gas sales in Canada totalled 3 859 million cubic metres in September 1997 up 2.3 % over September 1996. The increase was due to a 7.9% increase in the sales to the industrial sector(including direct sales), largely the result of higher demand by electric utilities, mines and the chemical industry. Sales to both residential and commercial sectors declined from September 1996, falling 14.3% and 12.7% respectively.
- On the basis of rate structure information, sales in September 1997 were broken down as follows, with the percentage changes over September 1996 in brackets: residential sales, 473 895 thousand cubic metres (-14.3%); commercial sales, 374 487 thousands cubic metres (-12.7%) industrial sales (including direct sales), 3 010 466 thousand cubic metres (+7.9%)
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 652 100 thousand cubic metres, a 0.3% increase from the level recorded in September 1996.
- Year to date sales were up 2.9% over the same period in 1996. Sales decreased to the residential (-1.0%) and commercial (-2.0%) sectors because of milder weather during the 1997 heating season. Sales to the industrial sector (including direct sales) maintained strong growth, posting a 7.9% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1996 in brackets: residential sales, 11 963 321 thousand cubic metres (-1.0%); commercial sales, 8 526 597 thousands cubic metres (-2.0%); industrial sales (including direct sales), 28 441 833 thousand cubic metres (+6.2%)
- Year-to-date figures for 1997 indicate exports of natural gas amounted to 60 281 133 thousand cubic metres, a 2.1% increase over the corresponding period in 1996.

Faits saillants

Septembre 1997

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour septemre totalisent 3 859 millions de mètres cubes, en hausse de 2,3% par rapport à septembre 1996. Cette hausse est tributaire de la montée de 7,9% des ventes du secteur industriel (incluant les ventes directes) à la suite d'une demande plus élevée des services d'électricité, des mines et de l'industrie de produits chimques. Quant aux ventes du secteur résidentiel et de commercial, elles ont chuté de 14,3% et de 12,7% resectivement, comparativement à semtembre 1996.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles 473 895 milliers de mètres cubes (-14,3%) ; les ventes commerciales, 374 487 milliers de mètres cubes (-12,7%) et les ventes industrielles (incluant ventes directes), 3 010 466 milliers de mètres cubes (+7,9%).
- En septembre 1997 , les exportations de gaz naturel ont atteint 6 562 100 milliers de mètres cubes, une hausse de 0,3% par rapport au niveau enregistré en septembre 1996.
- Les ventes cumulative de 1997 se sont accrues de 2,9 % comparativement à la même période en 1996. Les ventes du secteur résidential ont chuté de 1,0%, tandis que celles du secteur commercial ont dimnué de 2,0%, en raison d'un temps plus doux que celui de la même période en 1996. Les ventes au secteur industriel (incluant les ventes directes), maintiennent toujours leur croissance, enregistré une augmentation de 6,2% par rapport à la même période en 1996.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes cumulatives se répartissent comme suit: les ventes résidentielles , 11 963 321 milliers de mètres cubes (-1,0%); les ventes commerciales, 8 526 597 milliers de mètres cubes (-2,0%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 28 441 833 milliers de mètres cubes (+6,2%).
- Sur la base cumulative de 1997, les exportations de gaz naturel on été de 60 281 133 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 2,1% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1996.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Canada

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Maâ	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millie	rs de mètres cubes			
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	14 221 167 13 829 081	12 526 505 12 370 991	13 535 656 12 996 350		832 543 802 789	11 933 879 11 854 046	12 465 368 12 360 809
3 Imports	1997 1996	111 476 109 183	118 226 108 925	207 960 174 892		103 165 100 579	79 579 83 330	73 116 73 031
5 Other receipts	1997 1996	1	=	=	Ξ.	Ξ	Ξ	:
7 Storage changes 8	1997 1996	2 560 459 2 582 455	1 633 449 1 770 836	1 433 633 1 259 088		215 598 080 458	-1 664 720 -1 729 607	-1 698 138 -2 204 674
9 Inter provincial transfers	1997	* * *		• • •	• • • • • •	• • •		
11 Total supply 12	1997 1996	16 893 102 16 520 719	14 278 180 14 250 752	15 177 249 14 430 330		720 110 822 910	10 348 738 10 207 769	10 840 346 10 229 166
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	2 885 261 2 965 932	2 349 441 2 429 346	2 177 381 2 250 573		003 033 010 680	547 451 494 384	449 406 418 392
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	1 975 175 2 089 683	1 653 448 1 706 721	1 577 377 1 614 407		720 831 726 191	398 863 361 689	319 980 309 099
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	2 375 082 2 470 294	2 056 623 2 114 798	2 274 743 2 256 167		046 5 8 1 927 709	1 756 013 1 646 317	1 786 756 1 776 560
19 Direct sales 20	1997 1996	1 321 509 1 206 249	1 190 845 1 064 369	1 305 472 1 088 250		141 312 975 284	985 476 854 467	1 001 404 904 315
21 Provincial requirements 22	1997 1996	8 557 027 8 732 158	7 250 357 7 315 234	7 334 973 7 209 397		911 757 639 864	3 687 803 3 356 857	3 557 546 3 408 366
23 Exports 24	1997 1996	7 445 730 6 978 923	6 565 216 6 321 178	7 058 816 6 704 493		554 810 727 055	6 319 105 6 365 127	6 474 007 6 360 000
25 Lîne pack fluctuation 26	1997 1996	13 071 -24 459	-2 787 6 472	-19 468 21 065	11 679 -5 152	9 192 -35 715	142 6 751	-27 454 161
27 Gas used in system 28	1997 1996	607 977 578 537	528 093 549 533	570 895 537 864		518 944 528 565	471 203 495 631	515 402 491 032
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	269 297 255 560	-62 699 58 335	232 033 -42 489		274 593 -36 859	- 129 515 -16 597	320 845 -30 393
31 Total disposition 32	1997 1996	16 893 102 16 520 719	14 278 180 14 250 752	15 177 249 14 430 330		720 110 822 910		10 840 346 10 229 166
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1997 1996	550 257 527 666	476 397 448 869	448 556 414 543		206 344 193 123	128 656 113 900	111 524 101 395
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	324 875 324 117	284 793 270 607	278 288 253 066		120 678 111 230	71 103 57 713	57 590 50 079
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	235 642 229 898	216 888 194 894	219 224 211 000		184 841 168 896	154 591 142 699	153 865 151 029
39 Customers - Residential #	1997 1996	4 200 959 4 078 631	4 230 535 4 092 710	4 225 929 4 099 220		225 650 093 184	4 218 446 4 086 431	4 234 615 4 092 151
41 Customers — Commercial # 42	1997 1996	474 544 461 721	476 802 462 467	477 259 464 705		477 080 464 682	473 473 461 916	472 766 459 951
43 Customers - Industrial #	1997 1996	16 898 16 189	16 814 16 488	16 663 16 424	16 714 16 465	16 681 16 366	16 222 15 950	16 455 15 864
45 Degree days 46	1997				• • •	• • •	• • •	• • •

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Canada

August	September	October	November	December	Jan. to Sept			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
12 622 904 12 223 799	12 164 129 11 939 843	13 076 982	13 280 686		115 319 395 112 811 537	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
102 179 72 712	83 258 64 787	117 159	92 941	134 906	961 635 872 560	1997 1996	Importations	3 4
Ξ.	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5 6
-1 670 855 -1 743 773	-1 346 103 -1 270 067	- 625 814	1 022 305	1 724 112	-2 004 050 -2 323 721	1997 1996	Variation des stocks	7 8
• • •	• • •		***	•	•••	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
11 054 228 10 552 738	10 901 284 10 734 563	12 568 327	14 395 932		114 276 980 111 360 376	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
422 320 400 165	473 895 553 126	1 023 203	1 887 907	2 466 350	11 963 321 12 088 962	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
315 802 328 711	374 487 429 116	743 548	1 356 510	1 754 369	8 526 597 8 703 914	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
1 891 737 1 800 819	1 870 230 1 807 567	2 119 142	2 321 242	2 336 035	18 157 060 17 749 328	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
1 042 660 942 366	1 140 236 982 097	1 079 185	1 158 292	1 287 566	10 284 773 9 020 019	1997 1996	Ventes directes	19 20
3 672 519 3 472 061	3 858 848 3 771 906	4 965 078	6 723 951	7 844 320	48 931 751 47 562 223	1997 1996	Demande provinciale	21 22
6 676 897 6 629 502	6 562 100 6 543 976	6 808 639	6 854 928	7 401 154	60 281 133 59 052 274	1997 1996	Exportations	23 24
11 095 -4 319	-11 097 -3 937	23 704	34 806	-13 257	-15 627 -39 133	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
509 899 511 331	471 912 462 065	544 367	545 403	580 515	4 743 720 4 674 522	1997	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
183 818 -55 837	19 521 -39 447	226 539	236 844	323 884	336 003 110 490	1997 1996	Fuîtes et autres pertes	29 30
11 054 228 10 552 738	10 901 284 10 734 563	12 568 327	14 395 932		114 276 980 111 360 376	1997 1996	Utilisation totale	31 32
107 537 97 713	114 828 114 021	188 034	329 871	441 492	2 457 597 2 304 608	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
52 942 52 174	64 577 64 163	108 683	200 946	270 129	1 447 323 1 364 333	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
156 552 152 231	168 284 151 822	178 928	204 711	214 704		1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
	4 280 174 4 126 948	4 156 524	4 178 496		36 880 011	1996	Clients - Domestique #	39 40
472 884 459 364	471 438 460 270	462 771	468 198	471 661		1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
16 024 15 897	15 915 15 492	16 047	16 186	16 376	148 386 145 135	1997 1996	Clients - Industriel *	43 44
•••	• • •			• • •	• • •	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, New Brunswick

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metre	s - milliers	de mètres cube	s		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	-	=	=	=	=	=	-
3 Imports	1997	-	-	_	-	_	_	-
5 Other receipts	1996	_	_	_	_	_	_	
6	1996		-	-	-	-	-	-
7 Storage changes 8	1997 1996	_	-	-	=	_	_	-
9 Inter provincial transfers	1997 1996		Ξ	_	-	_	_	1
11 Total supply 12	1997 1996	Ī	-	Ξ	Ξ	-	Ξ	=
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	=	=	-	_	Ξ	Ī	-
15 Sales - Commercial	1997 1996	_	_		-	-	_	-
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	-	-	-	-	-	-	-
19 Direct sales	1997	-	_	_	_	_	-	_
20 21 Provincial requirements	1996	-	-	-	-	-	-	-
22	1996	Ξ	Ξ	Ξ	-	=	Ξ	=
23 Exports 24	1997 1996	_	-	_	-	-	=	=
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	Ī	_	_	-		Ξ	1
27 Gas used in system	1997	_	_	=	804 000	-	_	-
29 Line losses and unaccounted	1997	_	_	-	-	_	_	
30 31 Total disposition	1996	-	-	_	-	-	_	_
32	1996	=	=	=	-	-	=	-
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1997 1996	-	_	en en	_	Ξ	_	Ξ
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996		-	_	-	-	-	
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	_	-	-	ma .	-	-	-
39 Customers - Residential #	1997	-	-	_	~	-		-
40 41 Customers - Commercial #	1996	_	_	_	-	-	-	_
42	1996	-	400	-	-	-	-	-
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	_	=	-	_	_	=	Ξ
45 Degree days 46	1997 1996	-	-	-	-	-	-	_

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Nouveau-Brunswick

August	Septem	ber	October	November	December	Jan. to Sept			
Août	Septem	bre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept			
				mètres cubes					
thousands	DT CUBIC #	etres -	- W11119L2 GB	wattaz cnpaz					
								Arrivages :	
	_	-	-	=	=	-	1997	Total de gaz marchand	1 2
	_	_	_		_	_	1997	Importations	3
	-	-	_	Ξ.	-	_	1996	Importations	4
	_	-	_	_	_	-	1997	Autres arrivages	5
	-	-	-	-	-	-	1996		6
	-	_	-	-	-	-	1997	Variation des stocks	7
	-	-	-	-	-	-	1996		8
	_	_	_		_		1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
	_	-	=	=	Ξ	Ξ	1997 1996	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
	_		-	Ξ	-	_	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
		_	-	-	-	_	1997	Ventes - Commercial	15
	-	-		-	-	-	1996		16
	100	-	-	-	~	Ξ	1997	Ventes - Industriel	17 18
	-	-	_	_	_	-	1996		
	_	_	=	=	_	Ξ	1997 1996	Ventes directes	19 20
	-	-	-	-	-		1997 1996	Demande provinciale	21 22
	_	_	_	_	_				
	-	_	_		_		1997 1996	Exportations	23 24
	_	_		_	_	_	1997	Fluctuation dans les réseaux	25
	_	_	_	_	_	_	1996	120000000	26
	_	_	_	_	_	_	1997	Gaz consommé dans les réseaux	27
	-	-	-	-	-	-	1996		28
	-	-	-	-	-	-	1997	Fuites et autres pertes	29
	100	-	-	-	-	-	1996		30
	_	Ξ		_	_	_	1997 1996	Utilisation totale	31 32
						_	1997	Revenu - Domestique '000 \$	33
	_	_	_	Ξ	Ξ		1996	Kevenn - Domezeldne .000 \$	34
	_	_	_	_	_	_	1997	Revenu - Commercial '000 \$	35
	-	-	-	-	-	-	1996		36
	_		_	_	-	-	1997	Revenu - Industriel '000 \$	37
	-	-	-	-	-	-	1996		38
	-	-	-	-	-		1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
	-	-	-	-	-				
	_	_		_	-	Ξ	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
						-	1997	Clients - Industriel *	43
	_	_	_	Ξ	-	=	1996	and a second second	44
		_	_	_	_	_	1997	Degrés-jours	45
	-	-	-	-	-	-	1996		46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Quebec

eceipts :		Janvier	Févrie	r	Mars	Avril		Mai	Juin	Juillet
eceipts :										
ageipts :		thousand	Is Of cubic	metres -	millier	rs de mètres	cubes			
otal marketable gas	1997 1996	=		-	_	-		=	Ξ	=
mports	1997 1996	-		Ξ	Ξ	=		-	=	
ther receipts	1997 1996	Ξ		-	_	Ξ		-	Ξ	:
torage changes	1997 1996	_		_	_	_		_	Ξ	
nter provincial transfers	1997 1996	827 711 904 347				734 523 633 121			458 110 448 663	426 431 413 941
otal supply	1997 1996	827 711 904 347				734 523 633 121			458 110 448 663	426 431 413 941
isposition :										
ales :										
ales - Residential	1997 1996	124 628 145 513				88 031 81 940			27 029 27 226	15 674 15 630
ales - Commercial	1997 1996	272 077 295 830				195 451 173 916			67 578 60 142	50 483 52 735
ales - Industrial	1997 1996	332 026 366 190				363 234 292 822			288 754 286 144	283 590 273 680
irect sales	1997 1996	4 833 3 710				2 752 3 026			458 2 488	407 3 587
Provincial requirements	1997 1996	733 564 811 243				649 468 551 704			383 819 376 000	350 154 345 632
xports	1997 1996	91 905 92 476				83 945 81 219			74 291 72 657	75 760 68 441
ine pack fluctuation	1997 1996	=		=	-	Ξ		940 000	-	-
as used in system	1997 1996	2 242 2 107			2 126 991	1 110 198		285 4	- 6	517 473
ine losses and unaccounted	1997 1996	-1 479	-2 1	_ B3 _	90 2 668	Ī		-	-	- 605
otal disposition	1997 1996	827 711 904 347				734 523 633 121			458 110 448 663	426 431 413 941
evenue - Residential '000 \$	1997 1996	35 874 39 959				25 622 23 820			9 393 8 863	5 930 5 661
evenue - Commercial 7000 \$	1997 1996	64 562 66 771				44 889 40 186			16 711 14 099	12 073 12 290
evenue - Industrial '000 \$	1997 1996	49 092 48 750				47 116 37 674			38 255 34 196	36 850 33 303
ustomers - Residential #	1997 1996	130 444 130 927				129 932 130 263			129 418 129 856	129 325 129 821
ustomers - Commercial #	1997 1996	40 360 39 034				40 151 38 886			39 743 38 558	39 656 38 179
ustomers - Industrial #	1997 1996	2 001 1 982				1 998 1 979			1 981 1 952	1 975 1 952
egree days	1997 1996	882 889			696 636	397 389			10 20	8 3
	evenue - Commercial '000 \$ evenue - Industrial '000 \$ eustomers - Residential * eustomers - Commercial *	1996 1997 1997 1996 1997 1997 1996 1997	1996	1996 -	1996 - - -	1996 - - - - -	1996 - - - - - - -	torage changes 1997	1996	torage changes 1997

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Québec

Août Septembre Octobre Novembre Décembre Jan. à Sept thousands of cubic metres - milliers de mêtres cubes	1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996	Arrivages: Total de gaz marchand Importations Autres arrivages Variation des stocks Transferts interprovinciaux Total disponible	1 2 3 4 4 5 6 6 7 B 9 10 11 12
	1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996	Total de gaz marchand Importations Autres arrivages Variation des stocks Transferts interprovinciaux	2 3 4 5 6 7 8 9 10
430 112	1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996	Total de gaz marchand Importations Autres arrivages Variation des stocks Transferts interprovinciaux	2 3 4 5 6 7 8 9 10
430 112	1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996	Importations Autres arrivages Variation des stocks Transferts interprovinciaux	2 3 4 5 6 7 8 9 10
430 112	1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996	Autres arrivages Variation des stocks Transferts interprovinciaux	5 6 7 8 9 10
430 112	1996 1997 1996 1997 1996	Variation des stocks Transferts interprovinciaux	6 7 8 9 10
430 112	1996 1997 1996 1997	Transferts interprovinciaux	9 10
430 112	1996		10
		Total disponible	
		Utilisation :	
		Ventes :	
13 178	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
47 803 56 291 1 288 986 48 835 57 967 86 683 141 950 195 969 1 251 351	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
295 705	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
1 101 637 18 12B 2 715 3 030 3 847 1 530 2 796 34 358	1997 1996	Ventes directes	19 20
357 787 381 830 4 721 575 360 418 374 345 461 801 571 529 634 430 4 624 501	1997 1996	Demande provinciale	21 22
51 697 B4 433 721 696 69 689 68 537 79 760 69 432 B6 BB5 714 397	1997 1996	Exportations	23 24
	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
487 50 8 863 5 2 585 1 649 1 697 5 398	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
90 6 935	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
409 971 466 313 5 452 224 430 112 442 884 542 146 642 610 723 012 5 337 361	1997 1996	Utilisation totale	31 32
5 115 5 391 165 698 5 110 5 066 9 220 16 671 24 701 162 208	1997 1996	Revenu - Domestique *000 \$	33
10 963 12 994 301 258 11 027 12 690 18 702 31 991 45 314 284 129	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
37 287 39 939 386 383 35 748 35 765 40 550 47 396 49 491 350 317	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
129 003 128 937 1 167 180 129 380 129 350 129 850 130 146 130 397 1 170 742	1997 1996	Clients - Domestique *	39 40
39 615 39 729 359 885 38 351 38 498 39 062 39 720 40 093 346 777	1997 1996	Clients - Commercial *	41 42
1 973	1997 1996	Clients - Industriel *	43 44
10 113 3 068 B 81 306 553 598 2 962	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Ontario

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mètres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	23 058	19 541	21 609	21 687	23 769	21 355	18 064
2	1996	28 756	23 063	23 868	24 809	27 033	20 352	26 482
3 Imports	1997	98 760	118 226	207 960	82 676	103 165	79 579	73 116
	1996	99 034	107 251	174 892	85 121	100 579	83 330	73 031
5 Other receipts 6	1997 1996	-	Ξ	-	=		-	=
7 Storage changes	1997	1 977 899	1 385 503	1 093 835	192 780	- 649 275	-1 077 137	-1 017 474
8	1996	1 826 286	1 324 845	944 863	412 180	- 417 456	-1 029 374	-1 370 258
9 Inter provincial transfers	1997	3 447 123	3 119 214	3 492 947	3 591 830	3 744 760	3 625 749	3 889 626
	1996	3 396 50B	3 251 174	3 346 218	3 449 729	3 574 131	3 519 041	3 726 461
1 Total supply	1997	5 546 840	4 642 484	4 816 351	3 888 973	3 222 419	2 649 546	2 963 332
2	1996	5 350 584	4 706 333	4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 716
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1997	1 419 804	1 269 916	1 086 165	899 996	565 975	275 385	212 641
4	1996	1 420 566	1 276 151	1 152 941	883 845	505 086	236 892	205 103
5 Sales - Commercial	1997	777 395	721 082	656 490	522 001	328 928	150 101	112 826
6	1996	856 261	764 776	703 284	535 852	297 704	128 967	114 808
7 Sales - Industrial	1997	602 698	532 895	546 331	466 149	421 280	317 522	269 791
8	1996	677 629	571 659	603 606	488 861	422 900	330 288	291 316
9 Direct sales	1997	722 233	650 489	695 935	641 718	652 613	541 489	548 657
	1996	579 786	529 223	539 307	525 605	522 591	467 195	464 854
21 Provincial requirements	1997	3 522 130	3 174 382	2 984 921	2 529 864	1 968 796	1 284 497	1 143 915
22	1996	3 534 242	3 141 809	2 999 138	2 434 163	1 748 281	1 163 342	1 076 081
3 Exports	1997	1 774 628	1 543 070	1 567 339	1 493 489	1 431 285	1 388 173	1 470 572
	1996	1 822 254	1 495 803	1 479 343	1 495 678	1 500 650	1 358 273	1 344 796
25 Line pack fluctuation	1997	541	-1 876	-1 149	6 333	-1 707	1 677	-3 452
26	1996	-1 781	227	1 174	2 798	-4 028	-2 153	-1 291
27 Gas used in system	1997	226 149	182 096	188 788	185 055	169 651	159 828	179 627
28	1996	203 83 5	201 619	186 375	179 398	180 774	177 144	162 472
29 Line losses and unaccounted 0	1997	23 392	- 255 188	76 452	- 325 768	- 345 606	- 184 629	172 670
	1996	- 207 966	- 133 125	- 176 189	- 140 198	- 141 390	- 103 257	- 126 342
71 Total disposition	1997	5 546 840	4 642 484	4 816 351	3 888 973	3 222 419	2 649 546	2 963 332
72	1996	5 350 584	4 706 333	4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 716
3 Revenue - Residential *000 \$	1997	294 237	268 628	237 164	184 469	122 704	68 344	56 912
	1996	285 132	258 192	235 454	179 069	103 600	55 818	51 692
S Revenue - Commercial '000 \$	1997	130 415	122 199	117 293	86 438	55 250	26 625	20 629
	1996	139 933	125 953	115 551	88 434	45 919	20 759	18 765
7 Revenue - Industrial '000 \$	1997	77 300	78 188	74 903	62 442	55 398	42 345	37 008
	1996	80 687	66 518	71 794	64 424	48 035	38 053	34 176
9 Customers - Residential #	1997	2 137 022	2 154 945	2 157 732	2 166 498	2 156 321	2 148 666	2 169 549
	1996	2 062 301	2 067 503	2 071 230	2 076 769	2 065 801	2 058 490	2 062 046
1 Customers - Commercial #	1997	219 250	219 460	220 864	220 742	220 050	217 382	218 343
	1996	214 142	215 156	215 219	215 655	214 624	212 204	210 225
3 Customers - Industrial #	1997	13 296	13 230	13 095	13 113	13 084	12 784	12 868
	1996	12 965	13 260	13 194	13 248	13 208	12 873	12 772
S Degree days	1997	757	593	600	367	256	18	12

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz natural par mois, 1996 et 1997, Ontario

Août S thousands of cu	eptembre bic metres	Octobre - milliers de	Novembre	Décembre	Jan. à Sept			
thousands of cu	bic metres	- milliers de	-24					
			metres cubes				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
							Arrivages :	
22 309 28 088	22 539 27 931	27 233	- 24 369	24 919	193 931 230 382	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
102 179 72 712	83 258 64 787	117 159	85 447	113 960	948 919 860 737	1997 1996	Importations	3
-	-	Ξ	Ξ	Ξ	-	1997 1996	Autres arrivages	5 6
	- 920 247 - 865 077	- 501 958	438 416	1 073 564	- 131 041 - 279 752	1997 1996	Variation des stocks	7 8
	3 607 377 3 400 795	3 627 097	3 515 509	3 556 468	32 395 699 31 377 896	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
	2 792 927 2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	33 407 508 32 189 263	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
197 093 191 333	203 033 197 726	399 778	750 516	1 034 062	6 130 008 6 069 643	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
117 816 121 827	135 972 137 636	249 061	469 456	629 162	3 522 611 3 661 115	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
293 329 301 817	233 494 327 338	403 999	513 481	531 403	3 683 489 4 015 414	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
578 896 488 403	707 600 500 405	585 659	654 470	668 632	5 739 630 4 617 369	1997 1996	Ventes directes	19 20
	1 280 099 1 163 105	1 638 497	2 387 923	2 863 259	19 075 738 18 363 541	1997 1996	Demande provinciale	21 22
	1 467 004 1 428 030	1 406 264	1 501 304	1 723 065	13 616 258 13 451 659	1997 1996	Exportations	23 24
1 967 9 320	-1 726 - 743	2 341	1 839	-1 282	608 3 523	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
166 462 168 698	151 793 146 876	188 214	177 218	194 247	1 609 449 1 607 191	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
	- 104 243 - 108 832	34 215	-4 543	-10 378	- 894 545 -1 236 651	1997	Fuites et autres pertes	29 30
	2 792 927 2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	33 407 508 32 189 263	1997 1996	Utilisation totals	31 32
54 526 49 103	58 375 49 909	87 380	149 612	217 264	1 345 362 1 267 973	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
19 781 19 921	24 468 22 738	40 247	73 722	106 535	603 102 597 976	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
35 987 35 140	31 383 37 728	47 133	61 860	66 017	494 958 476 559	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
2 188 220 2 073 688	2 203 678 2 091 174	2 107 596	2 125 454		19 482 631 18 629 002	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
	216 909 210 394	212 114	215 455		1 972 099 1 917 985	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
12 438 12 770	12 508 12 748	12 895	13 008	13 091	116 416 117 038	1997 1996	Clients - Industriel *	43 44
17 2	87 72	_ 273	512	572	2 706 2 820	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Manitoba

			January	February	March	April	Hay	June	July
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
			thousands	of cubic met	res - millier	's de mêtres o	ubes		
	Receipts :								
1 2	Total marketable gas	1997 1996	Ξ	-	Ξ	Ξ	-	=	=
3	Imports	1997 1996	=	Ξ	Ξ	-	_	Ξ	=
5	Other receipts	1997 1996			Ξ	-	Ξ	=	=
7	Storage changes	1997 1996	-	=	Ξ	Ξ	_	Ξ	=
9	Inter provincial transfers	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 350 803 1 414 708	1 210 785 1 265 898	1 153 184 1 188 746	1 046 204 1 071 242	1 086 168 1 068 576
11	Total supply	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 350 803 1 414 708	1 210 785 1 265 898	1 153 184 1 188 746	1 046 204 1 071 242	1 086 168 1 068 576
	Disposition :								
	Sales :								
13 14	Sales - Residential	1997	135 460 139 466	94 207 105 762	91 376 101 067	62 056 64 256	38 286 33 829	10 265 13 335	13 071 13 738
15	Sales - Commercial	1997	140 505	108 877	102 128	72 346	38 458	20 650	16 646
16		1996	144 623	106 626	112 271	66 802	33 682	18 683	14 589
17	Sales - Industrial	1997	16 135	14 963	16 65 <i>7</i>	12 224	11 925	10 128	10 398
18		1996	17 352	10 769	13 605	12 136	9 878	9 835	8 378
19	Direct sales	1997	26 507	18 441	24 751	23 441	23 553	20 605	20 239
20		1996	28 401	23 889	23 715	22 613	22 484	21 087	18 980
21	Provincial requirements	1997	318 607	236 488	234 912	170 067	112 222	61 648	60 354
22		1996	329 842	247 046	250 658	165 8 07	99 873	62 940	55 685
23	Exports	1997	1 249 048	1 021 847	1 058 937	984 851	998 041	951 923	983 902
24		1996	972 908	973 643	1 095 152	1 027 307	1 025 265	952 447	950 150
25	Line pack fluctuation	1997	406	-1 407	- 862	4 583	-1 281	1 258	-2 589
26		1996	-1 335	170	890	2 099	-3 022	-1 615	-1 722
27	Gas used in system	1997	57 718	51 191	54 418	52 757	52 074	44 760	50 762
28		1996	65 502	60 329	59 553	59 266	56 090	50 436	54 914
29	Line losses and unaccounted	1997	-3 687	6 320	3 398	-1 473	-7 872	-13 385	-6 261
30		1996	22 708	11 108	8 455	11 419	10 540	7 034	9 549
31	Total disposition	1997	1 622 092	1 314 439	1 350 803	1 210 785	1 153 184	1 046 204	1 086 168
32		1996	1 389 625	1 292 296	1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
33	Revenue - Residential '000 \$	1997	26 081	18 713	18 900	13 502	9 106	4 005	4 527
34		1996	24 931	18 436	17 740	12 125	7 383	4 190	4 458
35	Revenue - Commercial '000 \$	1997	18 803	14 586	15 004	10 809	6 058	3 746	3 167
36		1996	18 243	12 896	13 397	7 952	4 267	2 632	2 390
37	Revenue - Industrial '000 \$	1997	1 837	1 770	1 791	1 255	1 243	1 089	1 122
38		1996	1 956	1 288	1 465	1 137	935	938	912
39	Customers - Residential *	1997	215 612	215 721	215 797	215 930	216 015	216 276	216 557
40		1996	212 380	212 489	212 553	212 616	212 711	212 534	213 053
41	Customers - Commercial *	1997	22 739	22 765	22 765	22 728	22 744	22 767	22 789
42		1996	22 220	22 211	22 225	22 228	22 233	22 398	22 157
43	Customers - Industrial #	1997	135	135	132	128	128	127	127
44		1996	145	146	146	146	146	146	140
45	Degree days	1997 1996	1 177 1 266	885 960	882 961	563 589	312 268	49 55	30 17

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to Sept			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept			
thousands of	cubic metres	- milliors de	mètres cubes					
							Arrivages :	
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ī	1997 1996	Total de gaz marchand	1
Ξ	Ξ	Ξ	_	-	=	1997	Importations	3
Ξ	Ξ.	=	Ξ	Ξ	=	1997	Autres arrivages	5
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Variation des stocks	7
1 065 266 1 092 204	1 032 299 1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	10 B81 240 10 896 841	1997 1996	Transferts interprovinciaux	10
1 065 266 1 092 204	1 032 299 1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	10 BB1 240 10 B56 B41	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
13 722 14 002	17 491 20 522	49 955	97 547	123 364	475 934 505 977	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
15 580 16 369	19 587 20 141	54 911	102 760	130 299	534 777 533 786	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
9 015 7 901	10 330 9 507	11 996	14 318	14 049	111 775 99 361	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
21 426 21 242	13 043 22 834	28 852	27 880	28 091	192 006 205 245	1997 1996	Ventes directes	19
59 743 59 514	60 451 73 004	145 714	242 505	295 803	1 314 492 1 344 369	1997 1996	Demande provinciale	21 22
966 738 970 766	935 511 991 821	1 071 409	1 006 484	1 154 679	9 150 798 8 959 459	1997 1996	Exportations	23 24
1 476 2 663	-1 295 - 557	1 756	1 380	- 962	289 -2 429	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
49 338 54 784	46 579 46 626	48 709	53 501	56 996	459 597 507 500	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-12 029 4 477	-8 947 2 652	-6 041	3 322	13 362	-43 936 87 942	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 065 266 1 092 204	1 032 299 1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	10 881 240 10 896 841	1997 1996	Utilisation totale	31 32
4 630 4 527	5 333 5 651	10 709	18 899	23 342	104 800 99 445	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 985 2 631	3 519 3 107	7 562	13 731	17 394	78 680 67 519	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
1 013 861	1 137 1 043	1 346	1 653	1 603	12 262 10 538	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
216 631 213 555	217 047 213 842	214 636	215 259	215 524	1 945 586 1 915 733	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
22 747 22 210	22 759 22 253	22 481	22 613	22 680	204 803 200 135	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
126 138	126 138	139	136	136	1 164 1 291	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
40 18	126 159	394	896	1 127	4 063 4 294	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Saskatchewan

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juille
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mètres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	507 169	471 142	529 579	499 312	503 687	467 650	492 846
2	1996	566 437	520 371	555 345	540 531	551 780	524 007	538 145
3 Imports	1997 1996	-	Ξ	-	Ξ	ĩ	-	:
5 Other receipts	1997 1996	-	=	Ξ	Ξ	~	-	
7 Storage changes	1997	174 467	35 638	107 402	5 115	381	- 131 677	- 173 063
8	1996	238 178	148 165	88 438	-30 590	- 153 505	- 315 094	- 200 243
9 Inter provincial transfers	1997	1 479 621	1 357 130	1 416 336	1 310 719	1 269 432	1 279 680	1 326 97°
0	1996	1 460 B27	1 339 622	1 414 200	1 376 168	1 391 539	1 337 474	1 350 300
1 Total supply	1997	2 161 257	1 863 910	2 053 317	1 815 146	1 773 500	1 615 653	1 646 748
2	1996	2 265 442	2 008 158	2 057 983	1 886 109	1 789 814	1 546 387	1 688 210
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1997	194 908	137 642	142 561	63 946	40 065	12 029	18 920
	1996	189 914	156 641	157 847	88 493	54 007	23 394	21 96
5 Sales - Commercial	1997	142 720	99 650	110 053	54 245	34 588	10 464	13 36
6	1996	123 181	100 321	102 753	56 725	35 534	13 256	11 57
7 Sales - Industrial	1997	1 352	1 801	1 547	984	1 034	549	34 ⁴
8	1996	1 092	1 347	1 191	895	765	94	58
9 Direct sales	1997	280 244	253 894	290 124	235 019	225 471	199 898	216 85
	1996	299 953	248 860	255 427	226 306	204 904	153 205	204 75
21 Provincial requirements	1997	619 224	492 987	544 285	354 194	301 158	222 940	249 487
22	1996	614 140	507 169	517 218	372 419	295 210	189 949	238 878
23 Exports	1997	1 347 313	1 239 980	1 364 825	1 298 300	1 330 831	1 296 136	1 207 544
24	1996	1 382 595	1 269 937	1 357 050	1 290 995	1 309 709	1 284 308	
S Line pack fluctuation	1997	1 780	-2 501	-4 374	2 469	-5 486	5 851	-11 688
6	1996	-10 670	4 772	2 888	6 143	-14 393	-8 368	-7 354
27 Gas used in system	1997	118 035	104 420	113 349	107 512	106 226	94 167	101 222
28	1996	124 315	110 962	111 995	112 521	105 693	98 936	107 557
29 Line losses and unaccounted	1997	74 905	29 024	35 232	52 671	40 771	-3 441	100 183
30	1996	155 062	115 318	68 832	104 031	93 595	-18 438	56 902
51 Total disposition	1997	2 161 257	1 863 910	2 053 317	1 815 146	1 773 500	1 615 653	1 646 748
52	1996	2 265 442	2 008 158	2 057 983	1 886 109	1 789 814	1 546 387	1 688 210
33 Revenue — Residential '000 \$	1997	28 268	20 710	21 406	11 082	7 922	4 263	5 400
34	1996	27 755	23 308	23 524	13 713	9 747	5 748	5 588
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997	18 096	12 779	14 056	7 226	4 812	1 851	2 293
36	1996	15 778	12 951	13 239	7 441	4 896	2 137	1 964
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997	132	176	152	107	85	57	37
38	1996	121	105	111	121	77	24	46
89 Customers - Residential #	1997	268 053	266 376	266 788	267 739	265 419	263 662	264 743
60	1996	257 050	262 662	264 295	263 690	262 617	261 659	263 055
41 Customers - Commercial #	1997	35 154	35 297	35 200	35 530	35 440	35 257	35 025
	1996	32 483	33 726	33 871	33 716	33 662	33 647	33 518
43 Customers — Industrial #	1997	44	45	45	49	45	48	48
	1996	41	41	43	40	44	42	47
45 Degree days	1997	1 198	810	860	480	242	49	32
	1996	1 275	911	918	472	274	85	37

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Saskatohewan

Août	Septembre							
thousands of		Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept			
	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
490 994 530 081	469 298 506 571	517 889	498 945	517 895	4 431 671 4 B33 268	1997	Total de gaz marchand	1 2
_	-	-	-	317 073	4 233 200	1997	Importations	3
-	-	-	-	-	-	1996	ampor (decadio	4
Ξ.	_		Ξ	Ξ		1997 1996	Autres arrivages	5 6
- 172 238 - 270 437	- 103 630 -84 477	-22 766	174 869	262 251	- 257 605 - 579 563	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 371 120 1 331 802	1 286 973 1 256 224	1 355 770	1 327 121	1 425 080	12 097 982 12 258 162	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 689 876 1 591 446	1 652 641 1 678 318	1 850 893	2 000 935	2 205 226	16 272 048 16 511 867	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
19 647 20 392	31 948 43 245	83 131	150 546	182 478	661 666 755 902	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
14 299 12 501	21 615 23 422	50 201	106 023	131 370	501 000 479 263	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
259 266	337 290	433	774	1 146	8 207 6 526	1997	Ventes - Industriel	17 18
240 450 212 727	217 515 227 556	253 856	224 543	293 194	2 159 472 2 033 691	1997	Ventes directes	19
274 655 245 886	271 415 294 513	387 621	481 886	608 188	3 330 345 3 275 382	1997	Demande provinciale	21 22
1 281 881 1 236 274	1 274 129 1 247 046	1 313 574	1 298 347	1 375 674	11 640 939 11 670 141	1997 1996	Exportations	23 24
6 215 9 646	-6 454 -5 303	15 144	6 696	-4 788	-14 188 -22 639	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
104 461 108 270	92 537 96 766	109 279	114 470	117 012	941 929 977 015	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
22 664 -8 630	21 014 45 296	25 275	99 536	109 140	373 023 611 968	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 689 876 1 591 446	1 652 641 1 678 318	1 850 893	2 000 935	2 205 226	16 272 048 16 511 867	1997 1996	Utilisation totale	31 32
5 418 5 323	5 418 8 373	13 553	22 367	26 580	109 887 123 080	1997 1996	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
2 407 2 071	3 318 3 422	6 731	13 564	16 688	66 838 63 899	1997 1996	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
29 28	37 30	44	77	109	812 664	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
261 532 259 918	265 213 259 931	263 448	260 811	261 026	2 389 525 2 354 877	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
35 053 33 359	34 920 33 422	33 818	34 132	34 726	316 876 301 404	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
49 48	49 48	50	50	45	422 394	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
52 28	135 228	474	907	1 139	3 859 4 228	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Alberta

		Januar	Febr	uary	н	larch		April		Hay	June	July
		Janvie				lars		Avril		Mai	Juin	Juille
		thousai	ds of cut	ic me	tres - m	11111	ers de i	nétres	cubes			
Receipts :												
1 Total marketable gas 2	1997 1996	11 999 864 11 617 452			11 272 10 810			94 511 20 921		8 783 5 218	9 884 226 9 905 400	10 326 320 10 214 49
3 Imports	1997 1996			_		=		=		-	-	
5 Other receipts	1997 1996			Ξ		-		Ξ		-	-	•
7 Storage changes 8	1997 1996	247 364 296 165		670		469 161		64 873 21 302		6 490	- 231 301 - 209 356	- 210 26 - 195 07
9 Inter provincial transfers 10	1997 1996	-9 450 189 -9 009 739			-9 061 -8 659			77 4 58 52 037		8 389 0 837	-B 159 440 -B 281 626	-8 540 523 -8 455 658
11 Total supply 12	1997 1996	2 797 033 2 903 878			2 371 2 312			52 180 47 582		3 904 3 011	1 493 485 1 414 418	1 575 530 1 563 760
Disposition :												
Sales :												
13 Sales - Residential 14	1997 1996	680 631 722 430		153 270		736 204		51 707 73 949		3 429	139 946 122 895	123 567 103 025
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	389 077 418 538		682 951		304 532		08 754 73 249		2 002	73 938 77 940	64 751 67 081
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	1 351 977 1 307 547			1 303 1 217			56 974 91 750		64 924 05 047	1 057 682 964 866	1 142 157 1 136 110
19 Direct sales 20	1997 1996	•		_		-		_		-		
21 Provincial requirements 22	1997 1996	2 421 683 2 448 510			2 085 2 043			37 435 38 948		00 355 00 404	1 271 566 1 165 701	1 330 464 1 306 225
23 Exports 24	1997 1996	69 890 41 780		429		486 079		39 391 44 494		6 178	56 177 31 782	48 202 31 092
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	10 715 -14 661		399 616		862 415		1 649 -9 928		5 242 9 291	-12 380 9 369	-8 426 7 493
27 Gas used in system 28	1997 1996	115 727 99 601		173		795 293		43 187 19 196		0 477	128 456 126 008	139 802 123 831
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	179 024 328 648		880 337		156 276		30 518 34 872		1 652 7 233	49 666 81 558	65 494 95 123
31 Total disposition 32	1997 1996	2 797 039 2 903 878			2 371 2 312			52 180 57 582		3 904 3 011	1 493 485 1 414 418	1 575 536 1 563 764
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1997 1996	91 125 77 425		488 745		874 726		42 206 33 538		9 811	23 548 24 101	22 852 20 663
35 Revenue — Commercial *000 \$ 36	1997 1996	46 452 38 190		084		105 856		8 930 6 238		1 865 3 734	8 504 7 875	8 085 7 270
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1997 1996	100 116 91 558		455 768		536 030		79 720 76 783		5 808 6 329	68 271 66 179	74 185 77 617
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	750 862 736 985		762 511		014 761		33 073 37 5 39		3 298 7 310	753 226 737 270	753 685 737 235
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	71 152 70 113		209		211 196		71 053 59 869		2 253	72 243 71 276	72 088 71 765
43 Customers - Industrial # 44	1997 1996	870 548		867 551		848 544		883 548		885 540	885 540	883
45 Degree days	1997 1996	986 1 092		655 727		701 749		466 385		243 331	103 130	57 51

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Alberta

August	September	October	November	December	Jan. to Sept			
Apût	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept			
thousands o	f cubic metres	- milliers de	e mètres cube:	s				
							Arrivages :	
10 447 698 10 141 832		10 854 356	11 141 010	12 013 909	95 703 683 93 893 710	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	_	-	Ξ	-	:	1997 1996	Importations	3 4
=	-	Ξ	-	Ξ	-	1997 1996	Autres arrivages	5 6
- 152 400 - 115 534	-99 810 -93 025	- -27 852	219 631	185 426	- 581 634 - 460 178	1997	Variation des stocks	7 8
-8 649 790 -8 526 896	-8 299 004 -8 202 923	-8 900 510	-8 946 101		-77 751 234 -76 512 941	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9
1 645 508 1 499 402		1 925 994	2 414 540	2 766 877	17 370 815 16 920 591	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
122 317 101 613	145 897 198 222	299 470	545 548	677 986	2 746 386 2 774 507	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
68 974 68 460	B1 790 115 690	175 826	320 633	390 903	1 571 266 1 673 902	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
1 177 456 1 137 657	1 189 120 1 075 892	1 269 371	1 323 588	1 377 600	10 702 703 10 175 100	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
Ξ	=	Ξ	Ξ	Ξ	-	1997 1996	Ventes directes	19 20
1 368 747 1 307 730	1 416 807 1 389 804	1 744 667	2 189 769	2 446 489	15 020 355 14 623 509	1997 1996	Demande provinciale	21 22
48 050 43 347	40 645 52 547	36 998	56 432	70 351	466 448 384 301	1997 1996	Exportations	23 24
-1 404 -22 268	1 571 3 875	4 705	22 561	-11 132	- 496 -24 380	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
142 118 128 703	129 306 119 441	130 885	114 322	116 705	1 190 945 1 059 003	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
87 997 41 890	56 176 25 221	8 739	31 456	144 464	693 563 878 158	. 1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 645 508 1 499 402		1 925 994	2 414 540	2 766 877	17 370 815 16 920 591	1997 1996	Utilisation totale	31 32
22 490 20 596	24 898 28 961	38 522	61 989	73 812	412 295 358 835	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 223 7 491	9 335 11 433	16 601	29 865	36 011	192 588 163 562	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
76 764 76 587	90 556 71 617	84 350	87 754	91 028	741 419 704 472	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
755 226 738 667		745 218	748 356	749 533	6 783 217 6 642 133	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
72 040 71 050	72 377 71 244	70 745	70 788	70 984	645 626 636 BB 9	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
878 554		- 551	- 548	551	7 877 4 927	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
70 52		428	845	1 024	3 432 3 771	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, British Columbia

		January	February	March	April	Hay	June	July
							Juin	Juillet
Receipts:								
Total marketable gas	1997	1 691 076	1 659 735	1 711 601	1 701 734	1 746 304	1 560 648	1 628 136
	1996	1 616 436	1 486 802	1 606 338	1 547 568	1 568 758	1 404 287	1 581 685
Imports	1997 1996	12 716 10 149	1 674	_	_	_	-	_
Other receipts	1997	-	-	-	-	-	-	-
Shoraea changes			86 638	71 927	-69 199	- 310 216	- 224 605	- 297 338
Storage changes	1996	221 830	139 664	64 626	-67 809	- 268 127	- 175 783	- 439 100
Inter provincial transfers	1997	2 073 642	1 831 573	2 032 326	1 829 601	1 763 515	1 749 697	1 811 333
	1996	1 858 428	1 693 743	1 742 384	1 627 121	1 971 012	1 905 206	1 896 374
	1997	3 938 163	3 577 946	3 815 854	3 462 136	3 199 605	3 085 740	3 142 131
	1996	3 706 843	3 321 883	3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 133 710	3 038 959
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1997	329 822	263 099	264 165	179 397	92 686	82 797	65 538
	1996	348 043	276 022	226 792	173 881	130 310	70 642	58 923
Sales - Commercial	1997	253 406	201 276	187 512	137 837	79 323	76 132	61 909
	1996	251 250	203 435	167 750	131 753	104 312	62 701	48 317
	1997	70 899	63 052	67 331	89 730	95 468	81 378	80 481
	1996	100 489	86 944	86 053	62 633	63 024	55 090	66 484
	1997	287 692	264 344	291 479	252 929	238 595	223 026	215 244
	1996	294 399	258 392	264 695	225 072	218 614	210 492	212 141
	1997	941 819	791 771	810 487	659 893	506 072	463 333	423 172
	1996	994 181	824 793	745 290	593 339	516 260	398 925	385 865
Exports	1997	2 912 946	2 628 049	2 906 464	2 724 476	2 664 416	2 552 405	2 688 027
	1996	2 666 910	2 451 685	2 629 898	2 482 327	2 763 954	2 665 660	2 673 294
	1997	- 371	- 402	-2 221	-3 355	2 424	3 736	-1 299
	1996	3 988	-1 313	7 698	-6 264	-4 981	9 518	3 035
Gas used in system	1997	88 106	70 263	78 419	59 774	50 231	43 992	43 472
	1996	83 177	75 838	68 657	49 385	53 247	43 101	41 785
Line losses and unaccounted	1997	-4 337	88 265	22 705	21 348	-23 538	22 274	-11 241
	1996	-41 413	-29 120	-38 195	-11 907	-56 837	16 506	-65 020
Total disposition	1997	3 938 163	3 577 946	3 815 854	3 462 136	3 199 605	3 085 740	3 142 131
	1996	3 706 843	3 321 883	3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 133 710	3 038 959
Revenue - Residential '000 \$	1997	74 670	60 223	61 756	36 613	20 517	19 101	15 901
	1996	72 458	58 415	49 214	31 107	24 248	15 177	13 330
Revenue - Commercial '000 \$	1997	46 545	37 210	37 803	24 179	14 585	13 665	11 341
	1996	45 199	36 975	30 839	20 928	15 891	10 208	7 397
Revenue - Industrial '000 \$	1997	7 164	5 957	5 848	5 747	5 797	4 571	4 657
	1996	6 824	5 487	5 872	4 462	4 094	3 307	4 973
Customers - Residential #	1997	698 966	711 398	702 319	704 962	705 088	707 198	700 752
	1996	678 988	681 979	682 810	685 319	684 737	686 622	686 941
	1997	85 889	87 653	86 875	86 324	86 724	86 081	84 865
	1996	83 729	83 725	84 108	83 853	84 251	83 833	84 107
Customers - Industrial #	1997	552	546	541	543	546	397	554
	1996	508	522	519	504	458	397	407
Degree days	1997	437	365	362	270	122	73	23
	1996	469	397	347	227	193	86	26
	Imports Other receipts Storage changes Inter provincial transfers Total supply Disposition: Sales: Sales - Residential Sales - Commercial Sales - Industrial Direct sales Provincial requirements Exports Line pack fluctuation Gas used in system Line losses and unaccounted Total disposition Revenue - Residential '000 \$ Revenue - Industrial '000 \$ Customers - Residential * Customers - Commercial * Customers - Industrial *	Total marketable gas 1997 1996 Imports 1997 1996 Other receipts 1997 1996 Storage changes 1997 1996 Inter provincial transfers 1997 1996 Total supply 1997 1996 Disposition: Sales: Sales - Residential 1997 1996 Sales - Commercial 1997 1996 Direct sales 1997 1996 Direct sales 1997 1996 Exports 1997 1996 Line pack fluctuation 1997 1996 Gas used in system 1997 1996 Customers - Residential '000 \$ 1997 1996 Revenue - Commercial '000 \$ 1997 1996 Customers - Residential '000 \$ 1997 1996 Customers - Residential * 1997 1996 Customers - Commercial * 1997 1996 Customers - Industrial * 1997 1996 Customers - Commercial * 1997 1996 Customers - Industrial * 1997 1996	Receipts: Total marketable gas	Receipts: Total marketable gas	Remairs: Total marketable gas: 1997	Receipts : Total marketable gas	Receipts : Total marketable gas	Receipts: Total marketable pas: 1927 1 691 076 1 692 735 1 711 601 1 701 734 1 746 304 1 560 648 1 701 736 1 746 304 1 560 648 1 701 736 1 746 304 1 560 648 1 701 736 1 746 304 1

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to Sept			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
1 661 903 1 523 798	1 628 973 1 518 505	1 677 504	1 616 362	1 720 875	14 990 110 13 B54 177	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
_	-	Ξ	7 494	20 946	12 716 11 823	1997 1996	Importations	3
Ξ	_	-	Ξ	Ξ	-	1997 1996	Autres arrivages	5
- 229 292 - 252 041	- 222 416 - 227 488	-73 238	189 389	202 871	-1 033 770 -1 004 228	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 926 360 1 958 939	1 906 042 1 989 474	2 113 950	2 153 669	2 208 020	16 924 089 16 642 681	1997	Transferts interprovinciaux	9
3 358 971 3 230 696	3 312 599 3 280 491	3 718 216	3 966 914	4 152 712	30 893 145 29 504 453	1997	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
56 363 59 474	61 275 79 591	162 177	287 252	364 466	1 395 142 1 423 678	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
51 330 60 719	59 232 74 260	126 8 66	215 688	276 666	1 107 957 1 104 497	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
115 973 57 661	126 298 95 012	90 764	97 530	60 166	790 610 673 390	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
200 787 217 279	201 441 228 272	206 971	249 869	294 853	2 175 537 2 129 356	1997 1996	Ventes directes	19 20
424 453 395 133	448 246 477 135	586 778	B50 339	996 151	5 469 246 5 330 921	1997 1996	Demande provinciale	21 22
2 847 833 2 782 594	2 760 378 2 755 995	2 900 634	2 922 929	2 990 500	24 684 994 23 872 317	1997 1996	Exportations	23 24
2 841 -3 680	-3 193 -1 209	- 242	2 330	4 907	-1 840 6 792	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
47 033 50 871	51 647 52 354	66 695	84 243	93 858	532 937 518 415	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	2 <i>7</i> 28
36 811 5 778	55 521 -3 784	164 351	107 073	67 296	207 808 - 223 992	. 1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
3 358 971 3 230 696	3 312 599 3 280 491	3 71B 216	3 966 914	4 152 712	30 893 145 29 504 453	1997 1996	Utilisation totale	31 32
15 356 13 052	15 411 16 059	28 649	60 330	75 790	319 552 293 064	1997 1996	Revenu Domestique '000 \$	33 34
8 582 9 032	10 942 10 772	18 838	ー 3日 071	48 184	204 857 187 245	1997	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
5 470 3 864	5 230 5 637	5 503	5 969	6 454	50 443 44 524	1997	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
703 436 689 332	706 232 690 796	695 776	_	702 265	6 340 351 6 167 524		Clients - Domestique #	39 40
84 330	84 744	84 551	_	85 510	773 485 756 093	1997	Clients - Commercial #	41
84 028 560	84 459 376	B4 551	B5 490 -	as 510 -	4 615	1996	Clients - Industriel #	42 43
439	50	438	451	559	3 804	1996		44
8 20	64 128	259	390	514	1 725 1 893	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 2. Receipts and Disposition of Natural Cas, by Source, 1997, September

		New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontarão	Manitoba	Saskatchewan
		thousands of cubic me	tres - milliers	de mètres cubes		
R	eceipts :					
1 T	otal marketable gas	-	-	22 539	-	469 298
2 1	mports	-	-	40-	-	-
3 0	ther receipts(1)	**	-	-	_	
4 T	otal net receipts		-	22 539	-	469 298
5 R	eceived from storage	q#	-	-	_	9 368
6 T	otal supply of gas utilities	-	-	22 539	-	478 666
D	isposition :					
\$	ales :					
7 S	ales to New Brunswick	-	-	-	-	-
8	Quebec	-		-	-	-
9	Ontario	-	-	22 539	-	234 759
10	Manitoba	-		-	-	-
11	Saskatchewan	-		den .	-	53 900
12	Alberta	-	-		-	-
13	British Columbia	-	-	-	-	459
14 T	otal sales	-	-	22 539	-	288 659
15 E	xports	-	-	-	-	. 31 297
16 D	irect sales	-	-	_	•••	38 146
17 T	otal net deliveries	-	-	22 539		358 102
18 D	elivered to storage	-	-	94	-	112 998
19 L	ine pack fluctuation	-	-	~	-	- 843
20 G	as used in system	-	-	-	-	5 163
21 L	ine losses and unaccounted	-	-	-	-	3 246
22 T	otal disposition	_	-	22 539		478 666

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Cas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec		Manitoba	Saskatchevan
1 Residential	-	536.6	7 642.5	658.4	1 189.4
2 Commercial	_	2 119.2	5 118.2	737.3	804.7
3 Industrial	-	11 694.2	8 789.1	388.8	12.5
4 Total sales	-	14 350.0	21 549.7	1 784.4	2 006.7
5 Exports		3 178.1	55 218.0	35 212.6	48 405.2
6 Imports		-	3 133.B	-	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1997, Septembre

Alberta	British Columbia, Yukon & N.W.T. Colombie-Britan., Yukon & T.N.O.	Imports from the United States Importations des États-Unis	Total		
thousands of	cubic metres - millie	rs de mètres cubes			
				Arrivages :	
10 043 319	1 628 973	-	12 164 129	Total de gaz marchand	1
-	-	83 258	83 258	Importations	2
-	-	-	-	Autres arrivages(1)	3
10 043 319	1 628 973	83 258	12 247 387	Total des arrivages nets de gaz	4
195 791	115 800	-	320 959	Gaz provenant des stocks	5
10 239 110	1 744 773	83 258	12 568 346	Total des arrivages de gaz	6
				Utilisation :	
				Ventes :	
-	-	_	_	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
381 193	-	_	381 193	Québec	8
148 878	83 065	83 258	572 499	Ontario	,
47 408	-	400	47 408	Manitoba	10
-	-		53 900	Saskatchewan	11
1 263 744	153 063	400	1 416 807	Alberta	12
17 344	229 461	-	246 805	Colombie-Britannique	13
1 858 567	465 589	83 258	2 718 612	Total des ventes	14
5 878 098	652 705	-	6 562 100	Exportations	15
900 649	201 441	_	1 140 236	Ventes directes	16
8 637 314	1 319 735	83 258	10 420 948	Total des livraisons nettes	17
1 215 848	338 216		1 667 062	Livraisons à entrepôt de stockage	18
-7 686	-2 568	_	-11 097	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
434 742	32 007	_	471 912	Gaz consommé dans les réseaux	20
-41 108	57 383	_	19 521	Fuites et autres pertes	21
10 239 110	1 744 773	83 258	12 568 346	Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
5 591.2	2 368.7	17 986.9	Domestique	1
3 139.4	2 293.3	14 212.0	Commercial	2
45 909.4	4 933.0	71 727.0	Industriel	3
54 640.0	9 594.9	103 925.8	Total des ventes	4
1 492.1	106 688.5	250 194.5	Exportations	5
-	-	3 133.8	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exparts		Import	s	Exports		
Province and Customs Port	Exporta	tions : 1997	Import	ations : 1997	Exportations : 1996		
Province et bureau de la douane	Sept	Jan. to Sept	Sept	Jan. to Sept	Sept	Jan. to Sept	
	Sept	Jan. à Sept	Sept	Jan. à Sept	Sept	Jan. à Sept	
	thousand	of cubic metres	- milliers	de mètres cubes			
Phillipsburg	17 847	127 543	-	-	8 763	119 134	
Highwater	66 586	594 153		-	59 774	595 263	
Total Quebec	84 433	721 696		•	68 537	714 397	
Cornwall:	27 822	323 812	-	-	26 116	342 086	
Fort Frances:	-		-	-	-	-	
Niagara falls:	728 838	6 601 371	-	-	667 940	6 481 052	
Windsor:	16 401	235 865	74 415	591 838	34 516	304 334	
Iroquois:	672 207	6 193 004	-	-	643 074	6 025 694	
St-Clair:	21 736	262 206	8 843	357 081	56 384	298 493	
Total Ontario	1 467 004	13 616 258	83 258	948 919	1 428 030	13 451 659	
Emerson:	921 444	8 999 574	-	esp.	976 240	8 775 329	
Sprague:	14 067	151 224	-	-	15 581	184 130	
Total Manitoba	935 511	9 150 798	6	•	991 821	8 959 459	
Monchy (total Saskatchewan)	1 274 129	11 640 939			1 247 046	11 670 141	
Aden:	13 424	134 979	_	-	14 721	143 532	
Carway:	27 080	330 240	-	-	37 653	239 198	
Coutts:	-	_	-	-	-	•	
Universal: Total Alberta	141 40 645	1 229	-		173 52 547	1 571 384 301	
Kingsgate	2 012 863	18 203 460	-	-	2 014 779	17 178 992	
Other U.S Autres ÉU.	~	-	-	-	_	-	
Huntingdon:	747 515	6 481 534	-	12 716	741 216	6 693 325	
B.C. Total CB.	2 760 378	24 684 994	•	12 716	2 755 995	23 872 317	
Canada:	6 562 100	60 281 133	83 258	961 635	6 543 976	59 052 274	
		thousands of do	ollars — mil	liers de dollars			
Value - Valeur	633 912	6 056 421	10 441	120 484	497 646	5 115 189	

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Payanua

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits , non-souscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.



TO ORDER:	METHOD OF PAYMENT:
MAIL PHONE 1800 267-6677 FAX 1800 889-9734	(Check only one)
Statistics Canada Charge to VISA or Operations and Integration MasterCard. Outside Canada Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario 951-7277. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.	Please charge my: VISA MasterCard
INTERNET order@statcan.ca 1 800 363-7629 Telecommunication Device	Card Number
(Please print) for the Hearing Impaired	Expiry Date
Company	Cardholder (please print)
Department	
Attention Title	Signature
Address	Payment enclosed \$
City Province	Purchase Order Number (please enclose)
() () Postal Code Phone Fax	(please enclose)
E-mail address:	Authorized Signature
Catalogue Number Title Or indicate "S" fo subscript	(All prices exclude sales tax) an Canada Outside Canada Canada Canada
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US do outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.	ollars. Clients SUBTOTAL
Subscription will begin with the next issue to be released.	DISCOUNT (if applicable)
Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 26	GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)
	Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)
Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applica	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	GRAND TOTAL
GST Registration # R121491807	PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada



BON DE COMMANDE Statistique Canada

POUR COMMANDER:	MODALITÉS DE PAIEMENT :	17
COURRIER TÉLÉPHONE 1 800 267-6677 TÉLÉCOPIEUR 1 800 889-9734	(Cochez une seule case)	
Statistique Canada Opérations et intégration ou MasterCard. De l'extérieur du MasterCard et bon Canada et des États-Unis et dans de commande seulement. la région d'Ottawa (Ontario) (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de		Card
commande originale.	N° de carte	
INTERNET order@statcan.ca Appareils de télécommunications pour les malentendants	Date d'expiration	
(Aemiust en inglastries)		
Compagnie	Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)	
Service	Signature	
À l'attention de Fonction		
Adresse	Paiement inclus \$	_
Ville Province	de commande (veuillez joindre le bon)	
Code postal Téléphone Télécopieur		
Adresse du courrier électronique :	Signature de la personne autorisée	
Numéro au catalogue Titre Éditio demand ou inscrii « A » pou abonnem	ndée (Les prix n'incluent pas la taxe de vente) irie Canada Extérieur du cur les Canada	otal \$
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada pa		
total en dollars US tirés sur une banque américaine.	RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix cour	TPS (7 %) Frants Vetiliaz (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
composer le 1 800 267-6677.	TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la T TVP en vigueur, soit la TVH.	TPS de 7 % et la TVH en vigueur (NÉ., NB., TN.)	
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.	TOTAL GÉNÉRAL	
TPS N° R121491807	PF097019	
		•

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada

Statistics Canada

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses **Serving the Business** of Canada ...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

he services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of

diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, Services Indicators brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication breaks new ground, providing timely updates on performance and developments in:

- **Communications**
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output - PLUS a probing feature article in every issue, Services Indicators gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to Services Indicators for current information on these industries ... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before - all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, Services Indicators is a turning point - an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to Services Indicators today!

Visit our Web Site www.statcan.ca.

Services Indicators (catalogue no. 63-016-XPB) is \$116 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada, US\$116 in the United States and US\$116 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [(613) 951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca. Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada

Indicateurs des services

et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

e secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bançaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre Indicateurs des services. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournissant des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

Communications

Indicateurs **Indicators** desservices

feature, incomes and find better

- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de la production - à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, Indicateurs des services brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter Indicateurs des services pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert - et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, Indicateurs des services représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à Indicateurs des services!

Indicateurs des services (n° 63-016-XPB au catalogue) coûte 116 \$ (plus TPS/TVH et la TVP en vigueur) au Canada, 116 \$ US aux États-Unis et 116 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion

de la circulation, 120, avenue Paradana.

Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus passe de la circulation de Statistique Canada le plus passe de la circulation.

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-800-889-9734 ou le (613) 951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou (613) 951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

Canada: A **Portrait**

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, Canada: A Portrait is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of Sweetgrass, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that Canada: A Portrait not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.



Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada

Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé Sweetgrass, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.

From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. Canada: A Portrait offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspec-

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World

Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

Share the Canada: A Portrait experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST/HST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-267-6677 and use your Visa and MasterCard or fax your order to 1-800-889-9734

De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâtez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au coeur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. Un portrait du Canada offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intrigant et son prix alléchant font d'Un portrait du Canada un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39,95 \$ au Canada (TPS/TVH, TVP) et frais de port et de manutention applicables en sus), 51,95 \$ US aux États-Unis et 59,95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au 1-800-889-9734.



Catalogue no. 55-002-XPB

Gas **Utilities**

October 1997

N° 55-002-XPB au catalogue

Services de gaz

Octobre 1997





Canada

Statistics Statistique Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
Montreal	(514)	283-5725	Edmonton	(403)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020		` ′	

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided **for all users** who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800	263-1136
National telecommunications		
device for the hearing		
impaired	1 800	363-7629
Order-only line (Canada		
and United States)	1 800	267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 55-002-XPB is published monthly for \$17.00 per issue or \$165.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$17.00 per issue and US \$165.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (813) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (813) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6 téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax Montréal	(514)	283-5725		(403)	780-5405 495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020			

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service Hacional de l'enserghements		200	F02-1120
Service national d'appareils de			
télécommunications pour les			
malentendants	1	800	363-7629
Numéro pour commander seulement			
(Canada of ffade-Unic)	- 1	800	267-6677

nuine medianel de meneriamenando 1 000 247.1174

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 55-002-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 17 \$ le numéro ou 165 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 17 \$ US le numéro ou 165 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

October 1997

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Octobre 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

January 1998

Catalogue no. 55-002-XPB, vol. 39, No. 10

Frequency: Monthly

ISSN 0702-6846

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Janvier 1998

Nº 55-002-XPB au catalogue, Vol. 39, no. 10

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0702-6846

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Vacant, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section

and

- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.
- Thomas Lewis, Statistical Officer, Energy Section. Mr. Lewis may be reached at (613) 951-3596.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

⊗

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de la fabrication de la construction et de l'énergie
- Vacant, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

- Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.
- Thomas Lewis, agent de statistique, section de l'énergie. On peut télephoner à Mr. Lewis en composant le numéro (613)951-3596.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS		TABLE DES MATIÈRES
	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tabisau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
5. Exports to and Imports from the United States.	24	5. Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie
Definitions - Gas Utilities	25	Définitions - Services De Gaz

Catalogue No.

N° au catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601-XPB	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206-XPB	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques
To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 of internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and Unite States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.	r o d	Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677 Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Highlights

October 1997

- Natural gas sales in Canada totalled 5 008 million cubic metres in October 1997, up a modest 0.9 % over October 1996. Sales to the industrial sector (including direct sales) increased 3.5%, while residential (-4.7%) and commercial (-2.8%) sales declined. The gain in sales to the industrial sector (included direct sales) was due to higher demand for natural gas by the electric utilities, mines and the chemical industry.
- On the basis of rate structure information, sales in October 1997 were broken down as follows, with the percentage changes from October 1996 in brackets:residential sales, 975 028 thousand cubic metres (-4.7%); commercial sales, 722 762 thousands cubic metres (-2.8%) industrial sales (including direct sales), 3 310 070 thousand cubic metres (+3.5%)
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 891 324 thousand cubic metres, a 1.2% increase from the level recorded in October 1996.
- Year to date sales were up 2.6% over the same period in 1996. Sales decreased to the residential (-1.3%) and commercial (-2.1%) sectors because of milder weather during the 1997 heating season. Sales to the industrial sector (including direct sales) continued strong growth, posting a 5.9% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1996 in brackets: residential sales, 12 938 349 thousand cubic metres (-1.3%); commercial sales, 9 249 359 thousands cubic metres (-2.1%); industrial sales (including direct sales), 31 730 930 thousand cubic metres (+5.9%)
- Year-to-date figures for 1997 indicate exports of natural gas amounted to 67 172 457 thousand cubic metres, a 2.0% increase over the corresponding period in 1996.

Faits saillants

Octobre 1997

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour octobre totalisent 5 008 millions de mètres cubes, en hausse de 0,9% par rapport à octobre 1996. Les ventes du secteur industrial (incluant les ventes directes) ont augmenté de 3,5% en raison d'une demande plus élévée des services d'électricité, des mines et de l'industrie de produits chimiques. Quant aux ventes du secteur résidentiel et de commercial, elles ont chuté de 4,7% et de 2,8% resectivement, comparativement à octobre 1996.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles 975 028 milliers de mètres cubes (-4,7%); les ventes commerciales, 722 762 milliers de mètres cubes (-2,8 %) et les ventes industrielles (incluant ventes directes), 3 310 070 milliers de mètres cubes (+3,5%).
- En octobre 1997, les exportations de gaz naturel ont atteint 6 891 324 milliers de mètres cubes, une hausse de 1,2% par rapport au niveau enregistré en octobre 1996.
- Les ventes cumulative de 1997 se sont accrues de 2,6 % comparativement à la même période en 1996. Les ventes du secteur résidential ont chuté de 1,3%, tandis que celles du secteur commercial ont dimnué de 2,1%, en raison d'un temps plus doux que celui de la même période en 1996. Les ventes au secteur industriel (incluant les ventes directes), ont maintenu leur croissance, en hausse de 6,2% par rapport à la même période en 1996.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes cumulatives se répartissent comme suit: les ventes résidentielles , 12 938 349 milliers de mètres cubes (-1,3%); les ventes commerciales, 9 249 359 milliers de mètres cubes (-2,1%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 31 730 930 milliers de mètres cubes (+5,9%).
- Sur la base cumulative de 1997, les exportations de gaz naturel on été de 67 172 457 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 2,0% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1996.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Canada

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousand	s of cubic me	tres - millie	rs de mètres ci	bes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	14 221 167	12 526 505	13 535 656		12 832 543	11 933 879	12 465 368
2	1996	13 829 081	12 370 991	12 996 350		12 802 789	11 854 046	12 360 809
3 Imports	1997	111 476	118 226	207 960	82 676	103 165	79 579	73 116
	1996	109 183	108 925	174 892	85 121	100 579	83 330	73 031
5 Other receipts 6	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-
7 Storage changes	1997	2 560 459	1 633 449	1 433 633	-36 177	-1 215 598	-1 664 720	-1 698 138
8	1996	2 582 455	1 770 836	1 259 088	92 479	-1 080 458	-1 729 607	-2 204 674
9 Inter provincial transfers 10	1997 1996	• • •	• • •	• • •	• • •		• • •	• • •
11 Total supply	1997	16 893 102	14 278 180	15 177 249	13 063 743	11 720 110	10 348 738	10 840 346
12	1996	16 520 719	14 250 752	14 430 330	12 611 429	11 822 910	10 207 769	10 229 166
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1997	2 885 261	2 349 441	2 177 381	1 655 133	1 003 033	547 451	449 406
14	1996	2 965 932	2 429 346	2 250 573	1 566 364	1 010 680	494 384	418 392
15 Sales - Commercial	1997	1 975 175	1 653 448	1 577 377	1 190 634	720 831	398 863	319 980
16	1996	2 089 683	1 706 721	1 614 407	1 138 297	726 191	361 689	309 099
17 Sales - Industrial	1997	2 375 082	2 056 623	2 274 743	2 099 295	2 046 581	1 756 013	1 786 756
18	1996	2 470 294	2 114 798	2 256 167	1 949 097	1 927 709	1 646 317	1 776 560
19 Direct sales	1997	1 321 509	1 190 845	1 305 472	1 134 886	1 141 312	985 476	1 001 404
20	1996	1 206 249	1 064 369	1 088 250	1 002 622	975 284	854 467	904 315
21 Provincial requirements	1997	8 557 027	7 250 357	7 334 973	6 079 948	4 911 757	3 687 803	3 557 546
22	1996	8 732 158	7 315 234	7 209 397	5 656 380	4 639 864	3 356 857	3 408 366
23 Exports	1997	7 445 730	6 565 216	7 058 816	6 624 452	6 554 810	6 319 105	6 474 007
24	1996	6 978 923	6 321 178	6 704 493	6 422 020	6 727 055	6 365 127	6 360 000
25 Line pack fluctuation	1997	13 071	-2 787	-19 468	11 679	9 192	142	-27 454
26	1996	-24 459	6 472	21 065	-5 152	-35 715	6 751	161
27 Gas used in system	1997	607 977	528 093	570 895	549 395	518 944	471 203	515 402
28	1996	578 537	549 533	537 864	519 964	528 565	495 631	491 032
29 Line losses and unaccounted 30	1997	269 297 255 560	-62 699 58 335	232 033 -42 489	- 201 731 18 217	- 274 593 -36 859	- 129 515 -16 597	320 845 -30 393
31 Total disposition	1997	16 893 102	14 278 180	15 177 249	13 063 743	11 720 110	10 348 738	10 840 346
32	1996	16 520 719	14 250 752	14 430 330	12 611 429	11 822 910	10 207 769	10 229 166
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1996	550 257 527 666	476 397 448 869	448 556 414 543	313 495 293 375	206 344 193 123	128 656 113 900	111 524 101 395
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1996	324 875 324 117	284 793 270 607	278 288 253 066	192 473 181 180	120 678 111 230	71 103 57 713	57 590 50 079
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1996	235 642 229 898	216 888 194 894	219 224 211 000	196 389 184 603	184 841 168 896	154 591 142 699	153 865 151 029
39 Customers — Residential # 40	1997 1996	4 200 959 4 078 631		4 225 929 4 099 220	4 238 134 4 106 196	4 225 650 4 093 184		4 234 615 4 092 151
41 Customers - Commercial # 42	1997	474 544	476 802	477 259	476 528	477 080	473 473	472 766
	1996	461 721	462 467	464 705	464 207	464 682	461 916	459 951
43 Customers - Industrial # 44	1997	16 898	16 814	16 663	16 714	16 681	16 222	16 455
	1996	16 189	16 488	16 424	16 465	16 366	15 950	15 864
45 Degree days 46	1997 1996		• • •	• • •	• • •		• • •	* * *

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Canada

August	September	October	November	December	Jan. to Oct.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Oct.			
thousands o	f cubic metres	- milliers d	e mètres cube:	s				
							Arrivages :	
12 622 904 12 223 799	12 164 129 11 939 843		13 280 686		128 580 441 125 888 519	1997	Total de gaz marchand	1 2
102 179 72 712	HT 258 64 787	69 631 117 159	92 941	134 906		1997 1996	Importations	3
=	Ξ	-	_	Ξ		1997 1996	Autres arrivages	5
-1 670 B55 -1 743 773	-1 346 103 -1 270 067		1 022 305	1 724 112	-2 761 414 -2 949 535	1997 1996	Variation des stocks	7
• • •	• • •	• • •			• • •	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9
11 054 228	10 901 284 10 734 563	12 673 313	14 395 932	_	126 950 293	1997 1996	Total disponible	11
							Utilisation :	
							Ventes :	
422 320 400 165	473 895 553 126	975 028 1 023 203	1 887 907		12 538 349 13 112 165	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
315 802 328 711	374 487 429 116	722 762 743 548	1 356 510	1 754 369	9 249 359 9 447 462	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
1 891 737 1 800 819	1 870 230 1 807 567	2 049 235 2 119 142	2 321 242	2 336 035	20 206 295 19 868 470	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
1 042 660 942 366	1 140 236 582 097	1 260 835 1 079 185	1 158 292	1 287 566	11 524 635 10 099 204	1997 1996	Ventes directes	19
3 672 519 3 472 061	3 858 848 3 771 906	5 007 860 4 965 078	- 6 723 951	7 844 320	53 918 638 52 527 301	1997 1996	Demande provinciale	21
6 676 897 6 629 502	6 562 100 6 543 976	6 891 324 6 808 639	6 854 928		67 172 457 65 860 913	1997 1996	Exportations	23 24
11 095 -4 319	-11 097 -3 937	5 657 23 704	- 34 806	-13 257	-9 970 -15 429	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
509 899 511 331	471 912 462 065	513 901 544 367	545 403	580 515	5 257 621 5 218 889	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
183 818 -55 837	19 521 -39 447	254 571 226 539	236 8 44	323 884		1997	Fuites et autres pertes	29 30
11 054 228 10 552 738	10 901 284 10 734 563	12 673 313 12 568 327	14 395 932		126 950 293 123 928 703	1997 1996	Utilisation totale	31 32
107 537 97 713	114 828 114 021	195 766 188 034	- 329 871	441 492	2 653 363 2 492 642	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
52 942 52 174	64 577 64 163	116 020 108 683	200 946	270 129	1 563 343 1 473 017	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
156 552 152 231	168 284 151 822	184 526 178 928	204 711	214 704	1 870 805 1 766 004	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
4 254 048 4 104 540	4 280 174 4 126 948	4 236 227 4 156 524	4 178 496		42 344 717 41 036 535	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
472 884 459 364	471 438 460 270	467 663 462 771	468 198	471 661	4 740 437 4 622 054	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
16 024 15 897	15 915 15 492	15 453 16 047	- 16 186	16 376	163 839 161 182	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
•••	• • •	• • •	•			1997	Degrés-jours	45 46
• • • •								

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, New Brunswick

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Maš	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metre	s - milliers	de mètres cube	s		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997					_		
2	1996	_	-	_	-	-	-	=
3 Imports	1997 1996	_	-	-	_	-		_
5 Other receipts	1997	_	-	-	-	-	_	-
6	1996	•	_	_	_	-	_	_
7 Storage changes 8	1997 1996	Ξ	_	_	-	-	=	=
9 Inter provincial transfers	1997 1996	-	-	-	-	-	-	_
11 Total supply	1997		_	_	_	_	_	_
12	1996	-	***		-	-	-	-
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	_	-	-	Ξ	_	_	=
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	_	-	_	-	_	=	_
17 Sales - Industrial	1997	_	_		_	_	_	_
18	1996	-	-	-	-	~	-	-
19 Direct sales 20	1997 1996	Ξ	-	_	_	_	_	_
21 Provincial requirements	1997	-	-	•••	-	-	-	-
22	1996	-	_	-	_	-	-	_
23 Exports 24	1996	_	Ξ	_	Ξ	_	-	-
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	Ξ	-	-	-	_	_	
27 Gas used in system	1997	_	_	_	_	_	_	-
28	1996	-	-	-	-	-	-	-
29 Line losses and unaccounted 30	1997 1996	_	-	_	_	_	_	
31 Total disposition	1997	-	-	-	-	-	-	-
32	1996		_	_	_	_	_	_
34	1996	_	Ξ.	Ξ	Ξ.	_	_	-
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1997 1996			-		_	-	_
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997	_	_	_	_	_	_	_
38	1996	-	-	-	-	-	-	-
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	=	-	-	-	-	=	-
41 Customers - Commercial # 42	1997 1996	-	Ξ	=	_	I (-	-
43 Customers - Industrial #	1997	-	-	-	-	-	-	-
45 Degree days	1996		_	-	-	-	_	-
45 Degree days	1996	_	_	_	-	_	_	_

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Nouveau-Brunswick

August	S	eptember	October	November	December	Jan. to Oct.			
Août	s	eptembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Oct.			
thousand	ls of cu	bic metres	- milliers de	mètres cubes					
								Arrivages :	
	-	Ξ	=	_	-	_	1997	Total de gaz marchand	1
	_	_	_	_	_	_	1997	Importations	3
	-	-	-	-	-	-	1996		4
	Ξ	_	_	_	Ξ	Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5 16
		_	-	-	-	_	1997	Variation des stocks	7
	-	-	-	-	-	-	1996		8
	=	_	=	Ξ.	Ξ	Ξ	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
	-	_	_	_	_	_	1997	Total disponible	11
			_	_	_	_	1226		12
								Utilisation :	
								Ventes :	
	-	-	_	_	_	-	1997	Ventes - Domestique	13
	-	-	-	-	-	-	1996		14
	-	=	Ξ	-	=	Ξ	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
	-	Ξ	-	_		Ξ	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
	_	_	_			_	1997	Ventes directes	19
	-	-	with	-	-	-	1996		20
	_	_	Ξ	-	_	Ξ	1997 1996	Demande provinciale	21 22
	-	-	-	-	-	***	1997	Exportations	23
	-	-	-		-	-	1996	Fluctuation dans les réseaux	24
	=	_		=	=	-	1996	Lincinston days les Leseaux	26
	_	_	_	-	_	Ξ	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
	_	_		_	_	_	1997	Fuites et autres pertes	29
	-	-	-	-	-	-	1996		30
	_	Ξ	=	-	Ξ	Ξ	1997 1996	Utilisation totale	31 32
	-	-	-	-	-	_	1997	Revenu - Domestique '000 \$	33
	-	-	-	-	-	-	1996	Revenu - Commercial '000 \$	34 35
	_	Ξ	Ξ.	=	-	=	1996	Revenu - Commercial .000 \$	36
	_	Ξ	=	=	_	Ξ	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
	_	_	_	_	_	_	1997	Clients - Domestique #	39
	-	-	-	-	-	-	1996		40
	Ξ		_		-	=	1997 1996	Clients - Commercial *	41 42
	-	_	-	_	-	-	1997	Clients - Industriel *	43
	-	-	-	-	-	-	1996	Description description	44
	_		_		_	_	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Quebec

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metr	es - milliers	de mètres cu	sed		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1997 1996	-	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ĩ	Ξ
3 Imports	1997 1996	_	1	Ξ	-	-	-	-
5 Other receipts	1997 1996	=	-	-	-	-	Ξ	_
7 Storage changes 8	1997 1996	Ξ	<u> </u>	=	-	-	Ξ	=
9 Inter provincial transfers	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	426 431
0	1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
1 Total supply	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	426 431
2	1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1997	124 628	117 424	101 378	88 031	52 592	27 029	15 674
4	1996	145 513	111 500	96 722	81 940	53 553	27 226	15 630
5 Sales - Commercial	1997	272 077	250 881	230 890	195 451	117 532	67 578	50 483
6	1996	295 830	230 612	217 817	173 916	113 497	60 142	52 735
7 Sales - Industrial	1997	332 026	294 529	339 837	363 234	351 950	288 754	283 590
8	1996	366 190	305 475	334 086	292 822	326 095	286 144	273 680
9 Direct sales	1997	4 833	3 677	3 183	2 752	1 080	458	407
	1996	3 710	4 005	5 106	3 026	6 691	2 488	3 587
1 Provincial requirements	1997	733 564	666 511	675 288	649 468	523 154	383 819	350 154
2	1996	811 243	651 592	653 731	551 704	499 836	376 000	345 632
3 Exports	1997	91 905	83 841	91 765	83 945	84 059	74 291	75 760
	1996	92 476	85 838	89 971	81 219	85 569	72 657	68 441
5 Line pack fluctuation 6	1997 1996	. =	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-
7 Gas used in system	1997	2 242	2 046	2 126	1 110	285	-	517
8	1996	2 107	1 612	991	198	4	6	473
9 Line losses and unaccounted	1997 1996	-1 479	-2 183	90 -2 668	Ξ	Ξ	Ξ	- 605
1 Total disposition	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	426 431
2	1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
3 Revenue - Residential '000 \$	1997	35 874	33 634	28 454	25 622	16 282	9 393	5 930
	1996	39 959	30 772	26 884	23 820	16 070	8 863	5 661
5 Revenue - Commercial '000 \$	1997	64 562	58 932	52 025	44 889	28 106	16 711	12 073
	1996	66 771	52 359	48 181	40 186	26 522	14 099	12 290
7 Revenue - Industrial '000 \$	1997	49 092	44 340	46 992	47 116	46 508	38 255	36 850
	1996	48 750	40 726	44 726	37 674	39 424	34 196	33 303
9 Customers - Residential #	1997	130 444	130 333	130 279	129 932	129 509	129 418	129 325
	1996	130 927	130 566	130 571	130 263	130 008	129 856	129 821
1 Customers - Commercial #	1997	40 360	40 418	40 344	40 151	39 869	39 743	39 656
	1996	39 034	37 485	39 086	38 886	38 700	38 558	38 179
3 Customers - Industrial #	1997	2 001	1 991	2 002	1 998	1 993	1 981	1 975
	1996	1 982	1 968	1 978	1 979	1 970	1 952	1 952
5 Degree days	1997	882	725	696	397	226	10	8

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Québec

August		September	October	November	December	Jan. to O	et.		
Août		Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Det	t.		
thousand	ds of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
								Arrivages :	
	_	Ξ	Ξ	-	-	_	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
	-	-	-	-	-	-	1997	Importations	3
	_	_	_	_	_	_	1996	Autres arrivages	5
	-	-	-	-	-	-	1996		6
	-	-	Ξ.	=	***	=	1997 1996	Variation des stocks	7 8
409 430	971 112	466 313 442 884	559 989 542 146	642 610	723 012	6 012 213 5 879 507	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
409 430	971 112	466 313 442 884	559 989 542 146	642 610	723 012	6 012 213 5 879 507	1997 1996	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
	178 351	14 251 13 820	29 822 28 692	56 49B	83 994	584 007 587 947	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
	803 835	56 291 57 967	88 756 86 683	141 950	195 969	1 377 742 1 338 034	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
295	705	310 651	353 842	_	_	3 214 118	1997	Ventes - Industriel	17
	101	299 528 637	342 579 651	371 551	351 671	3 122 116 18 779	1996	Ventes directes	18
	715	3 030	3 847	1 530	2 796	38 205	1996		20
35 <i>7</i> 360	418	381 830 374 345	473 071 461 801	571 529	634 430	5 194 646 5 086 302	1997 1996	Demande provinciale	21 22
	697 689	84 433 68 537	85 950 79 760	69 432	86 885	807 646 794 157	1997 1996	Exportations	23 24
	-	-	·	_	_	Ī	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
	487	50	968	-	- (22	9 831	1997	Gaz consommé dans les réseaux	27
	5	2	585	1 649	1 697	5 983	1996	Fultes et autres pertes	28
		-		-	-	-6 935	1996		30
	971 112	466 313 442 884	559 989 542 146	642 610	723 012	6 012 213 5 879 507	1997 1996	Utilisation totale	31 32
	115 110	5 391 5 066	9 888 9 220	16 671	24 701	175 586 171 428	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
	963 027	12 994 12 690	19 999 18 702	31 991	- 45 314	321 257 302 832	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
37	287	39 939	45 241	_	-	431 624	1997	Revenu - Industriel '000 \$	37
	748	35 765 128 937	40 550 129 320	47 396			1996	Clients - Domestique #	38
129	380	129 350	127 030					Clients - Domestique #	40
	615 351	39 729 38 498	40 233 39 062	39 720	40 093	400 118 385 839	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
	973 948	1 978 1 952	2 002 1 974	1 993	1 994	19 894 19 655	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
	10	113 81	312	. 553	_ 598	3 380 3 268	1997	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Ontario

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mans	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mètres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	23 058	19 541	21 609	21 687	23 769	21 355	18 064
	1996	28 756	23 063	23 868	24 809	27 033	20 352	26 482
3 Imports	1997	98 760	118 226	207 960	82 676	103 165	79 579	73 116
	1996	99 034	107 251	174 892	85 121	100 579	83 330	73 031
5 Other receipts	1997 1996	=	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	=	
7 Storage changes	1997	1 977 899	1 385 503	1 093 835	192 780	- 649 275	-1 077 137	-1 017 474
8	1996	1 826 286	1 324 845	944 863	412 180	- 417 456	-1 029 374	-1 370 258
9 Inter provincial transfers	1997	3 447 123	3 119 214	3 492 947	3 591 830	3 744 760	3 625 749	3 889 626
	1996	3 396 508	3 251 174	3 346 218	3 449 729	3 574 131	3 519 041	3 726 461
11 Total supply	1997	5 546 840	4 642 484	4 816 351	3 888 973	3 222 419	2 649 546	2 963 332
12	1996	5 350 584	4 706 333	4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 716
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1997	1 419 804	1 269 916	1 086 165	899 996	565 975	275 385	212 641
14	1996	1 420 566	1 276 151	1 152 941	883 845	505 086	236 892	205 103
15 Sales - Commercial	1997	777 395	721 082	656 490	522 001	328 928	150 101	112 826
16	1996	856 261	764 776	703 284	535 852	297 704	128 967	114 808
17 Sales - Industrial	1997	602 698	532 895	546 331	466 149	421 280	317 522	269 791
18	1996	677 629	571 659	603 606	488 861	422 900	330 288	291 316
19 Direct sales	1997	722 233	650 489	695 935	620 745	652 613	541 489	548 657
20	1996	579 786	529 223	539 307	525 605	522 591	467 195	464 854
21 Provincial requirements	1997	3 522 130	3 174 382	2 984 921	2 508 891	1 968 796	1 284 497	1 143 915
22	1996	3 534 242	3 141 809	2 999 138	2 434 163	1 748 281	1 163 342	1 076 081
23 Exports	1997	1 774 628	1 543 070	1 567 339	1 493 489	1 431 285	1 388 173	1 470 572
24	1996	1 822 254	1 495 803	1 479 343	1 495 678	1 500 650	1 358 273	1 344 796
25 Line pack fluctuation	1997	541	-1 876	-1 149	6 333	-1 707	1 677	-3 452
26	1996	-1 781	227	1 174	2 798	-4 028	-2 153	-1 291
27 Gas used in system	1997	226 149	182 096	188 788	185 055	169 651	159 828	179 627
28	1996	203 835	201 619	186 375	179 398	180 774	177 144	162 472
29 Line losses and unaccounted	1997	23 392	- 255 188	76 452	- 304 795	- 345 606	- 184 629	172 670
30	1996	- 207 966	- 133 125	- 176 189	- 140 198	- 141 390	- 103 257	- 126 342
31 Total disposition	1997	5 546 840	4 642 484	4 816 351	3 888 973	3 222 419	2 649 546	2 963 332
32	1996	5 350 584	4 706 333	4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 716
33 Revenue - Residential '000 \$	1997	294 237	268 628	237 164	184 469	122 704	68 344	56 912
34	1996	285 132	258 192	235 454	179 069	103 600	55 818	51 692
35 Revenue - Commercial 1000 \$	1997	130 415	122 199	117 293	86 438	55 250	26 625	20 629
	1996	139 933	125 953	115 551	88 434	45 919	20 759	18 765
37 Revenue - Industrial 7000 \$	1997	77 300	78 188	74 903	62 442	55 398	42 345	37 008
38	1996	80 687	66 518	71 794	64 424	48 035	38 053	34 176
39 Customers - Residential #	1997	2 137 022	2 154 945	2 157 732	2 166 498	2 156 321	2 148 666	2 169 549
60	1996	2 062 301	2 067 503	2 071 230	2 076 769	2 065 801	2 058 490	2 062 046
61 Customers - Commercial #	1997	219 250	219 460	220 864	220 742	220 050	217 382	218 343
62	1996	214 142	215 156	215 219	215 655	214 624	212 204	210 225
43 Customers — Industrial #	1997	13 296	13 230	13 095	13 113	13 084	12 784	12 868
44	1996	12 965	13 260	13 194	13 248	13 208	12 873	12 772
45 Degree days	1997	757	593	600	367	256	18	12

12

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. to Oct.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Oct.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
22 309 28 088	22 539 27 931	25 032 27 233	24 369	24 919	218 963 257 615	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
102 179 72 712	83 258 64 787	69 631 117 159	85 44 <i>7</i>	113 960	1 018 550 977 896	1997 1996	Importations	3 4
-	Ξ	=	_	Ξ	Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5 6
-1 116 925 -1 105 761	- 920 247 - 865 077	- 555 226 - 501 958	- 438 416	1 073 564	- 686 267 - 781 710	1997 1996	Variation des stocks	7 8
3 877 073 3 713 839	3 607 377 3 400 795	3 B93 106 3 627 097	3 515 509	3 556 468	36 288 805 35 004 993	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
2 884 636 2 708 878	2 792 927 2 628 436	3 432 543 3 269 531	4 063 741	4 768 911	36 840 051 55 458 794	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
197 093 191 333	203 033 197 726	369 624 399 778	750 516	1 034 062		1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
117 816 121 827	135 972 137 636	230 590 249 061	469 456	629 162	3 753 201 3 910 176	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
293 329 301 817	233 494 327 338	272 487 403 999	513 481	531 403	3 955 976 4 419 413	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
578 896 488 403	707 600 500 405	725 818 585 659	654 470	668 632	6 444 475 5 203 028	1997 1996	Ventes directes	19 20
1 187 134 1 103 380	1 280 099 1 163 105	1 598 519 1 638 497	2 387 923	2 863 259	20 653 284 20 002 038	1997 1996	Demande provinciale	21 22
1 480 698 1 526 832	1 467 004 1 428 030	1 487 200 1 406 264	1 501 304	1 723 065	15 103 458 14 857 923	1997 1996	Exportations	23 24
1 967 9 320	-1 726 - 743	. 965 2 341	1 839	-1 282	1 573 5 864	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
166 462 168 698	151 793 146 876	177 756 188 214	177 218	194 247	1 787 205 1 795 405	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
48 375 -99 352	- 104 243 - 108 832	168 103 34 215	-4 543	-10 37B	- 705 469 -1 202 436	1997 1996	Fultes et autres pertes	29 30
2 884 636 2 708 878	2 792 927 2 528 436	3 432 543 3 269 531	4 063 741	4 768 911	36 840 051 35 458 794	1997 1996	Utilisation totale	31 32
54 526 49 103	58 375 49 909	88 192 87 380	149 612	217 264	1 433 555 1 355 354	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
19 781 19 921	24 468 22 738	41 518 40 247	73 722	106 535	644 620 638 224	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
35 987 35 140	31 383 37 728	35 240 47 133	61 8 60	66 017	530 198 523 692	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
2 188 220 2 073 688	2 203 678 2 091 174	2 149 519 2 107 596	2 125 454		21 632 150 20 736 598	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
219 099 210 366	216 909 210 394	212 211 212 114	215 455	217 668	2 184 310 2 130 099	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
12 438 12 770	12 508 12 748	11 996 12 895	13 008	13 091	128 412 129 933	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
17	87 72	267 273	- 512	- 572	2 973 3 093	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Manitoba

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	tres - millier	s de mètres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	=	-		Ξ	Ξ	Ξ	=
3 Imports	1997 1996	-	-	Ξ	Ξ	=	Ξ	
5 Other receipts	1997 1996	-	_	=	=	=	=	-
7 Storage changes 8	1997 1996	Ξ	Ξ	=	Ξ	Ξ	Ξ	=
9 Inter provincial transfers	1997	1 622 092	1 314 439	1 350 803	1 210 785	1 153 184	1 046 204	1 086 168
10	1996	1 389 625	1 292 296	1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
11 Total supply	1997	1 622 092	1 314 439	1 350 803	1 210 785	1 153 184	1 046 204	1 086 168
12	1996	1 389 625	1 292 296	1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1997	135 460	94 207	91 376	62 056	38 286	10 265	13 071
14	1996	139 466	105 762	101 067	64 256	33 829	13 335	13 738
15 Sales - Commercial	1997	140 505	108 877	102 128	72 346	38 458	20 650	16 646
16	1996	144 623	106 626	112 271	66 802	33 682	18 683	14 589
17 Sales - Industrial	1997	16 135	14 963	16 657	12 224	11 925	10 128	10 398
18	1996	17 352	10 769	13 605	12 136	9 878	9 835	8 378
19 Direct sales	1997	26 507	18 441	24 751	23 441	23 553	20 605	20 239
20	1996	28 401	23 889	23 715	22 613	22 484	21 087	18 980
21 Provincial requirements	1997	318 607	236 488	234 912	170 067	112 222	61 648	60 354
22	1996	329 842	247 046	250 658	165 807	99 873	62 940	55 685
23 Exports	1997	1 249 048	1 021 847	1 058 937	984 851	998 041	951 923	983 902
24	1996	972 908	973 643	1 095 152	1 027 307	1 025 265	952 447	950 150
25 Line pack fluctuation	1997	406	-1 407	- 862	4 583	-1 281	1 258	-2 589
26	1996	-1 335	170	890	2 099	-3 022	-1 615	-1 722
27 Gas used in system	1997	57 718	51 191	54 418	52 757	52 074	44 760	50 762
28	1996	65 502	60 329	59 553	59 266	56 090	50 436	54 914
30	1997	-3 687 22 708	6 320 11 108	3 398 8 455	-1 473 11 419	-7 872 10 540	-13 385 7 034	-6 261 9 549
31 Total disposition	1997	1 622 092	1 314 439	1 350 803	1 210 785	1 153 184	1 046 204	1 086 168
32	1996	1 389 625	1 292 296	1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
33 Revenue - Residential '000 \$	1996	26 081	18 713	18 900	13 502	9 106	4 005	4 527
34		24 931	18 436	17 740	12 125	7 383	4 190	4 458
35 Revenue - Commercial '000 \$	1996	18 803	14 586	15 004	10 809	6 058	3 746	3 167
36		18 243	12 896	13 397	7 952	4 267	2 632	2 390
37 Revenue - Industrial '000 \$	1996	1 837 1 956	1 770 1 288	1 791 1 465	1 255 1 137	1 243 935	1 089 938	1 122 912
39 Customers — Residential # 40	1997	215 612	215 721	215 797	215 930	216 015	216 276	216 557
	1996	212 380	212 489	212 553	212 616	212 711	212 534	213 053
41 Customers - Commercial # 42	1997	22 739	22 765	22 765	22 728	22 744	22 767	22 789
	1996	22 220	22 211	22 225	22 228	22 233	22 398	22 157
43 Customers — Industrial # 44	1997	135	135	132	128	128	127	127
	1996	145	146	146	146	146	146	140
45 Degree days	1997	1 177	885	882	563	312	49	30
46	1996	1 266	960	961	589	268	55	17

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to Oct.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Oct.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mētres cubes					
							Arrivages :	
:	Ξ	=	Ξ	-	_	1997	Total de gaz marchand	1 2
=	_	_	-	-	-	1997	Importations	3 4
_	_	_	_	_	_	1997	Autres arrivages	5
_	_	-	-	-	-	1996	Variation des stocks	6
=	=	-	_	Ξ.	Ξ	1996	variation des stocks	8
1 065 266 1 092 204	1 032 299 1 113 546	1 196 378 1 261 547	1 307 192	1 519 878	12 077 618 12 158 388	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 065 266 1 092 204	1 032 299 1 113 546	1 196 378 1 261 547	1 307 192	1 519 878	12 077 618 12 158 388	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
13 722 14 002	17 491 20 522	53 491 49 955	97 547	123 364	529 425 555 932	1997 1996	Ventes - Damestique	13 14
15 580 16 369	19 587 20 141	57 109 54 911	102 760	130 299	591 886 588 697	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
9 015 7 901	10 330 9 507	12 820 11 996	14 318	14 049	124 595 111 357	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
21 426 21 242	13 043 22 834	23 870 28 852	27 88 0	28 091	215 876 234 097	1997 1996	Ventes directes	19 20
59 743 59 514	60 451 73 004	147 290 145 714	242 505	295 803	1 461 782 1 490 083	1997 1996	Demande provinciale	21 22
966 738 970 766	935 511 991 821	1 000 806 1 071 409	1 006 484	1 154 679	10 151 604 10 030 868	1997 1996	Exportations	23 24
1 476 2 663	-1 295 - 557	. 724 1 756	1 380	- 962	1 013 - 673	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
49 338 54 784	46 579 46 626	53 490 48 709	53 501	56 996	513 087 556 209	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-12 029 4 477	-8 947 2 652	-5 932 -6 041	3 322	13 362	-49 868 81 901	. 1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 065 266 1 092 204	1 032 299 1 113 546	1 196 378 1 261 547	1 307 192	1 519 878	12 077 618 12 158 388	1997 1996	Utilisation totale	31 32
4 630 4 527	5 333 5 651	11 951 10 709	18 899	23 342	116 752 110 155	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 985 2 631	3 519 3 107	8 708 7 562	13 731	17 394	87 388 75 081	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
1 013 861	1 137 1 043	1 372 1 346	1 653	1 603	13 635 11 884	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
216 631 213 555	217 047 213 842	217 574 214 636	215 259	215 524	2 163 160 2 130 369	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
22 747 22 210	22 759 22 253	22 827 22 481	_	_		1997 1996	Clients - Commercial *	41 42
126 138	126 138	123 139	136	136		1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
40 18	126 159	400 394	896	1 127	4 464 4 687	1997	Degrés-jours	45 46

15

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Saskatchewan

			January	February	March	April	May	June	July
_			Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
			thousands	Of cubic met	res - millier	s de mètres c	ubes		
	Receipts								
1 2	Total marketable gas	1997 1996	507 169 566 437	471 142 520 371	529 579 555 345	499 312 540 531	503 687 551 780	467 650 524 007	492 840 538 145
3	Imports	1997 1996	=	=	_	-	~	-	Ξ
5	Other receipts	1997 1996	=	Ξ	-	-	-	-	=
7	Storage changes	1997 1996	174 467 238 178	35 638 148 165	107 402 88 438	5 115 -30 590	381 - 153 505	- 131 677 - 315 094	- 173 063 - 200 241
9	Inter provincial transfers	1997 1996	1 479 621 1 460 827	1 357 130 1 339 622	1 416 336 1 414 200	1 310 719 1 376 168	1 269 432 1 391 539	1 279 680 1 337 474	1 326 971 1 350 306
11	Total supply	1997 1996	2 161 257 2 265 442	1 863 910 2 008 158	2 053 317 2 057 983	1 815 146 1 886 109	1 773 500 1 789 814	1 615 653 1 546 387	1 646 748 1 688 210
	Disposition :								
	Sales :								
13	Sales - Residential	1997 1996	194 908 189 914	137 642 156 641	142 561 157 847	63 946 88 493	40 065 54 007	12 029 23 394	18 920 21 969
15	Sales - Commercial	1997	142 720	99 650	110 053	54 245	34 588	10 464	13 366
16		1996	123 181	100 321	102 753	56 725	35 534	13 256	11 570
17	Sales - Industrial	1997	1 352	1 801	1 547	984	1 034	549	344
18		1996	1 092	1 347	1 191	895	765	94	586
19	Direct sales	1997	280 244	253 894	290 124	235 019	225 471	199 898	216 857
20		1996	299 953	248 860	255 427	226 306	204 904	153 205	204 753
21	Provincial requirements	1997	619 224	492 987	544 285	354 194	301 158	222 940	249 487
22		1996	614 140	507 169	517 218	372 419	295 210	189 949	238 878
23	Exports	1997	1 347 313	1 239 980	1 364 825	1 298 300	1 330 831	1 296 136	1 207 544
24		1996	1 382 595	1 269 937	1 357 050	1 290 995	1 309 709	1 284 308	1 292 227
25	Line pack fluctuation	1997	1 780	-2 501	-4 374	2 469	-5 486	5 851	-11 688
26		1996	-10 670	4 772	2 888	6 143	-14 393	-8 368	-7 354
27	Gas used in system	1997	118 035	104 420	113 349	107 512	106 226	94 167	101 222
28		1996	124 315	110 962	111 995	112 521	105 693	98 936	107 557
29	Line losses and unaccounted	1997	74 905	29 024	35 232	52 671	40 771	-3 441	100 183
30		1996	155 062	115 318	68 832	104 031	93 595	-18 438	56 902
31	Total disposition	1997	2 161 257	1 863 910	2 053 317	1 815 146	1 773 500	1 615 653	1 646 748
32		1996	2 265 442	2 008 158	2 057 983	1 886 109	1 789 814	1 546 387	1 688 210
33	Revenue - Residential '000 \$	1997	28 268	20 710	21 406	11 082	7 922	4 263	5 400
34		1996	27 755	23 308	23 524	13 713	9 747	5 748	5 588
35	Revenue - Commercial '000 \$	1997	18 096	12 779	14 056	7 226	4 812	1 851	2 293
36		1996	15 778	12 951	13 239	7 441	4 896	2 137	1 964
37	Revenue - Industrial '000 \$	1997	132	176	152	107	85	57	37
38		1996	121	105	111	121	77	24	46
39	Customers - Residential #	1997	268 053	266 376	266 788	267 739	265 419	263 662	264 743
40		1996	257 050	262 662	264 295	263 690	262 617	261 659	263 055
41	Customers - Commercial *	1997	35 154	35 297	35 200	35 530	35 440	35 257	35 025
42		1996	32 483	33 726	33 871	33 <i>7</i> 16	33 662	33 647	33 518
43	Customers - Industrial #	1997	44	45	45	49	45	48	48
44		1996	41	41	43	40	44	42	47
45	Degree days	1997 1996	1 198 1 275	810 911	860 918	480 472	242 274	49 85	32 37

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Saskatohewan

Août thousands of	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Oct.			
thousands of	cubic metres							
		- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
490 994 530 081	469 298 506 571	492 337 517 889	498 945	517 895	4 924 008 5 351 157	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ.		Ξ	-	=	=	1997 1996	Importations	3 4
Ξ	=	Ξ	-	Ξ	=	1997 1996	Autres arrivages	5
- 172 238 - 270 437	- 103 630 -84 477	28 313 -22 766	174 869	_ 262 251	- 229 292 - 602 329	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 371 120 1 331 802	1 286 973 1 256 224	1 368 175 1 355 770	1 327 121	1 425 080	13 466 157 13 613 932	1997	Transferts interprovinciaux	9
1 689 876 1 591 446	1 652 641 1 678 318	1 888 825 1 850 893	2 000 935	_	18 160 873 18 362 760	1997	Total disponible	11
							Utilisation :	
							Ventes :	
19 647 20 392	31 948 43 245	76 608 83 131	150 546	182 478	738 274 839 033	1997 1996	Ventes - Domestîque	13 14
14 299 12 501	21 615 23 422	53 120 50 201	106 023	131 370	554 120 529 464	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
259 266	337 290	652 433	774	1 146	8 859 6 959	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
240 450 212 727	217 515 227 556	271 358 253 856	224 543	293 194	2 430 830 2 287 547	1997 1996	Ventes directes	19 20
274 655 245 886	271 415 294 513	401 738 387 621	481 886	608 188	3 732 083 3 663 003	1997 1996	Demande provinciale	21 22
1 281 881 1 236 274	1 274 129 1 247 046	1 323 053 1 313 574	1 298 347	1 375 674	12 963 992 12 983 715	1997 1996	Exportations	23 24
6 215 9 646	-6 454 -5 303	2 085 15 144	6 696	-4 788	-12 103 -7 495	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
104 461 108 270	92 537 96 766	108 677 109 279	114 470	117 012	1 050 606 1 086 294	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
22 664 -8 630	21 014 45 296	53 272 25 275	99 536	109 140	426 295 637 243	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 689 876 1 591 446	1 652 641 1 678 318	1 888 825 1 850 893	2 000 935	2 205 226	18 160 873 18 362 760	1997 1996	Utilisation totale	31 32
5 418 5 323	5 418 8 373	13 078 13 553	22 367	26 580	122 965 136 633	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 407 2 071	3 318 3 422	7 245 6 731	13 564	16 688	74 083 70 630	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
29 28	3 <i>7</i> 30	58 44	77	109	870 708	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
261 532 259 918	265 213 259 931	265 175 263 448	260 811	261 026	2 654 700 2 618 325	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
35 053 33 359	34 920 33 422	35 109 33 818	34 132	34 726	351 985 335 222	1997 1996	Clients - Commercial #	41
49 48	49 48	53 50	_ 50	- 45	475 444	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
52 28	135 228	419 474	907	1 139	4 278 4 702	1997 1996	Degrés-jours	45 46

- 5ac-

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Alberta

		January	February	Harch	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Hai	Juin	Juillet
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	11 999 864	10 376 087	11 272 867		0 558 783	9 884 226	10 326 328
2	1996	11 617 452	10 340 755	10 810 799		0 655 218	9 905 400	10 214 497
3 Imports	1997 1996	_	=	- :		=	, -	Ξ
5 Other receipts	1997 1996	=	=	=	-	-	-	Ξ
7 Storage changes B	1997	247 364 296 161	125 670 158 162	160 469 161 161		- 256 490 - 241 370	- 231 301 - 209 356	- 210 263 - 195 075
9 Inter provincial transfers	1997	-9 450 189 -9 009 735	-8 374 754 -8 313 694	-9 061 681 -8 659 535		8 538 389 8 710 837	-8 159 440 -8 281 626	-8 540 529 -8 455 658
11 Total supply	1997	2 797 039	2 127 003	2 371 655		1 763 904	1 493 485	1 575 536
12	1996	2 903 878	2 185 223	2 312 425		1 703 011	1 414 418	1 563 764
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1997	680 639	467 153	491 736	361 707	213 429	139 946	123 562
14	1996	722 430	503 270	515 204	273 949	233 895	122 B95	103 029
15 Sales - Commercial	1997	389 072	271 682	290 304	208 754	122 002	73 93B	64 750
16	1996	418 538	300 951	310 532	173 249	141 462	77 940	67 080
17 Sales - Industrial	1997	1 351 972	1 149 383	1 303 040		1 164 924	1 057 682	1 142 152
18	1996	1 307 542	1 138 604	1 217 626		1 105 047	964 866	1 136 116
19 Direct sales 20	1997 1996	=	=	Ξ	Ξ	-	-	Ξ
21 Provincial requirements	1997	2 421 683	1 888 218	2 085 080		1 500 355	1 271 566	1 330 464
22	1996	2 448 510	1 942 825	2 043 362		1 480 404	1 165 701	1 306 225
23 Exports	1997	69 890	48 429	69 486	39 391	46 178	56 177	48 202
24	1996	41 780	44 272	53 079	44 494	41 908	31 782	31 092
25 Line pack fluctuation	1997	10 715	3 399	-10 862	1 649	15 242	-12 380	-8 426
26	1996	-14 661	2 616	8 415	-9 928	-9 291	9 369	7 493
27 Gas used in system	1997	115 727	118 077	133 795	143 187	140 477	128 456	139 802
28	1996	99 601	99 173	110 293	119 196	132 757	126 008	123 831
29 Line losses and unaccounted 30	1997	179 024	68 880	94 156	30 518	61 652	49 666	65 494
	1996	328 648	96 337	97 276	54 872	57 233	81 558	95 123
31 Total disposition	1997	2 797 039	2 127 003	2 371 655		1 763 904	1 493 485	1 575 536
32	1996	2 903 878	2 185 223	2 312 425		1 703 011	1 414 418	1 563 764
33 Revenue — Residential *000 \$ 34	1997	91 125	74 488	80 874	42 206	29 811	23 548	22 852
	1996	77 429	59 745	61 726	33 538	32 073	24 101	20 663
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997	46 452	39 084	42 105	18 930	11 865	8 504	8 085
	1996	38 190	29 471	31 856	16 238	13 734	7 875	7 270
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997	100 116	86 455	89 536	79 720	75 808	68 271	74 189
	1996	91 558	80 768	87 030	76 783	76 329	66 179	77 617
39 Customers - Residential #	1997	750 862	751 762	753 014	753 073	753 298	753 226	753 689
	1996	736 985	737 511	737 761	737 539	737 310	737 270	737 235
41 Customers - Commercial # 42	1997	71 152 70 113	71 209 70 164	71 211 70 196	71 053 69 869	72 253 71 212	72 243 71 276	72 088 71 765
43 Customers - Industrial #	1997	870 548	867 551	848 544	883 548	885 540	885 540	883 546
45 Degree days	1997	986	655	701	466	243	103	5 <i>7</i> 51
46	1996	1 092	727	749	385	331	130	5

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz natural par mois, 1996 et 1997, Alberta

August	September	October	November	December	Jan.	to Oct.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Oct.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cube:						
								Arrivages :	
10 447 698 10 141 832	10 043 319 9 886 836	11 157 204 10 854 356	11 141 010		106 860 104 748		1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ		_	1997 1996	Importations	3
=	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ		Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5
- 152 400 - 115 534	-99 810 -93 025	-85 128 -27 852	219 631	185 426	- 666 - 488		1997 1996	Variation des stocks	7 8
-8 649 790 -8 526 896	-8 299 004 -8 202 923	-9 033 587 -8 900 510	-8 946 101	-9 432 458	-86 784 -85 413		1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 645 508 1 499 402	1 644 505 1 590 888	2 038 489 1 925 994	2 414 540	2 766 877	19 409 18 846		1997 1996	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
122 317 101 613	145 897 198 222	288 615 299 470	545 548	677 986	3 035 3 073		1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
68 974 68 460	81 790 115 690	174 603 175 826	320 633	390 903	1 745 1 849		1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
1 177 456 1 137 657	1 189 120 1 075 892	1 295 709 1 269 371	1 323 588	1 377 600	11 998 11 444		1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
Ξ	-	=	Ξ.	=		_	1997 1996	Ventes directes	19 20
1 368 747 1 307 730	1 416 807 1 389 804	1 758 927 1 744 667	2 189 769	2 446 489	16 779 16 368		1997 1996	Demande provinciale	21 22
48 050 43 347	40 645 52 547	54 941 36 998	56 432	70 351	521 421		1997 1996	Exportations	23 24
-1 404 -22 268	1 571 3 875	-3 790 4 705	22 561	-11 132	-4 -19		1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
142 118 128 703	129 306 119 441	142 440 130 885	114 322	116 705	1 333 1 189		1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
87 997 41 890	56 176 25 221	85 971 8 739	31 456	144 464	779 886		1997	Fuites et autres pertes	29 30
1 645 508 1 499 402	1 644 505 1 590 888	2 038 489 1 925 994	2 414 540	2 766 877	19 409 18 846		1997	Utilisation totale	31 32
22 490 20 596	24 898 28 961	41 023 38 522	61 989	73 812	453 397	358	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 223 7 491	9 335 11 433	17 997 16 601	29 865	36 011	210 180		1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
76 764 76 587	90 556 71 617	97 988 84 350	87 754	91 028	839 788	823	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
755 226 738 667	759 067 741 855		748 356	749 533		351	1996	Clients - Domestique #	39 40
72 040 71 050	72 377 71 244	71 943 70 745	70 788	70 984	717 707	634	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
878 554	878 556	849 551	548	551	5	4/8	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
70 52	150 254	421 428	- 845	1 024		853 199	1997	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, British Columbia

			January	February	March	April	Hay	June	July
_			Janvier	Février	Mars	Avril	Hai	Juin	Juille
			thousands	Of cubic me	tres - millier	s de mètres o	ubes		
	Receipts :								
1 2	Total marketable gas	1997 1996	1 691 076 1 616 436	1 659 735 1 486 802	1 711 601 1 606 338	1 701 734 1 547 568	1 746 304 1 568 758	1 560 648 1 404 287	1 628 136 1 581 685
3	Imports	1997 1996	12 716 10 149	1 674	Ξ		Ξ	Ξ	
5	Other receipts	1997 1996		Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ	
7	Storage changes	1997 1996	160 729 221 830	86 638 139 664	71 927 64 626	-69 199 -67 809	- 310 214 - 268 127	- 224 605 - 175 783	- 297 338 - 439 100
9	Inter provincial transfers	1997 1996	2 073 642 1 858 428	1 831 573 1 693 743	2 032 326 1 742 384	1 829 601 1 627 121	1 763 515 1 971 012	1 749 697 1 905 206	1 811 333 1 896 374
11 12	Total supply	1997 1996	3 938 163 3 706 843	3 577 946 3 321 883	3 815 854 3 413 348	3 462 136 3 106 880	3 199 605 3 271 643	3 085 740 3 133 710	3 142 131 3 038 959
	Disposition :								
	Sales :								
13	Sales - Residential	1997 1996	329 822 348 043	263 099 276 022	264 165 226 792	179 397 173 881	92 686 130 310	82 797 70 642	65 538 58 923
15	Sales - Commercial	1997 1996	253 406 251 250	201 276 203 435	187 512 167 750	137 837 131 753	79 323 104 312	76 132 62 701	61 905 48 317
17	Sales - Industrial	1997 1996	70 899 100 489	63 052 86 944	67 331 86 053	89 730 62 633	95 468 63 024	81 378 55 090	80 481 66 484
20	Direct sales	1997 1996	287 692 294 399	264 344 258 392	291 479 264 695	252 929 225 072	238 595 218 614	223 026 210 492	215 244 212 141
21 22	Provincial requirements	1997 1996	941 819 994 181	791 771 824 793	810 487 745 290	659 893 593 339	506 072 516 260	463 333 398 925	423 172 385 865
23 24	Exports	1997 1996	2 912 946 2 666 910	2 628 049 2 451 685	2 906 464 2 629 898	2 724 476 2 482 327	2 664 416 2 763 954	2 552 405 2 665 660	2 688 027 2 673 294
25 26	Line pack fluctuation	1997 1996	- 371 3 988	- 402 -1 313	-2 221 7 698	-3 355 -6 264	2 424 -4 981	3 736 9 518	-1 295 3 035
27 28	Gas used in system	1997 1996	88 106 83 177	70 263 75 838	78 419 68 657	59 774 49 385	50 231 53 247	43 992 43 101	43 472 41 785
29 30	Line losses and unaccounted	1997 1996	-4 337 -41 413	88 265 -29 120	22 705 -38 195	21 348 -11 907	-23 538 -56 837	22 274 16 506	-11 241 -65 020
3 1 3 2	Total disposition	1997 1996	3 938 163 3 706 843	3 577 946 3 321 883	3 815 854 3 413 348	3 462 136 3 106 880	3 199 605 3 271 643	3 085 740 3 133 710	3 142 131 3 038 959
33 34	Revenue - Residential '000 \$	1997 1996	74 670 72 458	60 223 58 415	61 756 49 214	36 613 31 107	20 517 24 248	19 101 15 177	15 901 13 330
35 36	Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	46 545 45 199	37 210 36 975	37 803 30 839	24 179 20 928	14 585 15 891	13 665 10 208	11 341 7 397
37 38	Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	7 164 6 824	5 957 5 487	5 848 5 872	5 747 4 462	5 797 4 094	4 571 3 307	4 657 4 973
39	Customers - Residential *	1997 1996	698 966 678 988	711 398 681 979	702 319 682 810	704 962 685 319	705 088 684 737	707 198 686 622	700 752 686 941
41 42	Customers - Commercial *	1997 1996	85 889 83 729	87 653 83 725	86 875 84 108	86 324 83 853	86 724 84 251	86 081 83 833	84 865 84 107
43	Customers - Industrial *	1997 1996	552 508	546 522	541 519	543 504	546 458	397 397	554 407
	Degree days	1997	437	365	362	270	122	73	23

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Colombie-Britannique

Août								
	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Oct.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
	1 628 973 1 518 505	1 686 473 1 677 504	1 616 362		16 676 583 15 531 681	1997	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ	Ξ	7 494	20 946	12 716 11 823	1997 1996	Importations	3 4
=	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ī	1997 1996	Autres arrivages	5 6
- 229 292 - 252 041	- 222 416 - 227 488	- 145 323 -73 238	189 389	202 871	-1 179 093 -1 077 466	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 926 360 1 958 939	1 906 042 1 989 474	2 015 939 2 113 950	2 153 669	2 208 020	18 940 028 18 756 631	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
3 358 971 3 230 696	3 312 599 3 280 491	3 557 089 3 718 216	3 966 914	4 152 712	34 450 234 33 222 669	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
56 363 59 474	61 275 79 591	156 B6B 162 177	287 252	364 466	1 552 010 1 585 855	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
51 330 60 719	59 232 74 260	118 584 126 866	215 688	276 666	1 226 541 1 231 363	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
115 973 57 661	126 298 95 012	113 725 90 764	97 530	60 166	904 335 764 154	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
200 787 217 279	201 441 228 272	239 138 206 971	249 869	294 853	2 414 675 2 336 327	1997 1996	Ventes directes	19 20
424 453 395 133	448 246 477 135	628 315 586 778	850 339	996 151	6 097 561 5 917 699	1997 1996	Demande provinciale	21 22
2 847 833 2 782 594	2 760 378 2 755 995	2 939 374 2 900 634	2 922 929	2 990 500	27 624 368 26 772 951	1997 1996	Exportations	23 24
2 841 -3 680	-3 193 -1 209	. 5 673 - 242	2 330	4 907	3 833 6 550	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
47 033 50 871	51 647 52 354	30 570 66 695	84 243	93 858	563 507 585 110	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
36 811 5 778	55 521 -3 784	-46 843 164 351	107 073	67 296	160 965 -59 641	1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
3 358 971 3 230 696	3 312 599 3 280 491	3 557 089 3 718 216	3 966 914	4 152 712	34 450 234 33 222 669	1997 1996	Utilisation totale	31 32
15 356 13 052	15 411 16 059	31 632 28 649	60 330	75 790	351 184 321 713	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 582 9 032	10 942 10 772	20 551 18 838	38 071	48 184	225 408 206 084	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
5 470 3 864	5 230 5 637	4 625 5 503	5 969	6 454	55 069 50 027	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
703 436 689 332	706 232 690 796	712 672 695 776	698 470	702 265	7 053 023 6 863 300	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
84 330 84 028	84 744 84 459	85 340 84 551		85 5 10	858 825 840 644	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
560 439	376 50	430 438	- 451	559	5 045 4 242	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
8 20	64 128	233 259	390	514	1 958 2 152	1997 1996	Degrés-jours	45 46

		New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Hanitoba	Saskatchewan
		thousands of cubic me	tres - milliers	de mêtres cubes		
Recei	pts:					
1 Total	marketable gas	-	-	25 032	-	492 337
2 Impor	ts	-	-	-	-	-
3 Other	receipts(1)	~	-	-	-	-
4 Total	net receipts	••	-	25 032	-	492 337
5 Recei	ved from storage	-	-	-	-	60 495
6 Total	supply of gas utilities	-	-	25 032	-	552 832
Dispo	sition :					
Sales	:					
7 Sales	to New Brunswick	-	-	-	-	-
8	Quebec	-	-	-	-	-
9	Ontario	-	-	25 032	-	272 818
10	Manitoba	-	-	-	-	-
11	Saskatchewan	-	-		-	130 380
12	Alberta	-	-	-	-	-
13	British Columbia	-	-	-	-	-
14 Total	sales	-	-	25 032	•	403 198
15 Expor	ts	-	-	-	-	29 927
16 Direc	t sales	-	-	-	-	50 028
17 Total	net deliveries	-	~	25 032	-	483 153
18 Deliv	ered to storage	-	-	-	-	32 182
19 Line	pack fluctuation	-	-	-	-	-1 051
20 Gas u	sed in system	-	-	-	-	7 771
21 Line	losses and unaccounted	-	-	-	-	30 777
22 Total	disposition	_	-	25 032	_	552 832

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Cas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	-	1 124.2	13 927.6	2 015.5	2 852.1
2 Commercial	-	3 344.9	8 688.7	2 151.9	1 977.7
3 Industrial	-	13 333.9	10 267.5	483.1	24.3
4 Total sales	-	17 802.9	32 883.8	4 650.5	4 854.0
5 Exports		3 238.6	56 038.9	37 711.0	50 162.5
6 Imports		_	2 623.7	-	_

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1997, Octobre

Alberta	British Columbia, Yukon & N.W.T. Colombie-Britan., Yukon & T.N.O.	Imports from the United States Importations des États-Unis	Total		
thousands o	f cubic metres - millie	rs de mètres cubes			
				Arrivages :	
11 157 204	1 686 473	-	13 361 046	Total de gaz marchand	1
-	-	69 631	69 631	Importations	2
-	-	-	-	Autres arrivages(1)	3
11 157 204	1 686 473	69 631	13 430 677	Total des arrivages nets de gaz	4
205 346	65 878	-	331 719	Gaz provenant des stocks	5
11 362 550	1 752 351	69 631	13 762 396	Total des arrivages de gaz	6
				Utilisation :	
				Ventes :	
-	-	-	-	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
472 420	-		472 420	Québec .	8
411 687	93 533	69 631	872 701	Ontario	9
123 420	-	-	123 420	Manitoba	10
-	600	-	130 380	Saskatchewan	11
1 618 015	140 912	-	1 758 927	Alberta	12
24 822	364 355	~	389 177	Colombie-Britannique	13
2 650 364	598 800	69 631	3 747 025	Total des ventes	14
6 130 607	730 790	-	6 891 324	Exportations	15
971 669	239 138	~	1 260 835	Ventes directes	16
9 752 640	1 568 728	69 631	11 899 184	Total des livraisons mettes	17
845 700	211 201	-	1 089 083	Livraisons à entrepôt de stockage	18
1 452	5 256	-	5 657	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
497 532	8 598	-	513 901	. Gaz consommé dans les réseaux	20
265 226	-41 432	-	254 571	Fultes et autres pertes	21
11 362 550	1 752 351	69 631	13 762 396	Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
11 107.9	6 148.8	37 176.1	Domestique	1
6 730.9	4 647.9	27 541.8	Commercial	2
50 051.7	4 457.7	78 618.1	Industriel	3
67 890.4	15 254.4	143 336.0	Total des ventes	4
2 023.5	113 714.2	262 888.6	Exportations	5
-	-	2 623.7	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports		Import	s	Expor	ts
Province and Customs Port	Exportations : 1997		Importations : 1997		Exportations : 1996	
Province et bureau de la douane	Oct.	Jan. to Oct.	Oct.	Jan. to Oct.	Oct.	Jan. to Oct.
	Oct.	Jan. à Oct.	Oct.	Jan. à Oct.	Oct.	Jan. à Oct.
	thousands	of cubic metres	- milliers	de mètres cubes		
Phillipsburg	16 406	143 949	-	-	14 453	133 587
Highwater	69 544	663 697	-	-	65 307	660 570
Total Quebec	85 950	807 646	•		79 760	794 157
Cornwall:	30 220	354 032	-	-	30 026	372 112
Fort Frances:	-	-	-	-	-	-
Niagara falls:	715 076	7 316 447	_	-	678 974	7 160 026
Windsor:	29 992	265 857	63 706	655 544	36 253	340 587
Iroquois:	665 995	6 858 999	_	-	630 435	6 656 129
St-Clair:	45 917	308 123	5 925	363 006	30 576	329 069
Total Ontario	1 487 200	15 103 458	69 631	1 018 550	1 406 264	14 857 923
Emerson:	985 369	9 984 943	_	-	1 055 496	9 830 825
Sprague:	15 437	166 661	-	-	15 913	200 043
Total Hanitoba	1 000 806	10 151 604	•	•	1 071 409	10 030 868
Monohy (total Saskatchewan)	1 323 053	12 963 992			1 313 574	12 983 715
Aden:	14 813	149 792	-	-	15 660	159 192
Carway:	39 988	370 228	-	-	21 176	260 374
Coutts:	-	-	-	-	-	-
Universal:	140	1 369	-	-	162	1 733
Total Alberta	54 941	521 389			36 998	421 299
Kingsgate	2 130 486	20 333 946	-	-	2 141 160	19 320 152
Other U.S Autres ÉU.	-	-	-	-	-	-
Huntingdon:	808 888	7 290 422	-	12 716	759 474	7 452 799
B.C. Total CB.	2 939 374	27 624 368	•	12 716	2 900 634	26 772 951
Canada:	6 891 324	67 172 457	69 631	1 031 266	6 808 639	65 860 913
		thousands of do	ollars — mill	liers de dollars		
Value - Valeur	796 592	6 853 013	10 628	131 112	527 012	5 642 201

24

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DEFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Pavanua

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits , non-souscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.

TO ORDER:	METHOD OF PAYMENT:
MAIL PHONE 1 800 267-6677 FAX 1 800 889-97	(Check only one)
Statistics Canada Charge to VISA or Operations and Integration MasterCard. Outside Canada Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario Ottawa, Ontario Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation. or (613) 951-1584. VIS. or (613) 951-1584. VIS. or (613) 951-1584. VIS. orders only. Please do roders only. Please do send confirmation. A fa. will be treated as an original order.	Please charge my: VISA MasterCard
INTERNET order@statcan.ca 1 800 363-7629 Telecommunication Device	Card Number
(Please print) for the Hearing Impaired	Expiry Date
Company	Cardholder (please print)
Department	Signature
Attention Title	Downert analoged \$
Address	Purchase
City Province	Order Number (please enclose)
Postal Code Phone Fax	
E-mail address:	Authorized Signature
Catalogue Number Title ind	ate of ssue or (All prices exclude or cate an S" for Canada Outside Canada S Canada Cate of S Cate of S Canada Cate of S Canada Cate of S Canada Cate of S Cana
Sub	scription 28833 Annual Carlo US\$ 100 A 100 A 100 A 100 A 100 A
300	scription 25 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
340	SCRIPTION USA
Sub	CCTIPUON US\$
Sub	CCTIPITON USA
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in U	S dollars, Clients SUBTOTAL
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in Uoutside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bar	S dollars, Clients SUBTOTAL
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in Loutside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bar Subscription will begin with the next issue to be released.	S dollars, Clients SUBTOTAL DISCOUNT (if applicable) GST (7%) ((Capadian clients only where applicable)
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in Loutside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bar. Subscription will begin with the next issue to be released. Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1.80	S dollars, Clients k. DISCOUNT (if applicable) GST (7%) (Canadian clients only, where applicable) Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in Loutside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bar Subscription will begin with the next issue to be released.	S dollars, Clients k. DISCOUNT (if applicable) GST (7%) (Canadian clients only, where applicable) Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in Loutside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bar. Subscription will begin with the next issue to be released. Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1.80	S dollars, Clients k. DISCOUNT (if applicable) GST (7%) (Canadian clients only, where applicable) Applicable PST or HST. Applicable HST
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in Loutside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bar Subscription will begin with the next issue to be released. Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 80 Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and at Cheque or money order should be made payable to the	S dollars, Clients k. DISCOUNT (if applicable) GST (7%) (Canadian clients only, where applicable) Applicable PST (Canadian clients only, where applicable) Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

POUR COMMANDER:	MODALITÉS DE PAIEMENT :
COURRIER TÉLÉPHONE 1 800 267-6677 TÉLÉCOPIEUR 1 800 889-9734	(Cochez une seule case)
Statistique Canada Paites débiter votre compte VISA ou (613) 951-1584. VISA, Opérations et intégration ou MasterCard. De l'extérieur du Gestion de la circulation Canada et des États-Unis et dans de commande seulement. 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) G13) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopie tient lieu de	Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard
commande originale.	N° de carte
INTERNET order@statcan.ca (Veuillez écrire en majuscules) Nappareils de télécommunications pour les malentendants	Date d'expiration
(verillez eu majuscules)	
Compagnie	Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)
Service	Signature
À l'attention de Fonction	
Adresse	Paiement inclus \$
Ville Province	N° du bon de commande
() ()	(veuillez joindre le bon)
Code postal Téléphone Télécopieur	
Adresse du courrier électronique :	Signature de la personne autorisée
Numéro au catalogue Titre demandus catalogue Titre inscrie « A » pou abonnem	dee (Les prix n'incluent pas la taxe de vente) re Canada Extérieur du Canada Canada
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada pa	
total en dollars US tirés sur une banque américaine.	RÉDUCTION (s'il y a lieu)
L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix cou	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
composer le 1 800 267-6677.	TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la T TVP en vigueur, soit la TVH.	PS de 7 % et la TVH en vigueur (NÉ., NB., TN.)
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.	TOTAL GÉNÉRAL
TPS N° R121491807	PF097019

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada

THE STATISTICS CANADA EARLY MORNING START-UP SPECIAL

Every morning at 8:30 a.m., Monday to Friday. Internet users can display the day's top socioeconomic data simply by selecting Daily News on Statistic Canada's Web site at www.statcan.ca. There is no charge for this service.

The Daily is an early-bird review of the latest official data and information released by Statistics Canada. Key economic indicators like employment rates and the Consumer Price Index, in addition to a wide range of businessrelated information, make The Daily the #1 choice for business people who want to keep upto-date on the country's most important economic developments ... as they happen. It is also the best source for concise briefs on the state of the economy and Canadian society in

HERE'S JUST A TASTE OF WHAT YOU'LL FIND AT OUR SITE:

- gross domestic product
- income characteristics
- household information
- population statistics
- motor vehicle sales
- fuel prices
- international trade
- agricultural data
- employment rates
- consumer price indexes
- international transactions in securities
- census data

investment

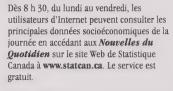
- wholesale and retail trade
- national accounts and balance of payments
- shipments
- travel statistics
- construction
- manufacturing
 - ... and more

FIND OUT WHY JOURNALISTS ACROSS CANADA ACCESS THE DAILY EVERY WORKING DAY

The media has long relied on The Daily for the information contained in many of the news reports Canadians read or listen to on a regular basis. Now you, too, can link up to this same information quickly and conveniently. What's more, The Daily will keep you tuned to the timing and delivery of major Statistics Canada releases and the arrival of our newest products and services

So, pull up a chair and visit us at our Web site soon. We want your day to get off to the right start.

POUR PARTIR DU BON PIED : LE QUOTIDIEN DE STATISTIQUE CANADA



Le Quotidien permet un survol rapide des plus récentes données et analyses officielles que diffuse Statistique Canada. Des indicateurs économiques clés tels que les taux d'emploi et les indices des prix à la consommation, auxquels s'ajoute l'éventail des données sur l'activité commerciale, font du Ouotidien le choix idéal pour les gens d'affaires qui souhaitent être informés des faits saillants de l'économie... dès qu'ils surviennent. C'est aussi la source par excellence de résumés succincts sur l'état de l'économie et de la société canadienne en général.

VOICI UN APERÇU DU CONTENU:

- produit intérieur brut
- caractéristiques du revenu
- renseignements sur les ménages opérations internationales en valeurs données de recensement données sur les investissements commerce de gros et de détail comptes nationaux et balance des paiements livraisons manufacturières statistiques des voyages construction
- fabrication • indices des prix à la ... et plus

otidier

statistiques sur la

ventes de véhicules

prix du carburant

population

automobiles

commerce

international

données sur

l'agriculture

consommation

taux d'emploi

VOYEZ POURQUOI, PARTOUT AU PAYS, LES JOURNALISTES LISENT LE QUOTIDIEN CHAQUE JOUR OUVRABLE

Depuis longtemps, les médias puisent dans Le Quotidien l'information qui alimente un bon nombre de reportages que les Canadiens lisent ou entendent régulièrement. Désormais, vous aussi pouvez y accéder rapidement et en temps utile. Le Quotidien vous informera de l'heure et de la parution des principaux communiqués de Statistique Canada et de l'arrivée de nos plus récents produits et services.

Pour partir du bon pied, ne tardez pas! Visitez notre site Web:

matter was a subject of the property of the pr



Success is within:

ECONOMIC OBSERVER ÉCONOMIQUE CANADIEN

Le succes est a la

when you subscribe to the Canadian Economic Observer!

Understanding what is key to Canada's economic activity is important to virtually every successful business, particularly in today's highly competitive economy. Whether your company has 10 employees or 10,000, it's vital that you are equipped to anticipate the trends that could prove influential in the years ahead. One way is to subscribe to Canada's leading report card on the economy — the Canadian Economic Observer (CEO).

CEO meets your needs

Whether your job requires you to access data, track trends or devise highly effective business plans, you'll find many uses for CEO. Packed with detailed charts, diagrams and tables, CEO is your hands-on tool for understanding the economy from the inside out. And CEO gives you the kind of in-depth, intelligent analysis you have come to expect from the world's leading statistical agency.

CEO is easy to use

Consultations with experts have contributed to *CEO*'s present, widely acclaimed format. The **Current Economic Conditions** section contains thought-provoking commentary on current issues, trends and developments. Economic growth, trade, financial market activity — all of the major economic developments across Canada are covered month to month, issue by issue.

The Economic Events section profiles developments in the previous month that had an impact on the economy. *Plus*, *CEO* has a topical Feature Article providing thoughtful insight into issues that either directly or indirectly affect all Canadians. A separate Statistical Summary carries a full range of hard data relating to important economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and many others.

CEO offers solutions

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. You'll also receive a copy of *CEO*'s annual *Historical Statistical Summary* at no additional charge.

visit our web site: www.statcan.ca

Subscribe to the Canadian Economic Observer (Catalogue #11-010-XPB) 'TODAY for only \$227 in Canada plus GS7/HST and applicable PST and US\$227 in other countries. Call TOLL-PREB. 18-00-267-667 or FAX 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard. You can also MALL your order to. Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkidale Avenue, Ottawa, Ontario, K1AOT6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

des abonnés à L'Observateur économique canadien!

Il est important pour à peu près toutes les entreprises prospères de comprendre les grandes lignes de l'activité économique, surtout dans l'économie concurrentielle d'aujourd'hui. Que votre entreprise compte dix, cent ou plus de mille employés, vous voudrez sans doute vous équiper en vue d'anticiper les tendances qui peuvent exercer une influence sur les années à venir. Un bon moyen consiste à vous abonner au principal bulletin de santé économique du Canada: L'Observateur économique canadien (L'OEC).

L'OEC répond à vos besoins

Que vous ayez à consulter des données, à répérer de grandes tendances ou à concevoir des plans d'entreprises efficaces, L'OEC répondra à nombre de vos besoins. Rempli de tableaux, de graphiques et de diagrammes détaillés, L'OEC est l'outil pratique par excellence pour comprendre les

arcanes de la conjoncture économique. De plus, *L'ORC* vous offre le type d'analyse fouillée et intelligente à laquelle vous vous attendez d'un leader mondial dans le domaine de la statistique.

L'OEC est simple à utiliser

Des consultations avec plusieurs experts ont fait en sorte que le nouveau format de L'OEC reçoit aujourd'hui un accueil enthousiaste de la part de nos nombreux lecteurs. La section des Conditions économiques actuelles comprend des commentaires percutants sur des questions, des tendances et des développements économiques. La croissance économique, le commerce, l'activité des marchés financiers — les événements économiques marquants au Canada sont examinés dans chaque numéro mensuel.

La section Événements économiques regroupe les faits d'actualité ayant eu un impact majeur sur l'économie au cours du mois précédent. En plus, L'OEC comprend une Étude spéciale qui examine en profondeur des sujets qui touchent directement ou indirectement presque tous les Canadiens et Canadiennes. Enfin, l'Aperçu statistique contient l'ensemble des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

L'OEC vous offre des solutions

En tant qu'abonné, vous profiterez d'une communication directe avec les analystes de Statistique Canada. Vous recevrez également, sans frais additionnels, un exemplaire du Supplément statistique bistorique de L'OEC.

visitez notre site internet www.statcan.ca

Abonnez-vous dès AUJOURD'HUT à L'Observateur économique canadien (numéro au catalogue 11-010-XPB) pour seulement 227 § au Canada (TPS/TM+et TVP en sus, 5:ll y a lieu) et 227 § US dans les autres pays. Composez SAANS FRAIS le 1-800-267-6677 ou faites-nous parvenir votre commande par TÉLÉCOP IEUR au 1-800-889-9734 ou au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISAou MasterCard. Vous pouvez également envoyez votre commande par la POSTE à l'adresses suivante Satistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av Parkdale, Ottawa (Ontario) KTAOTÓ. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près et dont la liste figure dans la présente publication.



Catalogue no. 55-002-XPB

Gas **Utilities**

November 1997

N° 55-002-XPB au catalogue

Services de gaz

Novembre 1997



Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
Montreal	(514)	283-5725	Edmonton	(403)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020		` '	

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided **for all users** who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1	800	263-1136
National telecommunications			
device for the hearing			
impaired	1	800	363-7629
Order-only line (Canada			
and United States)	1	800	267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 55-002-XPB is published monthly for \$17.00 per issue or \$165.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$17.00 per issue and US \$165.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6 téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
Montréal	(514)	283-5725	Edmonton	(403)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020			

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1	800	263-1136
Service national d'appareils de			
télécommunications pour les			
malentendants	1	800	363-7629
Numéro pour commander seulement			
(Canada et États-Unis)	1	800	267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 55-002-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 17 \$ le numéro ou 165 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 17 \$ US le numéro ou 165 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

November 1997

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Novembre 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

February 1998

Catalogue no. 55-002-XPB, vol. 39, No. 11

Frequency: Monthly

ISSN 0702-6846

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Février 1998

Nº 55-002-XPB au catalogue. Vol. 39, no. 11

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0702-6846

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Vacant, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section

and

- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.
- Thomas Lewis, Statistical Officer, Energy Section. Mr. Lewis may be reached at (613) 951-3596.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de la fabrication de la construction et de l'énergie
- Vacant, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- · Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

9

- Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.
- Thomas Lewis, agent de statistique, section de l'énergie. On peut télephoner à Mr. Lewis en composant le numéro (613)951-3596.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

TABLE OF CONTENTS		TABLE DES MATIERES
	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
2. Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
5. Exports to and Imports from the United States.	24	5. Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie
Definitions - Gas Utilities	25	Définitions - Services De Gaz

Catalogue No.

N° au catalogue

	Publications mensuelles
26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
55-001-XPB	Transport de pétrole par pipeline
57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
57-601-XPB	Guide statistique sur l'énergie
	Publication trimestrielle
57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
	Publications annuelles
26-206-XPB	Mines de charbon
26-213-XPB	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
55-201-XPB	Transport de pétrole par pipeline
57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique,
57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques
e r o d - -	Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: orderâstatcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677 Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.
	45-002-XPB 45-004-XPB 55-001-XPB 57-001-XPB 57-601-XPB 57-601-XPB 26-206-XPB 26-213-XPB 57-202-XPB 57-202-XPB 57-204-XPB 57-204-XPB

Highlights

November 1997

- Natural gas sales in Canada totalled 6 165 million cubic metres in November 1997, down 8.3% from November 1996. Warmer than normal weather conditions throughout Canada resulted in sharply lower sales to the residential (-16.0%) and commercial (-19.8%) sectors. Sales to the industrial sector (including direct sales) increased 0.4% over the same period of 1996.
- On the basis of rate structure information, sales in November 1997 were broken down as follows, with the percentage changes from November 1996 in brackets: residential sales, 1 585 513 thousand cubic metres (-16.0%); commercial sales, 1 087 285 thousands cubic metres (-19.8%) and industrial sales (including direct sales), 3 492 688 thousand cubic metres (+0.4%).
- During the month, exports of natural gas amounted to 7 127 338 thousand cubic metres, a 4.0% increase over the level recorded in November 1996.
- Year to date sales were up 1.5% over the same period in 1996. Sales decreased to the residential (-3.1%) and commercial (-4.4%) sectors because of milder weather during the 1997 heating season. Sales to the industrial sector (including direct sales) continued strong growth, posting a 5.4% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1996 in brackets: residential sales, 14 539 046 thousand cubic metres (-3.1%); commercial sales, 10 326 333 thousands cubic metres (-4.4%) and industrial sales (including direct sales), 35 265 935 thousand cubic metres (+5.4%).
- Year-to-date figures for 1997 indicate exports of natural gas amounted to 74 299 795 thousand cubic metres, a 2.2% increase over the corresponding period in 1996.

Faits saillants

Novembre 1997

- Les ventes canadiennes de gaz naturel ont totalisé 6 165 millions de mètres cubes en novembre , en baisse de 8,3% par rapport à novembre 1996. Un temps plus clément qu'à la normale partout au Canada a resulté en des ventes résidentielles et des commerciales en baisse (-16,0% et -19,8% respectivement). Les ventes du secteur industrial (incluant les ventes directes)ont augmenté de 0,4% comparativement à novembre 1996.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles 1 585 513 milliers de mètres cubes (-16,0%); les ventes commerciales, 1 087 285 milliers de mètres cubes (-19,8 %) et les ventes industrielles (incluant ventes directes), 3 492 688 milliers de mètres cubes (+0,4%).
- En novembre 1997 , les exportations de gaz naturel ont atteint 7 127 338 milliers de mètres cubes, une hausse de 4,0% par rapport au niveau enregistré en novembre 1996.
- Les ventes cumulative se sont accrues de 1,5 % comparativement à la même période en 1996. Les ventes du secteur résidential ont chuté de 3,1%, tandis que celles du secteur commercial ont dimnué de 4,4% en raison d'un temps plus doux qu'à la même période en 1996. Les ventes au secteur industriel (incluant les ventes directes), ont maintenu leur croissance, en hausse de 5,4% par rapport à la même période en 1996.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes cumulatives se répartissent comme suit: les ventes résidentielles , 14 539 046 milliers de mètres cubes (-3,1%); les ventes commerciales, 10 326 333 milliers de mètres cubes (-4,4%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 35 265 935 milliers de mètres cubes (+5,4%).
- Sur la base cumulative de 1997, les exportations de gaz naturel on été de 74 299 795 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 2,2% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1996.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Hatural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Canada

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	Of cubic met	tres - millie	rs de mètres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1997 1996	14 221 167 13 829 081		13 535 656 12 996 350			11 933 879 11 854 046	12 465 368 12 360 809
3 Imports	1997	111 476	118 226	207 960	82 676	103 165	79 579	73 116
	1996	109 183	108 925	174 892	85 121	100 579	83 330	73 031
5 Other receipts 6	1997 1996	Ξ.	Ξ.	Ξ.	Ξ	Ξ	Ξ.	=
7 Storage changes	1997	2 560 459	1 633 449	1 433 633	-36 177	-1 215 598	-1 664 720	-1 695 446
8	1996	2 582 455	1 770 836	1 259 088	92 479	-1 080 458	-1 729 607	-2 204 674
9 Inter provincial transfers 10	1997 1996	* * *	• • •	• • •	• • •	* * *	* * *	• • •
11 Total supply	1997	16 893 102	14 278 180	15 177 249	13 063 743	11 720 110	10 348 738	10 843 038
12	1996	16 520 719	14 250 752	14 430 330	12 611 429	11 822 910	10 207 769	10 229 166
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1997	2 885 261	2 349 441	2 177 381	1 655 133	1 003 033	547 451	449 108
14	1996	2 965 932	2 429 346	2 250 573	1 566 364	1 010 680	494 384	418 392
15 Sales - Commercial	1997	1 975 175	1 653 448	1 577 377	1 190 634	720 831	398 863	319 067
16	1996	2 089 683	1 706 721	1 614 407	1 138 297	726 191	361 689	309 099
17 Sales - Industrial	1997	2 375 082	2 056 623	2 274 743	2 099 295	2 046 581	1 756 013	1 787 227
18	1996	2 470 294	2 114 798	2 256 167	1 949 097	1 927 709	1 646 317	1 776 560
19 Direct sales	1997	1 321 509	1 190 845	1 305 472	1 134 886	1 141 312	985 476	1 002 122
20	1996	1 206 249	1 064 369	1 088 250	1 002 622	975 284	854 467	904 315
21 Provincial requirements	1997	8 557 027	7 250 357	7 334 973	6 079 948	4 911 757	3 687 803	3 557 524
22	1996	8 732 158	7 315 234	7 209 397	5 656 380	4 639 864	3 356 857	3 408 366
23 Exports	1997	7 445 730	6 565 216	7 058 816	6 624 452	6 554 810	6 319 105	6 474 007
24	1996	6 978 923	6 321 178	6 704 493	6 422 020	6 727 055	6 365 127	6 360 000
25 Line pack fluctuation	1997	13 071	-2 787	-19 468	11 679	9 192	142	-27 454
26	1996	-24 459	6 472	21 065	-5 152	-35 715	6 751	161
27 Gas used in system	1997	607 977	528 093	570 895	549 395	518 944	471 203	515 401
28	1996	578 537	549 533	537 864	519 964	528 565	495 631	491 032
29 Line losses and unaccounted	1997	269 297	-62 699	232 033	- 201 731	- 274 593	- 129 515	323 560
30	1996	255 560	58 335	-42 489	18 217	-36 859	-16 597	-30 393
31 Total disposition	1997	16 893 102	14 278 180	15 177 249	13 063 743	11 720 110	10 348 738	10 843 038
32	1996	16 520 719	14 250 752	14 430 330	12 611 429	11 822 910	10 207 769	10 229 166
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1997	550 257	476 397	448 556	313 495	206 344	128 656	110 297
	1996	527 666	448 869	414 543	293 375	193 123	113 900	101 395
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997	324 875	284 793	278 288	192 473	120 678	71 103	57 396
	1996	324 117	270 607	253 066	181 180	111 230	57 713	50 079
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1997	235 642	216 888	219 224	196 389	184 841	154 591	153 854
	1996	229 898	194 894	211 000	184 603	168 896	142 699	151 029
39 Customers — Residential # 40	1997 1996	4 200 959 4 078 631	4 230 535 4 092 710	4 225 929 4 099 220	4 238 134 4 106 196	4 225 650 4 093 184		4 257 878 4 092 151
41 Customers - Commercial # 42	1997	474 544	476 802	477 259	476 528	477 080	473 473	450 283
	1996	461 721	462 467	464 705	464 207	464 682	461 916	459 951
43 Customers - Industrial #	1997	16 898	16 814	16 663	16 714	16 681	16 222	16 246
44	1996	16 189	16 488	16 424	16 465	16 366	15 950	15 864
45 Degree days 46	1997	• • •	• • •	• • •	• • •	•••	•••	• • •

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Canada

	August	September	October	November	December	Jan.	to Nov.			
١	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Nov.			
	thousands of	cubic metres	- milliers d	e mètres cubes						
									Arrivages :	
				13 260 723 13 280 686		141 941 139 169		1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
	102 179 72 712	83 258 64 787	69 631 117 159	100 720 92 941	134 906	1 131 1 082		1997 1996	Importations	3 4
	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ			1997 1996	Autres arrivages	5 6
		-1 336 243 -1 270 067	- 729 452 - 625 814	764 424 1 022 305		-1 943 : -1 927 :		1997 1996	Variation des stocks	7 B
	•••	•••		• • •				1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
		10 911 144 10 734 563		14 125 867 14 395 932		141 129 138 324		1997 1996	Total disponible	11 12
									Utilisation :	
									Ventes :	
	424 210 400 165	480 569 553 126	981 946 1 023 203	1 585 513 1 887 907	2 466 350	14 539 15 000		1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
	316 723 328 711	376 409 429 116	710 521 743 548	1 087 285 1 356 510	1 754 369	10 326 10 803		1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
	1 901 709 1 800 819	1 870 230 1 807 567	2 063 255 2 119 142	1 983 570 2 321 242	2 336 035	22 214 22 189		1997 1996	Ventes - Industriel	17 10
	1 042 660 942 366	1 140 345 982 097	1 277 862 1 079 185	1 509 118 1 158 292	1 287 566	13 051 11 257		1997 1996	Ventes directes	19 20
	3 685 302 3 472 061	3 867 553 3 771 906	5 033 584 4 965 078	6 165 486 6 723 951	7 844 320		252	1997 1996	Demande provinciale	21 22
	6 676 897 6 629 502	6 562 100 6 543 976	6 891 324 6 808 639	7 127 338 6 854 928	7 401 154		841	1997 1996	Exportations	23 24
	11 095 -4 319	-11 097 -3 937	5 657 23 704	7 847 34 806	-13 257		377	1997	Fluctuation dans les réseaux	25 26
	509 899 511 331	471 896 462 065	513 807 544 367	595 628 545 403	580 515		292	1997	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
	183 818 -55 837	20 692 -39 447	256 853 226 539	229 568 236 844	323 884		873	1997	Fuites et autres pertes	30
	11 067 011 10 552 738	10 911 144 10 734 563		14 125 867 14 395 932	16 136 616		635	1997	Utilisation totale	31 32
	106 801 97 713	114 782 114 021	202 909 188 034	324 956 329 871	441 492	2 822	514	1997	Revenu - Domestique '000 \$	33
	53 148 52 174	64 967 64 163	112 492 108 683	178 605 200 946	270 129		963	1997	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
	154 846 152 231	168 452 151 822	186 410 178 928	192 197 204 711		2 063	715	1997	Revenu - Industriel '000 \$	37
	4 251 772 4 104 540	4 280 283 4 126 948	4 234 784 4 156 524	4 230 768 4 178 496	4 196 228		031	1997	Clients - Domestique *	39 40
	450 160 459 364	448 587 460 270	443 772 462 771	441 570 468 198	471 661	5 090	252	1997	Clients - Commercial #	41 42
	15 946 15 897	15 840 15 492	15 522 16 047	16 186	16 376	177	368	1997	Clients - Industriel #	43
	• • •	• • •	• • •	• • •	•			1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, New Brunswick

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juille
		thousands	of cubic metres	- milliers	de mêtres cube	s		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	-	_	-	_	_	-	
3 Imports	1997	_						
4	1996	-	-	-	-	-	-	,
5 Other receipts 6	1997 1996	-	_	-	-		Ī	
7 Storage changes	1997	_	_	_	_	_	_	
8	1996	***	-		~	-	-	•
9 Inter provincial transfers 0	1997 1996	_	_	_	_	_	-	
1 Total supply	1997	_	_	_	_	_	_	
2	1996	-	-	-	-	-	-	
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1997 1996	_		-	~	 	-	
5 Sales - Commercial	1997	-	-	-	-	-	-	
6	1996	440	~		-	-	-	
7 Sales - Industrial 8	1997 1996	Ξ	-	=	_	=	_	
9 Direct sales	1997 1996	Ξ	=	=	-	-	=	
1 Provincial requirements 2	1997 1996	_	=	Ξ	=	-	=	
3 Exports	1997	_	-	_	_	-	-	
4	1996	-	-	~	-	~	-	
5 Line pack fluctuation 6	1997 1996	_	_	_	_	-	_	
7 Gas used in system 8	1997 1996		-	=	-	_	Ξ	
9 Line losses and unaccounted	1997		_	~	_	_	-	
0	1996	-	-	-	-	-	-	
1 Total disposition 2	1997 1996	_	_	_	-	_	_	
3 Revenue — Residential '000 \$	1997 1996		-	Ξ	Ξ	Ξ	1	
5 Revenue - Commercial '000 \$	1997 1996	_	-	=	-	=	=	
7 Revenue - Industrial '000 \$	1997	_		-	-	~	-	
8 9 Customers - Residential #	1996	_	-	_	_	-	_	
0 customers - Residential #	1996	=	-	=	_	= -	= =	
1 Customers - Commercial # 2	1997 1996	-	-	Ξ	-	-	Ξ	
3 Customers - Industrial #	1997 1996	-	-	-	-	-	-	:
5 Degree days	1997		_		_	-		
66	1996	_	-	_	-	-	_	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Houveau-Brunswick

August	September	October	November	December	Jan. to Nov.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Nov.			
thousands of	cubic metres -	milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
-	-	Ξ	Ξ	_	=	1997	Total de gaz marchand	1 2
_	_	_	ens.	-	_	1997	Importations	3
-		-	-	-	-	1996		4
_	-		Ξ	Ξ.	Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5 6
_	-	-	_	_	-	1997 1996	Variation des stocks	7 8
_	_	_	_	_	_	1997	Transferts interprovinciaux	,
-	-	-	-	-	-	1996	·	10
=	=	=	Ξ	Ξ	-	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
-			-	-	-	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
_	_	_	_	_	_	1997	Ventes - Commercial	15
-	-	-	-	-	-	1996		16
Ξ	_	-	Ξ		_	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
Ξ	_	Ξ	Ξ	Ξ	-	1997 1996	Ventes directes	19 20
:	-	-		-	-	1997 1996	Demande provinciale	21 22
_	_	_	_	_	_	1997	Exportations	23
-	-	-	-	-	-	1996		24
Ξ	-		-	Ξ	-	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
-	-	_	-	_	_	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
_	_	_	_	_	-	1997	Fuites et autres pertes	29
-	-	-	-	-	-	1996		30
_	-	-	Ξ	_	-	1997 1996	Utilisation totale	31 32
-	-	-	-	-	-	1997	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
_	_	_	_	_	_	1997	Revenu - Commercial '000 \$	35
-	-	_	-	-	-	1996		36
Ξ	-	Ξ	_	_		1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
-	-	-	-		-	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
_	_	-		-	-	1997	Clients - Commercial #	41
Ξ.	Ξ.	Ξ.		-	~	1996		42
_	_	-	-	Ξ.	_	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
-	-	_	-	-	_	1997	Degrés-jours	45
~	-	-	-	-	-	1996		46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Quebec

			January	February	March	April	May	June	July
			Janvier	Février	Hars	Avril	Maš	Juin	Juillet
			thousands	of cubic metr	es - millier:	de mêtres cu	2 e d		
	Receipts :								
1 2	Total marketable gas	1997	_	ī	_	-	Ī	:	
3	Imports	1997	-	-	-	-	-	-	-
5	Other receipts	1996	-	-	-	-	-	-	_
6		1996	-	-	-	-	-	-	-
8	Storage changes	1997 1996	_	-	=	Ξ	-	-	=
9	Inter provincial transfers	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	426 431
10		1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
11	Total supply	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	426 431
12		1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
	Disposition :								
	Sales :								
13	Sales - Residential	1997	124 628	117 424	101 378	88 031	52 592	27 029	15 674
14		1996	145 513	111 500	96 722	81 940	53 553	27 226	15 630
15	Sales - Commercial	1997	272 077	250 881	230 890	195 451	117 532	67 578	50 483
16		1996	295 830	230 612	217 817	173 916	113 497	60 142	52 735
17	Sales - Industrial	1997	332 026	294 529	339 837	363 234	351 950	288 754	283 590
18		1996	366 190	305 475	334 086	292 822	326 095	286 144	273 680
19	Direct sales	1997	4 833	3 677	3 183	2 752	1 080	458	407
20		1996	3 710	4 005	5 106	3 026	6 691	2 488	3 587
21	Provincial requirements	1997	733 564	666 511	675 288	649 468	523 154	383 819	350 154
22		1996	811 243	651 592	653 731	551 704	499 836	376 000	345 632
23	Exports	1997	91 905	83 841	91 765	83 945	84 059	74 291	75 760
24		1996	92 476	85 838	89 971	81 219	85 569	72 657	68 441
25 26	Line pack fluctuation	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ	Ξ	=
27 28	Gas used in system	1997 1996	2 242 2 107	2 046 1 612	2 126 991	1 110 198	285 4	- 6	517 473
29 30	Line losses and unaccounted	1997 1996	-1 479	-2 183	90 -2 668	Ξ	-	Ξ	- 605
31	Total disposition	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	426 431
32		1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
33	Revenue - Residential 7000 \$	1997	35 874	33 634	28 454	25 622	16 282	9 393	5 930
34		1996	39 959	30 772	26 884	23 820	16 070	8 863	5 661
35	Revenue - Commercial '000 \$	1997	64 562	58 932	52 025	44 889	28 106	16 711	12 073
36		1996	66 771	52 359	48 181	40 186	26 522	14 099	12 290
37	Revenue - Industrial '000 \$	1997	49 092	44 340	46 992	47 116	46 508	38 255	36 850
38		1996	48 750	40 726	44 726	37 674	39 424	34 196	33 303
39	Customers - Residential *	1997	130 444	130 333	130 279	129 932	129 509	129 418	129 325
40		1996	130 927	130 566	130 571	130 263	130 008	129 856	129 821
41	Customers - Commercial #	1997	40 360	40 418	40 344	40 151	39 869	39 743	39 656
42		1996	39 034	37 485	39 086	38 886	38 700	38 558	38 179
43	Customers - Industrial #	1997	2 001	1 991	2 002	1 998	1 993	1 981	1 975
44		1996	1 982	1 968	1 978	1 979	1 970	1 952	1 952
		1997							

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to Nov.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Nov.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
Ξ	_	Ξ	Ξ	Ξ	=	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ī	Ē	Ξ	Ξ	=	1997 1996	Importations	3
-	-	-	-	-	-	1997	Autres arrivages	5
_	_	_	_	_	-	1996	Variation des stocks	6 7
-	-	-	-	-	-	1996		8
409 971 430 112	466 313 442 884	559 989 542 146	654 267 642 610	723 012	6 666 480 6 522 117	1997 1996	Transferts interprovinciaux	10
409 971 430 112	466 313 442 BB4	559 98 9 542 146	654 267 642 610	723 012	6 666 480 6 522 117	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
13 178 13 351	14 251 13 820	29 822 28 692	56 800 56 498	E3 994	640 807 644 445	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
47 803 48 835	56 291 57 967	88 756 86 683	156 618 141 950	195 969	1 534 360 1 479 984	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
295 705 295 517	310 651 299 528	353 842 342 579	350 449 371 551	351 6 <i>7</i> 1	3 564 567 3 493 667	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
1 101 2 715	63 <i>7</i> 3 030	651 3 847	6 152 1 530	2 796	24 931 39 735	1997 1996	Ventes directes	19 20
357 787 360 418	381 830 374 345	473 071 461 801	570 019 571 529	634 430	5 764 665 5 657 831	1997 1996	Demande provinciale	21 22
51 697 69 689	84 433 68 537	85 950 79 760	82 745 69 432	B6 885	890 391 863 589	1997 1996	Exportations	23 24
Ξ	Ξ		Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
487 5	50 2	968 585	1 503 1 649	1 697	11 334 7 632	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
Ξ	Ξ	Ξ	=	-	90 -6 935	1997 -1996	Fultes et autres pertes	29 30
409 971 430 112	466 313 442 884	559 989 542 146	654 267 642 610	723 012	6 666 480 6 522 117	1997 1996	Utilisation totale	31 32
5 115 5 110	5 391 5 066	9 888 9 220	17 247 16 671	24 701	192 833 188 100	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
10 963 11 027	12 994 12 690	19 999 18 702	35 443 31 991	45 314	356 701 334 823	1997 1996	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
37 287 35 748	39 939 35 765	45 241 40 550	47 445 47 396	49 491	479 070 438 264	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
129 003 129 380	128 937 129 350	129 320 129 850	129 700 130 146	130 397	1 426 200 1 430 738	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
39 615 38 351	39 729 38 498	40 233 39 062	40 774 39 720	40 093	440 892 425 559	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
1 973 1 948	1 978 1 952	2 002 1 974	2 007 1 993	1 994	21 901 21 648	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
10 8	113 81	312 306	518 553	598	3 899 3 821	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Ontario

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	Of cubic met	res - millier	rs de mètres c	sedu		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	23 058	19 541	21 609	21 687	23 769	21 355	18 064
2	1996	28 756	23 063	23 868	24 809	27 033	20 352	26 482
3 Imports	1997	98 760	118 226	207 960	82 676	103 165	79 579	73 116
	1996	99 034	107 251	174 892	85 121	100 579	B3 330	73 031
5 Other receipts	1997 1996	=	Ξ	_	Ξ	=	Ξ	
7 Storage changes	1997	1 977 899	1 385 503	1 093 835	192 780	- 649 275	-1 077 137	-1 014 782
8	1996	1 826 286	1 324 845	944 863	412 180	- 417 456	-1 029 374	-1 370 258
9 Inter provincial transfers	1997	3 447 123	3 119 214	3 492 947	3 591 830	3 744 760	3 625 749	3 889 626
10	1996	3 396 508	3 251 174	3 346 218	3 449 729	3 574 131	3 519 041	3 726 461
11 Total supply	1997	5 546 840	4 642 484	4 816 351	3 888 973	3 222 419	2 649 546	2 966 024
12	1996	5 350 584	4 706 333	4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 716
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential	1997	1 419 804	1 269 916	1 086 165	899 996	565 975	275 385	212 343
14	1996	1 420 566	1 276 151	1 152 941	883 845	505 086	236 892	205 103
15 Sales - Commercial	1997	777 395	721 082	656 490	522 001	328 928	150 101	111 913
16	1996	856 261	764 776	703 284	535 852	297 704	128 967	114 808
17 Sales - Industrial	1997	602 698	532 895	546 331	466 149	421 280	317 522	270 262
18	1996	677 629	571 659	603 606	488 861	422 900	330 288	291 316
19 Direct sales	1997	722 233	650 489	695 935	620 745	652 613	541 489	549 375
20	1996	579 786	529 223	539 307	525 605	522 591	467 195	464 854
21 Provincial requirements	1997	3 522 130	3 174 382	2 984 921	2 508 891	1 968 796	1 284 497	1 143 893
22	1996	3 534 242	3 141 809	2 999 138	2 434 163	1 748 281	1 163 342	1 076 081
23 Exports	1997	1 774 628	1 543 070	1 567 339	1 493 489	1 431 285	1 388 173	1 470 572
24	1996	1 822 254	1 495 803	1 479 343	1 495 678	1 500 650	1 358 273	1 344 796
25 Line pack fluctuation	1997	541	-1 876	-1 149	6 333	-1 707	1 677	-3 452
26	1996	-1 781	227	1 174	2 798	-4 028	-2 153	-1 291
27 Gas used in system	1997	226 149	182 096	188 788	185 055	169 651	159 828	179 626
28	1996	203 835	201 619	186 375	179 398	180 774	177 144	162 472
29 Line losses and unaccounted	1997	23 392	- 255 188	76 452	- 304 795	- 345 606	- 184 629	175 385
30	1996	- 207 966	- 133 125	- 176 189	- 140 198	- 141 390	- 103 257	- 126 342
31 Total disposition	1997	5 546 840	4 642 484	4 816 351	3 888 973	3 222 419	2 649 546	2 966 024
32	1996	5 350 584	4 706 333	4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 716
33 Revenue - Residential '000 \$	1997	294 237	268 628	237 164	184 469	122 704	68 344	55 685
34	1996	285 132	258 192	235 454	179 069	103 600	55 818	51 692
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997	130 415	122 199	117 293	86 438	55 250	26 625	20 435
	1996	139 933	125 953	115 551	88 434	45 919	20 759	18 765
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997	77 300	78 188	74 903	62 442	55 398	42 345	36 998
	1996	80 687	66 518	71 794	64 424	48 035	38 053	34 176
39 Customers — Residential # 40	1997	2 137 022	2 154 945	2 157 732	2 166 498	2 156 321	2 148 666	2 192 812
	1996	2 062 301	2 067 503	2 071 230	2 076 769	2 065 801	2 058 490	2 062 046
41 Customers - Commercial # 42	1997	219 250	219 460	220 864	220 742	220 050	217 382	195 860
	1996	214 142	215 156	215 219	215 655	214 624	212 204	210 225
43 Customers - Industrial # 44	1997	13 296	13 230	13 095	13 113	13 084	12 784	12 655
	1996	12 965	13 260	13 194	13 248	13 208	12 873	12 772
45 Degree days	1997	757	593	600	367	256	18	12
	1996	765	690	646	408	206	21	10

TABLEAU 1. Arrivages at utilisation du gaz natural par mois, 1996 at 1997, Ontario

A	agus t	September	October	November	December	Jan.	to Nov.			
Ac	oût	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Nov.			
ti	ousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes						
									Arrivages :	
	22 309 28 088	22 539 27 931	25 032 27 233	24 304 24 369	24 919	243 281		1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
	102 179 72 712	83 258 64 787	69 631 117 159	100 720 E5 447	113 960	1 119		1997	Importations	3 4
	-	-	-	-	-		-	1997	Autres arrivages	5
	-1 104 142 -1 105 761	- 911 073 - 865 077	~ 527 314 - 501 958	370 143 438 416	1 073 564	- 263 - 343		1997	Variation des stocks	7 8
	3 877 073 3 713 839	3 607 377 3 400 795	3 893 106 3 627 097	3 687 493 3 515 509	3 556 468	39 976 38 520		1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
	2 897 419 2 708 878	2 802 101 2 628 436	3 460 455 3 269 531	4 182 660 4 063 741	4 768 911	41 075 39 522		1997 1996	Total disponible	11 12
									Utilisation :	
									Ventes :	
	198 983 191 333	209 657 197 726	376 061 399 778	727 048 750 516	1 034 062	7 241 7 219		1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
	118 737 121 827	137 B77 137 636	218 095 249 061	375 696 469 456	629 162	4 118 4 379		1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
	303 301 301 817	233 482 327 338	284 665 403 999	304 952 513 481	531 403	4 283 4 932		1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
	578 896 488 403	707 600 500 405	742 697 585 659	951 891 654 470	668 632	7 413 5 857		1997 1996	Ventes directes	19 20
	1 199 917 1 103 380	1 288 616 1 163 105	1 621 518 1 638 497	2 359 587 2 387 923	2 863 259	23 057 22 389		1997 1996	Demande provinciale	21 22
	1 480 698 1 526 832	1 467 004 1 428 030	1 487 200 1 406 264	1 577 799 1 501 304	1 723 065	16 681 16 359		1997 1996	Exportations	23 24
	1 967 9 320	-1 726 - 743	965 2 341	1 075 1 839	-1 282		648 703	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
	166 462 168 698	151 792 146 876	177 669 188 214	180 188 177 218	194 247	1 967 1 972		1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
	48 375 -99 352	- 103 585 - 108 832	173 103 34 215	64 011 -4 543	-10 37B	- 633 -1 206		1997	Fuites et autres pertes	29 30
	2 897 419 2 708 878	2 802 101 2 628 436	3 460 455 3 269 531	4 182 660 4 063 741	4 768 911	41 075 39 522		1997 1996	Utilisation totale	31 32
	53 789 49 103	58 296 49 909	95 304 87 380	158 233 149 612	217 264	1 596 1 504		1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
	19 986 19 921	24 838 22 738	37 967 40 247	64 882 73 722	106 535	706 711		1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
	34 282 35 140	31 557 37 728	37 064 47 133	41 999 61 860	66 017	572 585		1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
		2 201 405 2 091 174		2 136 680 2 125 454	2 137 483	23 786 22 862		1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
	196 375 210 366	193 695 210 394	188 358 212 114	185 219 215 455		2 277 2 345		1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
	12 360 12 770	12 433 12 748	12 065 12 895	11 693 13 008	13 091		812 941	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
	17 2	87 72	267 273	466 512	572		440 605	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Manitoba

			January	February	March	April	Hay	June	July
			Janvier	Février	Mars	Avril	Maš	Juán	Juillet
			thousands	Of cubic met	res - millier	s de mêtres c	ubes		
	Receipts :								
1 2	Total marketable gas	1997	_		_	=	=	=	
	Imports	1997	_	-	_	-	-	-	-
5	Other receipts	1996	_	_	_	-	-	_	-
6	64	1996	•	-	**	-	~	-	_
8	Storage changes	1997	-	=	-	=	-	=	=
9	Inter provincial transfers	1997 1996	1 622 092 1 389 625	1 314 439 1 292 296	1 350 803 1 414 708	1 210 785 1 265 898	1 153 184 1 188 746	1 046 204 1 071 242	1 086 168 1 068 576
11	Total supply	1997	1 622 092	1 314 439	1 350 803	1 210 785	1 153 184	1 046 204	1 086 168
12		1996	1 389 625	1 292 296	1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
	Disposition :								
	Sales :								
13	Sales - Residential	1997	135 460	94 207	91 376	62 056	38 286	10 265	13 071
14		1996	139 466	105 762	101 067	64 256	33 829	13 335	13 738
15	Sales - Commercial	1997	140 505	108 877	102 128	72 346	38 458	20 650	16 646
16		1996	144 623	106 626	112 271	66 802	33 682	18 683	14 589
17	Sales - Industrial	1997	16 135	14 963	16 657	12 224	11 925	10 128	10 398
18		1996	17 352	10 769	13 605	12 136	9 878	9 835	8 378
19	Direct sales	1997 1996	26 507 28 401	18 441 23 889	24 751 23 715	23 441 22 613	23 553 22 484	20 605 21 087	20 239 18 980
21	Provincial requirements	1997 1996	318 607 329 842	236 488 247 046	234 912 250 658	170 067 165 807	112 222 99 873	61 648 62 940	60 354 5 5 685
23	Exports	1997	1 249 048	1 021 847	1 058 937	984 851	998 041	951 923	983 902
24		1996	972 908	973 643	1 095 152	1 027 307	1 025 265	952 447	950 150
25	Line pack fluctuation	1997	406	-1 407	- 862	4 583	-1 281	1 258	-2 589
26		1996	-1 335	170	890	2 099	-3 022	-1 615	-1 722
27	Gas used in system	1997	57 718	51 191	54 418	52 757	52 074	44 760	50 762
28		1996	65 502	60 329	59 553	59 266	56 090	50 436	54 914
29	Line losses and unaccounted	1997	-3 687	6 320	3 398	-1 473	-7 872	-13 385	-6 261
30		1996	22 708	11 108	8 455	11 419	10 540	7 034	9 549
31	Total disposition	1997	1 622 092	1 314 439	1 350 803	1 210 785	1 153 184	1 046 204	1 086 168
32		1996	1 389 625	1 292 296	1 414 708	1 265 898	1 188 746	1 071 242	1 068 576
33	Revenue - Residential '000 \$	1997	26 081	18 713	18 900	13 502	9 106	4 005	4 527
34		1996	24 931	18 436	17 740	12 125	7 383	4 190	4 458
35	Revenue - Commercial '000 \$	1997	18 803	14 586	15 004	10 809	6 058	3 746	3 167
36		1996	18 243	12 896	13 397	7 952	4 267	2 632	2 390
37	Revenue - Industrial '000 \$	1997	1 837	1 770	1 791	1 255	1 243	1 089	1 122
38		1996	1 956	1 288	1 465	1 137	935	938	912
39	Customers - Residential *	1997	215 612	215 721	215 797	215 930	216 015	216 276	216 557
40		1996	212 380	212 489	212 553	212 616	212 711	212 534	213 053
41	Customers - Commercial #	1997	22 739	22 765	22 765	22 728	22 744	22 767	22 789
42		1996	22 220	22 211	22 225	22 228	22 233	22 398	22 157
43	Customers - Industrial *	1997	135	135	132	128	128	127	127
44		1996	145	146	146	146	146	146	140
					882	563	312	49	30

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to Nov.			
Apût	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Nov.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
=	=	Ξ	Ξ	-	Ξ	1997	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ	Ξ	_	_	Ξ	1997 1996	Importations	3 4
=	Ξ	=	Ξ	_	Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5 6
Ξ	_	=	-	=	Ī	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 065 266 1 092 204	1 032 299 1 113 546	1 196 378 1 261 547	1 310 717 1 307 192	1 519 878	13 388 335 13 465 580	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 065 266 1 092 204	1 032 299 1 113 546	1 196 378 1 261 547	1 310 717 1 307 192	1 519 878	13 388 335 13 465 580	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
13 722 14 002	17 491 20 522	53 491 49 955	84 242 97 547	123 364	613 667 653 479	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
15 580 16 369	19 587 20 141	57 109 54 911	92 146 102 760	130 299	684 032 691 457	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
9 015 7 901	10 330 9 507	12 820 11 996	14 537 14 318	14 049	139 132 125 675	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
21 426 21 242	13 043 22 834	23 870 28 852	24 488 27 880	28 091	240 364 261 977	1997 1996	Ventes directes	19 20
59 743 59 514	60 451 73 004	147 290 145 714	215 413 242 505	295 803	1 677 195 1 732 588	1997 1996	Demande provinciale	21 22
966 738 970 766	935 511 991 821	1 000 806 1 071 409	1 047 337 1 006 484	1 154 679	11 198 941 11 037 352	1997 1996	Exportations	23 24
1 476 2 663	-1 295 - 557	724 · 1 756	806 1 380	- 962	1 819 707	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
49 338 54 784	46 579 46 626	53 490 48 709	48 503 53 501	56 996	561 590 609 710	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-12 029 4 477	-8 947 2 652	-5 932 -6 041	-1 342 3 322	13 362	-51 210 85 223	.1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 065 266 1 092 204	1 032 299 1 113 546	1 196 378 1 261 547	1 310 717 1 307 192	1 519 878	13 388 335 13 465 580	1997 1996	Utilisation totale	31 32
4 630 4 527	5 333 5 651	11 95 1 10 709	17 558 18 899	23 342	134 310 129 054	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 985 2 631	3 519 3 107	8 708 7 562	13 515 13 731	17 394	100 904 88 813	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
1 013 861	1 137 1 043	1 372 1 346	1 563 1 653	1 603	15 199 13 537	1997 1996	Revenu ~ Industrial '000 \$	3 <i>7</i> 38
216 631 213 555	217 047 213 842	217 574 214 636		215 524	2 381 282 2 345 628	1997 1996		39 40
22 747 22 210	22 759 22 253	22 827 22 481	22 938 22 613	22 680	250 568 245 229	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
126 138	126 138	123 139	124 136	136	1 411 1 566	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
40 18	126 159	400 394	708 89 6	1 127	5 171 5 583	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Saskatchewan

			January	February	March	April	May	June	July
			Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
			thousand	s of cubic met	tres - millier	s de mètres c	ubes		
	Receipts :								
1 2	Total marketable gas	1997 1996	507 169 566 437	471 142 520 371	529 579 555 345	499 312 540 531	503 687 551 780	467 650 524 007	492 8 40 538 145
3	Imports	1997 1996	-	-	-	_	-	-	-
5	Other receipts	1997 1996	Ξ	=	-	Ξ	an 	-	
7	Storage changes	1997 1996	174 467 238 178	35 638 148 165	107 402 88 438	5 115 -30 590	381 - 153 505	- 131 677 - 315 094	- 173 063 - 200 241
9	Inter provincial transfers	1997 1996	1 479 621 1 460 827	1 357 130 1 339 622	1 416 336 1 414 200	1 310 719 1 376 168	1 269 432 1 391 539	1 279 680 1 337 474	1 326 971 1 350 306
11	Total supply	1997 1996	2 161 257 2 265 442	1 863 910 2 008 158	2 053 317 2 057 983	1 815 146 1 886 109	1 773 500 1 789 814	1 615 653 1 546 387	1 646 748 1 688 210
	Disposition :								
	Sales :								
13	Sales - Residential	1997	194 908	137 642	142 561	63 946	40 065	12 029	18 920
14		1996	189 914	156 641	157 847	88 493	54 007	23 394	21 969
15	Sales - Commercial	1997	142 720	99 650	110 053	54 245	34 588	10 464	13 366
16		1996	123 181	100 321	102 753	56 725	35 534	13 256	11 570
17	Sales - Industrial	1997	1 352	1 801	1 547	984	1 034	549	344
18		1996	1 092	1 347	1 191	895	765	94	586
19	Direct sales	1997	280 244	253 894	290 124	235 019	225 471	199 898	216 857
20		1996	299 953	248 860	255 427	226 306	204 904	153 205	204 753
21	Provincial requirements	1997	619 224	492 987	544 285	354 194	301 158	222 940	249 487
22		1996	614 140	507 169	517 218	372 419	295 210	189 949	238 878
23	Exports	1997	1 347 313	1 239 980	1 364 825	1 298 300	1 330 831	1 296 136	1 207 544
24		1996	1 382 595	1 269 937	1 357 050	1 290 995	1 309 709	1 284 308	1 292 227
25	Line pack fluctuation	1997	1 780	-2 501	-4 374	2 469	-5 486	5 851	-11 688
26		1996	-10 670	4 772	2 888	6 143	-14 393	-8 368	-7 354
27	Gas used in system	1997	118 035	104 420	113 349	107 512	106 226	94 167	101 222
28		1996	124 315	110 962	111 995	112 521	105 693	98 936	107 557
29	Line losses and unaccounted	1997	74 905	29 024	35 232	52 671	40 771	-3 441	100 183
30		1996	155 062	115 318	68 832	104 031	93 595	-18 438	56 902
31	Total disposition	1997	2 161 257	1 863 910	2 053 317	1 815 146	1 773 500	1 615 653	1 646 748
32		1996	2 265 442	2 008 158	2 057 983	1 886 109	1 789 814	1 546 387	1 688 210
33	Revenue - Residential '000 \$	1997	28 268	20 710	21 406	11 082	7 922	4 263	\$ 400
34		1996	27 755	23 308	23 524	13 713	9 747	5 748	\$ 588
35	Revenue - Commercial '000 \$	1997	18 096	12 779	14 056	7 226	4 812	1 851	2 293
36		1996	15 778	12 951	13 239	7 441	4 896	2 137	1 964
37	Revenue - Industrial '000 \$	1997	132	176	152	107	85	57	37
38		1996	121	105	111	121	77	24	46
39	Customers - Residential #	1997	268 053	266 376	266 788	267 739	265 419	263 662	264 743
40		1996	257 050	262 662	264 295	263 690	262 617	261 659	263 055
41	Customers - Commercial *	1997	35 154	35 297	35 200	35 530	35 440	35 257	35 025
42		1996	32 483	33 726	33 871	33 716	33 662	33 647	33 518
43	Customers - Industrial *	1997	44	45	45	49	45	48	48
44		1996	41	41	43	40	44	42	47
	Degree days	1997	1 198	810		480	242	49	32

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Saskatchewan

August	September	October	November	December	Jan. to Nov.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Nov.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
490 994 530 081	469 298 506 571	492 337 517 889	482 326 498 945	- 517 895	5 406 334 5 850 102	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ	_	Ξ	_	Ξ	1997 1996	Importations	3 4
Ξ	_	Ξ	=	Ξ	Ξ.	1997 1996	Autres arrivages	5 6
- 172 238 - 270 437	- 103 630 -84 477	28 313 -22 766	69 492 174 869	262 251	- 159 800 - 427 460	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 371 120 1 331 802	1 286 973 1 256 224	1 368 175 1 355 770	1 381 535 1 327 121	1 425 080	14 847 692 14 941 053	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
1 689 876 1 591 446	1 652 641 1 678 318	1 888 825 1 850 893	1 933 353 2 000 935	2 205 226	20 094 226 20 363 695	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
19 647 20 392	31 948 43 245	76 608 83 131	107 379 150 546	182 478	845 653 989 579	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
14 299 12 501	21 615 23 422	53 120 50 201	78 540 106 023	131 370	632 660 635 487	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
259 266	337 290	652 433	1 078 774	1 146	9 937 7 733	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
240 450 212 727	217 515 227 556	271 358 253 856	275 973 224 543	293 194	2 706 803 2 512 090	1997 1996	Ventes directes	19 20
274 655 245 886	271 415 294 513	401 738 387 621	462 970 481 886	608 188	4 195 053 4 144 889	1997 1996	Demande provinciale	21 22
1 281 BB1 1 236 274	1 274 129 1 247 046	1 323 053 1 313 574	1 324 240 1 298 347		14 288 232 14 282 062	1997 1996	Exportations	23 24
6 215 9 646	-6 454 -5 303	2 085 15 144	2 283 6 696	-4 788	-9 820 - 799	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
104 461 108 270	92 537 96 766	108 677 109 279	108 278 114 470	117 012	1 158 884 1 200 764	1997	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
22 664 -8 630	21 014 45 296	53 272 25 275	35 582 99 536	109 140	461 877 736 779	1997	Fuites et autres pertes	29 30
1 689 876 1 591 446	1 652 641 1 678 318	1 888 825 1 850 893	1 933 353 2 000 935	2 205 226	20 094 226 20 363 695	1997 1996	Utilisation totale	31 32
5 418 5 323	5 418 8 373	13 078 13 553	17 146 22 367	26 580	140 111 159 001	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 407 2 071	3 318 3 422	7 245 6 731	10 410 13 564	16 688	84 493 84 195	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
29 28	3 <i>7</i> 30	58 44	112 77	109	982 785	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
261 532 259 918	265 213 259 931	265 175 263 448	266 491 260 811	261 026	2 921 191 2 879 136	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
35 053 33 359	34 920 33 422	35 109 33 818	35 195 34 132	34 726		1997 1996		41 42
49 48		53 50	50 50	45	7,7	1997 1996		43 44
52 28	135 228	419 474	663 907	1 139	4 941 5 609	1997 1996	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Alberta

			January	February	March	April	May	June	July
			Janvier	Février	Hans	Avril	Mai	Juin	Juillet
			thousand	s of cubic me	tres - millie	rs de mètres	cubes		
	Receipts :								
1 2	Total marketable gas	1997 1996	11 999 864 11 617 452	10 376 087 10 340 755	11 272 867 10 810 799	10 794 511 10 320 921	10 558 783 10 655 218	9 884 226 9 905 400	10 326 328 10 214 497
3	Imports	1997 1996	=	-	=	Ξ	Ξ	Ξ	_
5	Other receipts	1997 1996	Ξ	_	-		Ξ	Ξ	=
7	Storage changes	1997 1996	247 364 296 161	125 670 158 162	160 469 161 161	- 164 873 - 221 302	- 256 490 - 241 370	- 231 301 - 209 356	- 210 263 - 195 075
9	Inter provincial transfers	1997	-9 450 189 -9 009 735	-8 374 754 -8 313 694	-9 061 681 -8 659 535	-8 677 458 -8 352 037	-8 538 389 -8 710 837	-8 159 440 -8 281 626	-8 540 529 -8 455 658
11	Total supply	1997	2 797 039	2 127 003	2 371 655	1 952 180	1 763 904	1 493 485	1 575 536
12		1996	2 903 878	2 185 223	2 312 425	1 747 582	1 703 011	1 414 418	1 563 764
	Disposition :								
	Sales :								
13	Sales - Residential	1997	680 639	467 153	491 736	361 707	213 429	139 946	123 562
14		1996	722 430	503 270	515 204	273 949	233 895	122 895	103 029
15	Sales - Commercial	1997	389 072	271 682	290 304	208 754	122 002	73 938	64 750
16		1996	418 538	300 951	310 532	173 249	141 462	77 940	67 080
17	Sales - Industrial	1997	1 351 972	1 149 383	1 303 040	1 166 974	1 164 924	1 057 682	1 142 152
18		1996	1 307 542	1 138 604	1 217 626	1 091 750	1 105 047	964 866	1 136 116
19	Direct sales	1997 1996	Ξ	Ξ	_	Ξ		=	Ξ
21	Provincial requirements	1997	2 421 683	1 888 218	2 085 080	1 737 435	1 500 355	1 271 566	1 330 464
22		1996	2 448 510	1 942 825	2 043 362	1 538 948	1 480 404	1 165 701	1 306 225
23	Exports	1997	69 89 0	48 429	69 486	39 391	46 178	56 177	48 202
24		1996	41 780	44 272	53 079	44 494	41 908	31 782	31 092
25	Line pack fluctuation	1997	10 715	3 399	-10 862	1 649	15 242	-12 380	-8 426
26		1996	-14 661	2 616	8 415	-9 928	-9 291	9 369	7 493
27	Gas used in system	1997	115 727	118 077	133 795	143 187	140 477	128 456	139 802
28		1996	99 601	99 173	110 293	119 196	132 757	126 008	123 831
29	Line losses and unaccounted	1997	179 024	68 880	94 156	30 518	61 652	49 666	65 494
30		1996	328 648	96 337	97 276	54 872	57 233	81 558	95 123
31	Total disposition	1997	2 797 039	2 127 003	2 371 655	1 952 180	1 763 904	1 493 485	1 575 536
32		1996	2 903 878	2 185 223	2 312 425	1 747 582	1 703 011	1 414 418	1 563 764
33	Revenue - Residential '000 \$	1997	91 125	74 488	80 874	42 206	29 811	23 548	22 852
34		1996	77 429	59 745	61 726	33 538	32 073	24 101	20 663
35	Revenue - Commercial *000 \$	1997	46 452	39 084	42 105	18 930	11 865	8 504	8 085
36		1996	38 190	29 471	31 856	16 238	13 734	7 875	7 270
37	Revenue - Industrial *000 \$	1997	100 116	86 455	89 536	79 720	75 808	68 271	74 189
38		1996	91 558	80 768	87 030	76 783	76 329	66 179	77 617
39	Customers - Residential #	1997	750 862	751 762	753 014	753 073	753 298	753 226	753 689
40		1996	736 985	737 511	737 761	737 539	737 310	737 270	737 235
41 42	Customers - Commercial #	1997	71 152 70 113	71 209 70 164	71 211 70 196	71 053 69 869	72 253 71 212	72 243 71 276	72 088 71 765
43	Customers - Industrial #	1997	870	86 <i>7</i>	848	883	885	885	883
44		1996	548	551	544	548	540	540	546
	Degree days	1997	986 1 092	655 727	701 749	466 385	243 331	103 130	57 51

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz natural par mois, 1996 et 1997, Alberta

Août Septembre Octobre Novembre Décembre Jan. à Nov.	
thousands of cubic metres - milliers de mêtres cubes	
	Arrivages :
10 447 698 10 043 319 11 157 204 11 052 870 - 117 913 757 1997 10 141 832 9 886 836 10 854 356 11 141 010 12 013 909 115 889 076 1996	Total de gaz marchand 1 2
1997 1996	Importations 3
1997 1998	Autres arrivages 5
- 152 400 -99 810 -85 128 143 614 523 148 1997 - 115 534 -93 025 -27 852 219 631 185 426 - 268 399 1996	Variation des stocks 7
-8 649 790 -8 299 004 -9 033 587 -9 003 34495 788 165 1997 -8 526 896 -8 202 923 -8 900 510 -8 946 101 -9 432 458 -94 359 552 1996	Transferts interprovinciaux 9
1 645 508	
	Utilisation :
	Ventes :
122 317 145 897 288 615 395 745 - 3 430 746 1997 101 613 198 222 299 470 545 548 677 986 3 619 525 1996	Ventes - Domestique 13
68 974 81 790 174 603 236 902 - 1 982 771 1997 68 460 115 690 175 826 320 633 390 903 2 170 361 1996	Ventes - Commercial 15
1 177 456	Ventes - Industriel 17
1997 1996	Ventes directes 19 20
1 368 747	Demande provinciale 21 22
48 050 40 645 54 941 68 845 - 590 234 1997 43 347 52 547 36 998 56 432 70 351 477 731 1996	Exportations 23 24
-1 404	Fluctuation dans les réseaux 25 26
142 118 129 306 142 440 182 538 - 1 515 923 1997 128 703 119 441 130 885 114 322 116 705 1 304 210 1996	Gaz consommé dans les réseaux 27 28
87 997 56 176 85 971 25 632 — 805 166 1997 41 890 25 221 8 739 31 456 144 464 918 353 1996	Fuites et autres pertes 29 30
1 645 508	Utilisation totale 31 32
22 490 24 898 41 023 56 934 - 510 253 1997 20 596 28 961 38 522 61 989 73 812 459 347 1996	Revenu - Domestique '000 \$ 33
8 223 9 335 17 997 27 825 - 238 410 1997 7 491 11 433 16 601 29 865 36 011 210 029 1996	Revenu - Commercial '000 \$ 35
76 764 90 556 97 988 98 275 — 937 682 1997 76 587 71 617 84 350 87 754 91 028 876 577 1996	Revenu - Industriel '000 \$ 37
755 226	Clients - Domestique # 39
72 040	Clients - Commercial # 41 42
878 878 849 568 - 9 294 1997 554 556 551 548 551 6 026 1996	Clients - Industriel # 43
70 150 421 580 - 4 433 1997 52 254 428 845 1 024 5 044 1996	Degrés-jours 45

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, British Columbia

		Janvier	Février	Mars	Avril	Hai	Juân	Juille
		thousands	of cubic me	tres — milliers	de mètres	zedus		
Receipts :								
Total marketable gas	1997	1 691 076	1 659 735	1 711 601	1 701 734	1 746 304	1 560 648	1 628 13
	1996	1 616 436	1 486 802	1 606 338	1 547 568	1 568 758	1 404 287	1 581 68
Imports	1997 1996	12 716 10 149	1 674	Ξ	-	=	-	
Other receipts	1997 1996	Ξ	Ĩ	Ī	Ī	Ξ	Ξ	
Storage changes	1997	160 729	86 638	71 927	-69 199	- 310 214	- 224 605	- 297 33
	1996	221 830	139 664	64 626	-67 809	- 268 127	- 175 783	- 439 10
Inter provincial transfers	1997	2 073 642	1 831 573	2 032 326	1 829 601	1 763 515	1 749 697	1 811 3
	1996	1 858 428	1 693 743	1 742 384	1 627 121	1 971 012	1 905 206	1 896 3
Total supply	1997	3 938 163	3 577 946	3 815 854	3 462 136	3 199 605	3 085 740	3 142 13
	1996	3 706 843	3 321 883	3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 133 710	3 038 9
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1997	329 822	263 099	264 165	179 397	92 686	82 797	65 5
	1996	348 043	276 022	226 792	173 881	130 310	70 642	58 9
Sales - Commercial	1997	253 406	201 276	187 512	137 837	79 323	76 132	61 5
	1996	251 250	203 435	167 750	131 753	104 312	62 701	48 3
Sales - Industrial	1997	70 899	63 052	67 331	89 730	95 468	81 378	80 4
	1996	100 489	86 944	86 053	62 633	63 024	55 090	66 4
Direct sales	1997	287 692	264 344	291 479	252 929	238 595	223 026	215 2
	1996	294 399	258 392	264 695	225 072	218 614	210 492	212 1
Provincial requirements	1997	941 B19	791 771	810 487	659 893	506 072	463 333	423 1
	1996	994 1B1	824 793	745 290	593 339	516 260	398 925	385 8
Exports	1997	2 912 946	2 628 049	2 906 464	2 724 476	2 664 416	2 552 405	2 688 0
	1996	2 666 910	2 451 685	2 629 898	2 482 327	2 763 954	2 665 660	2 673 2
Line pack fluctuation	1997	- 371	- 402	-2 221	-3 355	2 424	3 736	-1 2
	1996	3 988	-1 313	7 698	-6 264	-4 981	9 518	3 (
Gas used in system	1997	88 106	70 263	78 419	59 774	50 231	43 992	43 4
	1996	83 177	75 838	68 657	49 385	53 247	43 101	41 7
Line losses and unaccounted	1997	-4 337	88 265	22 705	21 348	-23 538	22 274	-11 2
	1996	-41 413	-29 120	-38 195	-11 907	-56 837	16 506	-65 0
Total disposition	1997	3 938 163	3 577 946	3 815 854	3 462 136	3 199 605	3 085 740	3 142 1
	1996	3 706 843	3 321 883	3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 133 710	3 038 5
Revenue - Residential '000 \$	1997	74 670	60 223	61 756	36 613	20 517	19 101	15 5
	1996	72 458	58 415	49 214	31 107	24 248	15 177	13 3
Revenue - Commercial '000 \$	1997	46 545	37 210	37 803	24 179	14 585	13 665	11 3
	1996	45 199	36 975	30 839	20 928	15 891	10 208	7 3
Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	7 164 6 824	5 957 5 487	5 848 5 872	5 747 4 462	5 797 4 094	4 571 3 307	4 6
Customers - Residential *	1997	698 966	711 398	702 319	704 962	705 088	707 198	700 7
	1996	678 988	681 979	682 810	685 319	684 737	686 622	686 9
Customers - Commercial *	1997	85 889	87 653	86 875	86 324	86 724	86 081	84 E
	1996	83 729	83 725	84 108	83 853	84 251	83 833	84 1
Customers - Industrial #	1997 1996	552 508	546 522	541 519	543 504	546 458	397 397	5
Degree days	1997 1996	437 469	365 397	362 347	270 227	122 193	73 86	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to Nov.			
Apût	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Nov.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
1 661 903 1 523 798	1 628 973 1 518 505	1 686 473 1 677 504	1 701 223 1 616 362		18 377 806 17 148 043	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ	Ξ	7 494	20 946	12 716 19 317	1997 1996	Importations	3 4
Ξ	Ξ	Ξ	_	Ξ	-	1997 1996	Autres arrivages	5 6
- 229 292 - 252 041	- 221 730 - 227 488	- 145 323 -73 238	181 175 189 389	202 871	- 997 232 - 888 077	1997 1996	Variation des stocks	7 8
1 926 360 1 958 939	1 906 042 1 989 474	2 015 939 2 113 950	1 969 332 2 153 669		20 909 360 20 910 300	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9 10
3 358 971 3 230 696	3 313 285 3 280 491	3 557 089 3 718 216	3 851 730 3 966 914		38 302 650 37 189 583	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
56 363 59 474	61 325 79 591	157 349 162 177	214 299 287 252	364 466	1 766 840 1 873 107	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
51 330 60 719	59 249 74 260	118 838 126 866	147 383 215 688	276 666	1 374 195 1 447 051	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
115 973 57 661	126 310 95 012	115 567 90 764	37 622 97 530	60 166	943 811 861 684	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
200 787 217 279	201 550 228 272	239 286 206 971	250 614 249 869	294 B53	2 665 546 2 586 196	1997 1996	Ventes directes	19 20
424 453 395 133	448 434 477 135	631 040 586 778	649 918 850 339	996 151	6 750 392 6 768 038	1997 1996	Demande provinciale	21 22
2 847 833 2 782 594	2 760 378 2 755 995	2 939 374 2 900 634	3 026 372 2 922 929	2 990 500	30 650 740 29 695 880	1997 1996	Exportations	23 24
2 841 -3 680	-3 193 -1 209	5 673 - 242	-4 863 2 330	4 907	-1 030 8 880	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
47 033 50 871	51 632 52 354	30 563 66 695	74 618 84 243	93 858	638 103 669 353	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
36 811 5 778	56 034 -3 784	-49 561 164 351	105 685 107 073	67 296	264 445 47 432	1997	Fuites et autres pertes	29 30
3 358 971 3 230 696	3 313 285 3 280 491	3 557 089 3 718 216	3 851 730 3 966 914	4 152 712	38 302 650 37 189 583	1997 1996	Utilisation totale	31 32
15 356 13 052	15 445 16 059	31 663 28 649	57 838 60 330	75 790	409 088 382 043	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 582 9 032	10 962 10 772	20 574 18 B3B	26 528 38 071	48 184	251 980 244 156	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
5 470 3 864	5 223 5 637	4 685 5 503	2 802 5 969	6 454	57 924 55 997	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
703 436 689 332	708 614 690 796	712 573 695 776	698 470	702 265	7 768 497 7 561 770	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
84 330 84 028	85 107 84 459	85 302 84 551	85 545 85 490	B5 510	944 695 926 134	1997 1996	Clients - Commercial *	41 42
560 439	376 50	430 438	438 451	559	5 483 4 693	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
8 20	64 128	233 259	31 <i>7</i> 390	514	2 276 2 541	1997 1996	Degrés-jours	45 46

		New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
		thousands of cubic me	tres - milliers	de mêtres cubes		
Receip	ts :					
1 Total	marketable gas	-	-	24 304	_	482 326
2 Import	s	-	-	-	-	-
3 Other	receipts(1)	-	-	~	ato.	~
4 Total	net receipts	_	-	24 304	-	482 326
5 Receiv	ed from storage	-	-		-	84 905
6 Total	supply of gas utilities	-	-	24 304	-	567 231
Dispos	ition :					
Sales	3					
7 Sales	to New Brunswick	-	-	-	-	-
8	Quebec	-	-	-	-	-
9	Ontario	-	-	24 304	-	267 450
10	Manitoba	-		-	-	-
11	Saskatchewan	-	-	-	-	186 997
12	Alberta	-	-	-	-	-
13	British Columbia	-	-	-	-	-
14 Total	sales	-	-	24 304	-	454 447
15 Export	s	-	_	-	-	28 128
16 Direct	sales	NA	_	-	-	6 578
17 Total	net deliveries	-	-	24 304	-	489 153
18 Delive	red to storage	-	-	-	_	15 413
19 Line p	ack fluctuation	-	-	-	_	-1 211
20 Gas us	ed in system	-	-	-	_	7 900
21 Line 1	osses and unaccounted	-	-	-	-	55 976
22 Total	disposition	-	-	24 304	-	567 231

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Cas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	-	2 137.3	27 345.5	3 168.3	3 997.7
2 Commercial	-	5 891.8	14 130.5	3 465.6	2 924.0
3 Industrial	-	13 180.6	11 470.0	546.7	40.1
4 Total sales	-	21 209.7	52 946.0	7 180.7	6 961.9
5 Exports		3 112.0	59 342.5	39 391.1	50 286.5
6 Imports		-	3 788.1	_	_

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1997, Novembre

Alberta	British Columbia, Yukon & N.W.T. Colombie-Britan., Yukon & T.N.O.	Imports from the United States Importations des États-Unis	Total		
thousands of	cubic metres - millies	rs de mètres cubes			
				Arrivages :	
11 052 870	1 701 223	-	13 260 723	Total de gaz marchand	1
-	-	100 720	100 720	Importations	2
-	-	-	-	Autres arrivages(1)	3
11 052 870	1 701 223	100 720	13 361 443	Total des arrivages nets de gaz	4
1 055 598	239 702	-	1 380 205	Gaz provenant des stocks	5
12 108 468	1 940 925	100 720	14 741 648	Total des arrivages de gaz	6
				Utilisation :	
				Ventes :	
-	-	-	-	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
563 867	-	-	563 867	Québec	8
918 525	96 697	100 720	1 407 696	Ontario	9
190 925	-	-	190 925	Manitoba	10
-	-	-	186 997	Saskatchevan	11
1 707 673	199 906	-	1 907 579	Alberta	12
30 574	368 730	-	399 304	Colombie-Britannique	13
3 411 564	665 333	100 720	4 656 368	Total des ventes	14
6 283 195	816 015	_	7 127 338	Exportations	15
1 251 926	250 614	_	1 509 118	Ventes directes	16
10 946 685	1 731 962	100 720	13 292 824	Total des livraisons nettes	17
541 841	58 527	-	615 781	Livraisons à entrepôt de stockage	18
14 149	-5 091	-	7 847	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
534 958	52 770	-	595 628	Gaz consommé dans les réseaux	20
70 835	102 757	-	229 568	· Fultes et autres pertes	21
12 108 468	1 940 925	100 720	14 741 648	Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
15 218.0	8 338.5	60 205.4	Domestâque	1
9 119.4	5 738.5	41 269.8	Commercial	2
49 244.9	1 465.2	75 947.5	Industriel	3
73 582.3	15 542.1	177 422.8	Total des ventes	4
2 526.6	116 863.1	271 521.9	Exportations	5
-	-	3 788.1	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports Exportations: 1997		Imports Importations: 1997		Exports Exportations : 1996	
Province and Customs Port						
Province et bureau de la douane	Nov.	Jan. to Nov.	Nov.	Jan. to Nov.	Nov.	Jan. to Nov.
	Nov.	Jan. à Nov.	Nov.	Jan. à Nov.	Nov.	Jan. à Nov.
	thousand	s of cubic metres	- milliers	de mètres cubes		
Phillipsburg	17 847	161 796	_	-	14 344	147 931
Highwater	64 898	728 595	-		55 088	715 658
Total Quebec	82 745	890 391			69 432	863 589
Cornwall:	37 390	391 422			37 612	409 724
Fort Frances:			_	-		407 724
	706 465		_	_	738 623	7 898 649
Niagara falls:		8 022 912	24 275	22/ 010		
Windsor:	27 700	293 557	71 375	726 919	45 720	386 307
Iroquois:	768 467	7 627 466			669 441	7 325 570
St-Clair:	37 777	345 900	29 345	392 351	9 908	338 977
Total Ontario	1 577 799	16 681 257	100 720	1 119 270	1 501 304	16 359 227
Emerson:	1 027 751	11 012 694	-	-	986 323	10 817 148
Sprague:	19 586	186 247	-	-	20 161	220 204
Total Manitoba	1 047 337	11 198 941		-	1 006 484	11 037 352
Monohy (total Saskatchewan)	1 324 240	14 288 232			1 298 347	14 282 062
Aden:	16 176	165 968			16 007	175 199
Carvay:	52 532	422 760			40 264	300 638
Coutts:	J. 332	-			40 204	300 030
Universal:	137	1 506			161	1 894
Total Alberta	68 845	590 234	_		56 432	477 731
IN OUT WINDING	ec 543	370 234	_		30 432	4// /31
Kingsgate	2 169 407	22 503 353	_	_	2 135 638	21 455 790
Other U.S Autres ÉU.	_	_	_	_	_	_
Huntingdon:	856 965	8 147 387	_	12 716	787 291	8 240 090
B.C. Total CB.	3 026 372	30 650 740		12 716	2 922 929	29 695 880
Canada:	7 127 338	74 299 795	100 720	1 131 986	6 854 928	72 715 841
		thousands of d	ollars - mil	liers de dollars		
Value - Valeur	971 790	7 824 804	16 343	147 455	724 247	6 366 449

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits , non-souscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.

TO ORDER:	METHOD OF PAYMENT:
MAIL PHONE 1 800 267-6677 FAX 1 800 889-9734	(Check only one)
Statistics Canada Charge to VISA or or (613) 951-1584. VISA, Operations and Integration MasterCard. Outside Canada Circulation Management and the U.S., and in the 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario 951-7277. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.	Please charge my: VISA MasterCard
INTERNET order@statcan.ca 1800 363-7629 Telecommunication Device	Card Number
(Please print) for the Hearing Impaired	Expiry Date
Company	Cardholder (please print)
Department	Signature
Attention Title	Signature
Address	Payment enclosed \$
Address	Purchase
City Province	Order Number (please enclose)
Postal Code Phone Fax	
E-mail address:	Authorized Signature
Catalogue Title indicate Number Title subscript Some subscript Sub	(All prices exclude sales tax) Total an Canada Canada Outside Canada Canada
·	
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US do outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.	ollars. Clients SUBTOTAL
Subscription will begin with the next issue to be released.	DISCOUNT (if applicable)
	GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)
Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 26	Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)
Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applic	
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	GRAND TOTAL
GST Registration # R121491807	PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä

POUR COMMANDER:	MODALITÉS DE PAIEMENT :
COURRIER TÉLÉPHONE 1 800 889-9734	(Cochez une seule case)
Statistique Canada Opérations et intégration Gestion de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) Taites débiter votre compte VISA ou (613) 951-1584. VISA, ou MasterCard. De l'extérieur du MasterCard et bon Canada et des États-Unis et dans de commande seulement la région d'Ottawa, composez le Veuillez ne pas envoyer Ottawa (Ontario)	Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard
Canada K1A 0T6 envoyer de confirmation. télécopié tient lieu de commande originale.	N° de carte
INTERNET order@statcan.ca Appareils de télécommunications pour les malentendants	Date d'expiration
Compagnie	Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)
Service	Signature
À l'attention de Fonction	Paiement inclus \$
Adresse	N° du bon
Ville Province () ()	de commande (veuillez joindre le bon)
Code postal Téléphone Télécopieur Adresse du courrier électronique :	Signature de la personne autorisée
Éditi	ion Prix
Numéro au catalogue Titre de insparation (« A » propier abonne	rire Canada Extérieur du Canada Canada Total
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieu donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada p	r du Canada sont TOTAL
total en dollars US tirés sur une banque américaine. L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	RÉDUCTION (s'il y a lieu)
Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix co	TPS (7 %) urants, veuillez (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
composer le 1 800 267-6677.	TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TVP en vigueur, soit la TVH.	TVH en vigueur (NÉ., NB., TN.)
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.	TOTAL GÉNÉRAL
TPS N° R121491807	PF097019
	6

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Perspectives on Labour and Income

L'emploi et le revenu en perspective...

... your window onto critical issues and pertinent trends in the workplace!

ramatic shifts and new challenges are now facing Canadian business professionals. Never before has it been so difficult to stay on top of changing labour market trends. Now, more than ever, you need a dependable resource to give you accurate, timely and complete information - straight from the source.

... pour comprendre les enjeux et les tendances du marché du travail!

es changements importants et de nouveaux défis sont au menu pour les gens d'affaires. Jamais n'a-t-il été si difficile de suivre l'évolution du marché du travail. D'où l'absolue nécessité de vous renseigner à la source pour obtenir des renseignements exacts, actuels et

Turn to *Perspectives on* Labour and Income ... your comprehensive journal from Statistics Canadal

A topical quarterly journal, Perspectives will keep you up-to-date on current labour market trends and save you hours of research time by giving you the information you need to:

- anticipate significant developments;
- evaluate labour conditions;
- plan new programs or services;
- formulate proposals; and
- prepare reports that support your organization's policies.

Statistique Canada vous propose sa revue détaillée, L'emploi et le revenu en perspective. Tous les trimestres, vous pourrez

comprendre les tendances observées dans le marché du travail et consacrer moins de temps à la recherche, en consultant les renseignements dont vous avez besoin pour :

- prévoir les changements importants;
- évaluer la situation du marché du travail;
- planifier de nouveaux programmes ou services:
- formuler des recommandations;
- rédiger des rapports appuyant les politiques de votre organisation.

Compiled from data obtained from Statistics Canada surveys and administrative sources so you can rely on its accuracy, Perspectives' detailed information helps you make informed decisions on complex

As a special feature, at mid-year and end-of-year, a Labour Market Review is included, giving you valuable intelligence into the labour market's performance.

L'emploi et le revenu en perspective s'appuie sur les données de nombreuses enquêtes de Statistique Canada et de diverses sources administratives. Son contenu détaillé vous permet de prendre des décisions éclairées sur les questions complexes qui touchent l'emploi.

De plus, tous les six mois, vous recevrez Le bilan du marché du travail, qui renferme des renseignements précieux sur la performance du marché du travail.

Subscribe to Perspectives on Labour and Income today!

Become a subscriber to Perspectives on Labour and Income (cat. no. 75-001-XPE) for only \$58 in Canada (plus GST and PST or HST, where applicable) and US\$58 outside Canada. To order:

> CALL toll-free 1-800-267-6677 FAX toll-free 1-800-889-9734

MAIL to

Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

INTERNET order@statcan.ca

Want to know more? Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you or visit our web site www.statcan.ca

Abonnez-vous autourd'hut à L'emploi et le revenu en perspectivo !

Un abonnement à **L'emploi et le revenu en perspective** (n° 75-001-XPF au catalogue) coûte seulement 58 \$ par année au Canada (TPS en sus et TVP ou TVH, s'il y a lieu) et 58 \$ US à l'extérieur du Canada.

TÉLÉPHONEZ sans frais au 1-800-267-6677 TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1-800-889-9734 POSTEZ votre commande à

Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6

INTERNET order@statcan.ca

Statistique Canada le plus près de chez vous ou visitez notre site Internet www.statcan.ca



Your weekly 5-minute economic summary ... Infomat!

Faites un tour d'horizon de l'actualité économique en 5 minutes avec Infomat!

hen every minute counts, you need to find timely information fast. Infomat is the answer for a quick, accurate economic summary. In less than 10 pages, it presents a comprehensive view of the changes under way in the economy, bringing you key indicators and events that will alter the business climate in the week ahead.

Based on over 100 Statistics Canada surveys, *Infomat* brings you up-to-the-minute information on:

- consumer prices
- employment and unemployment
- gross domestic product
- manufacturing and trade
- finance . . .

. . . and a host of other topics that make it easy for you to keep track of economic trends. Designed and written for professionals like you who don't have any time to spare, *Infomat* provides the facts in concise summaries.



haque minute compte. Voilà pourquoi vous tenez à obtenir des renseignements actuels qui vous informent en un rien de temps. Fiez-vous à Infomat pour vous livrer l'essentiel de l'actualité économique. En moins de 10 pages, vous trouverez le tableau de bord de l'économie ainsi que les événements déterminants pour la semaine qui s'annonce.

S'appuyant sur une centaine d'enquêtes que Statistique Canada mène en permanence, *Infomat* vous donne l'heure juste sur des sujets comme :

- les prix à la consommation
- 1'emploi et le chômage
- 🧔 le produit intérieur brut
- ta fabrication et le commerce
- 🕏 la finance . . .

... et nombre d'autres sujets qui vous permettront de comprendre les tendances. Conçu et rédigé pour les professionnels qui, comme vous, n'ont pas de temps à perdre, *Infomat* vous présente les résumés des plus récents faits.

It's high time for you to subscribe to Infomat!

Infomat (Catalogue number 11-002-KPE) is \$145 per year (plus GST)HST and applicable PST) in Canada and US\$145 outside Canada. Don't waste time, order today! CALL toll-free 1 800 267-6677, FAX toll-free 1 800 889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A OT6.
You may also order via the Internet: order@statcan.ca or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.



Il est grand temps de vous abonner à *Infomat*!

Infomat (nº 11-002-XPF au catalogue) coûte 145 \$ par année (TPS/TVH en sus et TVP, s'il y a lieu) au Canada et 145 \$ US à l'extérieur du Canada. Ne perdez pas une minute de plus, commandez aujourd'hui! TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 800 289-9734 ou envoyez votre commande PAR LA POSTE à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander sur Internet : order@statcan.ca ou communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous (la liste figure dans la présente publication).

Catalogue no. 55-002-XPB

Gas **Utilities**

December 1997

N° 55-002-XPB au catalogue

Government

Publicate as

Services de gaz

Décembre 1997



Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
Montreal	(514)	283-5725	Edmonton	(403)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020			

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided **for all users** who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 26	3-1136
National telecommunications		
device for the hearing		
impaired	1 800 363	3-7629
Order-only line (Canada		
and United States)	1 800 26	7-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 55-002-XPB is published monthly for \$17.00 per issue or \$165.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$17.00 per issue and US \$165.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6 téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
		283-5725			495-3027
		951-8116	Calgary		
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winniped	(204)	983-4020			

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national d'appareils de télécommunications pour les	
malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement	
(Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

1 800 263-1136

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Service national de renseignements

Une version papier, n° 55-002-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 17 \$ le numéro ou 165 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 17 \$ US le numéro ou 165 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

December 1997

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Décembre 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

@ Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

March 1998

Catalogue no. 55-002-XPB, vol. 39, No. 12

Frequency: Monthly

ISSN 0702-6846

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Mars 1998

 N° 55-002-XPB au catalogue, Vol. 39, no. 12

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0702-6846

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Vacant, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section

and

- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.
- Thomas Lewis, Statistical Officer, Energy Section. Mr. Lewis may be reached at (613) 951-3596.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de la fabrication de la construction et de l'énergie
- Vacant, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

ei

- Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.
- Thomas Lewis, agent de statistique, section de l'énergie. On peut télephoner à Mr. Lewis en composant le numéro (613)951-3596.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

TABLE OF CONTENTS		TABLE DES MATIÈRES
	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
5. Exports to and Imports from the United States.	24	 Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie
Definitions - Gas Utilities	25	Définitions - Services De Gaz

Monthly Publications

Publications mensuelles

Catalogue No.

N° au catalogue

Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601-XPB	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206-XPB	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques
To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.	r o d -	Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: order∂statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677 Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.
Gas utilities, Monthly		Services de gaz, mensuel

Faits saillants

December 1997

• Natural gas sales in Canada totalled 7 116 million cubic metres in December 1997, down 9.3% from December 1996. Warmer than normal weather conditions throughout Canada resulted in sharply lower sales to the residential (-20.4%) and commercial (-25.4%) sectors. Sales to the industrial sector (including direct sales) increased 6.1% over the same period of 1996.

- On the basis of rate structure information, sales in December 1997 were broken down as follows, with the percentage changes from December 1996 in brackets: residential sales, 1 962 264 thousand cubic metres (-20.4%); commercial sales, 1 309 573 thousands cubic metres (-25.4%) industrial sales (including direct sales), 3 844 149 thousand cubic metres (+6.1%)
- During the month, exports of natural gas amounted to 7 495 518 thousand cubic metres, a 1.3% increase from the level recorded in December 1996.
- Year to date sales were up 0.3% over the same period in 1996. Sales decreased to the residential (-5.5%) and commercial (-7.3%) sectors because of milder weather during the 1997 heating season. Sales to the industrial sector (including direct sales) continued strong growth, posting a 5.6% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1996 in brackets: residential sales, 16 501 132 thousand cubic metres (-5.5%); commercial sales, 11 635 905 thousands cubic metres (-7.3%); industrial sales (including direct sales), 39 131 741 thousand cubic metres (+5.6%)
- Year-to-date figures for 1997 indicate exports of natural gas amounted to 81 795 313 thousand cubic metres, a 2.1% increase over the corresponding period in 1996.

Décembre 1997

- Les ventes canadiennes de gaz naturel ont totalisé 7 116 millions de mètres cubes, en baisse de 9,3% par rapport à décembre 1996. Une temps plus clément qu'à la normale presque partout au Canada a donné lieu à des ventes résidentielles et des commerciales en baisse (-16,0% et -19,8% respectivement). Les ventes destinées au secteur industrial (incluant les ventes directes)ont augmenté de 6,1% comparativement à décembre 1996.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles 1 962 264 milliers de mètres cubes (-20,4%) 3 les ventes commerciales, 1 309 573 milliers de mètres cubes (-25,4%) et les ventes industrielles (incluant ventes directes), 3 844 149 milliers de mètres cubes (+6,1%).
- En décembre 1997 , les exportations de gaz naturel ont atteint 7 495 518 milliers de mètres cubes, une hausse de 1,3% par rapport au niveau enregistré en décembre 1996.
- Les ventes cumulative de 1997 se sont accrues de 0,3 % comparativement à la même période en 1996. Les ventes destinées au secteur résidential ont chuté de 5,5%, tandis que celles destinées au secteur commercial ont dimnué de 7,3% en raison d'un temps plus doux qu'à la même période en 1996. Les ventes au secteur industriel (incluant les ventes directes), ont maintenu leur croissance, en hausse de 5,6% par rapport à la même période en 1996.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes cumulatives se répartissent comme suit: les ventes résidentielles , 16 501 132 milliers de mètres cubes (-5,5%); les ventes commerciales, 11 635 905 milliers de mètres cubes (-7,3%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 39 131 741 milliers de mètres cubes (+5,6%).
- Sur la base cumulative de 1997, les exportations de gaz naturel on été de 81 795 313 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 2,1% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1996.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Canada

		January	February	Harch		ay June	July
	·	Janvier	Février	Mars tres - millie	Avril H	aî Juin	Juillet
Barrelako -		***************************************					
Receipts :							
1 Total marketable gas 2	1997 1996	14 221 167 13 829 081	12 526 505 12 370 991	13 535 656 12 996 350	13 017 244 12 832 5 12 433 829 12 802 7		12 465 368 12 360 809
3 Imports	1997 1996	111 476 109 183	118 226 108 925	207 960 174 892	82 676 103 1 85 121 100 5		73 116 73 031
5 Other receipts	1997 1996	-	-	Ī	Ξ		-
7 Storage changes 8	1997 1996	2 560 459 2 582 455	1 633 449 1 770 836	1 433 633 1 259 088	-36 177 -1 215 5 92 479 -1 080 4		-1 695 446 -2 204 674
9 Inter provincial trans	sfers 1997 1996	• • •	• • •	• • •		•••	• • •
1 Total supply 2	1997 1996	16 893 102 16 520 719	14 278 180 14 250 752	15 177 249 14 430 330	13 063 743 11 720 1 12 611 429 11 822 9		10 843 038 10 229 166
Disposition :							
Sales :							
3 Sales - Residential	1997 1996	2 885 261 2 965 932	2 349 441 2 429 346	2 177 381 2 250 573	1 655 133		449 108 418 392
5 Sales - Commercial 6	1997 1996	1 975 175 2 089 683	1 653 448 1 706 721	1 577 377 1 614 407	1 190 634 720 8 1 138 297 726 1		319 067 309 099
7 Sales - Industrial 8	1997 1996	2 375 082 2 470 294	2 056 623 2 114 798	2 274 743 2 256 167	2 099 295 2 046 50 1 949 097 1 927 70		1 787 227 1 776 560
9 Direct sales	1997 1996	1 321 509 1 206 249	1 190 845 1 064 369	1 305 472 1 088 250	1 134 886		1 001 821 904 315
1 Provincial requirement	nts 1997 1996	8 557 027 8 732 158	7 250 357 7 315 234	7 334 973 7 209 397	6 079 948 4 911 75 5 656 380 4 639 86		3 557 223 3 408 366
3 Exports	1997 1996	7 445 730 6 978 923	6 565 216 6 321 178	7 058 816 6 704 493	6 624 452 6 554 B 6 422 020 6 727 0		6 474 007 6 360 000
5 Line pack fluctuation	1997 1996	13 071 -24 459	-2 787 6 472	-19 468 21 065	11 679 9 19 -5 152 -35 7		-27 454 161
7 Gas used in system 8	1997 1996	607 977 578 537	528 093 549 533	570 895 537 864	549 395 518 94 519 964 528 50		515 401 491 032
9 Line losses and unacco	ounted 1997 1996	269 297 255 560	-62 699 58 335	232 033 -42 489	- 201 731 - 274 5: 18 217 -36 8:		323 861 -30 393
1 Total disposition	1997 1996	16 893 102 16 520 719	14 278 180 14 250 752	15 177 249 14 430 330	13 063 743 11 720 11 12 611 429 11 822 9		0 843 038 0 229 166
3 Revenue - Residential 4	'000 \$ 1997 1996	550 257 527 666	476 397 448 869	448 556 414 543	313 495 206 34 293 375 193 12		110 297 101 395
5 Revenue - Commercial	'000 \$ 1997 1996	324 875 324 117	284 793 270 607	278 288 253 066	192 473 120 67 181 180 111 23		57 396 50 079
7 Revenue - Industrial 8	1000 \$ 1997	235 642 229 898	216 888 194 894	219 224 211 000	196 389 184 84 184 603 168 89		153 854 151 029
9 Customers - Residentia 0	1 # 1997 1996	4 200 959 4 078 631	4 230 535 4 092 710	4 225 929 4 099 220	4 238 134		4 257 878 4 092 151
ol Customers — Commercial 2	1997 1996	474 544 461 721	476 802 462 467	477 259 464 705	476 528 477 08 464 207 464 68		450 283 459 951
3 Customers — Industrial 4	1997 1996	16 898 16 189	16 814 16 488	16 663 16 424	16 714 16 68 16 465 16 36		16 246 15 864
5 Degree days	1997	• • •					

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Canada

August	September	October	November	December	Jan. to Dec.		
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Dec.		
thousands of	cubic metres	- milliers de	mētres cubes				
						Arrivages :	
		13 361 046 13 076 982					1 2
102 179 72 712	83 258 64 787	74 017 117 159	100 720 92 941	133 132 134 906	1 269 504 199 1 217 566 199		3 4
_	=	_	_		- 199 - 199		5 6
		- 778 934 - 625 814	764 276 1 022 305	1 238 068 1 724 112	- 755 305 195 - 203 118 195		7 8
• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	199		9 10
	10 911 144 10 734 563	12 656 129 12 568 327	14 125 719 14 395 932		156 550 510 195 154 461 251 195		11 12
						Utilisation :	
						Ventes :	
424 032 400 165	480 569 553 126	981 946 1 023 203	1 585 513 1 887 907		16 501 132 199 17 466 422 199		13 14
316 722 328 711	376 409 429 116	710 521 743 548	1 087 285 1 356 510	1 309 573 1 754 369	11 635 905 199 12 558 341 199		15 16
1 918 188 1 800 819	1 870 230 1 807 567	2 000 374 2 119 142	2 031 809 2 321 242	2 137 193 2 336 035	24 353 358 195 24 525 747 195		17 18
1 042 660 942 366	1 140 345 982 097	1 277 862 1 079 185	1 529 239 1 158 292	1 706 956 1 287 566	14 778 383 195 12 545 062 195		19 20
3 701 602 3 472 061	3 867 553 3 771 906	4 970 703 4 965 078	6 233 846 6 723 951	7 115 986 7 844 320	67 268 778 199 67 095 572 199		21 22
6 676 897 6 629 502	6 562 100 6 543 976	6 891 324 6 808 639	7 127 338 6 854 928	7 495 518 7 401 154	81 795 313 199 80 116 995 199		23 24
11 095 -4 319	-11 097 -3 937	6 171 23 704	6 552 34 806	1 844 -13 257	-1 060 199 6 120 199		25 26
509 899 511 331	471 896 462 065	513 807 544 367	596 164 545 403	576 594 580 515	6 430 268 199 6 344 807 199		27 28
167 518 -55 837	20 692 -39 447	274 124 226 539	161 819 236 844	276 405 323 884	1 057 211 199 897 757 199		29 30
11 067 011 10 552 738	10 911 144 10 734 563	12 656 129 12 568 327			156 550 510 199 154 461 251 199		31 32
106 768 97 713	114 782 114 021	202 909 188 034	331 858 329 871	408 396 441 492	3 398 719 199 3 264 006 199		33 34
53 147 52 174	64 967 64 163	112 492 108 683	182 534 200 946	229 189 270 129	1 971 941 199 1 944 093 199		35 36
155 918 152 231	168 452 151 822	185 658 178 928	194 057 204 711	204 778 214 704	2 270 296 199 2 185 419 199		3 <i>7</i> 38
4 251 772 4 104 540	4 280 283 4 126 948	4 234 784 4 156 524	4 233 178 4 178 496	4 193 382 4 196 228	50 790 930 199 49 411 259 199		39 40
450 160 459 364	448 587 460 270	443 772 462 771	441 794 468 198	438 633 471 661	S 528 915 199 S 561 913 199		41 42
15 946 15 897	15 840 15 492	15 522 16 047	14 948 16 186	14 708 16 376	193 202 199 193 744 199		43 44
•••	***	• • •	0 0 0	• • •	199		45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, New Brunswick

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juille
		thousands	of cubic metre	s - milliors	de mètres cube	s		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997 1996	~	-	-	-	-	_	
3 Imports	1997	~	_		_	_	_	
4	1996	_	Ξ	=	Ξ	=	_	
5 Other receipts	1997 1996	_	=	_		_	_	
7 Storage changes	1997		_	_	_	_	_	_
8	1996	_	_	-	-	-	-	
9 Inter provincial transfers	1997 1996	-	-	_		_	Ξ	:
11 Total supply	1997	_	-	_	_	_	_	
12	1996	-	_	=	-	_	-	
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1997 1996	Ξ	-	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	
15 Sales - Commercial 16	1997 1996	Ξ	-	Ξ	Ξ	Ī	Ξ	:
17 Sales - Industrial 18	1997 1996	_	=	_	-	Ξ	_	_
19 Direct sales	1997	_	_	_	_	_	_	
20	1996	-	-	-	-	-	-	-
21 Provincial requirements 22	1997 1996	Ξ	_	Ξ	_	Ξ	Ξ	
23 Exports 24	1997 1996	Ξ	_	Ξ	_	Ξ	Ξ	
25 Line pack fluctuation 26	1997 1996	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ξ	Ξ	=	Ξ	Ξ	
27 Gas used in system	1997	_	-	-	-	-	-	-
28 29 Line losses and unaccounted	1996	_		-		_	_	_
30	1996	-	Ξ	=	_	-	-	-
31 Total disposition 32	1997 1996	_	_		_	_	_	
33 Revenue - Residential '000 s	1997 1996	-		-	-	_	-	-
35 Revenue - Commercial '000 s	1997	-	-	_	-	-	-	-
36 37 Revenue — Industrial '000 :	1996	_	_	_	_	_	_	_
38	1996	-	-	-	-	-	-	-
39 Customers - Residential # 40	1997 1996	_	-	-	_	-	_	=
41 Customers — Commercial # 42	1997 1996	Ξ	=	=	_	=	=	-
43 Customers - Industrial #	1997	-	-	-	-	-	-	-
44	1996	-	-	-	-	•	-	-
45 Degree days 46	1997 1996	_	-	_	Ξ	_		

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Nouveau-Brunswick

August	September	October	November	December	Jan. to Dec.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Dec.			
thousands of	cubic metres -	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
=	-	_	-	-	_	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
		_	-	-	-	1997 1996	Importations	3 4
_	_	_	_	_	_	1997	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	1996		6
_	Ξ	_	_	-	Ξ	1997 1996	Variation des stocks	7 8
_	_	-	-	-	-	1997	Transferts interprovinciaux	, 9
-	-	-	-	-	-	1996		10
Ξ.	Ξ.	Ξ	-	_	Ξ.	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes:	
Ξ	_	=	_	_	_	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
-	-	-	-	-	-	1997	Ventes - Commercial	15
-	-	-	-	-	-	1996		16
_	Ξ	=	=	=	Ξ	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
-	-	-	-	-	-	1997 1996	Ventes directes	19 20
_	-	-	-	-	_	1997	Demande provinciale	21
-	Ξ	Ξ	-	-	-	1996	Demande provincials	22
_	_	_	-	Ξ	Ξ	1997 1996	Exportations	23 24
_	_	_		_	_	1997	Fluctuation dans les réseaux	25
-	-	· -	-	-	-	1996		26
-	_	_	_	_	Ξ	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
_	_	_	_	_	_	1997	Fuites et autres pertes .	29
-	-	-	-	-	-	1996		30
-	Ξ	_	Ξ.	_	Ξ	1997 1996	Utilisation totale	31 32
_	_	_	_	_	-	1997	Revenu - Domestique *000 \$	33
-	-	-	-	-	-	1996		34
_	Ξ			_	Ξ	1997 1996	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
_	_	_	-	_	-	1997	Revenu - Industriel '000 \$	37
-	-	-	-	-	-	1996		38
Ξ.	_	-	_	_	-	1997 1996	Clients - Domestique *	39 40
_	_	-	-	-		1997	Clients - Commercial #	41
-	-	-	-	-	-	1996		42
-	-	-	-	-	-	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
-	-	-	-	-	-	1997 1996	Degrés-jours	45 46
-		-	-	-	-	1220		40

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Honth, 1996 and 1997, Quebec

		Inniinn						
		Janvier	Février	Hars	Avril	Maî	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metr	es - milliers	de mètres cu	ibes		
Receipts :								
Total marketable gas	1997 1996	Ξ	=	Ξ	-	Ξ	-	Ξ
	1997 1996	Ξ	-	Ξ	Ξ	Ξ	-	=
	1997 1996	Ξ	Ξ	-	Ī	Ξ	=	-
Storage changes	1997 1996	-	-	Ξ.	Ξ	-	Ξ	-
Inter provincial transfers	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	426 431
	1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	426 431
	1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1997	124 628	117 424	101 378	88 031	52 592	27 029	15 674
	1996	145 513	111 500	96 722	81 940	53 553	27 226	15 630
Sales - Commercial	1997	272 077	250 881	230 890	195 451	117 532	67 578	50 483
	1996	295 830	230 612	217 817	173 916	113 497	60 142	52 735
	1997	332 026	294 529	339 837	363 234	351 950	288 754	283 590
	1996	366 190	305 475	334 086	292 822	326 095	286 144	273 680
	1997	4 833	3 677	3 183	2 752	1 080	458	407
	1996	3 710	4 005	5 106	3 026	6 691	2 488	3 587
	1997	733 564	666 511	675 288	649 468	523 154	383 819	350 154
	1996	811 243	651 592	653 731	551 704	499 836	376 000	345 632
Exports	1997	91 905	83 841	91 765	83 945	84 059	74 291	75 760
	1996	92 476	85 838	89 971	81 219	85 569	72 657	68 441
	1997 1996	Ξ	Ξ	, =	Ξ	-	Ī	Ξ
Gas used in system	1997 1996	2 242 2 107	2 046 1 612	2 126 991	1 110 198	285 4	-	517 473
	1997 1996	-1 479	-2 183	90 -2 668	Ξ	Ξ	Ξ	- 605
Total disposition	1997	827 711	752 398	769 269	734 523	607 498	458 110	426 431
	1996	904 347	736 859	742 025	633 121	585 409	448 663	413 941
Revenue - Residential *000 \$	1997	35 874	33 634	28 454	25 622	16 282	9 393	5 930
	1996	39 959	30 772	26 884	23 820	16 070	8 863	5 661
Revenue - Commercial '000 \$	1997	64 562	58 932	52 025	44 889	28 106	16 711	12 073
	1996	66 771	52 359	48 181	40 186	26 522	14 099	12 290
Revenue - Industrial '000 \$	1997	49 092	44 340	46 992	47 116	46 508	38 255	36 850
	1996	48 750	40 726	44 726	37 674	39 424	34 196	33 303
Customers - Residential #	1997	130 444	130 333	130 279	129 932	129 509	129 418	129 325
	1996	130 927	130 566	130 571	130 263	130 008	129 856	129 821
Customers - Commercial #	1997	40 360	40 418	40 344	40 151	39 869	39 743	39 656
	1996	39 034	37 485	39 086	38 886	38 700	38 558	38 179
Customers - Industrial #	1997	2 001	1 991	2 002	1 998	1 993	1 981	1 975
	1996	1 982	1 968	1 978	1 979	1 970	1 952	1 952
Degree days	1997 1996	882 889	725 752	696 636	397 389	226 184	10 20	8 3
	Storage changes Inter provincial transfers Total supply Disposition: Sales: Sales: Sales - Residential Sales - Commercial Sales - Industrial Direct sales Provincial requirements Exports Line pack fluctuation Gas used in system Line losses and unaccounted Total disposition Revenue - Residential '000 \$ Revenue - Industrial '000 \$ Customers - Residential # Customers - Commercial #	1996 1997 1997 1997	1996	Imports	1996 - - - -	1996	Taports	Imports

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Québec

		ec.	. to De	Jan.	par	2000	1561	71.0 7 0			September	August
			. à Dec	Jan.	bre	Décem	abre	Novem	obre	Octo	Septembre	Août
						s	cubes	e mètres	iers d	- milli	cubic metres	thousands of
	Arrivages :											
	Total de gaz marchand	1997 1996	~		_		Ξ		Ξ		**	-
	Importations	1997 1996	_		_		_		_			Ξ
	Autres arrivages	1997 1996	-		_		_		=		Ξ	Ξ
	Variation des stocks	1997 1996	=		=		=		_		Ξ	Ξ
	Transferts interprovinciaux	1997 1996		7 358 7 245	898 012		267		9 989		466 313 442 884	409 971 430 112
	Total disponible	1997 1996		7 358 7 245			267		9 989		466 313 442 884	409 971 430 112
	Utilisation :											
	Ventes :											
	Ventes - Domestique	1997 1996		727 728	402 994	86 83	800 498		9 822 8 692		14 251 13 820	13 178 13 351
	Ventes - Commercial	1997 1996		1 746 1 675	954 969		618 950		3 756 6 683		56 291 57 967	47 803 48 835
	Ventes - Industriel	1997 1996		3 897 3 845		332 351	449 551		842 2 579		310 651 299 528	295 705 295 517
	Ventes directes	1997 1996	892		961 796	12 2	152 530		651 847		637 3 030	1 101 2 715
	Demande provinciale	1997 1996		6 408 6 292	084 430		019 529		801		381 830 374 345	357 787 360 418
	Exportations	1997 1996	143		752 885		745		950 9760		84 433 68 537	51 697 69 689
	Fluctuation dans les réseaux	1997 1996	-		Ξ		_		_		Ξ	Ξ
×	Gaz consommé dans les réseaux	1997 1996	396 329		062 697		503 649		968 585		50 2	487 5
	Fuites et autres pertes	1997 1996	90		_		-		_		Ξ	=
	Utilisation totale	1997 1996		7 358 7 245	898 012		267		989		466 313 442 884	409 971 430 112
:	Revenu - Domestique '000 \$	1997 1996	615		781 701	24 24	247 671		9 888 9 220		5 391 5 066	5 115 5 110
3	Revenu - Commercial '000 \$	1997 1996	580 137		878 314		443 991		999		12 994 12 690	10 963 11 027
3	Revenu - Industriel '000 \$	1997 1996	508 756		438 491		445 396		5 241 5 550		39 939 35 765	37 287 35 748
3	Clients - Domestique *	1997 1996		1 556 1 561	949 397		700	. 129 130	320 850		128 937 129 350	129 003 129 380
6	Clients - Commercial *	1997 1996	027 652		135 093		774		233		39 729 38 498	39 615 38 351
6	Clients - Industriel *	1997 1996	900		999 994		993		2 002		1 978 1 952	1 973 1 948
4	Degrés-jours	1997 1996	634		735 598		518 553		312 306		113 81	10

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Ontario

			January	February	Harch	April	Hay	June	July
_			Janvier thousands	Février of cubic met	Hars res - millier	Avril		Juin	Juille
	Receipts :								
1 2	Total marketable gas	1997	23 058 28 756	19 541 23 063	21 609 23 868	21 687 24 809	23 769 27 033	21 355 20 352	18 064 26 482
3	Imports	1997 1996	98 760 99 034	118 226 107 251	207 960 174 892	82 676 85 121	103 165 100 579	79 579 83 330	73 116 73 031
5	Other receipts	1997 1996	en 200	=	=	Ξ	Ξ	Ξ	:
7	Storage changes	1997 1996	1 977 899 1 826 286	1 385 503 1 324 845	1 093 835 944 863	192 780 412 180	- 649 275 - 417 456	-1 077 137 -1 029 374	-1 014 782 -1 370 258
9	Inter provincial transfers	1997 1996	3 447 123 3 396 50B	3 119 214 3 251 174	3 492 947 3 346 218	3 591 830 3 449 729	3 744 760 3 574 131	3 625 749 3 519 041	3 889 626 3 726 461
11	Total supply	1997	5 546 840	4 642 484	4 816 351	3 888 973	3 222 419	2 649 546	2 966 024
12		1996	5 350 584	4 706 333	4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 716
	Disposition :								
	Sales :								
13	Sales - Residential	1997	1 419 804	1 269 916	1 086 165	899 996	565 975	275 385	212 343
14		1996	1 420 566	1 276 151	1 152 941	883 845	505 086	236 892	205 103
15	Sales - Commercial	1997	777 395	721 082	656 490	522 001	328 928	150 101	111 913
16		1996	856 261	764 776	703 284	535 852	297 704	128 967	114 808
17	Sales - Industrial	1997	602 698	532 895	546 331	466 149	421 280	317 522	270 262
18		1996	677 629	571 659	603 606	488 861	422 900	330 288	291 316
19	Direct sales	1997	722 233	650 489	695 935	620 745	652 613	541 489	549 074
20		1996	579 786	529 223	539 307	525 605	522 591	467 195	464 854
21	Provincial requirements	1997	3 522 130	3 174 382	2 984 921	2 508 891	1 968 796	1 284 497	1 143 592
22		1996	3 534 242	3 141 809	2 999 138	2 434 163	1 748 281	1 163 342	1 076 081
23	Exports	1997	1 774 628	1 543 070	1 567 339	1 493 489	1 431 285	1 388 173	1 470 572
24		1996	1 822 254	1 495 803	1 479 343	1 495 678	1 500 650	1 358 273	1 344 796
25	Line pack fluctuation	1997	541	-1 876	-1 149	6 333	-1 707	1 677	-3 452
26		1996	-1 781	227	1 174	2 798	-4 028	-2 153	-1 291
27	Gas used in system	1997	226 149	182 096	188 788	185 055	169 651	159 828	179 626
28		1996	203 835	201 619	186 375	179 398	180 774	177 144	162 472
29	Line losses and unaccounted	1997	23 392	- 255 188	76 452	- 304 795	- 345 606	- 184 629	175 686
30		1996	- 207 966	- 133 125	- 176 189	- 140 198	- 141 390	- 103 257	- 126 342
31	Total disposition	1997	5 546 840	4 642 484	4 816 351	3 888 973	3 222 419	2 649 546	2 966 024
32		1996	5 350 584	4 706 333	4 489 841	3 971 839	3 284 287	2 593 349	2 455 716
33	Revenue - Residential '000 \$	1997	294 237	268 628	237 164	184 469	122 704	68 344	55 685
34		1996	285 132	258 192	235 454	179 069	103 600	55 818	51 692
35	Revenue - Commercial *000 \$	1997	130 415	122 199	117 293	86 438	55 250	26 625	20 435
36		1996	139 933	125 953	115 551	88 434	45 919	20 759	18 765
37	Revenue - Industrial '000 \$	1997	77 300	78 188	74 903	62 442	55 398	42 345	36 998
38		1996	80 687	66 518	71 794	64 424	48 035	38 053	34 176
39	Customers - Residential #	1997	2 137 022	2 154 945	2 157 732	2 166 498	2 156 321	2 148 666	2 192 812
40		1996	2 062 301	2 067 503	2 071 230	2 076 769	2 065 801	2 058 490	2 062 046
41	Customers - Commercial #	1997	219 250	219 460	220 864	220 742	220 050	217 382	195 860
42		1996	214 142	215 156	215 219	215 655	214 624	212 204	210 225
43	Customers - Industrial #	1997	13 296	13 230	13 095	13 113	13 084	12 784	12 659
44		1996	12 965	13 260	13 194	13 248	13 208	12 873	12 772
45	Degree days	1997 1996	757 765	593 690	600 646	367 408	256 206	18 21	12 10

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. to Dec.			
Anût	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Dec.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
22 309 28 088	22 539 27 931	25 032 27 233	24 304 24 369	25 721 24 919	268 988 306 903	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
102 179 72 712	83 258 64 787	74 017 117 159	100 720 85 447	133 132 113 960	1 256 788 1 177 303	1997 1996	Importations	3
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	1997 1996	Autres arrivages	5
-1 104 142 -1 105 761	- 911 073 - 865 077	- 531 700 - 501 958	370 143 438 416	727 600 1 073 564	459 651 730 270	1997 1996	Variation des stocks	7
3 877 073 3 713 839	3 607 377 3 400 795	3 893 106 3 627 097	3 687 493 3 515 509	3 986 260 3 556 468	43 962 558 42 076 970	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9
2 897 419	2 802 101	3 460 455	4 182 660	4 872 713	45 947 985	1997	Total disponible	11
2 708 878	2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	44 291 446	1996		12
							Utilisation :	
							Ventes :	
198 983	209 657	376 061	727 048	952 053	8 193 386	1997	Ventes - Domestique	13
191 333	197 726	399 778	750 516	1 034 062	8 253 999	1996		14
118 737	137 877	218 095	375 696	457 408	4 575 723	1997	Ventes - Commercial	15
121 827	137 636	249 061	469 456	629 162	5 008 794	1996		16
303 301	233 482	284 665	304 952	332 763	4 616 300	1997	Ventes - Industriel	1 <i>7</i>
301 817	327 338	403 999	513 481	531 403	5 464 297	1996		18
578 896	707 600	742 697	951 891	1 078 815	8 492 477	1997	Ventes directes	19
488 403	500 405	585 659	654 470	668 632	6 526 130	1996		20
1 199 917	1 288 616	1 621 518	2 359 587	2 821 039	25 877 886	1997	Demande provinciale	21
1 103 380	1 163 105	1 638 497	2 387 923	2 863 259	25 253 220	1996		22
1 480 698	1 467 004	1 487 200	1 577 799	1 737 792	18 419 049	1997	Exportations	23
1 526 832	1 428 030	1 406 264	1 501 304	1 723 065	18 082 292	1996		24
1 967	-1 726	965	1 075	-1 949	699	1997	Fluctuation dans les réseaux	25
9 320	- 743	2 341	1 839	-1 282	6 421	1996		26
166 462	151 792	177 669	180 188	208 269	2 175 573	1997	Gaz consommé dans les réseaux	27
168 698	146 876	188 214	177 218	194 247	2 166 870	1996		28
48 375 -99 352	- 103 585 - 108 832	173 103 34 215	64 011 -4 543	107 562 -10 378	- 525 222 -1 217 357	1997	Fuites et autres pertes	29 30
2 897 419	2 802 101	3 460 455	4 182 660	4 872 713	45 947 985	1997	Utilisation totale	31
2 708 878	2 628 436	3 269 531	4 063 741	4 768 911	44 291 446	1996		32
53 789	58 296	95 304	158 233	215 310	1 812 168	1997	Revenu - Domestique '000 \$	33
49 103	49 909	87 380	149 612	217 264	1 722 231	1996		34
19 986	24 838	37 967	64 882	85 458	791 791	1997	Revenu - Commercial '000 \$	35
19 921	22 738	40 247	73 722	106 535	818 482	1996		36
34 282	31 557	37 064	41 999	47 452	619 932	1997	Revenu - Industriel '000 \$	37
35 140	37 728	47 133	61 860	66 017	651 570	1996		38
2 185 944	2 201 405	2 148 175	2 136 680	2 089 109	25 875 309	1997	Clients Domestique *	39
2 073 688	2 091 174	2 107 596	2 125 454	2 137 483	24 999 535	1996		40
196 375	193 695	188 358	185 219	181 236	2 458 491	1997	Clients - Commercial *	41
210 366	210 394	212 114	215 455	217 668	2 563 222	1996		42
12 360	12 433	12 065	11 693	11 466	151 278	1997	Clients - Industriel #	43
12 770	12 748	12 895	13 008	13 091	156 032	1996		44
17	87	267	466	586	4 026	1997	Degrés-jours	45
2	72	273	512	572	4 178	1996		46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1996 and 1997, Manitoba

omipts : tal marketable gas ports	1997	Janvier	Février ds of cubic m	Mars etres — millie	Avril	Mai	Juin	Juillet
tal marketable gas		thousan	ds of cubic m	etres - millie	rs de mètres d	zedu		
tal marketable gas								
ports								
		=	=	Ξ	-	Ξ	Ξ	
	1997 1996	=	-	=		=		
her receipts	1997 1996	=	=	Ξ	Ξ	=	=	:
orage changes	1997 1996	=	=		-	Ξ	Ξ	=
ter provincial transfers	1997 1996			1 350 803 1 414 708	1 210 785 1 265 898	1 153 184 1 188 746	1 046 204 1 071 242	1 086 168 1 068 576
tal supply	1997 1996			1 350 803 1 414 708	1 210 785 1 265 898	1 153 184 1 188 746	1 046 204 1 071 242	1 086 168 1 068 576
sposition:								
les :								
les - Residential	1997 1996			91 376 101 067	62 056 64 256	38 286 33 829	10 265 13 335	13 071 13 738
les - Commercial	1997 1996		108 877 106 626	102 128 112 271	72 346 66 802	38 458 33 682	20 650 18 683	16 646 14 589
les - Industrial	1997 1996		14 963 10 769	16 657 13 605	12 224 12 136	11 925 9 878	10 128 9 835	10 398 8 378
rect sales	1997		18 441 23 889	24 751 23 715	23 441 22 613	23 553 22 484	20 605 21 087	20 239 18 980
rovincial requirements	1997 1996		236 488 247 046	234 912 250 658	170 067 165 807	112 222 99 873	61 648 62 940	60 354 55 685
ports	1997 1996		1 021 847 973 643	1 058 937 1 095 152	984 851 1 027 307	998 041 1 025 265	951 923 952 447	983 902 950 150
ne pack fluctuation	1997 1996		-1 407 170	- 862 890	4 583 2 099	-1 281 -3 022	1 258 -1 615	-2 589 -1 722
s used in system	1997		51 191 60 329	54 418 59 553	52 757 59 266	52 074 56 090	44 760 50 436	50 762 54 914
ne losses and unaccounted	1997		6 320 11 108	3 398 8 455	-1 473 11 419	-7 872 10 540	-13 385 7 034	-6 261 9 549
tal disposition	1997			1 350 803 1 414 708	1 210 785 1 265 898	1 153 184 1 188 746	1 046 204 1 071 242	1 086 168 1 068 576
venue - Residential '000 \$	1997 1996		18 713 18 436	18 900 17 740	13 502 12 125	9 106 7 383	4 005 4 190	4 527 4 458
venue - Commercial *000 \$	1997 1996		14 586 12 896	15 004 13 397	10 809 7 952	6 058 4 267	3 746 2 632	3 167 2 390
venue - Industrial '000 \$	1997 1996		1 770 1 288	1 791 1 465	1 255 1 137	1 243 935	1 089 938	1 122 912
stomers - Residential #	1997 1996			215 797 212 553	215 930 212 616	216 015 212 711	216 276 212 534	216 557 213 053
stomers - Commercial #	1997 1996		22 765 22 211	22 765 22 225	22 728 22 228	22 744 22 233	22 767 22 398	22 789 22 157
stomers - Industrial #	1997 1996		135 146	132 146	128 146	128 146	127 146	127 140
gree days	1997 1996		885 960	882 961	563 589	312 268	49 55	30 17
	sposition: les: les - Residential les - Commercial les - Industrial rect sales rovincial requirements ports ne pack fluctuation s used in system ne losses and unaccounted tal disposition venue - Residential '000 \$ venue - Industrial '000 \$ stomers - Residential * stomers - Commercial * stomers - Industrial *	1996 tal supply 1997 1996 sposition: les: les - Residential 1997 1996 les - Commercial 1997 1996 les - Industrial 1997 1996 rect sales 1997 1996 rovincial requirements 1997 1996 ports 1997 1996 s used in system 1997 1996 tal disposition 1997 1996 venue - Residential '000 \$ 1997 1996 venue - Industrial '000 \$ 1997 1996 stomers - Residential # 1997 1996 stomers - Commercial # 1997 1996 stomers - Commercial # 1997 1996 stomers - Industrial # 1997 1996 gree days 1997	1996 1 389 625	tal supply 1996 1 389 625 1 292 296	1996 1 389 625 1 292 296 1 414 708	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##	### 1996 1 389 625 1 292 296 1 414 708 1 265 898 1 188 746 ### 1997 1 622 092 1 314 439 1 350 803 1 210 785 1 153 184 ### 1997 1 622 092 1 314 439 1 350 803 1 210 785 1 153 184 ### 1997 1 622 092 1 314 439 1 414 708 1 265 898 1 188 746 ### 1997 1 35 460 94 207 91 376 62 056 38 286 ### 1996 139 466 105 762 101 067 64 256 33 829 ### 1996 1396 139 466 105 762 101 067 64 256 33 829 ### 1996 1 399 140 505 108 877 102 128 72 346 38 458 ### 1996 1 7 352 10 6626 112 271 66 802 33 602 ### 1996 1 7 352 10 769 13 605 12 136 9 878 ### 1997 26 507 18 441 24 751 23 441 23 553 ### 1997 1 299 840 23 889 23 715 22 613 22 484 ### 1997 1 249 048 1 021 847 1 058 377 98 851 398 041 ### 1996 1 297 2 908 973 643 1 095 152 1 027 307 1 025 265 ### 1996 1 296 1 20 843 1 095 152 1 027 307 1 025 265 ### 1996 1 396 1 20 843 1 108 855 1 1 419 1 105 40 ### 1997 1 262 092 1 3 14 439 1 350 803 1 210 785 1 350 803 ### 1997 1 262 092 1 3 14 439 1 350 803 1 210 785 1 350 803 ### 1996 1 396 1 396 1 396 1 350 803 1 210 785 1 350 803 ### 1996 1 396 1 380 655 1 292 296 1 414 708 1 265 898 1 188 746 ### 1997 1 262 092 1 3 14 439 1 350 803 1 210 785 1 350 803 ### 1996 1 396 1 380 655 1 292 296 1 414 708 1 265 898 1 188 746 ### 1997 1 262 092 1 3 14 439 1 350 803 1 210 785 1 350 803 ### 1996 1 396 1 380 655 1 292 296 1 414 708 1 265 898 1 188 746 ### 1997 1 262 092 1 3 14 439 1 350 803 1 210 785 1 350 803 ### 1996 1 396 1 380 655 1 292 296 1 414 708 1 265 898 1 188 746 ### 1997 1 262 092 1 3 14 439 1 350 803 1 210 785 1 350 803 ### 1996 1 396 1 380 655 1 292 296 1 414 708 1 265 898 1 188 746 ### 1996 1 396 1 396 1 396 1 396 1 396 1 396 1 396 1 396 1 396 1 396 1 396 1 396 1 396 1 3	tal supply 1996 1 389 625 1 292 296 1 414 708 1 265 898 1 188 766 1 071 242 tal supply 1997 1 622 092 1 314 439 1 350 803 1 210 785 1 153 184 1 046 204 1926 1 1926 1 389 625 1 292 296 1 414 708 1 265 898 1 188 746 1 071 242 1 188

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 at 1997, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to Dec.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Dec.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
=	-	Ξ	Ξ	-	=	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ	-	Ξ	Ξ	-	1997 1996	Importations	3
=	_	Ξ	-	Ξ	:	1997 1996	Autres arrivages	5
=	Ξ	_	_	_	-	1997	Variation des stocks	7
1 065 266 1 092 204	1 032 299 1 113 546	1 196 378 1 261 547	1 310 717 1 307 192	1 364 881 1 519 878	14 753 216 14 985 458	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9
1 065 266	1 032 299	1 196 378	1 310 717	1 364 881	14 753 216	1997	Total disponible	11
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	14 985 458	1996		12
							Utilisation :	
							Ventes :	
13 722	17 491	53 491	84 242	88 012	701 679	1997	Ventes - Domestique	13
14 002	20 522	49 955	97 547	123 364	776 843	1996		14
15 580	19 587	57 109	92 146	96 908	780 940	1997	Ventes - Commercial	15
16 369	20 141	54 911	102 760	130 299	821 756	1996		16
9 015	10 330	12 820	14 537	14 320	153 452	1997	Ventes - Industriel	1 <i>7</i>
7 901	9 507	11 996	14 318	14 049	139 724	1996		18
21 426	13 043	23 870	24 488	23 933	264 297	1997	Ventes directes	19
21 242	22 834	28 852	27 880	28 091	290 068	1996		20
59 743	60 451	147 290	215 413	223 173	1 900 368	1997	Demande provinciale	21
59 514	73 004	145 714	242 505	295 803	2 028 391	1996		22
966 738	935 511	1 000 806	1 047 337	1 091 824	12 290 765	1997	Exportations	23
970 766	991 821	1 071 409	1 006 484	1 154 679	12 192 031	1996		24
1 476	-1 295	724	806	-1 461	358	1997	Fluctuation dans les réseaux	25
2 663	- 557	1 756	1 380	- 962	- 255	1996		26
49 338	46 579	53 490	48 503	53 260	614 850	1997	Gaz consommé dans les réseaux	27
54 784	46 626	48 709	53 501	56 996	666 706	1996		28
-12 029	-8 947	-5 932	-1 342	-1 915	-53 125	1997	Fuites et autres pertes	29
4 477	2 652	-6 041	3 322	13 362	98 585	1996		30
1 065 266	1 032 299	1 196 378	1 310 717	1 364 881	14 753 216	1997	Utilisation totale	31
1 092 204	1 113 546	1 261 547	1 307 192	1 519 878	14 985 458	1996		32
4 630	5 333	11 951	17 558	20 095	154 405	1997	Revenu - Domestique '000 \$	33
4 527	5 651	10 709	18 899	23 342	152 397	1996		34
2 985	3 519	8 708	13 515	15 842	116 746	1997	Revenu - Commercial '000 \$	35
2 631	3 107	7 562	13 731	17 394	106 207	1996		36
1 013	1 137	1 372	1 563	1 823	17 023	1997	Revenu - Industriel '000 \$	37
861	1 043	1 346	1 653	1 603	15 140	1996		38
216 631	217 047	217 574	218 122	218 827	2 600 109	1997	Clients - Domestique #	39
213 555	213 842	214 636	215 259	215 524	2 561 152	1996		40
22 747	22 759	22 827	22 938	23 128	273 696	1997	Clients - Commercial #	41
22 210	22 253	22 481	22 613	22 680	267 909	1996		42
126	126	123	124	121	1 532	1997	Clients - Industriel #	43
138	138	139	136	136	1 702	1996		44
40	126	400	708	722	5 894	1997	Degrés-jours	45
18	159	394	896	1 127	6 710	1996		46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Honth, 1996 and 1997, Saskatohewan

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	DY CUBIC MAK	res - million	s de metres t	:0005		
Raceipts:								
	1997 1996	507 169 566 437	471 142 520 371	529 579 555 345			467 650 524 007	492 840 538 145
Imports	1997 1996	-	-	-	_	=	_	-
Other receipts	1997 1996	-	Ξ	-	-	-	Ī	
Storage changes	1997	174 467	35 638	107 402	5 115	381	- 131 677	- 173 063
	1996	238 178	148 165	88 438	-30 590	- 153 505	- 315 094	- 200 241
	1997	1 479 621 1 460 827	1 357 130 1 339 622	1 416 336 1 414 200	1 310 719 1 376 16B	1 269 432 1 391 539	1 279 680 1 337 474	1 326 971 1 350 306
	1997	2 161 257	1 863 910	2 053 317	1 815 146	1 773 500	1 615 653	1 646 748
	1996	2 265 442	2 008 158	2 057 983	1 886 109	1 789 814	1 546 387	1 688 210
Disposition :								
Sales:			488 (40		45.44	40.048		
Sales - Residential	1997	189 914	137 642 156 641	142 561 157 847	63 746 88 493	40 065 54 007	12 029 23 394	18 920 21 969
	1997	142 720	99 650	110 053	54 245	34 588	10 464	13 366
	1996	123 181	100 321	102 753	56 725	35 534	13 256	11 570
	1997	1 352	1 801	1 547	984	1 034	549	344
	1996	1 092	1 347	1 191	895	765	94	586
	1997	280 244	253 894	290 124	235 019	225 471	199 898	216 857
	1996	299 953	248 860	255 427	226 306	204 904	153 205	204 753
	1997	619 224	492 987	544 285	354 194	301 158	222 940	249 487
	1996	614 140	507 169	517 218	372 419	295 210	189 949	238 878
	1997	1 347 313	1 239 980	1 364 825	1 298 300	1 330 B31	1 296 136	1 207 544
	1996	1 382 595	1 269 937	1 357 050	1 290 995	1 309 709	1 284 308	1 292 227
	1997	1 780	-2 501	-4 374	2 469	-5 486	5 851	-11 688
	1996	-10 670	4 772	2 888	6 143	-14 393	-8 368	-7 354
	1997	118 035	104 420	113 349	107 512	106 226	94 167	101 222
	1996	124 315	110 962	111 995	112 521	105 693	98 936	107 557
	1997	74 905	29 024	35 232	52 671	40 771	-3 441	100 183
	1996	155 062	115 318	68 832	104 031	93 595	-18 438	56 902
	1997	2 161 257	1 863 910	2 053 317	1 815 146	1 773 500	1 615 653	1 646 748
	1996	2 265 442	2 008 158	2 057 983	1 886 109	1 789 814	1 546 387	1 688 210
	1997	28 268	20 710	21 406	11 082	7 922	4 263	5 400
	1996	27 755	23 308	23 524	13 713	9 747	5 748	5 588
Revenue - Commercial '000 \$	1997	18 096	12 779	14 056	7 226	4 812	1 851	2 293
	1996	15 778	12 951	13 239	7 441	4 896	2 137	1 964
Revenue - Industrial '000 \$	1997 1996	132 121	· 176	152 111	107 121	85 77	57 24	37 46
Customers - Residential #	1997	268 053	266 376	266 788	· 267 739	265 419	263 662	264 743
	1996	257 050	262 662	264 295	263 690	262 617	261 659	263 055
	1997	35 154	35 297	35 200	35 530	35 440	35 257	35 025
	1996	32 483	33 726	33 871	33 716	33 662	33 647	33 518
Customers - Industrial #	1997 1996	44 41	45 41	45 43	49 40	. 45	48 42	48 47
Degree days	1997	1 198 1 275	810 911	860 918	480 472	242 274	49 85	32 37
	Total marketable gas Imports Other receipts Storage changes Inter provincial transfers Total supply Disposition: Sales: Sales - Residential Sales - Commercial Sales - Industrial Direct sales Provincial requirements Exports Line pack fluctuation Gas used in system Line losses and unaccounted Total disposition Revenue - Residential '000 \$ Revenue - Industrial '000 \$ Customers - Residential * Customers - Commercial * Customers - Commercial * Customers - Industrial *	Total marketable gas 1997 1996 Imports 1997 1996 Other receipts 1997 1996 Storage changes 1997 1996 Inter provincial transfers 1997 1996 Total supply 1997 1996 Sales : Sales : Sales - Residential 1997 1996 Sales - Industrial 1997 1996 Direct sales 1997 1996 Exports 1997 1996 Line pack fluctuation 1997 1996 Gas used in system 1997 1996 Customers - Residential 1000 \$ 1997 1996 Revenue - Commercial 1000 \$ 1997 1996 Customers - Residential 1000 \$ 1997 1996 Customers - Residential 1000 \$ 1997 1996 Customers - Commercial 1997 1996 Customers - Commercial 1997 1996 Customers - Industrial 1997 1996 Customers - Commercial 1997 1996 Customers - Industrial 1997 1996	Remaipts: Total marketable gas 1997 507 169 1996 566 437 Imports 1997 - 1996 Other receipts 1997 1997 238 178 Inter provincial transfers 1997 1 479 621 1996 2 265 442 Disposition: Sales: Sales - Residential 1997 1996 189 914 Sales - Commercial 1997 1 42 720 123 181 Sales - Industrial 1997 1 352 1996 1996 1997 1996 299 953 Provincial requirements 1997 619 224 616 140 Exports 1997 1 347 313 1996 1996 1996 1996 1996 1996 1996	Raceipte : Total marketable gas	Rameipte: Total marketable gas: 1997 507 169 471 142 522 579 579 1996 566 437 520 371 555 345 Imports: 1997	Receipts : Total marketable gas	Total marketable gas	Rampipts : Total marketable gas: 1997 150

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Saskatchewan

August	September	October	November	December	Jan. to Dec	•		
Août	Septembre		Novembre	Décembre	Jan. à Dec.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
490 994 530 081	469 298 506 571	492 337 517 889	482 326 498 945	498 035 517 895	5 904 369 6 367 997	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
Ξ.	Ξ	Ξ	-		-	1997 1996	Importations	3 4
-	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5
- 172 238 - 270 437	- 103 630 -84 477	28 313 -22 766	69 492 174 869	172 700 262 251	12 900 - 165 209	1997 1996	Variation des stocks	7
1 371 120 1 331 802	1 286 973 1 256 224	1 368 175 1 355 770	1 381 535 1 327 121	1 397 153 1 425 080	16 244 845 16 366 133	1997 1996	Transferts interprovinciaux	9
1 689 876 1 591 446	1 652 641 1 678 318	1 888 825 1 850 893	1 933 353 2 000 935	2 067 888	22 162 114 22 568 921	1997 1996	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
,							Ventes :	
19 647 20 392	31 948 43 245	76 608 83 131	107 379 150 546	117 571 182 478	963 224 1 172 057	1997 1996	Ventes - Damestique	13 14
14 299 12 501	21 615 23 422	53 120 50 201	78 540 106 023	83 596 131 370	716 256 766 857	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
259 266	337 290	652 433	1 078 774	1 670 1 146	11 607 8 879	1997 1996	Ventes - Industriel	17 18
240 450 212 727	217 515 227 556	271 358 253 856	275 973 224 543	299 349 293 194	3 006 152 2 805 284	1997 1996	Ventes directes	19 20
274 655 245 886	271 415 294 513	401 738 387 621	462 970 481 886	502 186 608 188	4 697 239 4 753 077	1997 1996	Demande provinciale	21 22
1 281 881 1 236 274	1 274 129 1 247 046	1 323 053 1 313 574	1 324 240 1 298 347	1 392 36B 1 375 674	15 680 600 15 657 736	1997 1996	Exportations	23 24
6 215 9 646	-6 454 -5 303	2 085 15 144	2 283 6 696	-6 298 -4 788	-16 118 -5 587	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
104 461 108 270	92 537 96 766	108 677 109 279	108 278 114 470	123 708 117 012	1 282 592 1 317 776	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
22 664 -8 630	21 014 45 296	53 272 25 275	35 582 99 536	\$5 924 109 140	517 801 845 919	. 1997 1996	Fuites et autres pertes	29 30
1 689 876 1 591 446	1 652 641 1 678 318	1 888 825 1 850 893	1 933 353 2 000 935	2 067 888 2 205 226	22 162 114 22 568 921	1997 1996	Utilisation totale	31 32
5 418 5 323	5 418 8 373	13 078 13 553	17 146 22 367	18 449 26 580	158 560 185 582	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 407 2 071	3 318 3 422	7 245 6 731	10 410 13 564	11 045 16 688	95 538 100 883	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
29 28	37 30	58 44	112 77	172 109	1 154 895	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
261 532 259 918	265 213 259 931	265 175 263 448	266 491 260 811	268 223 261 026	3 189 414 3 140 162	1997	Clients - Domestique #	39 40
35 053 33 359	34 920 33 422	35 109 33 818	35 195 34 132	35 295 34 726	422 475 404 080	1997	Clients - Commercial #	41 42
49 48	49 48	53 50	50 50	45 45	570 539	1997	Clients - Industriel #	43 44
52	135	419	663	726	5 667	1997	Degrés-jours	45
28	228	474	907	1 139	6 748	1996		46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, Alberta

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millie	rs de mètres ci	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1997	11 999 864	10 376 087	11 272 867	10 794 511	10 558 783	9 884 226	10 326 328
2	1996	11 617 452	10 340 755	10 810 799	10 320 921	10 655 218	9 905 400	10 214 497
3 Imports	1997 1996	-	-	Ξ	:	Ξ	Ξ	Ξ
5 Other receipts 6	1997 1996	Ξ	=	=	Ξ	_	-	Ξ
7 Storage changes	1997	247 364	125 670	160 469	- 164 873	- 256 490	- 231 301	- 210 263
8	1996	296 161	158 162	161 161	- 221 302	- 241 370	- 209 356	- 195 075
9 Inter provincial transfers	1997	-9 450 189	-8 374 754	-9 061 681	-8 677 458	-8 538 389	-8 159 440	-8 540 529
10	1996	-9 009 735	-8 313 694	-8 659 535	-8 352 037	-8 710 837	-8 281 626	-8 455 658
11 Total supply	1997	2 797 039	2 127 003	2 371 655	1 952 180	1 763 904	1 493 485	1 575 536
12	1996	2 903 878	2 185 223	2 312 425	1 747 582	1 703 011	1 414 418	1 563 764
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1997	680 639	467 153	491 736	361 707	213 429	139 946	123 562
14	1996	722 430	503 270	515 204	273 949	233 895	122 895	103 029
15 Sales - Commercial	1997	389 072	271 682	290 304	208 754	122 002	73 938	64 750
16	1996	418 538	300 951	310 532	173 249	141 462	77 940	67 080
17 Sales — Industrial	1997	1 351 972	1 149 383	1 303 040	1 166 974	1 164 924	1 057 682	1 142 152
18	1996	1 307 542	1 138 604	1 217 626	1 091 750	1 105 047	964 866	1 136 116
19 Direct sales 20	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	1	Ξ	Ξ	_
21 Provincial requirements	1997	2 421 683	1 888 218	2 085 080	1 737 435	1 500 355	1 271 566	1 330 464
	1996	2 448 510	1 942 825	2 043 362	1 538 948	1 480 404	1 165 701	1 306 225
23 Exports	1997	69 890	48 429	69 486	39 391	46 178	56 177	48 202
24	1996	41 780	44 272	53 079	44 494	41 908	31 782	31 092
25 Line pack fluctuation	1997	10 715	3 399	-10 862	1 649	15 242	-12 380	-8 426
26	1996	-14 661	2 616	8 415	-9 928	-9 291	9 369	7 493
27 Gas used in system	1997	115 727	118 077	133 795	143 187	140 477	128 456	139 802
28	1996	99 601	99 173	110 293	119 196	132 757	126 008	123 831
29 Line losses and unaccounted 30	1997	179 024	68 880	94 156	30 518	61 652	49 666	65 494
	1996	328 648	96 337	97 276	54 872	57 233	81 558	95 123
31 Total disposition	1997	2 797 039	2 127 003	2 371 655	1 952 180	1 763 904	1 493 485	1 575 536
32	1996	2 903 878	2 185 223	2 312 425	1 747 582	1 703 011	1 414 418	1 563 764
33 Revenue — Residential '000 \$ 34	1997	91 125	74 488	80 874	42 206	29 811	23 548	22 852
	1996	77 429	59 745	61 726	33 538	32 073	24 101	20 663
35 Revenue - Commercial '000 \$	1997	46 452	39 084	42 105	18 930	11 865	8 504	8 085
	1996	38 190	29 471	31 856	16 238	13 734	7 875	7 270
37 Revenue - Industrial '000 \$	1997	100 116	86 455	89 536	79 720	75 808	68 271	74 189
	1996	91 558	80 768	87 030	76 783	76 329	66 179	77 617
39 Customers — Residential # 40	1997	750 862	751 762	753 014	753 073	753 298	753 226	753 689
	1996	736 985	737 511	737 761	737 539	737 310	737 270	737 235
41 Customers - Commercial # 42	1997	71 152	71 209	71 211	71 053	72 253	72 243	72 088
	1996	70 113	70 164	70 196	69 869	71 212	71 276	71 765
43 Customers - Industrial # 44	1997	870	86 <i>7</i>	848	883	885	885	883
	1996	548	551	544	548	540	540	546
45 Degree days	1997	986	655	701	466	243	103	5 <i>7</i>
46	1996	1 092	727	749	385	331	130	51
70	1776	1 092	727	749	385	331	130	51

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz natural par mois, 1996 et 1997, Alberta

August	September	October	November	December	Jan.	to Dec.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Dec.			
thousands of	cubic metres	- milliers d	e mètres cubes						
								Arrivages :	
10 447 698 10 141 832	10 043 319 9 886 836			11 806 201 1 12 013 909 1			1997 1996	Total de gaz marchand	
Ī	Ξ	Ξ	-	_		Ξ	1997 1996	Importations	
_	Ξ	Ξ	_	Ξ		_	1997 1996	Autres arrivages	
- 152 400 - 115 534	-99 810 -93 025	-85 128 -27 852	143 614 219 631	166 906 185 426	- 356 -82		1997 1996	Variation des stocks	
-8 649 790 -8 526 896	-8 299 004 -8 202 923	-9 033 587 -8 900 510	-9 003 344 -8 946 101	-9 578 714 -11 -9 432 458 -11			1997 1996	Transferts interprovinciaux	11
1 645 508 1 499 402	1 644 505 1 590 888	2 038 489 1 925 994	2 193 140 2 414 540	2 394 393 2 766 877			1997 1996	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
122 139 101 613	145 897 198 222	288 615 299 470		442 238 677 986			1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
68 973 68 460	81 790 115 690	174 603 175 826	236 902 320 633	269 854 390 903	2 252 2 561		1997 1996	Ventes - Commercial	1:
1 193 935 1 137 657	1 189 120 1 075 892	1 295 709 1 269 371	1 274 932 1 323 588		14 661 14 145		1997 1996	Ventes - Industriel	12 18
Ξ	Ξ	=	Ξ	_		Ξ	1997 1996	Ventes directes	1:
1 385 047 1 307 730	1 416 807 1 389 804	1 758 927 1 744 667	1 907 579 2 189 769	2 083 276 2 446 489			1997 1996	Demande provinciale	2:
48 050 43 347	40 645 52 547	54 941 36 998	68 845 56 432	60 642 70 351	650 548		1997 1996	Exportations	2:
-1 404 -22 268	1 571 3 875	-3 790 4 705	8 546 22 561	11 583 ~11 132		843 246	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25
142 118 128 703	129 306 119 441	142 440 130 885	182 538 114 322	97 330 116 705	1 613 1 420		1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27
71 697 41 890	56 176 25 221	85 971 8 739	25 632 31 456	141 562 144 464	930 1 062		1997	Fuites et autres pertes	25 30
1 645 508 1 499 402	1 644 505 1 590 888	2 038 489 1 925 994	2 193 140 2 414 540	2 394 393 2 766 877			1997 1996	Utilisation totale	31 32
22 457 20 596	24 898 28 961	41 023 38 522	56 934 61 989	64 044 73 812	574 533		1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 223 7 491	9 335 11 433	17 997 16 601	27 825 29 865	31 326 36 011	269 246		1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
77 835 76 587	90 556 71 617	97 988 84 350	98 275 87 754	106 784 91 028	1 045 967		1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
755 226 738 667	759 067 741 855	761 967 745 218	766 584 748 356	768 788 749 533	9 080 8 885		1997 1996	Clients - Domestique *	39 40
72 040 71 050	72 377 71 244	71 943 70 745	71 899 70 788	72 164 70 984	861 849		1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
878 554	878 556	849 551	568 548	567 551		861 577	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
70 52	150 254	421 428	580 845	637 1 024		070 068	1997	Degrés-jours	45

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1996 and 1997, British Columbia

			January	February	March	April	Hay	June	July
			Janvier	Février	Mars res - millier:	Avril	Hai	Juin	Juillet
			thousands	DA CRDIC WAS	res - millier:	s de metres c	ubes		
	Receipts :								
1 2	Total marketable gas	1997 1996	1 691 076 1 616 436	1 659 735 1 486 802	1 711 601 1 606 338	1 701 734 1 547 568	1 746 304 1 568 758	1 560 648 1 404 287	1 628 136 1 581 685
3	Imports	1997 1996	12 716 10 149	1 674	Ξ	=	-	-	
5	Other receipts	1997 1996	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	
7	Storage changes	1997 1996	160 729 221 830	86 638 139 664	71 927 64 626	-69 199 -67 809	- 310 214 - 268 127	- 224 605 - 175 783	- 297 338 - 439 100
9	Inter provincial transfers	1997 1996	2 073 642 1 858 428	1 831 573 1 693 743	2 032 326 1 742 384	1 829 601 1 627 121	1 763 515 1 971 012	1 749 697 1 905 206	1 811 333 1 896 374
11	Total supply	1997	3 938 163	3 577 946	3 815 854	3 462 136	3 199 605	3 085 740	3 142 131
12		1996	3 706 843	3 321 883	3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 133 710	3 03B 959
	Disposition :								
	Sales :								
13	Sales - Residential	1997	329 822	263 099	264 165	179 397	92 686	82 797	65 538
14		1996	348 043	276 022	226 792	173 881	130 310	70 642	58 923
15	Sales - Commercial	1997	253 406	201 276	187 512	137 837	79 323	76 132	61 909
16		1996	251 250	203 435	167 750	131 753	104 312	62 701	48 317
17	Sales - Industrial	1997	70 899	63 052	67 331	89 730	95 468	81 378	80 481
18		1996	100 489	86 944	86 053	62 633	63 024	55 090	66 484
19	Direct sales	1997	287 692	264 344	291 479	252 929	238 595	223 026	215 244
20		1996	294 399	258 392	264 695	225 072	218 614	210 492	212 141
21	Provincial requirements	1997	941 819	791 771	810 487	659 893	506 072	463 333	423 172
22		1996	994 181	824 793	745 290	593 339	516 260	398 925	385 865
23	Exports	1997	2 912 946	2 628 049	2 906 464	2 724 476	2 664 416	2 552 405	2 688 027
24		1996	2 666 910	2 451 685	2 629 898	2 482 327	2 763 954	2 665 660	2 673 294
25	Line pack fluctuation	1997	- 371	- 402	-2 221	-3 355	2 424	3 736	-1 299
26		1996	3 988	-1 313	7 698	-6 264	-4 981	9 518	3 035
27	Gas used in system	1997	88 106	70 263	78 419	59 774	50 231	43 992	43 472
28		1996	83 177	75 838	68 657	49 385	53 247	43 101	41 785
29	Line losses and unaccounted	1997	-4 337	88 265	22 705	21 348	-23 538	22 274	-11 241
30		1996	-41 413	-29 120	-38 195	-11 907	-56 837	16 506	-65 020
31	Total disposition	1997	3 938 163	3 577 946	3 815 854	3 462 136	3 199 605	3 085 740	3 142 131
32		1996	3 706 843	3 321 883	3 413 348	3 106 880	3 271 643	3 133 710	3 038 959
33	Revenue - Residential '000 \$	1997	74 670	60 223	61 756	36 613	20 517	19 101	15 901
34		1996	72 458	58 415	49 214	31 107	24 248	15 177	13 330
35	Revenue - Commercial '000 \$	1997	46 545	37 210	37 803	24 179	14 585	13 665	11 341
36		1996	45 199	36 975	30 839	20 928	15 891	10 208	7 397
37	Revenue - Industrial '000 \$	1997	7 164	5 957	5 848	5 747	5 797	4 571	4 657
38		1996	6 824	5 487	5 872	4 462	4 094	3 307	4 973
39	Customers - Residential #	1997	698 966	711 398	702 319	704 962	705 088	707 198	700 752
40		1996	678 988	681 979	682 810	685 319	684 737	686 622	686 941
41	Customers - Commercial #	1997	85 889	87 653	86 875	86 324	86 724	86 081	84 865
42		1996	83 729	83 725	84 108	83 853	84 251	83 833	84 107
43	Customers - Industrial #	1997	552	546	541	543	546	397	554
44		1996	508	522	519	504	458	397	407
	Degree days .	1997	437	365	362	270	122	73	23

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1997, Colombie-Britannique

	August	September	October	November	December	Jan. to Dec.			
	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Dec.			
	thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
								Arrivages :	
	1 661 903 1 523 798		1 686 473 1 677 504	1 701 223 1 616 362	1 765 190 1 720 875	20 142 996 18 868 918	1997 1996	Total de gaz marchand	1 2
	_	Ξ	Ξ	7 494	20 946	12 716 40 263	1997 1996	Importations	3 4
	Ξ	Ξ	Ξ	=	_	Ξ	1997 1996	Autres arrivages	5
	- 229 292 - 252 041	- 221 730 - 227 488	- 190 419 -73 238	181 027 189 389	170 862 202 871	- 871 614 - 685 206	1997 1996	Variation des stocks	7
	1 926 360 1 958 939	1 906 042 1 989 474	2 015 939 2 113 950	1 969 332 2 153 669	2 138 522 2 208 020	23 047 88 2 23 118 320	1997	Transferts interprovinciaux	9
	3 358 971 3 230 696	3 313 285 3 280 491	3 511 993 3 718 216	3 851 582 3 966 914	4 074 574 4 152 712	42 331 980 41 342 295	1997 1996	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
	56 363 59 474	61 325 79 591	157 349 162 177	214 299 287 252	275 988 364 466	2 042 828 2 237 573	1997 1996	Ventes - Domestique	13 14
	51 330 60 719	59 249 74 260	118 838 126 866	147 383 215 688	189 853 276 666	1 564 048 1 723 717	1997 1996	Ventes - Commercial	15 16
	115 973 57 661	126 310 95 012	52 686 90 764	85 861 97 530	84 489 60 166	1 013 658 921 850	1997 1996	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
	200 787 217 279	201 550 228 272	239 286 206 971	270 735 249 869	291 898 294 853	2 977 565 2 881 049	1997 1996	Ventes directes	19 20
)	424 453 395 133	448 434 477 135	568 159 586 778	718 278 850 339	842 228 996 151	7 598 099 7 764 189	1997 1996	Demande provinciale	21 22
	2 847 833 2 782 594	2 760 378 2 755 995	2 939 374 2 900 634	3 026 372 2 922 929	3 167 140 2 990 500	33 817 880 82 686 380	1997 1996	Exportations	23 24
	2 841 -3 680	-3 193 -1 209	6 187 - 242	-6 158 2 330	-31 4 907	-1 842 13 787	1997 1996	Fluctuation dans les réseaux	25 26
	47 033 50 871	51 632 52 354	30 563 66 695	75 154 84 243	91 965 93 858	730 604 763 211	1997 1996	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
	36 811 5 778	56 034 -3 784	-32 290 164 351	37 936 107 073	-26 728 67 296	187 239 114 728	1997	Fuites et autres pertes	29 30
	3 358 971 3 230 696	3 313 285 3 280 491	3 511 993 3 718 216	3 851 582 3 966 914	4 074 574 4 152 712	42 331 980 41 342 295	1997 1996	Utilisation totale	31 32
	15 356 13 052	15 445 16 059	31 663 28 649	64 739 60 330	65 716 75 790	481 706 457 833	1997 1996	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
	8 582 9 032	10 962 10 772	20 574 18 838	30 458 38 071	38 638 48 184	294 548 292 341	1997 1996	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
	5 470 3 864	5 223 5 637	3 933 5 503	4 661 5 969	5 108 6 454	64 140 62 451	1997 1996	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
	703 436 689 332	708 614 690 796	712 573 695 776	715 601 698 470	718 486 702 265	8 489 393 8 264 035	1997 1996	Clients - Domestique #	39 40
	84 330 84 028	85 107 84 459	85 302 84 551	85 769 85 490	85 675 85 510	1 030 594 1 011 644	1997 1996	Clients - Commercial #	41 42
	560 439	376 50	430 438	506 451	510 559	6 061 5 252	1997 1996	Clients - Industriel #	43 44
	8 20	64 128	233 259	317 390	392 514	2 668 3 055	1997 1996	Degrés-jours	45 46
	20	128	259	390	514	3 055	1776		

		New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
		thousands of cubic me	tres - milliers	de mêtres cubes		
Re	comipts :					
1 To	etal marketable gas	_	_	25 721	_	498 035
2 Im	ports	_	_	_	_	_
3 Dt	her receipts(1)	-	_	_	-	_
4 To	tal net receipts	_	_	25 721	_	498 035
5 Re	ceived from storage	-	_	-		172 858
6 To	tal supply of gas utilities	-	_	25 721	_	670 893
Di	sposition :					
\$a	les :					
7 Sa	les to New Brunswick	-	_		_	_
8	Quebec	-	-	-	_	_
,	Ontario	-	_	25 721	_	352 365
10	Manitoba	**	-	-	_	-
11	Saskatchevan	**	-	-	-	202 837
12	Alberta	-	-	-	-	-
13	British Columbia	-	-	-	-	-
14 To	tal sales	600	-	25 721	-	555 202
	ports rect sales	-	-	-	· <u>-</u>	25 497
		-	-	-	-	25 382
	tal net deliveries	•	-	25 721	_	606 081
	livered to storage	•	-	-	-	158
	ne pack fluctuation	-	-	-	-	35
	s used in system	-	-	-	-	8 513
	ne losses and unaccounted		en-	-	min	56 106
22 To	tal disposition	-	-	25 721	-	670 893

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Cas in terajoules

		New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchevan
1	Residential		3 256.2	35 864.5	3 316.3	4 377.2
2	Commercial	-	7 985.9	17 231.1	3 651.5	3 112.3
3	Industrial	-	12 535.5	12 535.7	539.6	62.2
4	Total sales		23 777.6	65 631.2	7 507.4	7 551.6
5	Exports		1 723.9	65 479.0	41 139.7	52 794.7
6	Imports		-	5 015.1	-	to.

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1997, Décembre

Albanta	British Columbia, Yukon & N.W.T.	Imports from the United States			
Alberta	Colombie-Britan., Yukon & T.N.O.	Importations des États-Unis	Total		
thousands of	cubic metres - millie	rs de mètres cubes			
				Arrivages :	
11 806 201	1 765 190	-	14 095 147	Total de gaz marchand	1
-	-	133 132	133 132	Importations	2
-	-	-	-	Autres arrivages(1)	3
11 806 201	1 765 190	133 132	14 228 279	Total des arrivages nets de gaz	4
1 229 143	253 406	-	1 655 407	Gaz provenant des stocks	5
13 035 344	2 018 596	133 132	15 883 686	Total des arrivages de gaz	6
				Utilisation :	
				Ventes:	
_	_	_	_	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
631 123	-	_	631 123	Québec	8
1 143 405	87 601	133 132	1 742 224	Ontario	9
199 240	-	~	199 240	Manitoba	10
-	-	-	202 837	Saskatchewan	11
1 906 479	176 797		2 083 276	Alberta	12
46 691	503 639	-	550 330	Colombie-Britannique	13
3 926 938	768 037	133 132	5 409 030	Total des ventes	14
6 630 525	839 496	-	7 495 518	Exportations	15
1 389 676	291 898		1 706 956	Ventes directes	16
11 947 139	1 899 431	133 132	14 611 504	Total des livraisons nettes	17
334 637	82 544	-	417 339	Livraisons à entrepôt de stockage	18
2 124	- 315		1 844	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
497 990	70 091	-	576 594	Gaz consommé dans les réseaux	20
253 454	-33 155	-	276 405	Fuites et autres pertes	21
13 035 344	2 018 596	133 132	15 883 686	Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
17 011.5	10 809.8	74 635.3	Domestique	1
10 393.4	7 445.2	49 819.3	Commercial	2
53 004.9	3 313.2	81 991.0	Industriel	3
80 409.8	21 568.1	206 445.7	Total des ventes	6
2 217.7	122 265.7	285 620.8	Exportations	
_	_	5 015.1	Importations	

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports		Imports		Exports Exportations : 1996		
Province and Customs Port	Exporta	tions : 1997	Importa	tions : 1997			
Province et bureau de la douane	Dec.	Jan. to Dec.	Dec.	Jan. to Dec.	Dec.	Jan. to Dec.	
	Dec.	Jan. à Dec.	Dec.	Jan. à Dec.	Dec.	Jan. à Dec.	
	thousand	s of cubic metres	- milliers d	e mètres cubes			
Phillipsburg	18 441	180 237	-	_	16 342	164 273	
Highwater	27 311	755 906	_	_	70 543	786 201	
Total Quebec	45 752	936 143	•		86 885	950 474	
C	40 PP/	424 424			47.404		
Cornwall:	62 734	454 156	-	-	43 621	453 345	
Fort Frances:	871 238	8 894 150	-	-	-	-	
Niagara falls:			-	-	859 425	8 758 074	
Windsor:	28 679	322 236	69 194	800 499	44 600	430 907	
Iroquois:	739 682	8 367 148	-	-	713 690	8 039 260	
St-Clair: Total Ontario	35 459	381 359	63 938	456 289	61 729	400 706	
1949T OUTSLID	1 737 792	18 419 049	133 132	1 256 788	1 723 065	18 082 292	
Emerson:	1 071 695	12 084 389	-	-	1 133 518	11 950 666	
Sprague:	20 129	206 376	-	-	21 161	241 365	
Total Manitoba	1 091 824	12 290 765	-		1 154 679	12 192 031	
Monchy (total Saskatchewan)	1 392 368	15 680 600		•	1 375 674	15 657 736	
Aden:	16 954	182 922	_	_	17 997	193 196	
Carway:	43 545	466 305	_	_	52 204	352 842	
Coutts:		_	_	_	_		
Universal:	143	1 649	_	_	150	2 044	
Total Alberta	60 642	650 876			70 351	548 082	
Kingsgate	2 264 896	24 768 249	-	-	2 182 978	23 638 768	
Other U.S Autres EU.	-	-	-	-	-	-	
Huntingdon:	902 244	9 049 631	-	12 716	807 522	9 047 612	
B.C. Total CB.	3 167 140	33 817 880	•	12 716	2 990 500	32 686 380	
Canada:	7 495 518	81 795 313	133 132	1 269 504	7 401 154	80 116 995	
		thousands of d	ollars — milli	iers de dollars			
Value - Valeur	800 736	8 625 540	18 176	166 369	1 066 490	7 432 939	

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits , non-souscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.



TO ORDER:	М	ETHOD O	F PAYMENT:	erikken destriktionen en	ry, agreetifelisses elecco
MAIL PHONE 1 800 267-6677 FAX 1 800 8	89-9734	heck only one)		
Statistics Canada Operations and Integration Operations and Integration MasterCard. Outside Canada Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario Ottawa, Ontario Ottawa, Ontario Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not Ottawa in the Orders only. Plea send confirmation will be treated as	purchase se do not n. A fax	Please char	ge my: VIS	SA N	MasterCard
Canada K1A 0T6 send confirmation. original order. INTERNET order@statcan.ca 1800 363-7629 Telecommunication Dev	vice	Card Numb	per		
(Please print) for the Hearing Impaired		Expiry Date	e		
Company		Cardholde	r (please print)		
Department		Signature			
Attention Title					
Address		Payment en	closed \$		
City Province	□	Purchase Order Numb (please encl			
() () Postal Code Phone Fax					
E-mail address:		Authorized S	ignature		
Catalogue	Date of issue	(All	Price prices exclude as sales tax)		Total
Number	indicate an "S" for subscription	Canada \$	Outside Canada US\$	Quantity	\$
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are show outside Canada pay total amount in US funds drawn on a U	n in US dollars	. Clients	SUBTOTAL		
	io patra.	* .	DISCOUNT (if applicable)	
Subscription will begin with the next issue to be released.			GST (7%) (Canadian clients only, whe		
Prices are subject to change. To Confirm current prices cal	II 1 800 267-66	77.	Applicable PS (Canadian clients only, whe	ST T	
Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST a	and applicable	PST or HST.	Applicable HS (N.S., N.B., Nfl	ST	
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	٠, ،	. ^	GRAND TOTA	\L	
GST Registration # R121491807	* ,		PF (97019	
					9





Statistics Canada Statistique Canada Canadä

POUR COMMANDER:	MANDER: MODALITÉS DE PAIEMENT:		
COURRIER TÉLÉPHONE 1 800 267-6677 TÉLÉCOPIEUR 1 800 889-9734	(Cochez une seule case)		
Statistique Canada Faites débiter votre compte VISA ou (613) 951-1584. VISA, Opérations et intégration ou MasterCard. De l'exténeur du MasterCard et bon Gestion de la circulation Canada et des États-Unis et dans de commande seulement. 120, avenue Parkdale la région d'Ottawa, composez le Veuillez ne pas envoyer de Contario (613) 951-7277. Veuillez ne pas de confirmation. Le bon	Veuillez débiter mon co	Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard	
Canada K1A 0Tê envoyer de confirmation. télécopié tient lieu de commande originale.	N° de carte		
INTERNET order@statcan.ca 1 800 363-7629 Appareiis de télécommunications pour les malentendants	Date d'expiration		
Compagnie	Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)		
Service	Signature		
À l'attention de Fonction			
Adresse	Paiement inclus \$		
Ville Province	N° du bon de commande (veuillez joindre le bon)		
Code postal Téléphone Télécopieur			
Adresse du courrier électronique :	Signature de la personne	autorisée	
Numéro au catalogue Titre Editio demant ou inscri	lée (Les prix n'incluent p la taxe de vente) Canada Extéries Canada Canada		otal \$
	ona on one of the one		*
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur		TOTAL	
donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.		RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez		TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
composer le 1 800 267-6677.		TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
Les clients canadiens palent en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.		TVH en vigueur (NÉ., NB., TN.)	
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.	то	TAL GÉNÉRAL	
TPS N° R121491807		PF097019	

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canadä

29MISC97138

Your guide to Canada's collection of facts and figures

Statistics Canada Catalogue

1997

From the most pressing topics of the day, like employment, income, trade and education, to specific research studies, like adult literacy in Canada or products shipped by Canadian manufacturers, you'll find the reference information on all these and more in the Statistics Canada Catalogue 1997.

You'll also find details on a wealth of print publications (and their alternative formats, where available) on Canada's changing business, social and economic conditions.

Whether you are a researcher, a policy-maker, a planner or a librarian, a regular user of the **Catalogue** or have never seen it before, you'll appreciate its flexibility and efficiency.

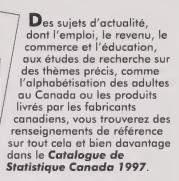
Designed to <u>facilitate your research</u>, the combined subject and title index will direct you to the right page in seconds.

Each listing includes the full title, the catalogue number, the language of the product, the price, a brief abstract of the content, and more. It's your one-stop shop for the full range of Statistics Canada's products.

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, it's been bound in a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Votre guide des faits et chiffres sur le Canada

Catalogue de Statistique Canada



Vous trouverez également des renseignements concernant une foule de publications imprimées (et leur support de substitution, s'il y a lieu) sur l'évolution de la conjoncture économique et de la condition sociale du Canada.

Que vous soyez chercheur, décideur, planificateur ou bibliothécaire, utilisateur régulier du **Catalogue** ou que vous ne l'ayez jamais consulté, vous apprécierez sa souplesse et son efficacité.

Conçu pour <u>faciliter vos recherches</u>, l'index des sujets et des titres vous donnera, en quelques secondes, le numéro de la page où se trouvent vos renseignements.

Chaque publication inscrite est accompagnée du titre complet, du numéro au catalogue, de la langue du produit, du prix, d'un court résumé du contenu et plus encore. Le **Catalogue** constitue votre guichet unique pour la série complète des produits et services de Statistique Canada.

Et pour faire en sorte que le **Catalogue** résiste à une utilisation fréquente, sa couverture spéciale vise à prévenir les dos brisés, les côtés déchirés et les coins pliés.

ORDER YOUR OWN COPY TODAY!

The Statistics Canada Catalogue 1937 (Catalogue No. 11-204-XPE) is available in Canada for \$16 (plus either GST and applicable PST, or 15% HST), and for US\$16 outside Canada CALL toll-free 1800-267-6677, FAX toll-free 1800-889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 016. You may also order via the internet at order@statcan.ca.or contact the nearest Statistics Canada reference centre listed in this publication.

COMMANDEZ VOTRE EXEMPLAIRE DÈS AUJOURD'HUII

Le Cetalogue de Statistique Canada 1997 (n° 11-204-XPF au catalogue) est vendu au Canada au coût de 16 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur, ou 15 % de TVH), et de 16 \$ US à l'exténeur du Canada COMPOSEZ sans frais le 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 800 889-9734 ou ENVOYEZ votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 016. Vous pouvez également commander via l'Internet à order@statean.ca ou communiquer avec la centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



when you subscribe to the Canadian Economic Observer!

Understanding what is key to Canada's economic activity is important to virtually every successful business, particularly in today's highly competitive economy. Whether your company has 10 employees or 10,000, it's vital that you are equipped to anticipate the trends that could prove influential in the years ahead. One way is to subscribe to Canada's leading report card on the economy — the Canadian Economic Observer (CEO).

CEO meets your needs

Whether your job requires you to access data, track trends or devise highly effective business plans, you'll find many uses for CEO. Packed with detailed charts, diagrams and tables, CEO is your hands-on tool for understanding the economy from the inside out. And CEO gives you the kind of in-depth, intelligent analysis you have come to expect from the world's leading statistical agency.

CEO is easy to use

Consultations with experts have contributed to *CEO*'s present, widely acclaimed format. The **Current Economic Conditions** section contains thought-provoking commentary on current issues, trends and developments. Economic growth, trade, financial market activity—all of the major economic developments across Canada are covered month to month, issue by issue.

The Economic Events section profiles developments in the previous month that had an impact on the economy. *Plus, CEO* has a topical Feature Article providing thoughtful insight into issues that either directly or indirectly affect all Canadians. A separate Statistical Summary carries a full range of hard data relating to important economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and many others.

CEO offers solutions

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. You'll also receive a copy of *CEO*'s annual *Historical Statistical Summary* at no additional charge.

visit our web site: www.statcan.ca

Subscribe to the Casnadian Economic Observer (Catalogue #11-010-XPB) TODAY for only \$227 in Canada plus GST/11ST and applicable PST and US\$227 in other countries. Call TOLL-FREE 1-800-267-6677 or FAX 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 and useyour VISA or Mastercard. You can also MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Omario, Xi AOT6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication



des abonnés à L'Observateur économique canadien!

Il est important pour à peu près toutes les entreprises prospères de comprendre les grandes lignes de l'activité économique, surtout dans l'économie concurrentielle d'aujourd'hui. Que votre entreprise compte dix, cent ou plus de mille employés, vous voudrez sans doute vous équiper en vue d'anticiper les tendances qui peuvent exercer une influence sur les années à venir. Un bon moyen consiste à vous abonner au principal bulletin de santé économique du Canada: L'Observateur économique canadien (L'OEC).

L'OEC répond à vos besoins

Que vous ayez à consulter des données, à répérer de grandes tendances ou à concevoir des plans d'entreprises efficaces, L'OEC répondra à nombre de vos besoins. Rempli de tableaux, de graphiques et de diagrammes détaillés, L'OEC est l'outil pratique par excellence pour comprendre les

arcanes de la conjoncture économique. De plus, L'OEC vous offre le type d'analyse fouillée et intelligente à laquelle vous vous attendez d'un leader mondial dans le domaine de la statistique.

L'OEC est simple à utiliser

Des consultations avec plusieurs experts ont fait en sorte que le nouveau format de L'OEC reçoit aujourd'hui un accueil enthousiaste de la part de nos nombreux lecteurs. La section des Conditions économiques actuelles comprend des commentaires percutants sur des questions, des tendances et des développements économiques. La croissance économique, le commerce, l'activité des marchés financiers — les événements économiques marquants au Canada sont examinés dans chaque numéro mensuel.

La section Événements économiques regroupe les faits d'actualité ayant eu un impact majeur sur l'économie au cours du mois précédent. En plus, L'OEC comprend une Étude spéciale qui examine en profondeur des sujets qui touchent directement ou indirectement presque tous les Canadiennes. Enfin, l'Aperçu statistique contient l'ensemble des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

L'OEC vous offre des solutions

En tant qu'abonné, vous profiterez d'une communication directe avec les analystes de Statistique Canada. Vous recevrez également, sans frais additionnels, un exemplaire du Supplément statistique bistorique de L'OEC.

visitez notre site internet! www.statcan.ca

Abonnez-vous dès AUJOURD'HUT à L'Observateur économique canadien (numéro au catalogue 11-010-XPB) pour seulement 227 § au Canada (TPS/TVH et 1VP en sus, s'il y a lleu) et 227 § US dans les autres pays. Composez 8ANS FRAIS le 1-800-267-6677 ou faites-nous parvenir voire commande par l'ELECOP IEUR au 1-800-889-9734 ou au (613) 951-1584 et utilisez voire carle VISA ou Masier Card. Vous pouvez également envoyez voire commande par la POSTE à l'adresse suivante Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av Parkdale, Ottawa (Ontario) KIAOTÓ. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près et dont la liste figure dans la présente publication.



